

B A

B. H. V.

675-a

inv. 105

863

&

Ioannes
Halsey

BIBLIOTECA
Centrală a „Astrei”
SIBIU



Inv. 105



Т Р Ъ К

ДѢ Т Ъ Н Н Е п р е с т ѡ в ѡ .

Ѧ ѡпт кѡптѡ вѡм кѡпрѣнде тѡпт ѡв
 ѡвѣм Ѧ зѣѡв дѡспѣ Тѡннѡ прѣстѡ тѡпт.

Ѧ чѣл днн тѣс вѡм вѡрѣѣ дѡспѣ фн-
 рѣ шн ѣстнрѣ Тѡннѡлѡр лѣцѣн нѡлѡ. Ѧ
 лѡдонѣ дѡспѣ матѣрѣѣ шн фѡрмѣ :
 Ѧ трѡ лѡ прѣнѣ дѡспѣ пѡтѣрѣѣ : шн лѡ-
 крѣрѣ : Ѧ трѡ лѡ пѡтрѡлѣ дѡспѣ рѡлѣ
 Ѧ трѡ лѡ чннчнѣ дѡспѣ рѡнѡчнѡлѣ :
 Ѧ трѡ лѡ шѡлѣ дѡспѣ сѡлѡчнѡлѣ : Ѧ
 трѡ лѡ шѣптѣлѣ дѡспѣ прнмнѡлѣ : Ѧ
 трѡ лѡ ѡптѡлѣ дѡспѣ цѣрѣмѡннѡлѣ Тѡн-
 нѡлѡр.

К Ѧ П Ѧ :

Дѡспѣ Фнрѣ шн ѣстнрѣ Тѡннѡлѡр
 лѣцѣн нѡлѡ .

Ѧ : Ѧ : Кѡм сѡ хѡптѣрѣѣ Тѡннѡ лѣ-
 цн нѡлѡ :

Р : Ѧ Ѧ кннѡ сѡ хѡптѣрѣѣ лѡлѡ : Ѧ сѡ
 Ѧ . сѡм-





28 18 18 18
 18 18 18 18

СѢ ЗНѸ ЛѢМНЪ ФІННАКЪ ПРІ
КЪМ ЗНѸ С: А. УСПИИ, АЛѢ ТѢА НЕ А-
ДѸЕ ꙗ мниѣ, прѣкѸм кѸНѢ вѸдѸм фѸмъ
пѸдѸкѸм а фѸ сѸпт фѸм фѸк. ꙗшѸ ꙗ
кѸптѸ спѸлѸрѸ тѢ дѸнафѸрѸ а прѸпѸ-
лѸн ꙗ семѸтѸ кѸрѸцѸнѸ шѸ спѸлѸрѸ
сѸфлѸтѸлѸн.

В: » Сѣмъ вѣхъ » кѣ фѣнна Тѣйна
царемънѣ Б. с. р. ч. а. с. к. т. » при нарѣ ѡмо-
нѣй спрѣ чинствѣ лѣѣ дѣмъхѣѣ сѣ оу-
нѣскъ » прѣ. ѣ сѣ фѣ пѣхъхъхъ вѣхъхъ.

Г: » ДѢ ДМНІЕЪ РХНАУНТ » КЪ Ш-
ЦРЕМОНІЕ АННАФАРТ » ПРІВЪ СЖИТ ТАЙ-
НІА » ПЪТІЕ А Р СЕМНА » ШІ А ДА ДАР-
НУМАН ДЛА ДМНІЕЪ Ш ПОАТЪ АЕЪ, КА-
Р СЖИЕЪ ПОАТЪ ДА СФІЦІЕ ШІ АРІП-
ТАТЕ.

Д: „ КѸ аѳсе статѡрникъ „ кѧ
прѣдѣнна сѧ рѣмхнѧ аѳсѣ корѡнинѣскѧ
пжнѧ ла сфѡршчѣла вѣкѣаѳѣ шѣ Тай-
нава еѣ ашаждѣрѣ прѣвѣ сѧ рѣмхнѧ. шѣ

B. R. V.

675-a

✠ Де Тѣмъ престоу тоу ✠ Г.

и ѿ а҃ѣи не мишкѣтъ ꙗ҃коже. Де а҃ѣи
 зныѣ ꙗ҃поствѣла Пѣсѣа дѣспре Тѣмъ
 ѿх҃аристіѣи. >> Де кѣпѣмъ вѣщѣи мѣнѣа
 >> пѣнѣ а҃ѣста > шѣи вѣщѣи кѣ пѣх҃арѣа
 >> а҃ѣста > мѣдѣрѣ дѣмѣдѣи вѣстѣи
 >> пѣнѣ кѣнѣ а҃ѣи >> а҃ѣкѣ пѣнѣ ꙗ҃
 сфѣршѣа вѣкѣдѣи. А > кѣпѣа Кѣ-
 рнѣдѣи кап а҃ѣи сѣтѣхъ кѣи.

Г: >> Кѣрѣ а҃ѣи пѣтѣрѣ а҃ѣи ꙗ҃ сѣмѣа
 >> а҃ѣи >> кѣ а҃ѣи чѣа а҃ѣмѣнѣа кѣ а҃ѣ-
 рѣа > кѣрѣ ꙗ҃ а҃ѣи Тѣмъ > пѣкѣмъ ꙗ҃
 Тѣмъ кѣпѣдѣи а҃ѣмѣнѣа мѣтѣ ꙗ҃
 тѣи сѣтѣаѣи чѣи а҃ѣнѣаѣи а҃ѣи пѣдѣи
 шѣи кѣрѣи чѣи а҃ѣи а҃ѣи пѣдѣи а҃ѣи сѣфѣ-
 тѣи а҃ѣи о҃ѣи чѣи пѣкѣтѣаѣи > кѣ кѣ-
 вѣи чѣи а҃ѣи а҃ѣи фѣи > кѣ цѣрѣи мѣи
 а҃ѣи а҃ѣи рѣи а҃ѣи > кѣ и҃и о҃ѣи чѣи
 а҃ѣи а҃ѣи а҃ѣи > шѣи а҃ѣи сѣи чѣи кѣ чѣ-
 а҃ѣи а҃ѣи а҃ѣи а҃ѣи сѣи чѣи а҃ѣи а҃ѣи
 а҃ѣи сѣи > шѣи ꙗ҃ пѣи а҃ѣи кѣи сѣи
 шѣи ꙗ҃ пѣи а҃ѣи а҃ѣи сѣи чѣи > шѣи
 фѣи мѣи а҃ѣи > кѣи мѣи вѣи
 пѣи чѣи сѣи чѣи сѣи пѣи чѣи а҃ѣи
 чѣи а҃ѣи чѣи.

Г: >> Кѣрѣ а҃ѣи пѣтѣрѣ а҃ѣи а҃ѣи >>
 а҃ѣи.

СВ ТРАКТАТЪЛ В

КЪ МАЙ ꙗ ЖЪСЪМ ДУБЕДИ ꙗПШТЕНЕА ЕА
 РЕПНУНАШЪ ꙗДМИЗ СПРЪ АЧЕП РЪА СЪНТ
 РЪНДЪШЪ ТАИНАЕ ЛЕЦІИ НОВА.

А: ЁЪ СЪАРЕ СЪНТ ꙗ ШИ КЪПЪ КЪ НЪ-
 МЪРЪЛ ТАИНАЕ ЛЕЦІИ НОВА ꙗ

Р: СЪНТ ШЕПТЕ ꙗДЕКЪ БЪПЪЗЪЛ ꙗ
 МИЪЛ ꙗ ЕУХАРИСТІА ꙗ ПУЖАНІА ꙗ МА-
 ЕЛЪЛ ꙗ ПРЕЩІА ꙗ ШИ КЪСЪПЪРІА. КЪМА
 КЪ АЧЕПТЕ ПОАПЕ АЪ ФИРЕ АДЕВЪРЪПЪШЪ
 ТАИНЕ ꙗ ДУБЕДИ ДЕСПРО ФІШЪ КАРЪ АА ЛЪ-
 КЪЛ СЪЪ ЕМЪ АРЕПА. АЧІА ДЕСПЪЛ БА
 ФИ А АЪЪШЪ ХЪПЪРЪРЪ СЪЕШЪРЪЛЪШЪ ДВА
 ТРІДЦІТ. ꙗ ДЪ БА ЗИЧЪ ЧИНОВА ꙗ КЪМ.
 ꙗ КЪ ТАИНАЕ ЛЕЦІИ НОВА АЪ СЪНТ МАЙ
 ꙗ МЪАТЕ ꙗ МАЙ ПЪЦЪШЪ ДЕКЪШЪ ШЕПТЕ
 ꙗ СЪ ФІЕ АНАДЪМА ꙗ (СЕССІА ЁЪ ДЕСПРО
 ТАИНЕ ПРЕПТЕ ПОПЪ КАНОН АЪ) АЧАСТА
 ХЪПЪРЪРЪ МАЙ ВЪРЪШЪ ІАСТА ꙗПШТЕНЕА
 ꙗНОИПЪРНАШЪ ꙗ КАРІИ ДЪ ШЕПТЕ ꙗ БАЦЪ А
 ФИ НЪМАЙ ДОАШ ТАИНЕ ꙗ БЪПЪЗЪЛ АДЕ-
 КЪ ꙗ ШИ ЕУХАРИСТІА ꙗ ДАРЪ ШИ АЧЕПТЕ
 НЪМАЙ КЪ НЪМЕА ЛЕ ЗИК А ФИ ТАИНЕ ꙗ
 ДЪ ВРЕМЪ ЧЕ ꙗ БАЦЪ ꙗ КЪМЪШЪ ДИИ РЪН-
 ДЪЛАА ДМНЕЗЪМЪШЪ НАЪ ПЪПЪРЕ АДА
 ДАР. ДЕШЪ ФІННАКЪ АЧЕП РЪА СЪ ЦЪ-
 НЕ

Ѧ Д: ТѦйне прѣте тот Ѧ Ѧ.)

не де фѣннца тѣнней, сѣ вѣде кѡм ни-
чѣи ѡ тѣннѣ рѣрѣ адрѣхр нѡ крѣдѣ ма-
каркѣ вѡтѣзѣл шѣ Ѧухаристѣа, сѣлѣ кѡм
зник Ѧнѣ чина чѣ маѣ дѣпрѣ оуѣрмѣ ѡ
мѣрѣрѣнѣск.

Апот: а, Спѣлѣрѣ пнѡарѣлѡр ѣте
адрѣхрѣ тѣннѣ адрѣнѣ нѡаѡ, аша дѣ-
рѣ сѣнѣ маѣ мѡлѣ де шѣпѣ тѣннѣ.

Р: Нѡнѣ адрѣхрѣ кѣ спѣлѣрѣ пнѡарѣ-
лѡр ѣте адрѣхрѣ тѣннѣ: Де вѣрѣ-
мѣ чѣ ниѣнѣ сѣбоарѣлѣ, ниѣнѣ мѡанѣтѣ-
ниѣнѣ, ниѣнѣ а вѣцѣтѣрѣнѣ Бнѣрѣчѣнѣ
рѣрѣ карѣ сѣ кѡпрѣнѣ. Апотѣлѣнѣсѣ
трѣданѣ, шѣ рѣцѣтѣрѣ, ниѣнѣнѣ нѡ
зник спѣлѣрѣ пнѡарѣлѡр афѣ тѣннѣ.

Апот: б, Спѣлѣрѣ пнѡарѣлѡр, а, ѣ-
те сѣмн вѣзѣтѣ, прѣкѡм кѣрѣ сѣ вѣде, б,
адрѣ сѣш рѣрѣнѣтѣ поѣнѣка лѣнѣ хѣ,
ѡ шѣ вѡнѣ дѣтѣрѣнѣ сѣнѣтѣнѣ оуѣнѣлѣ аѣнѣлѣ
ѡ а спѣлѣ пнѡарѣлѣ: Ѧѡанѣ нѣпѣ гѣ спѣх
ѣнѣ: адрѣ фѣгѣлѣнѣца дѣрѣлѣнѣ, де нѡ
ѡ тѣкоѣ спѣла прѣ тѣннѣ, зѣчѣ хѣ,
ѡ кѣтрѣ пѣтрѣ, нѡ аѣ пѣртѣ кѡ мѣнѣ,
тѡтѣ аѡлѣ сѣтѣхѣ нѣ:

Р: Нѡнѣ адрѣхрѣ кѡмнѣ спѣлѣрѣ адрѣ
а г. сѣ.

МАТЕРІА САЪ ЛУКІДА ЧЕА СЪМЦННЪ ТЪА
 СТРЪЩЕ СПРЪ ТЪ СЕМНАРЪ ТАЙННЪ , ПРЪ-
 МЪМ САНТ ТЪ ВОПЪЗ АУЧЕШЪ КЪВННТЕ
 : БО ТЪЗЪЗЪ РОБЪА АДЪ ДМНЪЗЪЗЪ ТЪ НЪМЪАЪ
 НПРОУ :

ТЪ: БЪ СЪАЪЗЪ ХОТЪЗЪТАЪ ХЪ ДЪ ШЕЕНЪ
 ФІЕШЪ КЪРІА ТАЙНЪ МАТЕРІЕ , ШЪ ФОРМЪЗЪ
 РЪ: АУЧЕА СЪ ВЪДЪ АФЪ МАЙ АПРОДЪА ДЪ
 ААЕВЪЗЪ КЪМЪЗЪ АЪ ХОТЪЗЪТЪ АЪ ПЕНТРЪЗЪЗЪ
 НЪЗЪ ПОАТЪ КЪРЪДЪ КЪМЪЗЪ ХЪ АЪ ДАТЪ ПЪ-
 ТЪРЪ БИСЪРНИЧЪНЪ АРЪНАДЪНЪ ФІЕШЪ КЪРІА
 ТАЙНЪ МАТЕРІЕ , ШЪ ФОРМЪЗЪ ДЪ ШЕЕНЪ , АА-
 ШИНПРНАРЪ АРЪ ПЪТЪ БИСЪРНИКА ШЪ МАТЕРІЕ ,
 НАРЪ АЪ ФОУТЪ МАЙ ДЕМЪЛАТЪ БЪНЪ , АШ
 ЛЕПЕДА , ШЪ КАРЪ НАЪ ФОУТЪ МАЙ ДЕМЪЛАТЪ
 ПРЕНННТЕ , АКЪМЪ АШЪ ЗЪЧЕ АФЪ БЪНЪ , ШЪ
 ДЪ АНПЪЗЪ , ШЪ АША АРЪ АЕЪ ФОАРЕ МАРЕ
 ПЪТЪРЪ ТЪСЪШЪ ТЪФІННЦА ТАЙНЕАУРЪ , КАРЪ
 РЪ СЪТЪ ТЪМАТЕРІЕ , ШЪ ТЪФОРМЪЗЪ ТЪКЪМА
 ПОТЪДЪШЪ СЪШОРЪА ДЪАА ТІНДЕНТЪ АРАТЪ ,
 КЪМЪЗЪ БИСЪРНИКА НИМЪКЪ НЪ ПОАТЪ РЪНАДЪНЪ
 ТЪФІННЦА ТАЙНЕАУРЪ. ПЕНТРЪЗЪЗЪ ТЪАЦЪ ,
 КЪМЪЗЪ ПОАТЪ БИСЪРНИКА ЦЕРЕМОНІАЪ ,
 КАРЪ САНТЪ ШЕНЧЪННТЕ ТЪСАЪЖЕА ТАЙНЕ-
 АУРЪ , МЪТА , РЪМЪННА ПОТЪДЪШЪ ФІННЦА
 АУРЪ

ⲛⲁ ⲉ ⲧⲁⲛⲏⲉ ⲡⲣⲉⲥⲧⲉ ⲡⲣⲟⲧ ⲛⲁⲓ)

ⲥⲧⲉ ⲃⲁⲛⲟⲃⲁⲧ ⲕⲉⲁⲕⲣⲓⲛ̅ ⲧⲉⲗⲱⲣ ⲥⲫⲏⲧⲉ ⲥⲁ-
ⲣⲉ ⲥⲁⲃ̅ ⲁⲛⲏ ⲁⲛⲟⲃⲉⲛⲣⲉ ⲥⲁⲃ̅ ⲁⲛⲏ ⲛⲉⲩⲓⲛ̅ⲛⲥⲧⲉ
ⲃⲏⲛⲱⲃⲁⲧⲧⲉ ⲥⲁⲃ̅ ⲙⲁⲛ̅ ⲡⲣⲉ ⲟⲩⲣⲙⲧⲉ ⲁⲛⲏ ⲛⲉ ⲃⲧ-
ⲁⲣⲉ ⲁⲃ̅ ⲥⲁⲙⲧⲉ ⲥⲁ ⲫⲏⲛⲥⲧⲉ ⲙⲃⲧⲉ ⲙⲁ-
ⲧⲉⲣⲓⲁ ⲱⲛ̅ ⲫⲱⲣⲙⲁ ⲡⲉⲛⲧⲣⲟⲩⲕⲧⲉ ⲁⲃ̅ⲕⲣⲟⲩ ⲥⲫⲏⲧ
ⲕⲁⲁⲕⲧⲉ ⲱⲛ̅ ⲙⲁⲣⲉ ⲙⲧⲏⲉ ⲫⲁⲧⲉ ⲱⲛ̅ ⲁⲃ̅ⲛ̅
ⲁⲙⲉⲩⲉⲃ̅ ⲣⲁⲛⲁⲩⲛⲧⲱⲣⲙⲁⲩ̅ ⲧⲁⲛⲏⲃⲁⲱⲣ ⲱⲛ̅
ⲫⲣⲟⲩⲱⲛ̅ ⲧⲁⲛⲏⲉⲓ ⲱⲛ̅ ⲡⲣⲁⲃⲟⲥⲁⲃⲉⲛⲏⲕⲏⲁⲓ
ⲕⲁⲣⲓⲛ̅ ⲱⲡⲱⲫⲧⲉⲥⲕ ⲱⲛ̅ ⲃⲉⲥⲉⲣⲉⲧⲓⲛ̅ ⲥⲁ
ⲕⲧⲣⲟⲩⲁ ⲛⲟⲙⲉ ⲁⲃ̅ⲕⲣⲉⲧⲧⲉ.

Ⲡ: ⲉⲃ̅ Ⲓⲣⲉⲩ̅ ⲡⲧⲕⲧⲣⲟⲩⲱⲣ ⲧⲉⲗⲱⲣ ⲫ
ⲃⲁ ⲧⲁⲛⲏⲉⲓ ⲧⲉⲃⲁ. ⲙⲁⲛⲁⲣ ⲕⲕⲓⲧ ⲁⲃ̅ ⲙ
ⲃⲉⲁⲃ̅ ⲁ ⲫⲏ ⲥⲁ ⲙⲃⲧⲉ ⲁⲛⲏ ⲛⲉⲃⲉⲕⲁⲣⲉ
ⲙⲧ. ⲡⲉⲛⲧⲣⲟⲩ ⲕⲧ ⲙⲁⲛⲁⲣⲓⲕⲧⲉ ⲛⲟⲩ ⲥⲧⲣ
ⲙⲏⲕ ⲫⲧⲣⲉⲓⲙⲱⲛ̅ ⲧⲁⲛⲏⲉⲓ ⲡⲱⲧⲣⲟ
ⲃⲁⲕⲧⲉ ⲫⲁ ⲥⲁⲙⲧⲉ ⲃⲉⲥⲉⲣⲓⲕⲁ ⲫⲏⲛⲏⲁⲕⲧⲉ
ⲥⲧⲏⲁ ⲓⲃ̅ⲁⲕⲁⲧⲁ ⲉⲛ̅ ⲁⲃ̅ⲕⲣⲧⲉ ⲁⲃ̅ⲡ
ⲓⲃ̅ⲁⲕⲁⲧⲧⲉ.

Ⲡ: ⲉⲃ̅ ⲁⲃ̅ ⲕⲕⲓⲧⲉ ⲫⲉⲗⲱⲣⲓ ⲓⲁⲥⲧⲉ ⲙⲁⲧⲉ-
ⲣⲓⲁ ⲱⲛ̅ ⲫⲱⲣⲙⲁ ⲥⲁ

Ⲡ: ⲁⲃ̅ ⲙⲁⲧⲉⲣⲓⲁ ⲧⲁⲛⲏⲃⲁⲱⲣ ⲥⲧⲉ ⲫⲁⲣⲧⲉ
ⲫⲁ ⲧⲉⲃ̅ ⲁⲡⲁⲣⲧⲉ ⲱⲛ̅ ⲫⲁ ⲧⲉⲃ̅ ⲁⲃ̅ ⲁⲡⲣⲟⲩ-
ⲡⲉ ⲱⲛ̅ ⲁⲡⲁⲣⲧⲉ ⲓⲁⲥⲧⲉ ⲁⲃ̅ⲕⲣⲟⲩⲁ ⲥⲧⲙ-
ⲥⲏⲧ ⲁⲛⲏ ⲕⲁⲣⲉ ⲥⲧⲉ ⲫⲁⲧⲉ ⲧⲁⲛⲏⲁ ⲁⲩⲧ
ⲓⲁⲥⲧⲉ ⲁⲡⲁ ⲫⲉⲱⲧⲉⲧⲉ. ⲧⲉ ⲁⲃ̅ ⲁⲡⲣⲟⲩⲁⲧⲉ
ⲓⲁ-

✠ ✠ ДѢ ТАННЕ ПРЕСТЕ ТОТ ГИ

СТА २२ ДѢ НЪНЪ СЪПТЕЗАНЪ २ СЪПТЕЗАНЪ РЪ
 २२ СЪЛ АНЪ ДМНОВЪ.

А: २. ОАРЕ СЛОБДАНЪ МСТЕ А СЪХРШН
 ПАННОВЪ НЪ МАТЕРІА ЧѢ НЪ АДОВА.

Р: 1. А. ТАННЕЛЪ ЧѢЛЪ ЧЕ СЪНТ СПРЕ
 АДРОПТАРЕ ДѢ АНПЕ. АДРОКЪ СЪПТЕЗАНЪ ШН
 ПАННОВЪ МСТЕ СЛОБДАНЪ НЪ МАТЕРІЕ २
 ДЕСПРЕ МАРЕ МСТЕ А ДОЛЛЕ. А АНПЕ ЧѢ
 МАИ ДЕСПРЕ ОУРМЕ А ЛЕ СЪХРШН. ПЕН-
 ТРЪКЪ АПРЪ АЧѢ А ПАНПЛАРЕ ДРЕ АОВ
 ЗНА ДѢ ОВРЕ २ ПАННЕЛЪ СЪНТ ПЕНТРЪ
 २ ОМ. НЪ ОМЪ ПЕНТРЪ ПАННЕ २ ШН
 ПЕНТРЪ АЧѢ АПРЪ АЧѢ А ПАНПЛАРЕ ПОК-
 МА ШН НЪ ПРИМЕЖІА ТАННЕ СЪ ПОД-
 ТЕ ЧЕРКА МАНТЪНРЕ ОМЪЛАН.

Р: 2. А. АФАРЪ ДѢ АНПЕ НЪ МСТЕ СЛО-
 БДАНЪ ПАННОВЪ ПАННЪ ПАННЕЛЪ СПРЕ АДРОП-
 ТАРЕ ДѢ АНПЕ. АЛЪ СЪХРШН НЪ МАТЕРІА
 АДРОПТАРЕ ШН ПЕНТРЪКЪ АЧѢ АПРЪ ЧНН-
 ЕПТЕ. МАРЕ СЪ КЪЕННЕ ПАННОВЪ ШН ПЕН-
 ТРЪ КЪ КАНОАНОВЪ НЪ МАИ А АНПЕ ЧѢ
 МАИ ДѢ ПРЕ ОУРМЕ ДАЪ СЛОБДАНЪ АЛЪ МА-
 ТЕРІА ЧѢ НЪ АДОВА.

Р: 3. РЕКАЛАТЕ ТАННЕ. АФАРЪ ДѢ
 СЪПТЕЗАНЪ ШН ДѢ ПАННОВЪ НЪ МСТЕ СЛОБДАНЪ
НРЕ

ничи прѣме до липы ала сѣхши кѣ
Матеріе фашитъ. Причина іаіте ала-
ста пентрѣнъ нѣ каде примѣждѣа вѣу-
ничи шхнѣа чѣа че фчасѣа чѣа маи до
прѣ оѣрмъ сѣ липѣіе до ачѣа танне
каре нѣ сѣнт пѣкма до липы спре ф-
дрептѣе.

А: 3. Оѣае слово іаіте а оѣнѣрѣа а
трѣи кѣ форма чѣ кѣ кѣнѣнціе :

Р: Іаіте слово , кѣнѣ іаіте аде-
вѣлатъ липы , карѣ нѣ сѣ фчѣмпѣа ,
нѣ маи а ,) кѣнѣ іаіте фдолаз , шаре
танна , карѣ нѣ сѣ поате пѣфѣрѣ ,
фѣстаѣ сѣѣжитъ ачѣаѣи шм , аѣ фѣ-
стаѣ ениѣ сѣѣжитъ. б ,) кѣнѣ іаіте
фдолаз , шаре примѣтѣрѣа іаіте хѣрнѣ
а примѣ танна , кѣм сѣ фчѣмпѣа кѣ
ачѣа шм , шаре нѣкѣжитъ фѣнѣа до чѣа
болаз , ниѣи кѣ оѣи сѣмѣи аниафѣрѣ нѣшѣ
поате аѣзѣа аѣфѣрѣа до пѣкѣа . А карѣ
карѣ сѣ нѣмѣіе кѣпѣтѣлаѣа мѣрѣаѣи
каѣла , ани сѣ рѣнѣаѣіе ,) шпре карѣи
и іаіте фдолаз шаре боѣзѣи сѣи , аѣ
и а , фѣзѣ ниѣи ш болазѣіе а кѣнѣ-
иѣиѣи сѣи боѣзѣи , поѣѣшѣ ачѣіе
кѣ.

пѣхѣтелѸрѸ шѣ дѣрѸ чѣл рѣрѣптѣтѸрѸ
 ачѣста сѣ зичѸ аа дѣтѸ Ѹ дин лѣкрѸ
 лѣкрѣтѸрѸлѣи Ѹ пенѣрѣкѸ дмнѣхѣс сѣ
 дѣрѣ чѣстѸлѣ дѣ сѣ мѣшкѸ прѣн фѣптѸ
 чѣлѣи чѣ сѣ покѣлѣрѸ.

Гѣрѣ дѣрѸ Ѹ дин лѣкрѸ лѣкрѣтѸ сѣ
 дѣ Ѹ кѣнѸ прѣн пѣтѣрѣ шѣ лѣкрѣрѣ фѣп-
 тѣи ѣи динѣфѣрѣ а тѣннѣ прѣ лѣчѣ Ѹ-
 мѣлѣи сѣлѣжѣтѣ сѣ дѣ Ѹ ашѸ кѣт крѣдѣн-
 цѸ Ѹ нѣдѣжѣтѸ шѣ дѣрѣгѣтѣ шѣ алѣтѣ
 гѣтѣрѣ дѣпѣрѣтѣкѸ дѣрѣрѣтѣ рѣпѣ дѣкрѣнѣлѣ
 кѣрѣ рѣпѣдѣкѸ лѣкрѣрѣ тѣннѣлѣрѸ Ѹ дѣрѣ
 дѣлѣ ачѣлѣ тѣннѣлѣ нѣшѣи ѣлѣ лѣкрѣрѣ сѣ
 кѣрѣ нѣмѣи дѣлѣ хѣ лѣжѣнѣлѣ Ѹ ѣлѣ.

Ѹ ѣ: Сѣлѣ пѣннѣлѣ лѣрѣи нѣлѣ дин
 лѣкрѸ лѣкрѣтѸ ааѣкѣ дѣрѸ Ѹ

Р: Ѣлѣ дин лѣкрѸ лѣкрѣтѸ. Ѣ, Пен-
 трѣ кѣ Ѹ кѣнѸ зичѸ правослѣвннѣи Ѹ кѣм
 кѣ вѣтѣрѸ шѣ алѣтѣ тѣннѣ а лѣрѣи нѣ-
 лѣлѣ дѣлѣ дѣрѸ дин лѣкрѸ лѣкрѣтѸ Ѹ нѣ-
 мѣи ачѣстѣ рѣцѣлѣтѸ Ѹ кѣмѣ тѣннѣлѣ
 сѣ нѣтѣ прѣчѣннѣ кѣ Ѹ оуѣнѣлѣтѣ а дѣрѸлѣи
 дин пѣтѣрѣ шѣшѣи дѣлѣ дмнѣхѣс дѣптѸ Ѹ
 ачѣмѣ ачѣстѣ а прѣлѣтѣ рѣтѣрѣкѣ сѣ: Пѣ-
 рѣннѣи Ѹ Ѣпѣлѣ сѣннѣиѣтѣ (дѣ дѣлѣ сѣннѣиѣ)
 кѣлѣ

✠ Де Тѣмне прѣсте пот ✠ 31)

22 Бѣѹ саѹ мѹ пѹтѣре а сфѣцн 22 Зн-
 че Тѣртѣлан (фѣца ске . кѣртѣ дѣпрѣ
 ботѣз . кѣп дѣ) - - - ботѣзѹ 22 Знче
 22 Грѣгѣрѣ Ниссѣнѣ а пѣкѣтѣлѣмъ нѣрѣцнрѣ
 22 мѣсте - - - а рнѣнрѣнѣ шн а нѣнрѣнѣ дѣ
 22 нѣѹ прнчннѣ 22 (Кѣбѣнѣтѣрѣ а бѣтѣ-
 зѹ а лѣн хсѣ томъ . вѣ фѣца мѣ пнпѣрѣт
 аѣѹ а хѣѣ . - - - Де оѹнѣн аѣѣтѣ пѣтѣрѣ
 22 а аѣнѣ знче сѣ : мѣгѣстннѣ кѣп сѣ а-
 22 пннѣ дѣ трѣпѣ шн спѣлѣ сѣфлѣтѣ 22
 пѣкѣтѣтѣ пѣ а Іѣаннѣ томъ : гѣ пѣрѣтѣ
 22 фѣца хсѣ)

22 Пѣнѣтрѣкѣ аѣѣрѣлѣнѣ чѣлѣнѣ днн пѣн-
 нѣ прнчннѣ дѣ аѣѣнѣ рѣнѣ ннѣнѣ мѣсте
 сфѣцѣнѣлѣ сѣѣжнѣтѣрѣлѣнѣ фѣнѣнѣкѣ аѣѣшнѣ
 кѣлѣвннѣнѣ мѣрѣтѣрѣнѣскѣ . кѣмѣкѣ мѣсте бѣн
 шн рѣднѣтѣрѣ бѣтѣзѹ аѣѣтѣ дѣлѣ чѣн пѣкѣ-
 тѣшнѣ ерѣтннѣ шн пѣгѣннѣ ннѣнѣ бѣлѣлѣ
 сѣѣ вѣрѣдннѣлѣ прнмнѣтѣрѣлѣнѣ фѣнѣнѣкѣ бѣ-
 тѣзѹ аѣѣчѣ дѣрѣ шн ерѣтѣрѣ пѣкѣтѣлѣмъ а
 чѣн мнѣнѣ . кѣрѣнѣ нѣ пѣтѣ аѣѣ ннѣнѣ ѡ
 бѣлѣлѣ ннѣнѣ ѡ вѣрѣдннѣлѣ . ашѣѣѣ рѣмѣж-
 нѣ нѣмѣнѣ цѣрѣмѣшнѣлѣ сѣѣ сѣѣжѣлѣ днѣфлѣрѣ
 а кѣрѣлѣ кѣ а оѹнѣнѣ прнчннѣнѣ кѣртѣ мѣсте
 кѣ ѡ оѹнѣлѣтѣ дѣ дѣмѣнѣкѣѣ рѣнѣдѣнѣтѣ сѣ

Снѣ ТРАКТАТЪ

ПОСЛѢ ЗНАЧЕ АФНѢ ПОПЪ РОДЪ ПАЙНЕЛѢ .
 ЯКОМЪ НИМИКЪ АЛТЪ НЪ АЦЦЛѢГЪ ПРАВОСЛАВ-
 НИЧІЙ КЪНДЪ АЦЦРѢСЪ КЪМЪКЪ ПАЙНЕЛѢ ДНН
 АДЪКЪ АДЪКРАТЪ АДЪКЪ АДЪДЪ АШАДАРЪ БН-
 НЕ ХУТЪРѢЩЕ СЪБЪРЪДЪ АЛА ТРИДЕНТЪ
 ,, ДЪ ВА ЗНАЧЕ ЧИНЪ ВА КЪМЪКЪ ПАЙНЕЛѢ
 ,, АЦЦНЪ ПОСЛѢ НЪ АДЪКЪ АДЪДЪ ДНН АДЪДЪ
 ,, АДЪКРАТЪ СЪ ФІЕ АНАДЪМА ,, СЕССІА ХЪ
 ДЕСПРЕ ПАЙНЕ ДЪ ВЕЩЕ КАНОНЪ .

АПОТЪ: АЪ КЪБЕНИТЕЛѢ АЧѢСЪ ,, ДНН
 ,, АДЪКЪ АДЪКРАТЪ ,, СЖНТЪ ПОСЛѢ, НЕ АДЪКЪ
 ПЪ АЦЦЪ ДЕНА ДНН ПІЕ АШАДАРЪ ПРѢДЪ
 ЛЕПЪДАТЪ .

Р: НОНЪ АЦЦМЪ КЪМЪКЪ АЧѢСЪ КЪБЕНИ-
 ТЕ СЖНТЪ ПОСЛѢ АДЪКЪ РАСНИКЪ АЦЦЦЦЪДЪ
 ВѢКЪ ШН НЪ ПОСЛѢ . МАЙ АКОМЪ АЦЦЦЦ-
 ПЪДЪ КАРѢ Ш РАСНИКЪ АДЪСЛА КЪБЕНИТЕ
 ПОПЪДЪДНА Ш АДЪ МЪПЪДЪСНІТЪ БНѢСНКА .
 ПЕНТЪДЪ КЪ ПРИНЪ АЧѢСЪ СЖНГЪДЪ АЧѢСЪ СЪ
 АЦЦЛѢЩЕ АДЪКЪ КЪМЪКЪ ПАЙНЕЛѢ АДЪКЪ АДЪ
 РЪДЪ КЪ ПЪПЪРѢ АЛА ДМНЕЗЪДЪ ШІЕШН ДА
 ПЪ ШН АКАПЪ СЖНТЪ НИЩЕ ОУНѢЛЪТЪ А А
 ДРЕПЪДЪ ОУЮАДН ДМНЕЗЪДЪ МЪДЪ АЧѢСЪ АЦЦ-
 ЦЦЦЦЪДЪ ПОПЪДЪДНА Ш АДЪ ЦННЪДЪ БНѢСНКА .
 ,, ГЪДЪ ЧЕ МЪТЪ МАЙ СФАДННКА ЗНАЧЕ АДЪДЪ

✠ ДѢ ТѢННѢ ПРЕСТЕ ПОТ ✠ ДІ)

ДОСТИНѢ ДЕКЪТОУНДЕ ІАСТА ЛУКЪ КІАРѢ А-
 ДО СЪ ЧЕРТА ДЕКРЕ НЪМЕ (ЕПИСКОПІА
 СЛНѢ КАПЪ ПАСЦЕНТІЕ НЪМАХЛА А)

АПОТ: ЕДО ТѢННѢЛ ДАДЪ МАЙ МАРѢ ШІ
 МАЙ МІНЪ ДАРЪ ПРЕДЪМ ѠСВЕНІА ІАСТА ГЪТІРѢ
 ПРИМИТОУНАУРЪ АШАДОРЪ НЪЛА АДУКЪ ДИИ
 АДЪКРЪЛА АДЪКРАПЪ САДЪ ДИИ ПЪПЪРѢ ДЛА
 ДМНЪХЪДЪ АДЪПЪ.

Р: МАКАРЪ КЪ ТѢННѢЛ ДЪПЪ ГЪТІРЪ АДЪКЪ
 МАЙ МЪЛАПЪ САДЪ МАЙ ПЪЦНИ ДАРЪ ПОТЪШІ
 НЪ ОУРМЪХЪ КЪМІКЪ НЪ АДЪКЪ ДІРЪЛА ДИИ
 АДЪКРЪЛА АДЪКРАПЪ. ПЕНТРЪКЪ ПРЕДЪМ ФЪКЪЛА
 МАКАРЪКЪ ДЪПЪ ФІРѢ ѠСВЕНТЕЛАУРЪ МАТЪРІНЪ
 КАРЕ ЛЕ МНЕТЪЛЪШЕ МАЙ ПЪРѢ САДЪ МАЙ
 МОАЛЕ АРЪДО ПОТЪШІ ПЪПЪРѢ А МНЕТЪН
 ІАСТА Д ФОКЪЛАШІ АША МАКАРЪКЪ ТѢННѢ-
 Л МАЙ МАРѢ САДЪ МАЙ МІНЪ ДАРЪ ДЪПЪ
 ѠСВЕНІА ГЪТІРѢ ПРИМИТОУНАУРЪ ДАДЪ ПО-
 ТЪШІ АЧЕЛА ПЪЛА АДЪКЪ КЪ ПЪПЪРѢ ШІШІ
 ДЛА ДМНЪХЪДЪ АДЪПЪ. ПЕНТРЪКЪ ФЪПЪЛА
 ЧЕЛА КЪНЪ КАРЕ СЪНІТЪ ПЪНІНІТЪ ДЕ ПРИ-
 МІРѢ ТѢННѢЛАУРЪ А ПРИМИТОУРЪ НЪМАЙ ПЪ-
 ПЕДЕКАРЪЛА ЛЕ ДЕКРЕПЪ КАРЕ ПЪПЪДЪКЪ
 КА ТѢННА СЪ НЪ АДЪКРЕХЪ КЪ ПЪПЪРѢ ШІ-
 ШІ ДЛА ДМНЪХЪДЪ АДЪПЪ.

К А П Л

ДѢСЯТЕ РЪДЪРЛЕ ТАННЕРЪ

ДѢ ДОВА ФѢЛЮРЪ ІАСТЕ РЪДЪЛ ТАН-
НЕРЪ : АЛТЪЛ ІАСТЕ ПЪПЪРЪ ДѢ ШЕЩЕ
АДЪКЪ ДАРЪЛ ЧѢЛ РЪМЖИТЪРЪ ШН СФН-
ЦИТЪРЪ : КАРЪ АЪ СЪ ДЪ АЪ СЪ РМДЪ-
ЦѢЩЕ : АЛТЪЛ ІАСТЕ СПРЖНЪ А ОУНЪРЪ
ТАННЕРЪ НЪМАЙ : АДЪКЪ ДАРЪ СЕМНЪЛДН
ЧѢЛДН НЕРЪРЪ.

А: А:) КАРЪ ТАННЕРЪ ДАЪ ДАРЪЛ ЧѢЛ
СФНЦИТЪРЪ ЧѢЛЪРЪ : КАРІН НЪЛ АЪ : ШН
КАРЪ РЛ РМДЪЦѢЩЕ Р ЧѢЛ : КАРІН РЛ АЪ :

Р: А:) ТАНА БШПѢЗЪЛДН : ШН А
ПОКЪАНІВН СПРЪ АЧѢЛ СФХРШИТ МАЙ КЪ
СІМЪ СЖИТ РЖНДНТЕ : КА СЪ ДѢ ДА-
РЪЛ ЧѢЛ СФНЦИТЪРЪ ШАМЕННАРЪ : КАРІН
НЪЛ АЪ. ПЕНТРЪКЪ ДМНІЗЪЛ АЪ РЖН-
ДНТ СПРЪ СПРІКАРЪ ПЪКАТЪЛДН ЧѢЛДН
ДѢ МОДРТА : БШПѢЗЪЛ СПРЪ ШѢРЪРЪ ПЪ-
КАТЪЛДН ЧѢЛДН СПРЪМШѢЩЕ : ШН А АЛ-
ПЪРЪ РНАННТЕ ДѢ ПРНМІРЪ АДН ФЪКЪ-
ПЪ : ІАЪ ПОКЪАНІА СПРЪ БРТАРЪ ФЪРЪА-
ЛѢЦНАРЪ ЧѢЛЪРЪ ДѢ МОДРТА : КАРЪ САЪ
ФЪ-

(КВ ТРАКТАТЪЛ

сѣбитъ, шн стрѣни аа сѣдъ дѣрз.

Р. Дѣдъ дѣр ѡсѣбитъ, шн стрѣни аа сѣдъ, кѣрелъ аа нѣмѣскѣ Ѳеодоровѣи пѣни-
никъ. аъ) пѣнтрѣкѣ флѣнѣ кѣрѣ пѣни-
спрѣ сфѣршитъ ѡсѣбитъ ѡсѣте дѣла дѣмне-
хѣдъ рѣдѣнитъ, шн аша аѣдѣ дѣр спрѣ
аѣсѣт сфѣршитъ аѣтѣмнитъ. бъ) пѣн-
трѣкѣ а зѣдѣрникъ аѣкрѣ ар фн фѣсѣтъ а
рѣдѣнѣ шѣнѣте пѣни, дѣ ам дѣежнѣнѣ
дѣннрѣ оѣна, ѡнѣ чѣ дѣр сѣ дѣежнѣнѣ-
нѣ дѣн чѣлѣдѣлѣте. гъ) пѣнтрѣкѣ аѣ-
мнитрѣнѣ аѣлѣашѣ ар фн дѣрѣла сфѣнѣнѣ
П ѡцѣнѣ, кѣрѣ ѡсѣте а кѣсѣтѣрѣнѣ, кѣ-
рѣ нѣнѣ оѣн аѣзлѣнѣтъ нѣ ба кѣрѣдѣ. Тѣн-
на прѣѡцѣнѣ дѣ аѣдѣтѣрѣнѣнѣ, ка сѣдѣж-
еѣе чѣлѣ сфѣнѣ дѣнѣ вѣрѣдѣнѣнѣ сѣ ѡ
сѣдѣжѣскѣ дѣла сѣдѣжитѣрѣнѣ Бѣсѣрѣчѣнѣ,
ѡнѣ пѣни, прѣн кѣрѣ сѣ блѣгѣѡсѣлѣнѣнѣ
кѣсѣтѣрѣнѣ дѣ дѣр кѣрѣ пофѣта ѡ аѣфѣж-
нѣнѣ, нѣн дѣ пѣтѣрѣ, прѣн кѣрѣ сѣ
поѣтѣ чѣн кѣсѣтѣрѣнѣнѣ аш ѣжнѣ кѣрѣнѣ-
нѣ кѣсѣтѣрѣнѣ, оѣнѣ прѣ аѣтѣла спрѣ
сфѣнѣнѣ аѣсѣ дѣнѣнѣтѣ, прѣдѣнѣнѣ а ѣблѣ-
вѣе аѣ кѣнѣ, шн поѣтѣ гѣѡнѣнѣнѣнѣ кѣ-
сѣтѣрѣнѣнѣ нѣ рѣдѣрѣ аѣсѣ сѣфѣрнѣ.

ДѢ ТАННЕ ПРЕСТЕ ПОТ КГ)

Р: Г.) Ы СЪ АЦЗАБѢ ПРИ КДВЖИТДА
 АЧЕСТА ХАРАКТЕРЪ, ШИ КАРЕ ТАННЕ АЛ
 ААУЗ

Р: ПРИ КДВЖИТДА АЧЕСТА ХАРАК-
 ТЕРЪ, АЕ ѠЩЕ СЪ АЦЗАБѢ ОУИ СЪМН
 А ЧЕВА АУКРЪ ПДЕ, КА СЪ СЕ ѠСВѢЩЕ
 А ААТЕ АУКРЪ ШИ АША ПО ДШЕНТОАЧЕ
 СЪ ПДНЕ ЧЕВА СЪМН, КА СЪ СЕ ВАДЪ А
 КТРДА СПЗПЖИ СЖИТ. САУ СЪ СЕ АСМ-
 НІЕЗЪ ѠРЖИДАЛАА АУИ СПРЕ ЧЕВА СПАТ.
 АША МАИ ДЕ МДАТЪ, КАКИ ЕРА СКРИШИ
 КЖТАНЕ, ПДРТА АПДП ЧЕВА СЪМН: ХА-
 ДЪ РАКТЕРДА ЧЕА ТАНИНИ СЪ ХУПТРЕЩЕ
 ДЪ А ФИ ЧЕВА СЪМН АУХОВНИЧЕВЪ, НЕ-
 ДЪ ШЕРЕ, ПРИ КАРЕ ѠМУА ЧЕА КЖИНИ
 ДЪ СЪ ѠСВѢЩЕ ДЕ КЖТОХ АЦІИ ШИ СЪ
 ДЪ ФАЧЕ ДЕСТОНИНИ АА ОУИЛАЕ, КАРЕ СЖИТ
 ДЪ СПРЕ САДЖЕА АУИ ДМНЕХІУ ДЪ АДОВЕ
 А БШТЕХ СПРЕ ПРИМИРЕ ЧЕЛОРАЛААТЕ ТАИ-
 НЕ, А МИР СПРЕ НЕ А ФРИКОШАТА МЖР-
 ПУНСИРЕ А КОРАНИЦЕИ, А ПРОВІЦЕ СПРЕ
 СЪЖОШИРЕ САДЖЕВАШО СПАПЧАУИ БЕСЕ-
 РИЧІЕК. ОУИДЕ КИМ КДВЖИТА ДЕСПРЕ А-
 ЧЕСТЕ ТАНИНЕ, КИМ АРТИА, КУМЖЕ ААУ
 СЪМН НАЩЕРЕ. АШАДАРЕ КА СЪ НДІЕ ПОФ-
 ПШ-

СѢН. ѿ ТРАКТАТУ ѿ

поієні сале: шї ани аѣце дѣ веіце сѣ-
жѣце тѣннеле: аша мѣте: кѣндѣ ботѣ-
зѣ Превѣтѣ афарѣ дѣ рѣндѣ: карѣ фїн-
нѣ рѣндѣнїт дѣ сѣжнїтѣрїѣ чѣл дѣ рѣндѣ
сѣл не фїнѣ аѣста дѣ фѣцѣ: сѣжѣце
тѣннѣ. аша кѣ сѣлѣжнїѣ чѣлѣнї маї
мѣре дїаконѣ кѣ поѣте цѣрїмонїѣ
поѣте ботѣзѣ: аша рѣрѣме дѣ лнпсѣ
мнрѣнѣлѣ не фїнѣ сѣжнїтѣрїѣ дѣ фѣцѣ
поѣте ботѣзѣ.

Ѧ: Ѣ: Кѣрѣ аѣ фѣст гѣшѣла лѣнї дѣ-
тѣр дѣспѣрѣ пѣтѣрѣ а сѣжнї тѣннеле дѣ
рѣндѣ:

Р: Ѧтѣрѣ: кѣмкѣ ачѣ пѣтѣрѣ сѣл
дѣт фїсѣ кѣрѣлѣ кѣрѣннї ла нѣмѣрѣ
лѣнї. мѣрѣ рѣцѣлѣ: кѣмкѣ тннмѣне сѣ
нѣ рѣрѣжнѣнїѣ а тѣрнї кѣ ачѣ пѣтѣрѣ
шї апѣннї чѣлѣ чѣ сѣжнїт а сѣжѣнї чѣнї
сѣнїте: дѣ нѣ ба фї прѣ аѣце кѣмѣт
сѣрѣ ачѣлѣ: Прѣвѣтѣлѣ знѣ: а дѣрѣ
нѣ нѣмѣлѣ мѣнї вѣрѣтѣ нѣ сѣ фѣчѣ: чн
сѣ нѣмѣлѣ: мѣрѣ сѣ нѣмѣлѣ а сѣлѣжнїтѣ
нѣ нѣмѣлѣнї дѣ нѣмѣлѣ шї сѣжнїт тѣмѣлѣ тѣннї
нѣ нѣмѣлѣнї Прѣвѣтѣлѣ: (карѣ кѣрѣлѣ Прѣ-
вѣннї тѣмѣлѣ фѣцѣ тѣлѣ тнпѣрнїт а Внѣтѣннї

Съ Де-Тайне престо пот (Съ Ла)

» хшвннчѣскѣ » прѣшчѣ сфѣптѣ » на сѣ
 » аауѣщѣй жѣртѣ аахшвннчѣщѣй павкѣтѣ
 » ааѣ дмнѣзѣѣ при ꙗсѣ хсѣ » (а, кѣ-
 тѣ а с: Пѣтрѣ кѣп ѣ сѣтѣ ѣ.)

А КІЄТЪ РѢ В.

Депре гжнѣла савъ вомъ кѣре ѿ-
сте савъжитшрѣлѣи де липсѣ, ка
сѣ сѣвѣршѣскѣ тѣннеде бине, шнѣ
кѣ фолше.

Ж: а ѿ шн до кѣтѣ фелюри мѣтѣ
гѣмѣдѣ:

Р: Г҃НАДѦ Р҃КЖТ ЧЕРКѢМ АНЧѢ НѢ І҃А-
ІТЕ АЛТѢ, ФѢРѢ НѢ МАЙ БОГ А СЪЗДѢШІ ПАМ-
НА, ШІ ДѢ ТРІІ ФѢЛЮРІ СѢ І҃СХРІСТѢ
АДѢКѢ І҃СТѢ, АДѢКРѢТѢЮ, МОРАЛНЧѢСКѢ
РѢМЖИТѢЮ, ЧѢА АДѢКРѢТѢЮ Г҃НАД І҃А-
ІТЕ АДѢРѢ АМННТѢ А МННЦІІ СРѢ АДѢ-
КРѢА КІРѢ СѢ АДѢКРѢТѢ, А ПНАДѢ, СРѢ
БѢТѢ, КІРѢ СѢ СЛѢДѢЩЕ. ЧѢА МОРАЛН-
ЧѢСК І҃СТѢ АСѢШІ Г҃НАДѢ ЧѢА АДѢКРѢ-
ТѢЮ, КІРѢ АДѢ ФѢЛЮРІ МАЙ НАННТѢ, ШІ МО-
РАЛНЧѢЩЕ СѢ СОКѢПѢЩЕ А РѢМЖИТѢ А-
СЛѢДЖИТѢЮ К҃НАД НѢ СѢ АТОДѢЧѢ ПРНК
Г. А-

Слѣ Трѣхъ 33

Апостолѣнтоаре воу. Апилазъ сажити-
рюа кѹ адрѣтирю гжнѣ а сажнѣ бѣтѣ-
хѣла мѣрѣ ла Басѣниѣ : ѣрѣ кжнѣ фѣ-
че ачѣ церемоніѣ сфѣтѣ : кѹ алае чѣ-
ла кѹпринѣхѣнѣ : аспѣ бѣтѣхѣ нѣ
гжнѣѣрѣ : ницѣ мѣ сѣма ла ачѣла чѣ
адрѣ : адрѣнѣ сѣ зичѣ а адрѣ гжнѣ
мѣрѣланѣѣсѣ : пентѣрѣхѣ адрѣхѣхѣ кѹ нѣ-
пѣрѣ гжнѣхѣнѣ чѣлѣнѣ адрѣхѣтирю : кѣрѣ
лаѣ адрѣ мѣнѣнѣнѣ : шѣ нѣ лаѣ а-
тирѣ прии Апостолѣнтоаре вѣнѣнѣ. Гжнѣ-
хѣла рѣмѣнѣтирю сѣ зичѣ ачѣла кѣрѣ
мѣ кѣрѣхѣ прии Апостолѣнтоаре вѣнѣнѣ нѣ
сѣлѣ сѣрѣнѣнѣ : пѣлѣшѣ адрѣла вѣрѣмѣ
адрѣ трѣхѣхѣ кѣтѣ ницѣ адрѣмѣ нѣ сѣ поа-
тѣ сѣкѣтѣ а мѣнѣ фѣ : ницѣ а адрѣла.

А: ѣ. Кѣрѣ гжнѣ нѣсѣ адрѣнѣ адрѣ-
спѣ пѣсѣ сѣлѣнѣтирюхѣнѣ пѣнѣнѣ : кѣ
сѣ фѣ пѣнѣнѣ бѣнѣнѣ

Р: Гжнѣхѣла чѣла рѣмѣнѣтирю нѣ нѣсѣ
адрѣнѣнѣ : пентѣрѣхѣ ачѣсѣла нѣнѣ адрѣ-
спѣнѣнѣ сѣрѣ ачѣла : кѣ адрѣхѣла кѹ мѣ-
рѣ мѣнѣнѣсѣ сѣ сѣ фѣнѣ : адрѣхѣ адрѣ
сѣлѣнѣнѣ : шѣ адрѣнѣнѣнѣнѣ мѣнѣнѣнѣ
ницѣ пѣ адрѣнѣнѣ ачѣла : кѣ оѣнѣнѣ адрѣ-
адрѣ

✠ Д Ѣ Т Ѣ П Р Е С Т Е П О Т ✠ Л Г

ΘΕΟΛΟΓΙΩΝ ΤΗΝ ΒΕΚΗΝ, ШН АТРЕ АЛЦІН
 ШН С: ΘΩΜΑ ΑΥ ΧΩΤΕΡЖТ А ФН АДВ-
 ЕТЪАНТ ГЖНДЪА ЧЕА РЖМЖИТΩРЮ; ПЕН-
 ТРЪКЪ АЧЕА А ОУНΩΩНН НАД АЦЦАЕС АЛ-
 ТЪ ПРИН ГЖНДЪА ЧЕА РЖМЖИТΩРЮ, ФЪРЪ
 НЪМАН ЧА А СЕМНЪМ НΩН ПРИН ЧЕА
 ΜΩΡΑΛΗΤΕΣΚ.

В: ГЖНДЪА ЧЕА АДКРЪТΩРЮ, МАКАР-
 КЪ ПРЪБЪ СЪА ПΩФТНМ, ШН ПЕНТРЪ
 ЧИНСТЪ. КАРЪ СЪ КЪВЕНН ПΑΙΝΕΛΩΡ,
 ПРΩ ПΩЦН ПРЪБЪ СЪН АДΩМНЪМ СΠΡΕ
 ΔΗΝΕΛΑ, ΤΩΠΥШН НЪ ІАСТЕ ДΩ АΠΠΕΣ;
 ПЕНТРЪКЪ НЪ ІАСТЕ ΑΠΥΠΕΡЪ НΟΛΕΤΩ;
 ΦΙΝΝΔΚЪ ΑΣΗ ДΩ ΜΑΡΕ ІАСТЕ ΠΕΣΤΑΤΩΡ-
 ΝΗΙΛ ΜΗΝЦІН НΟΛΕΤΩ, КЪТ КЖНД НΕ
 ΧΩΤΕΡЖМ СЪ ΑΥΩМ СΑΜΑ ΑΔΕΛΩΝΓΑТ ΑΔ
 ΟΥН АДКРЪ СЪ ΑΠΩΑΡЧЕ ΑΔ ΑΛΤΕΛΕ. КД-
 РЕ НАД ННЧН Ω ΑΣΕΜΖНΑΡΕ КЪ АЧЕСТ ДΩ
 ФАЦЪ.

Г: ІАСТЕ ΑΔΕΣΤЪАНТ, ШН ДΩ АΠΠΕΣ
 ГЖНДЪА СΑΥ ΕΩΛ ΜΩΡΑΛΗΤΕΣΚ, ПЕН-
 ТРЪКЪ ПРИН ΑЧΑСТА АДКРЪΡΗΛΕ НΟΛΕΤΩ
 СЪ ФАК КЪ ΜΩΔΡЪ ΩΜΕΝΕΣΚ. ΦΙΝΝΔ КЪ
 ΑΤΩΝЧН СЪ ЗНЧЕ ГЖНДЪА А ФН ΜΩΡΑΛΗ-
 ΤΕΣΚ, КЖНД ФΑΠΤΑ СЪ АДКРЪЪХ АНН ЧЪ
 Г. В.

(ЛБ. ТРАКТАТУЛА

А: Ё, СѢРѢ БѢНЪ ГѢСТЕ ТАЙНА КѢНѢ СЛѢ-
ЖИТОРІА ДИИ СЛОЕШѢ БѢИЩЕ ШИ ПѢ
АДИИ ПѢНѢ ЦЕРЕМОНИА ЧѢ ДИНАФѢРѢ А ЁИ
МАКАР КѢ НѢ ВРѢ СѢ ФѢКѢ ТАЙНА, ШИ ДИИ
АЗѢИПѢРѢ НѢМАИ ѡ РѢДѢ, ШИ ѡ ОУЧѢЩЕ З,
Р: ГѢСТЕ БѢНЪ ПРЕДМ МѢРѢИЩЕ
ВѢЧИНИКѢЛА ШЕНЧѢЮ А БИСТѢРИЧІЙ. ПЕНТѢРѢ
КѢ БОПѢЗѢЛА СЛѢЖИТ ДѢ ЖИДОВІЙ, ШИ ДѢ
ПѢГЖИИ АША ЛАѢ СОКѢШТИТ БИСТѢРИКА АФІ
БѢНѢ ДѢ ЛАѢ СЛѢЖИТ КѢ ЛЕУДІИТА МАПѢРѢ
ШИ ФѢРМѢ, КѢП НИЧІЙ ѡДИИЩѢРѢ НАѢ ЛѢ-
САП СѢСѢ ПОПѢШѢРѢКѢЗѢ АИѢМА БИИЕ АѢ КѢ-
НОСИѢП КѢМКѢ ЖИДОВІЙ ШИ ПѢГЖИИ КѢНѢ
СЛѢЖѢ БОПѢЗѢЛА НЕКѢМ СѢ ФІЕ ВРѢТ А-
ФАЧЕ АѢКѢРѢ СФІИТ, ЧІ КѢМКѢ АПОПѢРИЕ
КА ЦЕРЕМОНИЕ АѢМѢСѢКѢ НѢѢ БѢГА АСАМѢ,
ШИ ѡ ОУРЖИЩѢ, МѢА АЧѢСѢ ФѢПѢА А БИ-
СТѢРИЧІЙ АИПѢЛА АРАПѢ, КѢМКѢ ПОПѢДѢНА
АѢ КѢРѢЗѢП А ФІИ ТАЙНА ПОКѢМА ПЕНТѢРѢ
АЧѢЛА БѢНѢ, ПЕНТѢРѢКѢ СЛѢЖИПѢШѢЮА АПѢРѢ
АДИИ ПѢНѢ ЦЕРЕМОНИА ЧѢ ДИНАФѢРѢ, КАРѢ
ѡАѢ РѢНАДѢП ХѢ, ШИ БИСТѢРИКА АПѢРИИ КѢ
АЖИЕ СЛѢ ШЕНЧІИЧІТ.

ФѢРѢ ДѢ АЧѢЛА С: АѢГѢСИИ АДѢСѢ А-
ПѢРѢИЕ АПОПѢРИЕА ДОПАТИТЕШѢ, КѢМКѢ
СПІѢ

✠ ДѢ ТѢННѢ ПРѢСТЕ ПОП ✠ 13)

СПРЕ АПРЕЦИМѢ ТАЙНОВАЮ НД МѢСТѢ ДѢ АНП-
 СЪ ВѢЩА ЧѢ БДНЪ А СЛѢЖИТОУЩАЮРЪ НИЧН
 СТРЕИЪ ТАЙНОВАЮ ВѢЩА ЧѢ РЕ АЛЮРЪ, НД-
 МАИ СЪ ПДѢ ЦЪ РЕМОНИАЪ ДѢ ХС ПОУДНЧН-
 ПЪ, ПАНТРОУКЪ ХС МѢСТѢ КАРѢ БОУТѢУЪ А
 АПНАДЪ, АША АБАЦЪ, ЗНЧЕМ КДМЪ БО-
 УТѢУДА АДН ХС, АДѢУЪ ПРИН КДѢНИТѢ, Е-
 А ДАНГЕЛНЧѢНН СФИНЦНТЪ, ПРѢТДѢННДННѢ
 АЧѢЛАШ МѢСТѢ, НИЧН СЪ ЦНРѢУЪ ПРИН ФІ ЦѢ
 АЧѢ ГРШІАЪ СЛѢ РЪУТѢАТѢ А ШАМЕННАЮ А
 (: КАРТѢ А ДѢП В БОУТѢУ КАРѢ КѢ НДМЪУ
 МЪ), АКДМА АЧѢСТА НИЧН ДѢКДМ НѢР ФН
 ПДѢУЛ ЗНЧѢ, ДѢ АР ФН СОКѢТНТЪ, КДМЪ
 ТАЙНА СЪ СТРЕИЪ ПРИН РЪУТѢАТѢ АЧѢЛОВА
 СЛѢЖИТОУРЪ, КАРѢН ЦЖННД ТѢАТЪ ЦЕРЕМО-
 НИѢ АПРѢУ АДНН, ШН СТРЕИЪ, АННАУДН-
 ТРѢУ ОУЖА, ШН ОУРЪННѢН.

МН ПРѢ ОУРМЪ, ДѢ АР ФН ДѢ АНПЪ А
 КА СЛѢЖИТОУРЪ АННАУДНТѢУ СЪ АНѢУ БОУ
 А ФАЧѢ АУРѢУ СФАНТЪ, НИЧН ШАННОВАРЪ
 НАР ФН ШАНХНИЦН КРЕЗННТОШН РѢУНОШН-
 ЦА СЪФІУТѢАДН, ПАНТРОУКЪ ЧНН НД СЪР А-
 ДОУ, ШАРѢ МѢСТѢ АДѢВЪРАТЪ БОУТѢАТЪ, ША-
 РЕ МѢСТѢ АДЪРАТЪ ДѢСА ГІТЪ, ШАРѢ МѢСТѢ А-
 ДѢВЪРАТЪ ПРѢШТ СФИНЦНТЪ, АД НД ПОЛ ФН

ꙗ Бисѣнкѣ Служитори аша де лептааѣи
 де дѣнѣхѣ ꙗ каѣ ка оуѣн аѣкрѣ аѣмѣи
 шѣ фѣрѣ де аѣце дѣи аѣдѣтрѣ сѣ оуѣрѣкѣ
 чѣ фѣк дѣннафѣрѣ ка оуѣн аѣкрѣ сѣнѣт а
 рѣангѣи ꙗ фѣрѣде аѣѣа ꙗ макарѣкѣ ѣѣ пѣу
 сокѣтѣ ꙗ кѣмѣкѣ Служитѣрѣа дѣла карѣ
 сѣнѣт ѣѣ сѣнѣцѣи прѣѣтѣ аѣ аѣѣт еѣе а
 мѣ сѣнѣцѣи ꙗ нѣне еѣ мѣтрѣѣрѣи дѣепрѣ еѣа
 аѣѣлѣи Служитѣрѣ ꙗ карѣ аѣ сѣнѣцѣи
 прѣ Служитѣрѣа чѣл чѣ мѣѣ сѣнѣцѣи прѣ
 мѣи ꙗ ашаѣарѣ трѣѣѣе лептааѣѣ аѣѣѣѣ
 пѣѣра ꙗ кѣрѣѣ де кѣтрѣ дѣаѣѣѣѣ аѣи дѣ
 нѣхѣѣ мѣѣѣѣ пѣѣѣа дѣѣѣѣѣ ꙗ

АПОСТРОФА: СТЕОУА ДВАА ТОНДОНТ
 ПОФТЪИЕ СЪ ФІВ А САУЖИТОРНЪ БОВ А-
 ФАЧЕ ЧЕ ФАЧЕ БИСТЕРНАА АКУМА БИСТЕРНАА
 ФАЧЕ САУЖЕЗ СФЖИПЪ АШАААРЪ ДА ЛИПЪ
 МА ПЪ КА САУЖИТОРНА ИЗ ПЪ САУЖЕА ДИИ-
 АФАРЪ АКАПЪИ СФЖИПЪ :

[illegible]

См.  ТРАКТАТЪ 

АҮҒА АҲ ВОИҢ СТВѢДѢЛА ДЕЛА ТРИДѢНІТ.

А К І Ї Т Ъ Р Ї Г:

Десѣре сѣца сѣжнѣшюуѣ.

ⲁ: ⲁⲟ ⲉⲟⲣⲉ ⲁⲉ ⲁⲛⲛⲉⲛ ⲙⲓⲧⲉ ⲛ ⲥⲁⲃ-
ⲛⲓⲧⲱⲣⲟ ⲥⲫⲏⲥⲓⲉ ⲛ ⲥⲁⲃ ⲥⲱ ⲫⲓⲉ ⲛ ⲥⲛⲁ-
ⲡⲱ ⲁⲁⲣⲱⲁⲛⲓ ⲧⲉⲗⲁⲛⲓ ⲛⲁⲣⲟⲛⲧⲁⲧⲱⲣⲟ ⲛⲁ
ⲥⲱ ⲥⲁⲃⲛⲁⲛⲧⲱ ⲧⲁⲓⲛⲉⲗⲱ ⲉⲓⲛⲉⲟ

Р. НѸ ѿсто до акцы: понгѸкѸ а
тайнелѸр оуна шн адвѸратѸ причинѸ
ѿсто дмнхѸѸ, ала кѸре поатѸ пѸ-
пѸрѸ, шн лѸкрѸрѸ сѸ ѿ аѸ: ѿрѸ
сѸжнпѸрѸл ѿсто нѸман ѿ оуѸѸлѸ Ѹ
кѸре нѸман матѸрѸл шн фѸрма лѸ по-
пѸ апроѸна, ѿрѸ нѸ а да дѸр, кѸре
нѸман дмнхѸѸ поатѸ, ашааѸрѸ нѸ
поатѸ рѸѸпѸтѸѸ, шн рѸшѸла оуѸѸлѸтѸн
апроѸкѸ еѸнѸ еѸнѸцѸ причинѸнѸ, аѸ
рѸѸпѸтѸѸ сѸжнпѸрѸлѸн сѸ стрнѸ аѸ-
крѸл лѸн дмнхѸѸ, Ѹ кѸпѸѸѸл Ѹ знѸ с:
Ѹ аѸѸѸстнѸ, аша ѿсто, прѸнѸм ѿсто
Ѹ чѸла нѸ акѸрѸн пѸпѸрѸ сѸ аѸ, нѸ прѸ-
Ѹ нѸм ѿсто ачѸла, прнн акѸрѸл сѸжн-
Ѹ еѸ сѸ аѸ, (: ТѸакѸтѸ: Ѹ а Ѹ-
Ѹанн нѸмѸр ѸѸ пѸѸм Ѹ парѸтѸ Ѹ, фѸ-
ца

(мѣ ТРАКТАТЪ

шѣте памѣюи. а: Знѣ, ѿмѣл чѣл
рѣѣ мѣте мѣдѣлѣмъ дѣлѣмъ лѣн- шн
аша дѣрѣ нѣ поате фн слѣжитѣмъ сѣл
нѣсправникъ лѣн ХС. б: дѣрѣмъ кѣрѣмъ лѣн
фн лнпѣте, нѣл поате дѣ лѣмъ. г:
Грѣѣ пѣнѣтѣмъ слѣжитѣмъ чѣл рѣѣ
кѣнѣ слѣжитѣмъ пѣнѣмъ, мѣрѣмъ лѣнѣрѣ рѣ
нѣ поате фн оуѣлѣмъ пѣнѣмъ.

р: а: Поате фн ѿмѣл шн мѣдѣ-
лѣмъ дѣлѣмъ лѣн пѣнѣрѣмъ вѣмъ, шн нѣ-
рѣдѣмъ сѣл, шн фпѣрѣмъ шн слѣжитѣ-
мъ лѣн ХС пѣнѣрѣмъ пѣнѣрѣмъ, кѣрѣмъ дѣ-
ла ХС, шн дѣла Бѣлѣрѣмъ лѣ лѣлѣ,
кѣрѣмъ нѣ ѿ пот сѣнѣмъ нѣрѣдѣмъ чѣл
рѣлѣ. б: пѣмъ нѣ мѣте дѣ лнпѣмъ оу-
нѣлѣмъ, чѣ нѣ пот дѣн пѣнѣрѣмъ сѣ
фѣлѣ, мѣрѣмъ слѣжитѣмъ нѣмъ кѣмъ оу-
нѣлѣмъ мѣте, ннчн мѣте пѣнѣмъ дѣрѣ-
мъ, чн дѣмъ сѣнѣмъ сѣнѣмъ, аша дѣрѣ
мѣкарѣмъ фн лнпѣте дѣрѣмъ, пѣнѣмъ
поате фн ѿ оуѣлѣмъ, пѣнѣмъ кѣрѣмъ лѣлѣ
дѣлѣмъ дѣ дѣмъ дѣмъ. г: лѣнѣрѣмъ сѣл-
житѣмъ лѣн чѣлѣмъ фѣрѣмъ дѣ лѣлѣ, кѣрѣмъ
фѣлѣ пѣнѣмъ, дѣмъ фпѣрѣмъ мѣтѣмъ кѣ
фѣмъ, лѣлѣ лѣнѣрѣмъ мѣте фпѣрѣмъ сѣл-
житѣмъ лѣн рѣ, мѣрѣмъ нѣ ф сѣнѣмъ сѣнѣ-
мъ.

(МД. ❧ ТРАКТАТУЛА ❧)

А: ГѢ СѢАРѢ ДЕ МОАРТѢ ПЕКЪПЪЛАМЕ О
КАРѢ ШІННАДЪІА АФІ ГРЕШІИТ ГРЕДЪ, ФЕРѢ-
МЕ ДЕ АНПІА СЛАЖІІМЕ ТАЙНА:

Р: ДЕСПРО АЧЕСТ АДЪРЪ НЪ СЪ ОУНЕСІЕ
ΘΕΟΛΟΓΙΩΝ. АЦІИ СОКЪПЕСКЪ, КЪМІА
НИИ ПЕКІАТЪ МІКЪ НЪ ФАЧЕ ПРЕПЪЛА А
А ПЖМПЛАРЪ ПЪІА, КАРѢ ОУН ПРЪІКЪ А-
АНПСА ЧЕ МАИ ДЕ ПРО ОУРМЪ, ДЕ ШІЕЕН
АА БОПЪІА: ПЕНПРЪІА АПЪІИ НЪ СЪ
ЕЧЕА А ФІ АЛЪА СПАТЪА ПРЕПЪЛАДЪІА
ДЕ КЖІА А МІРЕНЪАДЪІА, НИИ АДЪРЪІА
ДІИ ДЕРЕГЪІА, САДЪ КА ОУН СЛАЖІ-
ПЪІА ДЕ ШІЕА А БЕСЪРЕЧІИ. АША ЗНА
С: ΘΩΜΑ (: ГѢ ПАРТѢ АПРЕ: ЕА, А
КІЕП: Б: АА Г:). АЦІИ ПІАГЪАДЕСКЪ.
СЪ ФІ: АША, ЗНА КЪМІА, МІРЕНЪА САДЪ
ПРЕПЪЛА ДЕ БОПЪІА А ВРѢМЕ ДЕ АНПІА
НЪ ІАСТѢ СЛАЖІПЪІА БЕСЪРЕЧІИ, ПЪ-
ПЪІА ФЪІА АДОАІА ІАСТѢ ЕА СЛАЖІПЪ-
ІА АДЪІА ХСЪ, ШІ ПОВАРЪІА ПЕРІОНА АДЪІА
ШІ ПЪІА АША ІАСТѢ СЛАЖІПЪІА ТАИ-
НИИ, КА ШІ ПРЕПЪЛА КЖІА БОПЪІА
КЪ ПОВАРЪІА ЦЕРЕМОНІАЛЕ ДЕ ШІЕА
КАРѢ ПОВАРЪІА СЪ ВЪАДОФІИ СПАТЪА ДА-
РЪІА, КА СЪ НЪ СЕ ФАКЪ ТАИНИИ, ШІ А-
ЕДЪІА АДЪІА ХСЪ ГРЕ: МІАІЕ ФЪІА ДЕ АЧЕА ПРЕ
КЪ-

✠ ДѢ ТѢННѢ ПРѢСТЕ ПОТ ✠ МѢ

КЪМ НЪ ФАЧѢ ЛНЦА : КА ЧѢЛЕ СФННТѢ
 СЪ НЪ ФІЕ СФНТѢ : АША НЪ ФАЧѢ : КА СЪ НЪ
 ПРѢБДЛЕНЪ ПРѢ СФННЦІЕ АЧКРА КЪ ДН-
 СЕАЕ. ДННТЪ АЧѢТЕ ШСВНТЕ ПРѢЦУПДРН
 ПРѢБДЕ СЪ БДЛѢЦЕМ : КЪМНЪ ЧѢЛ ЧѢ МСТѢ
 ПРѢ Ш ППМПАРЕ КА АЧАСТА : П КЖТЪН
 ДЕСПРЕ АСА ПАРТЕ : ПРѢБ СЪ СЪ СХРГДЛЕНЪ
 А АБѢ МАРЕ АДРѢБЕ ДѢ ПЗКАТЕЛЕ САЛЕ .

П: Д,) СЪАРЕ П ЧѢ МАИ ДѢ ПРѢ ОУРМѢ
 АНПЦЪ : АДЕНЪ П ЧАГДА МОЩІНЪ СЛОБДА М-
 БТЕ АЧѢРЕ ПАИНА БОПѢХДАШН САД А ПОКЖ-
 АНІЕН ДАА ЧѢЛ АФДНЕНТ :

Р: АЧАСТА МСТѢ СЛОБДА : ПЕНТЪ КЪ
 БОПѢХДА : ШН ПОКЖАНІА ДННТРЕ ПОЛТЕ
 ПАИНА СЖНТ МАИ ДѢ АНПЦЪ . ДЕСПРЕ БО-
 ПѢХ МСТѢ ФУМОАХ ПРѢЦУПДРА ЛШН АЧ-
 ГДТИН : КАРЕ ЗНХЪ : ДѢ ЗА СЖАН ПРѢ ЧН-
 : НЕБА АНПЦА ЧѢ МАИ ДѢ ПРѢ ОУРМѢ : КА ОУН-
 : ДѢ НЪ БА АФАА ПРѢОСАДЕННІЕ : ПРН КА-
 : РЕ СЪ М БОПѢХДА - - - ПРН АЛТДА КА-
 : РЕ МСТѢ АФАРѢ ДѢ ОУНІРѢ ПРѢОСАДЕНН-
 : КЪ : СЪ М : НЪ НЪМАИ НЪ ХДАНН ЧѢ АД
 : ФЖНТ : ЧН ШН ФЖЪ АДЛАХ : ШН ПРѢ
 : ПОТ АБВХДА ПЛАТДАТМ : (КАРПѢ ДѢ
 ДЕСПРЕ БОПѢХ : КАП БѢ : ПОМ ДѢ ФАЦА ПА)
МРѢ

(мѣ. ѿ ТРАКТАТУ ѿ

ІІІѢ ДЕСПРЕ ПОКЪАНІѢ АША ХОТЪРѢЩЕ СЪ-
БОРѢА ДЕЛА ТРИДЕНТЪ, ꙗ БИСѢРИКА ЛЪН ДМЪ-
ЪНЪХЪ ДЕ ПЪРЪРѢ СЛЪ ЦИНЪРЪ, КА НИЧЪ ѿ
ЪНЪРЪ А ПЪКАТЕЛЪР СЪ НЪ ФІЕ ꙗ ЧА-
ЪНЪ МОРЪЦІНЪ, ШЪ АША ТОЦЪНЪ ПРѢЩІНЪ
ЪНЪ ПРѢ ФІЕЩЕ КАРІНЪ ПОКЪАНІНЪ, ДЕ ФІЕЩЕ ЧЕ
ЪНЪ ПЪКАТЕЪ ШЪ ЛЕГЪТЪРЪНЪ ꙗНЪ ПОТЕ ДЕЛА-
ЪНЪ ГЛЪ, СЕІА ДІ, ДЕСПРЕ ПОКЪАНІѢ КАПЪ)

А: Ё) СЪЛЪРЪ АФАЪ ДЕ ЛІПЪСЪ СЛОБОДЪ ІІІ-
СЪ АЧѢРЪ ТАНЪЕЛЪ ДЕЛА СЛЪЖИТЪРЪНЪ ЧЕЛЪ
РЪЪ :

Р: ОУНАДЪ ІІІСЪ ПРІЧИНЪ ДЕСЪДЪ ДЕ ГРѢЪ
СЛОБОДЪ ІІІСЪ А ЧѢРЪ ТАНЪЕЛЪ ДЕЛА СЛЪЖИ-
ТЪРЪНЪ ЧЕЛЪ РЪЪ, ДЪ РЪБЪ БИСѢРИКА
ПРІЧИНЪ ІІІСЪ, ПЕНТРЪКЪ СЛЪЖИТЪРЪНЪ А-
ЧЕЛА ПОАТЕ ФЪРЪ ВІНЪ ДЪ ТАНЪЕЛЪ, АЛЪ-
КЪ АЪ МЪРЪТЪРЪНЪНАШЪ МАИ НАИИТЕ ПЪ-
КАТЕЛЪ АТАИИЪ, АЪ МАКАРЪ ФЪКЪНАШЪ
МАРЪ ДЪРѢРЪ ДЕ ПЪКАТЕЛЪ СЪЛЪ.

Р: ВЪ) АЧЕА МАИ КЪ СЪМЪ АТЪНІНЪ
ІІІСЪ СЛОБОДЪ, КЪНА ІІІСЪ БОРЕЪ ДЕСПРЕ
СЛЪЖИТЪРЪНЪ ЧЕЛЪ РЪЪ, КАРЪ ІІІСЪ СТЪЖЪ
ПЪСЪТЪРЪНЪ. ПЕНТРЪКЪ ФІЕЩЕ ЧІНЪ СЪ ПОА-
ТЕ ФОЛОКЪНЪ КЪ ІІШЪ СЪДЪ КЪНА ІІІСЪ ДРѢП-

Ѧ ДѢ ТѢННЕ ПРѢСТЕ ПОТ Ѧ НА)

АПОТ: Ѧ. ИУМАН БИСѢРЧІЙ САНТ
ДѢТѢ ПѢННЕЛѢ, АША ДѢРѢ НД СѢ ПОТ
СКОАТѢ АФАРѢ ДНН БИСѢРЧІКѢ;

Р: ШН СКРНПТѢРНАѢ ЧѢЛѢ СФІПѢ
ПРНКѢМ ПѢННЕЛѢ. ДМНХѢД АѢД ДѢТ БИ-
СѢРЧІЙ: АКУМА ПОПѢШН ЛА БРНПЧІЙ
КРѢДѢМ А ФН АДѢВѢРАТѢ СКРНПТѢРНѢ, ПЖ-
НѢ КАНД ЦАН НЗѢЩДЛА. АПРѢГ, АША-
ДѢРѢ ШН ПѢННЕ АДѢВѢРАТѢ, ДѢКѢ ЦАН
ЦѢР МШННЛА БУАНГАНЧѢШН А САДЖБА АШР
БОТѢЗ ЛѢУШНТ АѢ (БРНПЧІЙ, ШН
СХНСМАТИЧІЙ) ДѢРѢ НД ЛѢУШНЦН ФІННД
ЛА АѢ: ПРНПѢКѢ АПШТРНА ЛѢУШН СѢ
ФѢЛѢСІК НД ЁЛА (КАРПѢ Ё ДѢПРѢ
БОТѢЗ КАН ЗѢ ФѢЦА РМѢ.)

АПОТ: Г, БРНПЧІЙ АѢ ЛѢПѢДѢТ
КРѢДННЦА, АША ДѢРѢ НД ПОТ ДА БОТѢ-
ЗДЛА, КѢРѢ МѢТѢ ПѢННА КРѢДННЦЕН;

Р: АЛТА МѢТѢ ПѢННА КРѢДННЦЕН, ШН
АЛТА КРѢДННЦА ЛѢУШН: ПРНПѢКѢ КѢРѢ
КѢДѢ АПРѢД ЛѢПѢДѢРѢ КРѢДННЦЕН, АШН
ПѢРѢДѢ КОДННЦА: АКУМА ПОПѢШН АѢ-
ПѢ МѢРѢУСННРѢ ЛѢУШН А АПОПРНПЧІЙ
АШР, ПѢННА КРѢДННЦІЙ, САД БОТѢЗДЛА ПРН-
МНТ ЛѢНСѢРНА ПРНПСАЛѢВННКѢ ДѢ ПѢ-

(Н^о . ТРАКТАТУЛА

СОУЩИ ДНН ЛЕДНПРД ДЕСПР ПАННЪ
 ПОКМА ДЕ НД ВА ШН БЪГА ꙗ СЪМЪ ꙗ ШН
 ВА ОУРНИЦІ ЦЕРЕМОНІАЪ ꙗ КАРЪ ЛЕ ЦННЪ
 БЕСѢРИКА А ФН СФНТЕ. ПРИЧННА ІАСТЕ А-
 ЧАСТА ꙗ НЪ СЛДЖЪА ДННАФАРЪ СЪД АВ-
 ЧДИТЕ АПРѢДНАРѢ МАТЕРІН ШН А ФОР-
 МЕН ꙗ ІАСТЕ ПОКМА АЧѢА ЧЕ СЪ НДМѢЩЕ
 ПАННЪ ꙗ ШН ПЕНПРД АЧѢА ЧЕА ЧЕ ДНН
 СЛОЕШАЪ БОУННЦЪ ШН АПРД ДННН ПРНМѢ-
 ЩЕ АЧѢ СЛДЖЪА ꙗ АЧШН ПАННАЪ ВРѢЪ
 НД ВРѢЪ ѡ ПРНМѢЩЕ.

ФЪРЪ ДЪ АЧѢА С: ОУМА МЪРПЪРНСѢ-
 ЩЕ ꙗ КДМ КЪ ПАННА КД АДЪЕВРАП АПДНЧН
 НД ІАСТЕ БДНЪ ꙗ КХНА ПЕМЕНА А ѡ ПРН-
 ꙗ МН ІАСТЕ ДЪ ПОП ДННАФАРЪ ꙗ КДМ
 АР ФН КХНА НЕЦННН ФЪРЪ ДЪ БОЕ ꙗ АПО-
 ПРНВЪ АДПТХНАДЪА ШН СПДННАЪ КДМ КЪ
 НД БОУНЦЕ АПРНМН БОТѢХЪА ꙗ ПОДШН ѡЕНЧ-
 НДНТВАѡР ЦЕРЕМОНІАЪ А БОТѢХЪАДН НД НД
 ПѢРѢ АР ФН СДПДЪ ꙗ ІАРЪ ЗНЧЕ ДЕКДМ
 ꙗ ВА СХЪА ІАСТЕ НДМАН АДЪМННЦПДАРЕ ꙗ
 ꙗ ПРКДМ АР ФН КД АМЕАННЦПДРН ШН
 ꙗ БЪТАЕ ꙗ АША КХТ ѡМДЪА МАН БУНДРѡЕ
 ꙗ ВРѢ СЪ СЕ БОУПѢХЪА ꙗ ДЕКХТ А РЪДА
 ꙗ ОУНЕНА КА АЧѢТЕ ꙗ АПДНЧН ПРНМѢЩЕ
 ꙗ БОТѢХЪА ꙗ (ꙗ АР ДЕКНАНННРѢ ꙗ

ДѢТѢ **НБ)**

А҃ПРѢБ: А҃ А҃КІѢТ: Б҃ А҃ПРѢБ: Г҃) МАИ
 А҃КОЛА, КАЈА АША ІА҃СѢ СЖАИТ ЛА БУПѢЗ,
 Н҃У ВОАЩЕ АПРИМИ А҃УКР҃У СФІИТ.

МАИ ПРѢДРМЪ, А҃ВК҃УМЕА АФА҃РЪ А҃В
 СЛ҃УЖБА ЧѢ АИНАФА҃РЪ АИИ СЛОБѢДЪ ВО-
 НИЦЪ ШИ А҃ПРѢ АИИИ ПРИМИИТЪ, ІА҃СѢ
 А҃В АИПСЪ АИИ А҃УДНПРѢ А А҃ВѢ ВОС АПРИМИ
 ПАИНА, Н҃У СЪ БА ПУПѢ БУНОАЩЕ А ФИ
 ААТЪ, СА҃У ПРИМИИТЪ ПАИНА. ПЕНПРѢКЪ
 ЧИНЕ БА ПУПѢ ФІРЪ АДОЛАЗ ИИ, УРІ А-
 ЧѢСТА СА҃У АЧѢЛА ПРѢШП А҃УПА҃У АИИ
 А҃УДНПРѢ ВОС А ПРИМИ А҃УКР҃У СФІИТ, КЖНА
 СА҃У ХИРОТШНИИТ, ІА҃РЪ КЖТЪ ПЕИТЕ МЖ-
 НЪ ОУРМѢЗЪ А҃В АЧѢЛА ЧИНЕ Н҃У ПРИЧѢПЪ.

А҃: А҃, Е҃А҃РЪ А҃В АИПСЪ СЖИТ КРЕДИИЦА
 ШИ ЕВЛАВѢА СПРѢ АЧѢЛА, КА СЪ СЪ ПРИ-
 МѢСКИ ПАИНА БИНЕ.

Р: Н҃У СЖИТ А҃В АИПСЪ, А҃УАНА АФА҃РЪ
 ПАИНА ПОКЖАНІЕН, А҃В ВЕН ВРѢ А У ПРИ-
 МИ БИНЕ: ПЕНПРѢКЪ БИСѢИКА ПОПАДѢУНА
 А҃У ШПРИТ, КА СЪ Н҃УСЪ ПОФПОРѢСКИ БО-
 ПѢХЪА ЧЕАШРА КАРИИ СЪ АПОРЧѢ АИИ Е҃РЕБ,
 Н҃У МАИ А҃В СЪ ИИА, К҃УМИКЪ К҃У МАПѢРѢБ,
 ШИ ФОАМЕ А҃УДНПТЪ СА҃У ГѢПѢУАП: АИ҃УМА
 ПОПѢШИ А҃В Е҃РЕТНИИ Н҃У ІА҃СѢ КРЕДИИЦЪ
 ПРА-

(нѣ ѿ ТРАКТАТУЛѢ)

ПРАВОСЛАВНИКѢ, НИЧѢ БЛАВѢ НЕФУЦЕР-
НИЧѢ : АША ДАРѢ НИЧѢ ОУНА НѢ ІАСТѢ
А ЛІПѢ СПРѢ ПРИМІРѢ ТАЙНѢИ КѢ ФО-
ЛОС : » НИЧѢ ІАСТѢ А ЛІПѢ, ЗНЧѢ С :
» ІУГУПНИ, КЖНА ДЕСПРѢ АПРЕЖІМѢ
» ТАЙНѢИ ІАСТѢ - - - БОРЕѢ, ЧѢ КРЕДѢ, ШІ
» ЧѢ КРЕДІНЦѢ АРѢ ЧѢА ЧѢ ПРИМѢЩЕ ТАЙНА
- - - ПЕНТРѢКѢ ПОАЖѢ ФНѢ, КА ІАМѢА СѢ
» АНѢА АПРЕГѢ ТАЙНА, ШІ КРЕДІНЦѢ
» СТРИКАПѢ » (КАРПѢ А ДЕСПРѢ БОПѢ
КАП АІ НѢМЗРѢ АІ ТОМ А ФАЦА ІАІ)

ІАРЕ АМ ЗНЧѢ ЛѢЖНА АФАРѢ ПОКЪАНІА
ПЕНТРѢКѢ АУПѢ РЕЦЦПѢРА ЧѢАШѢ МѢИ
МѢАЦІИ ОУЛОЦІИ, АЧѢА АРѢ АС ІАСІИ
АЧАСІА ТАЙНѢИ КѢ МАТЕРІА ЕИ СЖНТѢ ФАП-
ПѢА ПОКЪІПѢАШІ, АДЕКѢ АРѢРѢ АС ПЪ-
КАПѢ, МЗРПѢНСІРѢ АШѢ, ШІ ФАЧЕРѢ АС-
СПѢА : АНѢМА АРѢРѢ АС ПЪКАПѢ ФЪРѢ КРЕ-
ДІНЦѢ, ШІ БЛАВѢИ НѢ ПОАЖѢ ФНѢ, АША-
ДАРѢ АМѢАОУШ СЖНТѢ А ЛІПѢ АУПѢ АЧА-
СІА РЕЦЦПѢРА А ОУЛОЦІАШѢ, КА СѢ СѢ
ПРИМѢКѢ ТАЙНА БІИѢ.

А. Е. ОУАѢ АС ЛІПѢ СЖНТѢ КРЕДІНЦѢ
ШІ БЛАВѢИ КА СѢ СѢ ПРИМѢКѢ ТАЙНА КѢ
ОУЛОЦІИ ШІ КѢ ФОЛОС :

✠ ДѢ ТѢИИ ПРѢСТЕ ПОТ ✠ НЗ

Р: СѢИТ ДѢ ЛНПЦ. ПЕНТРѢКЪ ПОТ
 АКОЛѢ ПТЗРѢЩЕ СѢ ИДГДСТНІ, КЪМІКЪ
 ФОАРТѢ МѢЛѢТ ФОЛѢЩЕ СѢ КАЛѢ МѢН-
 ПДНІИ ЧѢ КРЕДИЦЪ ДѢ ЧѢЛ ЧѢ ПРНМѢЩЕ
 ТАИНА. ПУЧѢШ СѢ КДЛѢЩЕ АНПТРѢ
 АЧѢП ДЕНРѢПДМ А СѢЩРѢДЛН ДѢЛА ТРН-
 ДЕНТ. ДѢ ДѢ ВѢ ЗНЧѢ ЧННКАДЪ КЪМІКЪ ТАИ-
 ДѢНЛА ЛѢЩІИ НОУѢ - - - НЪ ДѢД ДѢРДѢ ЧѢЛѢ
 ДѢ ЧѢ НЪ ПДН ППѢДКАРѢ, СѢ ФІѢ АНАДѢМАДѢ
 СѢСІА ДѢ ДѢПРѢ ТАИНА ДѢ ШЕЩѢ КАНОН. БѢ
 МАИ ПКОЛѢ ЧѢЛ ЧѢ СѢ АПРОПѢ ДѢ ТАИНА
 ФѢРѢ КРЕДИЦЪ ШІИ БѢЛАВѢ, ПДНѢ ППѢД-
 КАРѢ ДѢРДЛН ДѢЩѢ, ШІИ АША АЧѢЛѢ ННЧІИ
 КЪ ФОЛОѢ, ННЧІИ КЪ СЛОБОХѢНІѢ ЛѢ ПРНМѢЩЕ.

П: БѢ) СѢАРѢ ДѢ ЛНПЦ ІѢСТѢ ДѢРДѢ ЧѢЛ
 СФНЦНЦТѢРІѢ, КА ТАИНА ДѢ ВѢНЛАЩѢ ДѢ КЪ
 ФОЛѢ, ШІИ КЪ СЛОБОХѢНІѢ СѢ СѢ ПРНМѢЩЕ.

Р: ІѢСТѢ ДѢ ЛНПЦ 2 ПЕНТРѢКЪ ТАИНА
 ДѢ ДѢ ВѢНЛАЩѢ ДѢ ПЕНТРѢ АЧѢЛ СѢ НЪМѢСІКЪ
 АША, ПЕНТРѢКЪ ПРНДПДН ППРНМНЦѢРІИ
 ВѢАЦѢ ДѢХѢВННЧІИКЪ, КѢРѢ СѢЩѢ ПДѢРДѢ
 ЧѢЛ СФНЦНЦТѢРІѢ: А КЪМА ТАИНА ДѢ, КѢРѢ
 ПОФТѢСІКЪ ВѢАЦѢ ДѢХѢВННЧІИКЪ, СѢЩѢ ДѢРѢ
 СФНЦНЦТѢРІѢ, ДѢ ВѢ ЛНПЦІИ АЧѢЛА, НЪСѢ
 ПОТ ПРНМІИ КЪ ФОЛѢ ШІИ КЪ СЛОБОХѢНІѢ
АШАДѢ

Ѧ: ꙗко ѿдѣлюхъ пѣхъ пѣхъ чѣла чѣла ꙗко
 слѣдѣа пѣхъ пѣхъ лѣла церемоніахъ до
 Бисѣрика порѣхъ чѣла :

Р: Пѣхъ пѣхъ , пѣхъ пѣхъ калѣхъ
 порѣхъ Бисѣрѣхъ , а кѣхъ лѣхъ аꙗ пѣхъ
 пѣхъ а ꙗ дѣхъ. До аꙗ слѣхъ
 дѣла Трѣхъ аꙗ аꙗ хѣхъ : До
 аꙗ зѣхъ чѣхъ , кѣхъ рѣхъ
 аꙗ чѣхъ до Бисѣрика правѣхъ при-
 аꙗ мѣхъ , шѣхъ аꙗ , ꙗ слѣхъ чѣхъ
 аꙗ до шѣхъ а пѣхъ лѣхъ пѣхъ шѣхъ
 аꙗ нѣхъ аꙗ а нѣхъ аꙗ ꙗ сѣхъ , аꙗ
 аꙗ фѣхъ пѣхъ аꙗ воа сѣхъ слѣхъ
 аꙗ жѣхъ - - аꙗ пѣхъ лѣхъ аꙗ сѣхъ сѣхъ
 аꙗ фѣхъ аꙗ аꙗ (: сѣхъ хѣхъ дѣхъ
 пѣхъ до шѣхъ кѣхъ : ꙗ :) пѣхъ аꙗ
 аꙗ аꙗ до моахъ аꙗ лѣхъ до ерѣхъ
 пѣхъ маꙗ до маꙗ , сѣхъ маꙗ до мѣхъ
 сѣхъ аꙗ аꙗ церемоніа , кѣхъ сѣхъ а-
 сѣхъ аꙗ. ꙗхъ до нѣхъ аꙗ , нѣхъ
 рѣхъ , ка сѣхъ пѣхъ пѣхъ , кѣхъ
 сѣхъ шѣхъ аꙗ фѣхъ Бисѣрика , а
 пѣхъ фѣхъ вѣхъ сѣхъ пѣхъ аꙗ аꙗ
 церемоніа , кѣхъ пѣхъ нѣхъ сѣхъ до
 аꙗ , шѣхъ аꙗ фѣхъ аꙗ маꙗ
 шѣхъ

Де Тѣйне прѣсто тоу 3а)

шн форма .

А: ) Каю сжнѣ де ѡсвѣ ачѣла цѣ
 ремонѣи ѡ каре сѣбжнѣтѣрѣи ѣсѣбжеа чѣ
 де ѡсвѣ а тѣнѣлашѣ прѣбѣ сѣла цѣ ѡ

Р: Де ѡсвѣ ачѣла прѣбѣ сѣла цѣ ѡ
 каре де порѣнѣи молнѣвннѣла ѡпар-
 хѣи ѡ ѣнарѣ сѣ сѣбжѣи ѡ аѣ сѣ аѣ
 тѣнѣла ѡ пенѣрѣкѣ спре пѣннѣрѣ порѣнѣ
 чѣлашѣ ачѣшѣи ѡпѣрѣхѣи сѣ ѣдѣтѣрѣи ѡ
 ѡнѣи ѣсѣ ѡсвѣтѣи ѡ зѣи сѣ ѣдѣтѣи
 ѡ - - маѣ ѣи сѣтѣтѣдѣи шн ѣцѣлѣтѣ-
 ѡ аѣ ѣи крѣи ѡ дѣжѣи ка ѣтѣ ачѣла
 ѡ кѣи сѣ аѣкѣтѣи ѡ прѣмѣи ѣдѣи ка аѣ-
 ѡ крѣи Бнѣтѣи ка ѡ макар аѣ карѣи прѣи чѣ
 ѡ ка ѣтѣи пѣлаи ка ѣи ѡ

(ѡ бнѣтѣи рѣи :)





Т Р Ы К Т Ы Т Ъ Л

ДѢСПРЕ БОГѢЗ

ТѢПѢ КЖИТЕ АВЕМ А ЗИЧЕ ДѢСПРЕ БОГѢЗ
ѢШѢПѢ КѢПѢТЕ ЛЕВОМ СЪЗДѢШИ. КѢП ѢПѢ
ВА ФИ ДѢСПРЕ НѢМЕЛЕ : ФИРѢ : ШИ ДѢСНИ-
ЛИНИРѢ БОГѢЗДАШИ : АЛДОИЛЕ ДѢСПРЕ МА-
ТЕРѢА : АЛ ПРѢИЛЕ ДѢСПРЕ ФѢРМЪ : АЛ
ПАТРѢА ДѢСПРЕ САДЖИТѢРѢА : АЛ ЧИНЧНАЕ
ДѢСПРЕ ПАНИТѢРѢА : АЛ ШѢСВАЕ ДѢСПРЕ АНП-
ТА : АЛ ШѢПѢЛАЕ ДѢСПРЕ РОДѢНАЕ БОГѢЗДАШИ

К Ѣ П Ѣ :

ДѢСПРЕ НѢМЕЛЕ : ФИРѢ : ШИ ДѢ-
СНИЛИНИРѢ БОГѢЗДАШИ.

Ѣ : а :) Іс ѢсемнѢЗЪ КѢВѢИТѢА АЧѢСТА
БОГѢЗЪ : ШИ КѢМ СЪ ХОТѢРѢИЕ БОГѢЗДА :
Р : КѢВѢИТѢА АЧѢСТА БОГѢЗЪ ІМѢТЕ КѢ-
ВѢИТ ГОСЧѢСЪ : ШИ ѢсемнѢЗЪ АФѢНААР
ШИ СПѢААРЕ. ѢКЖИТѢИ ТѢЙНА ДѢЦИИ НѢ-
АШ СЪ ХОТѢРѢИЕ : АФИ ТѢЙНЪ ДЕЛА ХѢ
: : ІЗНАДѢИТЪ СПРЕ ОДХОВНИЧѢСЪ НАІЩРѢ
шд.

каго сѣитъ дѣлаица сѣе панинѣ тай-
ни. Фіѣце карѣ тайнъ а дѣиїи нѣмѣ
мѣте алатъ, фѣрѣ нѣмѣи ѿ цѣремоніѣ въ-
зѣтъ дѣ ХС рѣнѣиѣтъ, карѣ рѣнѣиѣ
дѣрѣ, шѣ дѣиїи рѣнѣиѣтъ дѣмѣнѣиѣтъ
шѣ дѣ. Аѣма бѣтѣзѣ мѣте цѣремоніѣ
възѣтъ, прѣмѣ фіѣце чѣне шѣ, ѣ, мѣ-
те рѣнѣиѣтъ дѣла ХС ѣ рѣнѣиѣтъ тоате
нѣмѣиѣтъ бѣтѣзѣиѣтъ прѣ ѣиїи рѣнѣиѣтъ
ТАТЪиѣтъ ѣиїи ала Мѣдѣ: кѣиїи: дѣиїи: гѣ
рѣнѣиѣтъ дѣрѣ, фіѣмѣиѣтъ спѣлѣиѣтъ кѣ
пѣ, прѣиїи карѣ сѣ кѣрѣиѣтъ прѣиїи дѣ
нѣмѣиѣтъиѣтъ чѣла дѣиїиѣтъ, мѣте сѣмѣиѣтъ
дѣиїиѣтъ чѣлаиѣтъ дѣиїи аѣиїиѣтъ, карѣ спѣлѣиѣтъ
сѣмѣиѣтъ дѣ нѣмѣиѣтъиѣтъ чѣла дѣиїи аѣиїиѣтъ
пѣиїи ѣ,) аѣе дѣрѣ шѣиїи прѣиїи рѣнѣиѣтъ
дѣмѣнѣиѣтъ рѣиїиѣтъ, прѣмѣиїи сѣ бѣдѣ
дѣиїи кѣиїиѣтъиѣтъ аѣиїи ХС. дѣиїи сѣ бѣиїиѣтъ
чѣнеиѣтъ дѣиїи аѣиїи, шѣиїи дѣиїи аѣиїи, нѣиїи пѣ-
иїи сѣ рѣиїиѣтъ рѣиїиѣтъ рѣиїиѣтъиѣтъ аѣиїи дѣиїиѣтъ
зѣиїи (: ала Іѣиїи кѣиїи гѣ, сѣиїиѣтъ ѣ :)

ѣ. гѣ дѣиїиѣтъ фѣиїиѣтъ мѣте бѣиїиѣтъ ѣ
рѣ: бѣиїиѣтъ сѣ дѣиїиѣтъиѣтъ рѣиїиѣтъ бѣиїиѣтъ
ѣиїиѣтъ аѣиїиѣтъ, апофѣиїиѣтъ шѣиїи а сѣиїиѣтъиѣтъ. бѣ-
иїиѣтъ аѣиїиѣтъ мѣте аѣиїиѣтъ, карѣ сѣ сѣиїиѣтъ
шѣиїиѣтъ.



Деспре Ботѣз



36.)

шѣше при сплѣтѣхъ нѣхъ. Божество
пофѣи савъ а дѣхъ дѣи ѿсто, кѣмъ на-
шине ари фѣлѣтѣ марѣ рѣвнѣ а сѣ божествѣ
шѣ сѣ нѣмѣше шѣ а дѣхъ дѣи, пенѣ ѣ
къ дѣхъ дѣ сѣиѣ ацѣцѣ пофѣи ачѣлѣ
ѿм. Божество сѣиѣлѣи ѿсто мѣчѣни-
чѣлѣ пенѣѣѣ хѣ, шѣ пенѣѣѣ ачѣѣ ачѣѣ
рѣдѣлѣтѣ сѣ нѣмѣше а сѣиѣлѣи, пенѣѣѣ
къ мѣчѣниѣи сѣиѣлѣѣ ѿѣ шѣлѣ вѣрѣлѣ

К Ѧ П в.

Деспре матеріа Котезуади.

Ж: а) Карѣ ѿсто матерѣа чѣ департѣа
шн дванѣа а бопѣауауи :

[illegible]

(35. ☩ ТРАКТАТЪЛ ☩

„ШІ НЪ ВА ФІ БОПѢЗ. АШІ ШІ ПЕРІНЦІН
 ДЕЛА ТРИДЕНТ ЦІННЪСЪ ДЕ ПРІДАНІЕ АЪ
 ЗНІ: „ УНІЕ ВА ЗНІЕ АПА ЧЕ АДВЕЗІАТЪ
 „ ШІ ФІРѢСЪ А НЪ ФІ ДЕ АНІСЪ ЛА БОПѢЗ
 СЪ ФІ АНАДЕМА „ СЕІАЪ „ ДЕСПРЕ БОПѢЗ
 КАН: Б: :

АПОТ: ДИИ КЪВІНТЕЛЪ БІАНВЕЛІН ЛА
 МАДЕЮ КАН Г „ ХС ВА БОПѢЗА ПРЕ БОИ
 „ КЪ АЪХ СФІТ „ ШІ КЪ ФОК „ НЪ ІЗ
 ПОАТЕ КЪАТЪ „ КЪМЪ МАТЕРІА БОПѢЗЪ
 АЪН ІАТЕ ФОКЪА АШАДІРЪ НИЧІ ДІНТЪ
 АУТЪТЕ КЪВІНТЕ „ ДЕ НЪ ІЗ ВА НАІЕ ЧІНІЕ
 „ ВА ДИИ АПЪ „ НЪ ІЗ ПОАТЕ КЪАТЪ КЪМЪ
 АПА ІАТЕ МАТЕРІА БОПѢЗЪ АЪН :

Р: АДВЕЗІАТ ІАТЕ КЪМЪ ДИИ ЛОКЪА
 АПІО ААЪ НЪІЗ ДОВЕДІЕ ФОКЪА АФІ
 МАТЕРІА БОПѢЗЪ АЪН „ ДАРЪ ДЕ АЧІА НЪ
 ВІНІЕ КЪМЪ НИЧІ ДИИ ЧЕЛААААТ НЪІЗ ПОА
 ТЕ ДОВЕДІ АПА АФІ МАТЕРІА БОПѢЗЪ АЪН.
 МАИ БІНІЕ НЪІЗ ПОТ ПХАНЪН АУТЪТЕ ДО
 АШ ЛОКЪОИ А С. СКРИПТЪРЪ „ ДЕКЪ ДЕ
 НЕ КОМ ОУНТА ЛА АУТЪА ЧЕ АЪ ФХКЪТ АПО
 СТІАІН „ ШІ МАИКА БІСЕРИКЪ ДЕЛА АПО
 СТІАІН ПХІТ АКЪМ „ ШІ КЪ АДВЕЗІАТ ЦІНМ
 КЪМЪ АПОСТІАІН ПОТДѢША КЪ АПЪ АЪ

зѡдѡнъ, нѡманъ сѡ лѡ топѣнѡ ѡмѡ
сѡ фѡ апѡ кѡргѡтѡаре, кѡ карѣ сѡ
поате фѡче спѡлѡре. Нѡ потъ фѡ маѡ
пѣрѡа бѡтѣзѡдѡнъ апѡла днн рѡдѡрнѡв
помиаѡрѡ, днн ѣрѡдѡрѡ, шѡ днн фѡѡрѡнъ
сѡтѡаре, сѡдъ алѡче оумѣзѡла, карѣ сѡ
дѡскнѡннѣскъ дѡ апѡ чѣ фнѡрѣскъ, ннчѡ а-
тѡнчѡ нѡ мѡсте бѡн бѡтѣзѡа, кѡнѡ мѡ
чннѡа апѡ мѡстѡкѡтѡ кѡ алѡче оумѣзѡлѡ
дѡ нѡ бѡ фѡ кѡ атѡтѡ маѡ мѡлѡтѡ а-
пѡ, кѡтѡ а сннѡ, шѡ кѡ нѡмѡле сѡ сѡ
поатѡ зѡче апѡ.

А: А: Сѡаре чѡка оумѣзѡлѡ, дѡспре
карѣ поате фѡ рѡѡлѡ апѡ мѡсте аѡ бѡ,
поате фѡ маѡтѣрѡа бѡтѣзѡдѡнъ;

Р: Поате, бѡ шѡ прѣѡѡ сѡ фѡ кѡнѡ
мѡсте апѡсѡ, кѡ фѡнѡ кѡ тѡннѡле сѡнѡ
сѡрѡ бннѡле ѡмѡлѡнъ рѡнѡдѡнѡ, рѡнѡсѡ
чѣ маѡ дѡспре оумѡ маѡ мѡлѡтѡ прѣ-
ѡѡ сѡ нѡ оумѡтѡмъ дѡ фѡрнчнѡрѣ лѡнъ,
рѡнѡтѡ лѡ тѡннѡ рѡѡшѡ. Чѡла чѡ сѡдъ бѡ-
тѡхѡтѡ прнн бѡѡ оумѣзѡлѡ кѡ аѡѡтѡлѡ
прѣѡѡ сѡ сѡ бѡтѣзѡ дѡ нѡѡ, потѡшѡ
пѡнѡа сѡѡжнѡтѡѡлѡ тѡннѡнъ аѡсѡтѡ кон-
ѡнѡѡ -- дѡ нѡ ѣрѡ бѡтѡхѡтѡ, бѡтѣхѡсѡ
нѡрѡ-



Деспре Боп'із



(A. 2)

[illegible]

Р: ФѢИИДКЪ ПРИИ МАТЕРІА ЧѢ ДѢ А-
ПРОДАНЕ А ФІИИИ КИРІА ПАИИИ СКОЛА-
СТИИИ Ꙗ ЦЕЛЕР АПАИИЦІА МАТЕРІИ ЧЕИ
ДѢ ДѢПАРТЕ Ꙗ ШИ ФѢИИДКЪ ПРИИ СПЛАДѢ
СЪ АПАИИКАДѢИИ АПА ЧЕАДѢИ ЧѢ СЪ БОПѢ-
ЗЪ СЪ ЗИЧѢ СПЛАДѢИ МАТЕРІА ЧѢ ДѢ А
ПРОДАНЕ А БОПѢЗДАДѢИ.

Ж: ѿ: Ж КЛѢТѢ КНПѸРН СЗ ПОЛѢТѢ ФЛѸЧѢ
СПЛѸРѢ: Ж СЗ ФІЕ ПѢННА БОТѢХУДАРН
ЖЕ СЗВѢРШНТ:

Р. ꙗко прѣи кнѣзѣи. ѿ прин афѣн-
дѣре, кѣнѣ сѣ афѣнѣ пот прѣдѣлѣ ꙗко а-
пѣ, кѣ ꙗко сѣхладѣтѣ, прѣдѣм сѣхнѣ
шѣнѣици Грѣи шѣ асѣхнѣ. ꙗко а-
тѣнѣи нѣмѣи пѣхнѣ аа еѣдѣлѣ аа прѣнѣпрѣ-
зѣчѣлѣ, а фѣчѣ. Ё, прин сѣхнѣири ꙗко
прѣ аѣдѣлѣи кнѣ фѣхнѣтѣ, прѣдѣм сѣ
ѣдѣ. шѣнѣ

(5. ТРАКТАТЪ

ѡбнѣдѣхъ крѣпнѣи а съ стрѣпнѣи кѡ а-
пѣ сфѣцнхъ. Гѣ прии пѣрѣнае сѣѡ
вѣрѣаѣ ѡ прикѡм ѣсто спѣларѣ ѡ карѣ
ѣсто ѡбнѣднхъ ꙗ Бесѣрика апѣсѣлѣнѣ
адѣкѣ вѣрѣ сѣѡжнѣшѣа ѣпѣ прѣ кѣ-
пѣа чѣлѣа чѣ съ ѡтѣхъ. Причнѣа ѣ
ѣчѣста ѡ кѣ Хѣ наѡ рѣнѣднѣт ннѣи ѡѣн
мѡдѣѡ дѣ спѣларѣ дннѣрѣ ачѣспѣтѣ пѣнѣ
фѣннѣкѣ прии кѡбннѣтеле ачѣспѣтѣ ѡ дѣ
ѡ нѡ съ ва наѣше чннѣа днн ѣпѣ ѡ шн
прии ачѣспѣтѣ ѡ ꙗ вѣцѣцнѣи пѣѡаѣ нѣѡѡ-
ѡ дѣаѣ ѡтѣхѣнѣднѣ прѣ еѣи ѡ нѡмѣи
кѣпѣ пѣѡѣнѣтѣѣѣ Хѣ ѡ на прии спѣларѣ
съ ѣв сѣѡжнѣкѣ ѡтѣхѣѡ ѡ аѣѡма спѣ-
ларѣ съ фѣчѣѣ прикѡм знѣѣ сѣ ѡѡма ѡ
ѡ нѡ нѡмѣи прии афѣнѣдѣаѣ чн шн прии
ѡ стрѣпнѣрѣ шн прии вѣрѣаѣ ѡ (парѣтѣ
Гѣ ꙗ прѣѣ ѣѡ арѣннѣѡѡ ѣѣ).

Ѧ: ѣѣ ѡ кѡм прѣѣѡѣ съ фѣѣ вѣрѣаѣ
апѣнѣѣ

Р: Вѣрѣаѣтѣ пѣѣѡѣ аѣѣа фѣкѣѣтѣѣ кѣ
дѣпѣ кѡм ѡѡѣѣѣѣ ѡаменнѣи дѣ ѡѣѣѣ съ
ѣѣ пѣѡаѣтѣ знѣѣ чѣа ѡтѣхѣаѣтѣ спѣларѣ
дѣѣѣа знѣѣ мѡанѣтѣѣннѣчнѣаѣ съ ѣа сѣѡжн-
ѣшѣаѣ ѣннѣ сѣаѣа ѡ на спѣларѣ нѡ нѡ-
мѣи

ЧЕИ ШЕИЧНѢИТЕ ЛА ЛАТИНИИ.

А: Ё, КАРѢ КЪЕИИТЕ СЖИТ ДѢ ЛИПЕЗ
СЗ ѿ РЕПИЧѢ ЛА БѢПѢЗ КА СЗ ФІѢ ПАИ-
НА ДѢ СЗѢЖШІИТ :

Р: ДѢ ЛИПЕЗ СЖИТ КА СЗ ѿ РЕПИЧѢ
АЧѢИТЕ КЪЕИИТЕ : ПѢ БОПѢЗ : СЛѢ :
: БОПѢЗЪСЪ : ШІ АША СЖИТ ДѢЛИПЕЗ :
БЖТЪ ПРѢКЪМ ЛВАЦЪ ПОЦІ ПРАВОСЛАВНИ-
ЧІИ РЕЦЦЪПѢИИ: ФЪРЪ ДѢ АЧѢИТЕ ИИЧІ ДѢ-
ЖЪМ НЪ СЗ СЗѢЖШѢИТЕ ПАИНА. ИША АЪ
ХОПѢЖИТ ШІ ПАТРІАРХЪА АЛЕЖАНДРЪА
ПРѢНАЛѢ КЪПѢЗ СФЪЖШІИТЪА ВѢКЪЛАШІА
ПРѢИСПРЕЖѢЧѢЛѢ (ЕЖПРАКТАТА ДЕСПРЕ БО-
ПѢЗ КАП А, КАРѢ АША СЗ ЛЧѢПѢ ДѢ-
ЖЪМЕА НЕЩИНѢ) ПРИЧИНА Ё АЧѢИТА :
ПЕНПѢРЪКЪА ѿМЪА СЗ ПОАТЕ СПЪЛА ПЕН-
ПѢРЪ МЪЛАТЕ ПРИЧИНИИ, АШАДЪРЪА ПРѢЕЪѢ СЗ
ѿ ХОПѢЖІИТЕ ПРИИ КЪЕИИТЕЛЕ ФОРМАИ
КЪАКЪ СЗ БОПѢЗЪА, ШІ ПЕНПѢРЪ АЧѢА :
ДѢ НЪ СЗ ФАЧѢ АЧѢИТЕ ХОПѢЖѢѢ, ПАИНА
НЪ СЗ СЗѢЖШѢИТЕ. ИША ЗИЧѢ С: ѿ-
МА (ПАРПѢ ГѢ ЛЧѢСЪ: ЖѢ КАРПѢ Ё
ЛА Ё,) ЛЧѢ ДИИ ФОРМА ЛАТИНИИЛѢИ
СЗ ПОАТЕ АЧѢА ИЪЕЖИИТЪА АЧѢИТА : ЁЪ :
ПЕНПѢРЪКЪА СЗ ЛЧѢЛАЧѢИТЕ ПРИИ КЪЕЖИИТЪА
ѿѿ-



Деспре Ботѣз



Ог)

оуѣрмѣтѣю ѿ те бѣтѣз. ѿ

В: Трѣбѣ сѣ се респиче ѿ нѣме-
 ле ѿ шѣ трѣбѣ сѣ ꙗцѣлѣем нѣмеле
 оуѣдѣ нѣманъ ꙗ аша сѣ ꙗ сѣмнѣзѣ
 оуѣнрѣ чѣлѣ трѣнѣ фѣце ꙗтрѣ ѿ фнрѣ
 ꙗѣ ꙗжѣ ам ꙗцѣлѣе ꙗ нѣмеле алѣ
 манъ мѣлѣ ꙗ аѣнѣ сѣ ꙗцѣлѣе чѣ-
 ле трѣнѣ фѣце дѣмнѣзѣнѣ дѣснѣлѣнѣте
 шѣ аша сѣ мѣтѣ ꙗцѣлѣе фѣрмѣ.
 Прѣдѣм зѣче с: ꙗмерѣсѣ (карѣ бѣ
 дѣспре ꙗѣнѣ кап ѿ нѣмѣрѣ кѣ.) ꙗ-
 ѿ ꙗрѣнѣ нѣмѣ нѣдѣ ꙗрѣнѣнѣ нѣлѣ а бѣ-
 ѿ ꙗѣлѣ нѣ ꙗѣ мнѣрѣ кѣ аѣ зѣсѣ ꙗ ꙗрѣнѣ
 ѿ нѣме ѿ оуѣдѣ ꙗѣнѣ нѣманъ ѿ сѣѣѣнѣ-
 ѿ цѣ ѿ ѿ дѣмнѣзѣнѣ ѿ мѣнѣрѣ. ѿ

Г: Дѣ лѣпѣ сѣмнѣ аѣѣсѣ кѣѣнѣте
 ꙗ нѣмеле ꙗѣлѣнѣ ꙗ шѣ алѣ фѣлѣнѣ шѣ
 алѣ сѣнѣлѣнѣ дѣх ѿ ꙗѣнѣ кѣрѣ кѣлѣ сѣ
 рѣспнѣ кѣмѣрѣ фѣцѣлѣ сѣнѣнѣ Тро-
 нѣ. аѣ ꙗѣнѣрѣ аѣлѣ ꙗѣнѣнѣ Хѣ
 зѣнѣнѣ ѿ бѣтѣзѣнѣ ꙗѣнѣ ꙗ ꙗ нѣмеле
 ꙗѣлѣнѣ ѿ ꙗѣнѣ ѿ бѣ ꙗѣнѣрѣ ꙗ
 Бѣсѣрѣнѣ ꙗѣлѣнѣ дѣ нѣлѣ сѣлѣ бѣтѣ-
 зѣ ꙗѣнѣ ꙗѣ нѣлѣ фѣсѣ кѣ аѣлѣнѣ рѣнѣ-
 ѣлѣ бѣтѣзѣнѣ. ꙗша зѣче с: ꙗм-
 ѣрѣ-



Депре Бопѣз Ѡ Ѡе.)



Ѡе.)

ауѣауѣ прѣнѣ фѣцѣ а с: прѣонцѣ, фѣ-
 ннѣауѣ ннѣнѣ Ѡ а ннѣауѣ нѣ ннѣауѣ а фѣцѣ-
 аѣцѣ прѣнѣ кѣвѣннѣауѣ ауѣауѣ форма бѣ-
 пѣхѣауѣ, пѣнѣтрѣнѣауѣ кѣвѣннѣауѣ ауѣауѣ
 пѣнѣ ауѣауѣ фѣцѣауѣ аѣцѣ, кѣмѣауѣ а ннѣ
 пѣнѣннѣауѣ аѣнѣ хс сѣ аѣ бѣпѣхѣауѣ, шѣ
 кѣмѣауѣ аѣауѣ хс аѣ бѣпѣхѣауѣ пѣнѣтрѣ а-
 сѣауѣ пѣкѣауѣауѣ. шѣ кѣ аѣвѣннѣауѣ а ннѣ
 мѣауѣ аѣнѣнѣ а с: сѣннѣпѣнѣнѣауѣ вѣдѣнѣ
 кѣмѣауѣ кѣвѣннѣауѣ ауѣауѣ аѣ нѣмѣауѣ аѣ
 аѣсѣннѣнѣауѣ еѣннѣнѣауѣ, пѣнѣтрѣ, мѣннѣнѣ.
 аѣшѣ аѣнѣ шѣ пѣннѣннѣауѣ аѣ нѣмѣауѣ пѣнѣ
 аѣ нѣвѣннѣауѣ аѣ сѣмѣауѣ прѣнѣнѣ аѣ сѣауѣ
 аѣ пѣннѣнѣауѣ нѣннѣнѣ (ѣауѣ мѣ сѣпѣхѣ).
 аѣшѣ аѣнѣ аѣпѣннѣауѣ пѣннѣ шѣннѣннѣауѣ
 аѣ нѣмѣауѣ аѣнѣ іс хс нѣхѣннѣннѣауѣ сѣауѣ-
 аѣауѣ, шѣ нѣмѣауѣ, фѣпѣауѣ аѣпѣннѣауѣ
 г: сѣпѣхѣ мѣ мѣннѣ сѣннѣауѣ аѣшѣ
 аѣннѣауѣ прѣ аѣпѣннѣауѣ аѣ пѣннѣннѣ нѣмѣ
 аѣннѣ фѣкѣауѣ вѣннѣ аѣауѣ аѣ кѣрѣауѣ аѣ рѣ-
 ннѣннѣ пѣннѣауѣ аѣ нѣмѣауѣ аѣннѣауѣ нѣ-
 ннѣауѣ іс хс аѣ пѣннѣ аѣкѣауѣ кѣпѣ аѣ сѣпѣхѣ
 аѣ шѣ і: аѣкѣауѣ аѣннѣ аѣннѣауѣ, шѣ мѣ
 аѣмѣауѣ аѣннѣ а с: сѣннѣпѣннѣауѣ пѣннѣ нѣ-
 вѣннѣауѣ ауѣауѣ аѣ нѣмѣ аѣ сѣ аѣннѣауѣ
 еѣннѣннѣауѣ мѣннѣннѣ, пѣннѣннѣ, аѣшѣауѣ шѣ
 аѣ

КЪ КДВЖНТЛА АЧЕСТА » НДМАН » СХЦЖНЕ
 ДВ АЧЕСТЕ КДВННТЕ » ЁРА ВОТЪХАЦН » НД ДЕ
 ЧЕАЕ ЧВ ОУРМЪХЪ » ПНДМЛАЕ ДМНДАДН ІС »

К Ѧ П Д.

Депре Служитворюа Ботѣхъ.

Ж: 5) ДЕНЖИТЕ ФЕЛЮРИ ПОЛТЕ ФН СЛ-
ЖИТВОРА БОПЕЗДАНИ :

Р: СЛЪЖИТВОРЮА ПОАТЕ ФН ДЕ ТРЪН
ФЕАНРЪ : ДЕ РЪНА : КЪНА НЕШИНЕ СПРЪ Д
ЧЕЛ МЪТЕ РЪНАДЪНТ : ШН ПРИН ТАЙНА ХЪ-
РОТОВНЪН ДЪБЖНАДЪЩЕ ДЕЛА ХС ПЪТЪРЕ Д
БОТЕЗА. ЙФАРЪ ДЕ РЪНА : КЪНА НЕШИНЕ
МЪТЕ РЪНАДЪНТ ДЕ СЛЪЖИТВОРЮА ЧЕЛ ДЕ
РЪНА : КА СЪ БОПЪЗЪ. МАН ПРЪДЪМЪ СЛЪ-
ЖИТВОРЮА АБЪРЪМЕ ДЕ ЛНПЪ : КАРЪ БОПЪЗЪ
ПРЪ ЧЕЛ НЕБОТЕЗАТ : НЪМАН КЪНА СЪ Д
ФЛЪ АПРИМЕЖДЪЛА МОЩЪН .

Ж: Ё) Кагін сьнит сьжнцвртн чн д
ржн, а ботгзлжн :

Р: Сѣмѣ Епископѣи, шѣ Прощѣи
пектрѣхъ тоѣхъ прѣданѣа. Прѣдѣхъ къ ѡ-
вѣчѣюа Бисѣопѣи аратѣ, къ мѣхъ прѣ-
къдѣи Тѣа ачѣстѣ, мѣргѣа прѣдѣацѣ тоѣ-
хъ

СѢН ТРАКТАТЪ СѢ

„ ꙗко ꙗкоу рече боу хънаѹи прѣ ѣи ꙗкоу
 „ мѣлѣ „ ꙗкоу рече „ Шѣ ꙗкоу рече „ Шѣ
 Оученичѣи аѹи ХС дин прѣднѣ кѹ оу рече
 ꙗкоу рече Прѣднѣ аѹ аѹат ꙗкоу рече
 а боу рече Кѣ ꙗкоу рече Бѣсѣрнѣи мѣлѣ аѹеѣт
 ꙗкоу рече Бѣсѣрнѣи мѣлѣ аѹеѣт ꙗкоу рече
 Прѣднѣи чѣи аѹеѣт ꙗкоу рече. Пѣнтрѣ аѹеѣт
 шѣ ѣѣрнѣи аѹ патрѣаѣ зичѣ ꙗкоу рече
 мѣлѣ сѣѣ пѣнтрѣ ꙗкоу рече дѣрѣпѣ
 аѹеѣт „ сѣѣ пѣнтрѣ аѹеѣт ꙗкоу рече (а
 „ боу рече „) мѣлѣ Прѣднѣаѣ ꙗкоу рече
 „ дин дѣрѣпѣ ꙗкоу рече сѣ ѣсѣ кѹеѣи аѹ
 „ боу рече „) ꙗкоу рече аѹеѣт а сѣѣ
 аѹеѣт ꙗкоу рече фѣѣ фѣѣ.

ꙗкоу рече: ꙗкоу рече мѣлѣ сѣѣ пѣнтрѣ аѹеѣт
 ꙗкоу рече аѹеѣт аѹеѣт аѹеѣт ꙗкоу рече

ꙗкоу рече: Боу рече ꙗкоу рече аѹеѣт аѹеѣт
 мѣлѣ дѣѣ ꙗкоу рече пѣнтрѣи дѣѣ ꙗкоу рече
 мѣлѣ пѣнтрѣи мѣлѣ дѣѣ сѣ ꙗкоу рече
 аѹи сѣ боу рече шѣ ꙗкоу рече аѹеѣт
 аѹи ѣѣ ꙗкоу рече ꙗкоу рече сѣѣ ꙗкоу рече
 дѣѣ аѹеѣт кѹеѣи аѹеѣт аѹеѣт: „ дѣѣ
 „ ꙗкоу рече ꙗкоу рече сѣ сѣѣ аѹеѣт аѹеѣт
 „ ꙗкоу рече „ сѣ боу рече „ ꙗкоу рече кѹеѣи
 кѹеѣи сѣ аѹ дѣѣ ꙗкоу рече аѹеѣт аѹеѣт

(II. ТРАКТАТЪА

МУ: АИ ГІ: А СЪБОДОВАЮЩА ФАЦА: ФЛѢ)
 » А ВРЕМѢ ДѢ ЛИПЦЪ НЪ НЪМАИ ПРѢШ-
 » ПЪА ШИ ДІАКОНЪА: ЧИ ШИ МИРЕНЪА
 » САЪ ВРЕШ Ф МѢ: БА ШИ ПЪГАНЪА:
 » ШИ БРЕТНІКЪА ПОАТЕ БОПЕХА: НЪМАИ
 » СЪ ЗИКЪ ФОРМА А БЕСѢРНИКЪ ШЕНЧНЪ-
 » НТЪ: ШИ СЪ БОЖИКЪ А ФАЧЕ: ЧЕ ФАЧЕ
 » БЕСѢРНИКА. »

Handwritten: 18
 АПОТ: СЪШОУДА ДЕЛА КАРДАГЕН АА
 НАПЪДАТЪ АША ШПРЕЩЕ: » ФЕМѢА СЪ НЪ
 » АРЪХИЕПСКЪ А БОПЕХА: » КАНОНЪА Р
 ПОМЪА Б: А СЪБОДОВАЮЩА ФАЦА: АСЪ:
 АША ДАРЪ МЪРІАІ СЪ ШПРЕСК ДЕЛА САЪЖО
 БА БОПЕХДАНИ:

Р: КЪ АДВЕХРАТ ШИ ПОИ ЗИЧЕМ:
 КЪМЪКЪ ПРИИ АЧЕИТ НАНОН СЪ ШПРЕСК ФЕ-
 МЕНАВ А БОПЕХА АА ВЕДѢВ САЪ А БЕСѢ-
 РНИКЪ КЪ ПОАТЕ ШЕНЧѢЮРИАВ: ДАРЪ АЧЕА
 НЪ ІАСТЕ АДВЕХРАТ: КЪМЪКЪ ПРИИ АЧЕИТ
 КАНОН СЪ ШПРЕСК А БОПЕХА ДѢ ШЕЕН:
 ШИ А ВРЕМѢ ДѢ ЛИПЦЪ: ПЕНТЪДЪКЪ АЧЕЛАШ
 СЪШОУ АША РЪНДАШРЕ: » ФЕМѢА МАКАР:
 » КЪАТ ДѢ АЦЛАТЪПЪТЪ: ШИ БЕЛАВНИКЪ
 » СЪ ФІЕ: А АДЪНИЗІИ СЪ НЪ АРЪХИЕПСКЪ
 » А А ВЪЦА ПРѢ ВЪРБАЦІИ (КАНОНЪА ІА:))
 АША

✠ Деспре Ботез ✠ па)

аша дарт кхна сз алауце а канонда
 р 22 фемѣла сз нѹ кѹтѣзе а ботеза 22
 аласта ѡпрнре сз а цзѣце деспре бо-
 тез а ааднарѣ маи мѹлагора фхѹт
 адеиц каре сз фатѣ ла бедѣрѣ тѹнѹ-
 гѹрѣ.

А: Ё, Кхна сз афаз а вѣмѣ де
 липиц маи мѹлицѣ карѣи пот ботеза
 каре прѣѣде сз ботѣзѣ:

Р: А вѣмѣ де липиц де мѣсте прѣ-
 ѡт, прѣѣде ѿ сз ботѣзѣ, де нѹнѣ
 дѣакѡнѹда, не фѣнна дѣакѡнѣ, ѿпоѣа-
 кѡнѹда, де липиѣце шѣ ачѣта, макар
 чинѣ дин кѣрѣ, де нѹ сз афаз дин
 кѣрѣ, фѣе вѣрѣат сѣдѣитѡрѣа ботѣзѣ
 лѹнѣ, а липиц чѣ маи де пѣе ѡѹрѣмѣ
 кхна нѹ сз афаз нѣмѣ динѣрѣ чѣнѣ маи
 сѣе нѹмѣнѣ, поате шѣ фемѣе ботѣзѣ,
 панѣрѣѣкѣ нѹ кѹѣнѣнѣцѣ мѣте ачѣла, кѣ
 ачѣла сз ботѣзѣ а вѣмѣ де липиц
 каре мѣте маи апроѡпе де чѣла чѣ мѣ-
 те рхнѣѹнѣ де хѣ сз ботѣзѣ. Тѡ-
 тѹшѣ фемѣла прѣѣде сз бѹтѣзе де ар-
 фѣ шѣ вѣрѣат де фѣцѣ. 12, кхна нѹ
 фѣе вѣрѣатѣла фѡрѣа ботѣзѣлѹнѣ. бѣ

(пѣ Трѣпала

вѣна ꙗко нацѣрѣ фолѣте глѣ ꙗко до-
рѣ ннчѣ нѣ ꙗко нѣкѣт похнѣла дѣ тѣтѣ
шѣ ачасѣа пѣнтрѣ рѣшнѣ чѣа чѣ на-
цѣ.

Ѧ: Ѧ: Сѣаре ꙗ вѣтѣме дѣ лнпѣа под-
тѣа ѡмѣла прѣ сннѣ вѣтѣа ꙗ

Р: Ннчѣ ꙗ вѣтѣме дѣ лнпѣа нѣ под-
тѣа ѡмѣла прѣ сннѣ сѣ се вѣтѣа ꙗ а-
часѣа кѣноацѣм днн ѡвѣчѣа Бѣсѣ-
рѣчѣн. Причннѣ ѡ знѣе Інѣкѣнтѣа аа
прѣнлѣ ачасѣа а фн ꙗ пѣнтрѣкѣ прѣкѣм
ꙗ ꙗ нацѣрѣ чѣ прѣпѣкѣа ааѣла ꙗсѣа
ꙗ карѣ нацѣ прѣпѣцѣ ꙗ шѣ ааѣла ꙗ-
ꙗ сѣа ꙗ карѣ сѣ нацѣ прѣпѣцѣ ꙗ аша
ꙗ шѣ ꙗ нацѣрѣ чѣ дѣхѣвннчѣкѣа прнн
ꙗ ꙗннѣ сѣвѣрѣшнѣа ааѣла прѣвѣе сѣ
ꙗ фнѣ чѣа чѣ нацѣ дѣхѣвннчѣкѣа ꙗ шѣ
ꙗ ааѣла карѣ сѣ нацѣ дѣхѣвннчѣкѣа ꙗ
(карѣтѣ гѣ а дѣкрѣтѣмѣрѣаѣа пнпѣаѣ-
шѣа мѣа кап Ѧ.)

К Ѧ П Ѧ.

Дѣпрѣ прнмнтѣаѣа бѣтѣаѣаѣа.

Ѧ: Ѧ: Пѣтѣа бѣтѣа прѣннѣн ꙗ

Р:

ⲓⲛ
ⲙ
ⲧⲣⲁⲕⲧⲁⲡⲧⲁ
ⲙ

ⲉⲱ ⲱⲉⲛⲧⲉⲙⲁ Ⲙⲁⲛⲧⲓⲛ Ⲉⲛⲉⲧⲣⲓⲛⲧⲓ ⲁ ⲃⲟⲧⲉⲱⲗ
 ⲉⲱ ⲱⲓⲛ ⲡⲣⲟⲛⲧⲓⲛ ⲛⲟⲗⲣ ⲡⲓ ⲁⲉ ⲁⲉⲱ ⲕⲣⲉⲁⲱ ⲉⲱ ⲁⲉ
 ⲉⲱⲛⲟ ⲗⲣ ⲡⲓ ⲁⲛⲓ ⲡⲣⲉⲱⲁⲛⲓⲱ ⲁⲡⲟⲥⲧⲱⲗⲛⲧⲁⲥⲕⲱ.
 ⲡⲉⲛⲡⲣⲟⲗ ⲁⲧⲉⲗ ⲱⲓⲛ ⲥⲧⲉⲱⲣⲟⲗ ⲁⲱⲗⲁ ⲧⲣⲓⲁⲧⲉⲛⲧ
 ⲉⲱⲗⲁ ⲁⲡⲟⲥⲧⲉⲧⲱⲣⲉ ⲡⲣⲉ ⲁⲛⲁⲃⲁⲡⲧⲓⲛⲧⲉ. ⲧⲓⲛⲉ
 ⲉⲱⲱⲗⲁ ⲱⲛⲧⲉ ⲉⲱⲙⲕⲱ ⲡⲣⲟⲛⲧⲓⲛ ⲉⲱⲓ ⲧⲉ ⲡⲣⲓⲛ
 ⲉⲱ ⲥⲁⲛⲉ ⲛⲟ ⲕⲣⲓⲁ ⲉⲱⲡⲱ ⲧⲉ ⲥⲁⲱ ⲃⲟⲧⲉⲱⲗⲁⲡⲱ
 ⲉⲱ ⲛⲟⲗⲱ ⲡⲟⲧ ⲥⲟⲕⲟⲧⲓ ⲡⲣⲉ ⲛⲟⲙⲱⲣⲟⲗ ⲕⲣⲉⲧⲓⲛⲛⲓ
 ⲉⲱⲗⲱⲣ ⲉⲱⲓⲛ ⲡⲉⲛⲡⲣⲟⲗ ⲁⲧⲉⲗⲁ ⲁⲗⲕⲱ ⲉⲛⲓ ⲗⲁ
 ⲉⲱⲡⲣⲓⲛⲧⲉⲡⲣⲉⲱⲉ ⲁⲉ ⲛⲟⲗⲱ ⲡⲣⲉⲱⲉ ⲃⲟⲧⲉⲱⲗⲁⲧⲓⲱ ⲥⲧ
 ⲉⲱ ⲡⲓⲁⲗⲁⲱⲙⲁ ⲥⲥⲉⲧⲁ ⲉⲱ ⲁⲉⲡⲣⲉ ⲃⲟⲧⲉⲱ
 ⲕⲁⲛⲟⲛⲟⲗ ⲓⲧ.)

ⲁⲡⲟⲧ: ⲧⲉⲗ ⲧⲉ ⲥⲧ ⲃⲟⲧⲉⲱⲗⲱ ⲡⲣⲉⲱⲉ ⲥⲧ ⲁⲓⲛ
 ⲉⲱ ⲕⲣⲉⲁⲛⲓⲧⲱ ⲡⲓⲁⲓⲛⲧⲉ ⲁⲉ ⲃⲟⲧⲉⲱⲗ ⲉⲱⲡⲣⲉⲱⲉ
 ⲡⲣⲉⲱⲉ ⲧⲉⲗ ⲧⲉ ⲃⲟⲧⲉⲱⲗⲱ ⲉⲱⲡⲣⲉⲱⲉ ⲉⲱⲓⲛ ⲉⲱⲓⲛ
 ⲉⲱⲗⲱⲣ ⲉⲱⲓⲛ ⲥⲧ ⲉⲱⲗⲱ ⲃⲟⲧⲉⲱⲗⲱ ⲉⲱⲡⲣⲉⲱⲉ
 ⲛⲉⲧⲱⲗⲁ (Ⲙⲁⲣⲕⲟ ⲉⲱⲓⲛ : ⲉⲱⲓⲛ) ⲁⲗⲱⲣ ⲡⲣⲟⲛⲧⲓⲛ
 ⲛⲟⲗⲱ ⲁⲉⲧⲉ ⲕⲣⲉⲁⲛⲓⲧⲱ ⲡⲣⲓⲛ ⲥⲁⲛⲉ ⲉⲱⲗⲱⲗⲁ
 ⲁⲱⲗⲱⲣ ⲛⲓⲧⲓⲛ ⲛⲟⲗⲱ ⲡⲟⲧ ⲃⲟⲧⲉⲱⲗⲱ ⲉⲱ

Ⲡ: ⲕⲟⲗ ⲁⲉⲱⲱⲗⲱⲡⲱ ⲧⲉⲛ ⲁⲉ ⲉⲱⲗⲱⲡⲱ ⲡⲣⲉⲱⲉ
 ⲥⲧ ⲁⲓⲛⲉⲱ ⲕⲣⲉⲁⲛⲓⲧⲱ ⲉⲱⲗⲱⲗⲁ ⲁⲉ ⲃⲟⲧⲉⲱⲗⲱ
 ⲡⲣⲉⲱⲉ ⲛⲟⲗⲱ ⲡⲣⲉⲱⲉ ⲥⲧ ⲁⲓⲛⲉⲱ ⲡⲣⲟⲛⲧⲓⲛ ⲡⲉⲛⲡⲣⲟⲗ
 ⲥⲁⲱ ⲛⲟⲗⲱⲣ ⲙⲓⲛⲓⲧⲓⲛ ⲙⲁⲛ ⲡⲣⲟⲗⲟⲗ ⲕⲣⲉⲁⲛⲓⲧⲱ
 ⲁⲱⲗⲱⲣⲁ ⲉⲱⲗⲱⲣ ⲛⲟⲗⲱ ⲡⲟⲧ ⲉⲱⲗⲱ ⲡⲣⲟⲛⲧⲓⲛ ⲥⲧ
 ⲡⲁⲛⲓⲛⲧⲉⲡⲣⲉ ⲡⲣⲓⲛ ⲕⲣⲉⲁⲛⲓⲧⲱ Ⲉⲛⲉⲧⲣⲓⲛⲧⲓⲛ ⲡⲣⲉⲱⲉ

ⲥⲧ

❧ Деспре Ботѣз ❧ пѣ)

вресѣщѣй флѣщѣ лѣнѣ ХС. Причина ꙗкоже
ачѣста, ꙗко прѣдѣнѣй дѣнѣ пѣрѣнѣнѣй рѣнѣ
нѣскѣщѣй шѣнѣ рѣнѣ сѣнѣт ꙗко шѣнѣ пѣрѣнѣ-
щѣй, ашада рѣз аѣс пѣтѣ рѣс сѣтѣ пѣнѣдѣ а фѣ-
тѣ чѣнѣ пѣлѣче кѣ дѣнѣшѣнѣ.

Нѣ: б) Дѣкѣмѣа некѣрѣдѣнѣчѣошѣнѣ пѣрѣнѣнѣнѣ
нѣ сѣнѣт рѣнѣ, чѣнѣ нѣмѣа сѣпѣдѣшѣ ꙗко чѣлѣ-
лѣлѣщѣй некѣрѣнѣнѣ, аѣ нѣмѣа рѣдѣлѣщѣй ꙗко цѣлѣ-
рѣ, ꙗко сѣнѣт жѣдѣошѣнѣ мѣа ꙗко ꙗко аѣс
цѣрѣлѣ. аѣтѣнѣнѣ нѣ ꙗкоже сѣлѣоѣдѣ а бѣ-
тѣзѣа прѣдѣнѣнѣ некѣрѣдѣнѣчѣошѣнѣаѣс прѣсѣтѣ бѣлѣ
аѣжѣнѣдѣрѣсѣ пѣрѣнѣнѣнѣаѣс, а фѣрѣзѣ аѣс бѣ фѣнѣ
прѣдѣнѣдѣ ꙗко прѣмѣжѣдѣлѣ мѣрѣщѣнѣ ꙗко фѣнѣнѣдѣкѣ
ѣнѣнѣнѣ прѣдѣнѣнѣ ꙗко аѣчѣщѣ аѣ рѣзѣмѣжѣ сѣпѣт
сѣтѣпѣжѣнѣрѣсѣ пѣрѣнѣнѣнѣаѣс, аѣ сѣ ꙗко аѣс
сѣпѣт сѣтѣпѣжѣнѣрѣсѣ аѣс. аѣ рѣзѣмѣжѣ сѣпѣт
сѣтѣпѣжѣнѣрѣсѣ пѣрѣнѣнѣнѣаѣс, аѣтѣнѣнѣ фѣрѣ
нѣнѣнѣ ꙗко ꙗко аѣс сѣрѣ фѣтѣ нѣчѣнѣнѣсѣтѣ пѣнѣ-
нѣнѣ прѣнѣ бѣтѣзѣа прѣдѣнѣнѣаѣс аѣчѣлѣрѣа ꙗко
ꙗко сѣнѣ ꙗко фѣсѣсѣ чѣнѣсѣ чѣ пѣтѣ рѣс аѣс пѣ-
рѣнѣнѣтѣлѣ прѣсѣтѣ прѣдѣнѣнѣ, шѣнѣ ꙗко ꙗко чѣнѣсѣтѣ
аѣс прѣдѣнѣнѣ пѣрѣнѣнѣнѣаѣс, шѣнѣ аѣс ꙗко пѣ-
тѣ аѣс аѣс ѣнѣа ꙗко ꙗко ꙗко пѣдѣнѣнѣ ꙗко
аѣс аѣс ꙗко ꙗко аѣс пѣрѣнѣнѣнѣ сѣтѣ ꙗко аѣс
аѣс шѣнѣ пѣнѣа, шѣнѣ некѣрѣдѣнѣнѣа. аѣ сѣ ꙗко
прѣдѣ

(7. ТРАКТАТЪЛЪ

НИЧІ НЪСЪ БОПЪЗЪ ПЪНЪ КЪНД НЪ РЪПЪНДЪ
 „ БОСЪК „

Р. 5.) Къ из добъндѣскъ чѣл чѣ сѣ бо-
 пѣзъ фѣнна кѣ прнчѣперѣ, дѣлѣ лѣн
 дмнѣзѣ, ачѣсто прѣй прѣлѣ сѣ аѣнѣ:
 крѣдѣнцъ, покѣлѣнѣ, шѣ дѣлѣгѣ кѣ-
 прѣ дмнѣзѣ. 6.) крѣдѣнцъ, прѣкѣм
 зѣчѣ ХС аа Мѣркѣ (кѣп ѣі сѣіх ѣі.)
 „ чѣл чѣ ба крѣдѣ, шѣ сѣ ба бопѣзъ, мѣн-
 „ пѣнѣлѣ. 7.) покѣлѣнѣ, сѣл дѣрѣѣ
 дѣн ѣнѣмѣ пѣнѣрѣ пѣкѣлѣлѣ сѣлѣ, пѣ-
 кѣм зѣчѣ сѣ аѣпѣсѣлѣлѣ Пѣпѣрѣ „ покѣ-
 „ нѣнѣлѣ шѣ сѣсѣ бопѣзъ оѣнѣлѣ фѣнѣ кѣ-
 „ рѣ дѣнѣрѣ бѣн „ аа фѣлѣлѣлѣ аѣпѣсѣлѣ-
 аѣлѣлѣ кѣп ѣ, сѣіх ѣнѣ гѣ дѣлѣгѣ кѣ-
 прѣ дмнѣзѣ, фѣрѣ дѣ кѣрѣ нѣмѣ нѣ сѣ
 пѣзѣлѣ лѣрѣпѣлѣ, прѣкѣм зѣчѣ сѣнѣпѣлѣ
 лѣ Іѣлѣнѣ кѣрѣлѣ ѣ, кѣп гѣ сѣіх ѣі, чѣл чѣ нѣ
 ѣѣлѣлѣ. пѣпѣрѣлѣ лѣмѣлѣлѣ „ шѣ сѣ Пѣлѣлѣ
 (кѣрѣлѣ ѣ, кѣпѣлѣ Кѣрѣнѣлѣнѣ кѣп ѣі „
 сѣіх ѣѣ) -- чѣл чѣ нѣ ѣѣлѣлѣ прѣ дмнѣ-
 „ нѣлѣлѣлѣ ІС ХС сѣ фѣлѣ аѣлѣлѣлѣ „
 лѣ дѣлѣлѣ аѣлѣлѣлѣлѣлѣ зѣчѣ мѣлѣ мѣлѣлѣ
 лѣ пѣлѣлѣлѣлѣ дѣлѣлѣлѣлѣлѣлѣлѣ.

К Ѣ П З.

Ⲙ Дєпрє Ботѣз Ⲙ чд.)

Дєпрє анпса ботѣз ѡбн.

ⲁ: ⲁ: ⲁⲓⲕⲁⲧⲉ ⲕⲓⲡⲟⲣⲓ ⲡⲟⲁⲧⲉ ⲫⲏ чѣ-
ва дѣ анпса спрѣ мѣнѣѣнцѣ :

Р: ⲁ доⲁⲱ ⲕⲓⲡⲟⲣⲓ: ⲡⲟⲧ ⲫⲏ нескан
ⲁⲩⲏⲣⲟⲣⲓ ⲁⲱⲁ дѣ анпса спрѣ фернчнѣ :
ⲕⲁⲧ ⲫⲁⲣⲁ дѣ ачѣлѣ нѣ ⲓⲁⲧⲉ ⲕⲟ ⲡⲟ-
тннцѣ ѡмѡбн сѣ се мѣнѣѣнцѣ : шн
ачѣлѣ сѣ знн а ⲫⲏ дѣ анпса : ⲕⲁ нн-
ѣ мѣⲁⲱⲧⲏⲣⲓ спрѣ спѣсѣнѣ . ⲁⲓⲧ
сѣ ⲡⲟⲧ ачѣлѣ сѣⲩ а ⲓⲁⲧѣ ⲡⲣⲏⲙⲓ, сѣⲩ
ⲡⲣⲏⲱⲧⲱⲙ : ⲁⲩⲉⲕⲁ ⲡⲣⲏⲱⲧⲁⲩⲏⲣⲓ
ⲕⲟⲩⲱⲧ : ⲕⲁⲧⲁⲩⲁ ⲡⲟⲧѣ, ⲁⲩⲉⲩⲁ ⲡⲣⲏⲙⲓ, ⲓⲁ-
ⲣⲉ ⲥⲁⲧⲉ ⲁⲧⲉⲁⲩ : ⲕⲁⲣⲉ нѣⲙⲁⲓ ⲟⲩⲏⲱⲣⲁ
ⲱⲁⲙⲉⲓ : шн нѣ ⲡⲟⲧⲁⲧѣⲩⲏⲁ : ⲁⲩⲉ нѣ сѣⲩ
ⲁⲩⲉⲩⲁ ⲁⲧⲣⲁⲩⲏⲣⲓ ⲥⲁⲧⲉ дѣ анпса спрѣ спѣ-
сѣнѣ, шн ачѣлѣ сѣ нѣⲙⲉⲓⲕ а ⲫⲏ ⲁⲩⲏ
ⲡⲟⲣⲟⲩⲏⲕⲁ дѣ анпса.

ⲁ: ⲉ: ⲁ чѣ ⲕⲓⲡ ⲓⲁⲧⲉ ботѣз ѡбн дѣ анп-
са ⲡⲣⲟⲩⲏⲕⲁ :

Р: ⲡⲣⲟⲩⲏⲕⲁ ⲓⲁⲧⲉ дѣ анпса ботѣ-
з ѡбн : ⲁ ⲥⲁⲧⲉ ⲡⲣⲏⲙⲓⲧ : ⲕⲁ ѡⲱⲙⲓⲕⲱⲧⲏ-
ⲣⲉ спрѣ спѣсѣнѣ : ⲕⲁⲧⲁ нѣ ⲣⲁⲩⲁⲩⲁ ⲙѣ-
чⲉⲧⲏⲧⲱⲙ ⲡⲉⲧⲏⲧⲱⲧⲁ ⲁ ⲕⲟⲩⲏⲧⲉⲁⲩ ⲁⲩⲏ ⲁⲩ
ⲉⲩⲁⲩⲁ нѣ сѣⲩ ⲉⲩⲁ ⲧⲁⲱⲧⲉ ⲧⲁⲱⲧⲉ ⲁⲩⲏ ⲁⲩⲱⲧ
ⲏⲡⲟ.

(46) **ТРАКТАТЪ**

ꙗкоуи, сѣ кѹпринѣ тоуи ѡамениѣ ꙗ
 ашааарѣ ши прѣнѣи: с: ꙗмерѡѣ
 (картѣ ѣ деспѣ ꙗбраам кап аѣ нѣ-
 мѣр пѣ) зичѣ ꙗ хсѣ фѣрѣ ꙗдолаѣ нѣи
 ꙗ прѣ оуиѣ ꙗ нѣи прѣ прѣлк нѣи
 ꙗ прѣ кѣрѣ мѣтѣ ꙗ липѣ ꙗ нѣ ꙗ афарѣ ꙗ
 адеѣ тоуи сѣ кѹпринѣ ꙗ кѹвинѣте-
 ле ѣѣле. с: ꙗѹгѣѣтинѣ аша ꙗ баѣ
 (ꙗкартѣ ꙗ деспѣ зѣнѣрѣ сѣфѣлѣѣѣ
 кап аѣ) де вѣѣи сѣ фѣи кадолик ꙗ
 ꙗ нѣ кѣѣде кѹмѣ прѣнѣи чѣи чѣ моѣ
 ꙗ лѣнѣи де аѣ бѣѣѣ ꙗ вѣрѣ прѣѣ
 ꙗ доѣѣѣи бѣѣѣ пѣкаѣѣѣ чѣѣѣ
 ꙗ сѣѣѣѣ ꙗ ꙗшааарѣ нѣ пот до-
 ѣѣѣ прѣнѣи ꙗпѣѣѣ ѣѣѣѣ де
 нѣ сѣ вѣрѣ бѣѣѣ ꙗ мѣѣ. де оуиѣ кѣѣ
 сѣ доѣѣѣ ꙗ кѹмѣ прѣнѣи мѣѣ
 де липѣ бѣѣѣ ꙗ ѡ мѣѣѣѣ ши
 кѹмѣ ꙗ мѣѣ трѣѣѣ сѣлѣ пѣмѣѣѣ де
 ꙗ колѣ вѣѣѣ ꙗ кѣ ѣи нѣ пот пѣмѣ
 бѣѣѣ пѣнѣ вѣѣѣ ꙗ аѣѣѣ фѣѣѣ-
 нѣѣѣ кѣ кѹ вѣѣѣ ꙗ вѣрѣ пѣмѣ ꙗ
 фѣнѣѣ нѣ прѣѣѣѣ картѣ мѣѣ де
 липѣ ꙗ пѣѣѣ.

р: б: бѣѣѣ ꙗ мѣѣ пѣмѣ ꙗ
 аѣ



Деспре Бопѣз



५१०.)

ⲁ: ̅Ⲭ̅ ̅Ⲫ̅ⲱⲗⲉⲧⲱⲥⲓⲱⲱⲥ ̅ϣ̅ⲉⲗⲟⲛ̅ ̅ϣ̅ⲉⲃⲉⲧⲉ
 ⲥⲁⲓⲥⲉⲃⲟⲧⲉⲗⲉ ⲫⲉⲗⲉⲗⲉⲛⲛⲁ ⲕⲟⲙⲕⲥⲁⲓ
 ⲃⲁⲃⲟⲧⲉⲗⲁ ⲕⲁⲕⲁ ⲃⲁⲗⲉⲧⲉ ⲡⲣⲓⲗⲉⲃⲉⲛ ⲥ

Р: ФѢГѢДѢНЦА, КЪ ИКЪ СЪВА БОТЕ-
ЗА АБѢНД ПРНАЖ, ПРѢДНАТЪ КЪ АРА-
ГОТЕ КЪ ТРЪ ДМНХЕЗЪ, ФОЛОСѢИЕ ЧЕЛДЪ
ЧЕ О ФАУ, ПЕРѢМЕ ДА ЛНПЪ А) ПЕН-
ТРЪКЪ АША ЗНУЕ ДМНХЕЗЪ ПРИ ЕХЕХІА
ПРОФУКЪА (КАП НІ СТИХ КА) ЧЕЛ ФЪ-
ЗЪРЪ ДА АЧЕ ДА СЪ ВА ПТОАЧЕ ДЛАА ПОА-
ЗЪТЕ ФЪРЪДЪЛѢУНАС САА - - - КЪ ВІАЦЪ ВА
ЗЪТЪНІ, ШН НЪ ВА МЪРІ, МАН ПКОЛЪ
ЧЕА ЧЕ ЮСѢИЕ ПРЪ ДМНХЕЗЪ ПРЪТЕ ПОА-
ТЕ, СЪ ПОКЪЛѢИЕ КЪ АДЪВЪРАТЪ, ШН ПЕН-
ТРЪ АЧЕА, ПРЪКЪМ МЪРЪДЪНѢИЕ ПЪДЪШ ДМ-
НХЕЗЪ, КЪ МОАТЕ СЪЛННЪКЪ НЪСЪ ПОАТЕ
ПЕ-



Деспре Ботѣз К А П З.



чз)

Деспре родѣрнле Ботѣзѣлѣн;

А: а.) Карѣ сѣнт родѣрнле Ботѣзѣлѣн;
 Р: Фѣартѣ мѣлатѣ сѣнт родѣрнле Ботѣзѣлѣн;
 а) Прии Ботѣз сѣ мѣртѣ тѣлатѣ пѣкѣтелѣ; чѣл сѣтѣмошѣск динпрѣднѣ кѣ тѣлатѣ чѣлѣ кѣ сѣубѣлатѣ Бѣс фѣкѣтѣ; прѣкѣм фѣацѣ сѣкрѣптѣла маи фѣмѣлатѣ локѣрѣ. Инанѣла аша гѣтѣлѣ кѣтрѣ сѣаѣла; Ботѣзѣтѣ; шѣцѣ сѣпѣлѣ; пѣкѣлѣлатѣ тѣлатѣ; ла фѣпѣлѣ Ипѣсѣтѣ: (кѣпѣ: сѣтѣх ѣтѣ) с: Ипѣсѣтѣла Пѣвѣла дѣпѣтѣ аѣ нѣмѣратѣ пѣкѣтелѣ; карѣ фѣкѣла оѣшнѣла Рѣаѣлѣн; маи фѣколо аша знѣчѣ; шѣ аѣтѣтѣ аѣцѣ фѣсѣт кѣ аѣвѣратѣ; аѣрѣ вѣаѣцѣ сѣпѣлатѣ; аѣкѣтѣ пѣнѣ Ботѣзѣ; аѣтѣлѣш фѣацѣ шѣ сс: Пѣрѣнѣцѣ фѣнѣнѣмѣратѣ локѣрѣ. Иша знѣчѣ с: аѣгѣлѣстѣн (фѣкарѣтѣ гѣ фѣпѣтѣрѣнѣла чѣлѣш дѣлаш кѣтѣрѣцѣ а Пѣлагѣанѣнѣлаш кѣпѣ гѣ нѣмѣратѣ ѣтѣ) Ботѣзѣла сѣпѣлѣ тѣлатѣ пѣкѣтелѣ; фѣенѣхѣрѣнѣла кѣпѣ ѣа) дѣ вѣ а фѣла маи кѣчѣ фѣлаѣ дѣ пѣкѣтѣ; кѣ гѣнѣаѣла; кѣ кѣвѣжнѣтѣла; сѣаѣ кѣ фѣпѣтѣла фѣкѣтѣ;

(Ѣн. ѿ ТРАКТАТУА ѿ

ав прѣрѣ .

А҃адо́нае рѣдѣ ꙗ҃ко҃е да҃рѣла чѣла сфѣцн-
пѣрѣ. А҃адо́нае оу҃рѣмѣзѣ днн чѣла чѣ зн-
сѣрѣм ма҃н сѣсѣ : кѣ нѣ по́дѣте бѣпѣзѣла
прѣрѣ по́дѣте пѣкѣтѣлае : дѣ нѣ ва фѣ чѣ прѣ
ѡм шн дѣрѣпѣ : шн пѣкѣтѣ : шн прѣчнн
лѣн дѣмѣзѣдѣ : на҃рѣ ꙗ҃ко҃е нѣсѣ по́дѣте фа-
чѣ фѣрѣ дѣ да҃рѣла чѣла сфѣцнпѣрѣ.

А҃адо́нае рѣдѣ ꙗ҃ко҃е бѣрѣтѣ пѣдѣпѣснѣ ка҃рѣ
ар прѣрѣднѣ ѡмѣла сѣ ѡ сѣфѣрѣ пѣнѣрѣд пѣ-
кѣтѣлае са҃ла прѣ чѣла лѣмѣ. А҃адо́нае кѣ-
лѣцѣм дѣ а҃чѣла : кѣ прѣ ѡамѣннѣ чѣн чѣ
мѣрѣ ꙗ҃ко҃е дѣпѣ бѣпѣзѣ : ннмнѣ нѣнѣ ѡ-
прѣчнѣ сѣ нѣ ꙗ҃ко҃е ꙗ҃ко҃е ꙗ҃ко҃е. А҃ша знѣ сѣ
А҃до́нае (ка҃рѣтѣ бѣ : дѣсѣрѣ пѣдѣпѣса пѣ-
кѣтѣлае ка҃п нѣ : нѣмѣрѣд мѣ помѣ : ꙗ҃ко҃е фа-
цѣ ꙗ҃ко҃е) ꙗ҃ко҃е мѣла ꙗ҃ко҃е (дѣпѣ бѣпѣзѣ)
оу҃рѣмѣзѣ бѣннѣрѣ дннѣрѣд а҃чѣла бѣлацѣ :
нѣ ва фн ннмнѣ чѣ сѣ цѣ прѣ ѡм лѣ-
гѣтѣ : дѣла гѣтѣ фѣннѣ по́дѣте : на҃рѣ
ꙗ҃ко҃е цннѣ : ꙗ҃ко҃е ꙗ҃ко҃е ꙗ҃ко҃е шн сѣсѣ-
рѣла дѣла Трнѣдѣнт знѣкѣнѣ : ннмнѣ нѣ
ꙗ҃ко҃е бѣрѣдннѣ дѣ пѣдѣпѣсѣ ꙗ҃ко҃е чѣла : ка-
рѣн са҃д ꙗ҃ко҃е ꙗ҃ко҃е кѣ Хсѣ прнн бѣпѣзѣ :
ꙗ҃ко҃е ꙗ҃ко҃е прѣ а҃чѣла ннмнѣ нѣнѣ ѡпрѣчнѣ



Деспре Бопéz



9.2)

224 **ⲁⲩⲣⲁ ⲁⲩⲣⲥ ⲁⲩⲩⲟⲩⲓⲁ ⲩⲉⲣⲟⲩⲏ** (**ⲥⲉ-
ⲩⲓⲁ ⲉⲃ ⲁⲩⲩⲣⲉ ⲡⲉⲛⲁⲩⲥⲁ ⲩⲉⲗ ⲥⲩⲣⲓⲙⲟⲩⲉⲩⲕ
ⲕⲁⲛⲟ: ⲉ.**)

Ыа патрѣе рѡдѣ мѣсте оуѣн сѣмнѣ а ѣ-
 нима ѡмѣдѣнѣ ѡ карѣ нѣтѣ ѡднѣмѣ арѣ нѣ
 сѣ поаѣтѣ шѣрѣе. Кѡмкѣ бѡтѣхѣ да арѣ
 ачѣстѣ рѡдѣ зѣнѣ кѡ оуѣн кѡвѣнѣтѣ поцѣ сѣ:
 Пѣрѣнѣцѣ. Ыша нѣмѣѣе Кѣрѣна Іѣрѣсѣлѣм-
 нѣнѣ да бѡтѣхѣ да ѡ нѣшѣрѣе дѣ нѡѡ а сѣ-
 ѡфлѣпѣдѣнѣ ѡ асѣмнѣ арѣ сѣнѣтѣ ѡ нѣ дѣ-
 спѣрѣцѣнѣтѣ сѣмнѣ нѣ шѣрѣе ѡ (Пѣнѣрѣѡ кѣ-
 пѣ хѣ: нѣмѣтѣрѣѡ ѡѣ шѣнѣ хѣ) Ыша да арѣ ачѣлѣ
 сѣ дѣскѣнѣнѣѣе сѣмнѣ да бѡтѣхѣ дѣнѣ дѣ
 дѣрѣ да чѣлѣ сѣнѣцѣнѣтѣ арѣ. сѣ: Ымѣрѣѡѣе зѣ-
 чѣ кѡмкѣ а бѡтѣхѣ -- лѣѡмѣ ѡ асѣмнѣ арѣ
 дѣхѡвѣнѣчѣскѣ -- (а кѣрѣѣ дѣспѣрѣ Мѣнѣтѣ-
 рѣѡмѣѣнѣ кѣпѣ хѣ. нѣмѣтѣрѣѡ мѣвѣ.) сѣ: Ыѣѣѣ-
 сѣтѣнѣ зѣчѣ ачѣстѣ афѣнѣ пѣрѣчѣнѣнѣа дѣ нѣ сѣ
 бѡтѣхѣ да нѣѡѡ чѣнѣ чѣ сѣнѣтѣ бѡтѣхѣ ачѣнѣ
 лѣ ерѣтѣнѣчѣ ѡ дѣкѣ сѣ а поѣрѣѣ ѡ Бѣнѣѣѣнѣ-
 кѣ -- сѣмнѣ да мѣстѣ а ѡпѣрѣѣпѣдѣнѣ мѣѣѣѣ
 бѡнѣ а дѣрѣпѣтѣа пѣрѣ чѣлѣ фѣѣнѣтѣ ѡ мѣрѣ сѣмнѣ
 нѣ да нѣ да бѡнѣ мѣѣѣѣ (пѣрѣнѣпѣтѣѣ дѣ: а сѣ
 Іѡаннѣ нѣмѣтѣрѣѡ ѣѣ:) а епѣнѣтѣѡлѣлѣ ѣнѣ нѣ-
 мѣтѣрѣѡ ѣ- зѣчѣѣ кѡмкѣ ерѣтѣнѣѣ да нѣ пѣрѣ-
 бѣѣѣ

С. 22 ТРАКТАТЪ

ЕѢ АС НОУ БОПЕЧАЛѢ, ПЕНТРУЮЩЕ Ѧ ФАРЕ
АЕ ПЪРМА ДМНУЛЮЩЕ, АРЕ ДОМНЕНУЛА
СЪМН.

ИШАДЪРЪ ФВАЦЪ С: ИУГУСТИНЪ, КЪМЪ
ПРИН ВОПЪРЪ ЛЮМ ДОМНЕСКА СЪМНЪ, КА
РЪ АША ИСТЪ ПЪСЪ ИНИМЪ, КАКЪ НИЧЪ
ПРИН ПЪРЪСЪРЪ КРЕДИНЦЪ ИДЪСЪ ПОАТЪ ШЪР
ЦЪ, ШЪ АША СЪ ДОБЕДЪЩЪ СЕМНЪЛЪ ЧЪА
НЕЩЕРЪ, АСПЕВЪ КАРЪ АМ АРЪТАТЪ КЪ ИСТЪ
РОВАЛЪ ВОПЪРЪЛАДЪ. ДЪЧЪА СЪ ВЪДЪ, КЪМ
КЪ ИУМАНЪ КАВЕПЪСЪСЪ ФНОПЪЩЪРЪНЪ ЗИКЪНДЪ
КЪМЪКЪ АЧЪАПЪ ДОГМЪ ДЪ АПЪАТЪШЪРЪНЪ ПРИН
СЪ: ПЪРЪНЦЪ АПЪРЪПЪСЪ ИУМАНЪ СКО
ЛАСТНЧЪНЪ ВАДЪ СКОРЪНЪПЪ.

АПОСТ: ДЕСИТЕ СЕМНАД АЧЕСТА НЕЩЕТЕ
КАРЕ СЪЗНАЕ АФН РИДЛА ОУНОРА ПАЙНЕ
АПХТЕ АБХЦПДОН ЖИТЕ КЖЦН ОШЛОУН
АШАДРЕ НУПОАТЕ ФН ДОГМЪ ДЕ КОРАДНЦЪ.

Р: НѢН АДВЕРАТЪ КЪМЪКЪ НѢ ПОДЪТЪ ФН
ДОГМЪ ДЪ КРАДѢНЦЪ АВЕЗНЪТЪ ДЪ ДЕСПЕ
СѢМНЪА ЧЕЛ НѢЩЕ ДИИТЪ АЧѢСЪ ПРНЧН
НЪ КЪ НѢ ФЕАЦЪ ОШЛОЦІЙ АПРЪН КИП
КЪ МѢКАР КЪТЪ СЪ ДЕКНАННІКЪ ОШЛОЦІЙ
ВЪКНДЪ ВЪРБѢСЪ ДЕСПЕ ФНОТЪ СЪМНЪАУНЪ А
ЧЕАУНЪ НЪ ЦРѢСЪ ПОТЪШНЪ АЧЕА АВЕЗНЪ
КЪ

[illegible]

Срѣ. ѿ ТРАКТАТЪ ѿ

ПАТѢ ПРИМИТЪ ФАЧѢ СЪМН НѢ ШЕГѢ.

А: Г. Сѡре чѣла, кѡре аѢ ПРИМИТЪ
БОТѢХЪ НА ВРЕДНИКЪ ФІННА ПЕНТРѢ ФХ-
РЪДЛЕУНА СЛА, ІЕРПЪНЪ ПЪКАПЪЛА ЧѢ-
ЛА МАИ АНАНИТѢ ДѢ БОТѢХЪ ФХКЪТѢ ШИ
ШѢ ДЪНЪ ДАДЪ НАЦЕРІИ ДѢ НОДЪ ДЪ-
ПЪ ЧѢ СЪ АПОДЪ ДІЛА ФХРЪДЛЕУНА
САЛА:

Р: АМЖИДОАШ, ШИ ЕРТАРѢ ПЪКАПЪ
АШѢ, ШИ ДАДЪ НАЦЕРІИ ДѢ НОДЪ ДОБЖИ-
ДѢШЕ ОУНЪ КА АЧѢЛА, ПЕНТРѢКЪ ПЪКА-
ПЪЛА ЧѢ СПРЪМОШЕШЪ ШИ ЧѢЛАЛАПЪ ПЪ-
КАПЪ АНАНИТѢ ДѢ БОТѢХЪ ФХКЪТѢ ПРИ-
ТАИНА ПОКЪАНІИ НЪ СЪ ШЕГѢ, ФІННАКЪ
АЧАСТА ПЪННА ГЕПЪ РЖАДЪНЪ СПРЕ КЪ-
РЪЦИРѢ НЪМАИ АЧѢЛѢ ПЪКАПЪ, АКАРѢ
КАДѢ ШМЪЛА ДЪПЪ БОТѢХЪ, АШАДЪРЪ ФХ-
РЪДЛЕУНА, КАРѢ САДЪ ФХКЪТЪ АНАНИТѢ
ДѢ БОТѢХЪ НЪ СЪ ПОПЪ ПРИН АЛТЪ ЧѢЛА
ШЕГѢ, ФХРЪ НЪМАИ ПРИН ПЪПЪРѢ ТАИ-
НИИ АЧѢЛА, КАРѢ ПЪНЪ АПЪЧѢ ПЕНТРѢ
НЪ ВРЕДНИЧѢЛА ЧѢЛА ЧѢ ШАЧЪ ПРИМИТЪ НИЧѢ
ОУНЪ РѢДЪ НЪДЪ ДАДѢ, ПЕНТРѢ АЧѢЛА ЛЕВ-
ЦЪ СС: ПЪРИНИИ КЪМЪТЪ БОТѢХЪЛА КАРѢ
ЛА ПРИМѢШЕ ОУНЪ ЕРЕТНИКЪ САДЪ СХИЧА-
ТИКЪ



Т Р Ы К Т Ы Т Ъ Л

Деспре Тѣнна с: Мѹр.

Ичѣст трактѣт ѡл вѡм рпзрцн ꙗ
шѣсв кѡпѣтѣ. ꙗ кѡп ꙗтѣс вѡм вѡрѣн
деспре фнрѣ. ꙗтрѣ ѡл дѡнѣ деспре
матѣрѣѡ. ꙗтрѣ ѡл трѣнѣ, деспре фор-
ма. ꙗтрѣ ѡл папрѣѡ деспре сѡдѣжн
тѡрѡл. ꙗтрѣ ѡл чннѣѡ деспре прнмн-
тѡрѡл тѣннѣ мнрѣѡ, шн деспре гз-
тнрѡл, кѡрѣ сѡнѣ дѡ лнпсѣ спрѣ прн-
мнрѣ тѣннѣ ачѣшѣѡ. ꙗтрѣ ѡл шѣсв-
ѡ деспре рѡдѣѡл ѣнѡ.

К Ы П Ы.

Деспре фнрѣ Мѹрѣѡлѡ.

ꙗ: ѡ: Кѹм сѣ хѡтѣѣѡ тѣнна мн-
рѣѡлѡ :

Р: Тѣнна мнрѣѡлѡ ѡстѣ тѣнна
дѣѡнѡ нѡлѡ, прн кѡрѣ ѡѣлѡѡ бѡтѣ-
зѡцн сѣ аз пѣтѣѣ шн пѣнѣѣ
ка сѣ фѣс тѣрн ꙗ крѣдннѣѣ, шн пѣн-
з ѡ. ꙗтрѣ

✠ ДѢПРЕ ТАЙНА С. МѢР ✠ 16)

прѹ ка сѣ фів спатворничѣ , шнѣ фѣрѣ
 фрнкѣ ꙗ мѣртѣнсирѣ еѣ. Сѣ зичѣ ꙗ
 пів ꙗ тайна дѣпѣн нѣаѣ ꙗ карѣ кѣбни-
 те сѣхнѣ дѣ ѡѣѣ пѣтѣрѣ тайнѣаѣ.
 бѣ ꙗ чѣаѣ бѣтѣзѣщѣ сѣ дѣ пѣтѣрѣ ꙗ
 пѣтѣрѣ мѣрѣа нѣчѣ дѣкѣм нѣ сѣ дѣ ѡ-
 мѣаѣ ꙗ карѣ нѣ ѣѣте бѣтѣзѣа . г :
 ꙗ сѣ дѣ пѣтѣрѣ шнѣ пѣтѣрѣ ка сѣ фів
 ꙗ тѣрѣ ꙗкрѣднѣѣ шнѣ пѣтѣрѣ ка сѣ фів
 ꙗ фѣрѣ фрнкѣ ꙗ мѣртѣнсирѣ еѣ ꙗ прѣ
 ачѣѣте кѣбнѣте сѣ дѣкѣднѣѣѣ с : мѣр
 дѣ кѣтрѣ чѣаѣаѣте пѣнѣ ꙗ шнѣ ꙗ сѣ-
 мнѣѣѣ ѣаѣаѣ шнѣ дѣаѣаѣ карѣ сѣ дѣ-
 бѣдѣѣѣ прѣ пѣнѣ мѣрѣаѣ .

ꙗ : б : ѣѣте мѣрѣа дѣвѣрѣѣѣ пѣнѣ
 ꙗ дѣпѣн нѣаѣ :

б : фѣрѣ ꙗдѣаѣ пѣѣѣм зичѣ ꙗ кѣм
 кѣ мѣрѣа ѣѣте пѣнѣ дѣвѣрѣѣѣ ꙗ
 дѣпѣн нѣаѣ : фѣнѣдѣѣ трѣн сѣхнѣ карѣ
 сѣхнѣ дѣ аѣѣѣ аѣ фѣѣѣ карѣ пѣнѣ ꙗ
 сѣ фів сѣмнѣ ѣѣѣѣ ꙗ сѣ аѣѣѣ пѣтѣ-
 рѣ ꙗ дѣ дѣаѣ ꙗ шнѣ сѣ фів ѣѣдѣѣѣ дѣ
 дѣнѣѣѣѣ ꙗ кѣѣа ачѣѣте трѣн пѣаѣѣ
 сѣ аѣаѣ ꙗ с : мѣр ꙗ прѣкѣм кѣаѣѣѣ
 аѣнѣ фѣпѣѣѣ дѣпѣѣѣѣѣѣ (кѣп ꙗ
стѣх

ДНН ЛЗДНПРЪ, КЪ САМАРННЕННЪ СЪ ЗНН
А ФН ЛДАН ДХДА С: ДАРЪ АЧЕА НЪ СЪ
ПОАТЕ ЗНЧЕ ДВЕРЕ ЧЕНЪ ЧЕ АЪ ЛДАН НЪ
МАН ДАР П ААР ДАН, ПЕНПРЪНЪ ДАРДА П
ДАР ДАН СЪ ПОАТЕ ДА ШН САЪ ДАН ОУ-
НУРА ВАМЕННЪ ФЕРЪ ДЕ ЛЕЧЕ, ПРЪ КАРН
ФЕРЪ ННЧН В ПДОЛАЗ НЪ ЛЗКДА ДХДА
СФНТ.

АПОТ: Ъ: Дѣпрѡ форма шн̄ матѣ-
рїа мн̄рѡлѡи кжнѡ вѡрѣеск Ѡволющїи сѡ
покла АПОТРЕНЕСК ꙗ ꙗвцзтѡриꙗ карѣ
ꙗпотренире алау дестѡла дв̄ кїлар арѡтѡ з
вѡмкѡ мн̄рѡла нѡ мѡтѡ тѡнна лѡцїи
нолау.

Р: ТѢХЪ ДѢЛИМЪ ЧѢ МИКЪ, ЕННЪ КЪ
 МЪЛТЕ КИПЪРЪ ЛѢАЦЪ ОУЛОЦІЙ ДЕСПРЪ
 МАТЕРІА ШН ФУМА МНЪЛЪНЪ, ПУПЪШ
 АЧѢА ЛѢАЦЪ КЪ ПУЦІЙ, КЪМЪКЪ МНЪЛЪ
 МЪСТЪ ПАНЪЗЪ АДЕВЪРАТЪ. АЪ АПРЪН КИПЪ
 ЛѢАЦЪ ПУЦІЙ АНУПТОРІЙ ДЕСПРЪ БОПЪЗЪ
 ШН ДЕСПРЪ С: КЪМННЪКЪПЪРЪ; ШН ПУПЪШ
 ЗНЪ, КЪ СХНТЪ ПАНЪЗЪ. АША ЗНЪ ОУНІЙ
 ДИПЪРЪ АНУШІЙ КЪ КАДЪАНЧІЙ, КЪМЪ
 КЪ МАТЕРІА БОПЪЗЪЛЪНЪ МЪСТЪ АНА ФН
 РЪСЪКЪ, АЦІЙ КЪ АЪТЪРЪ, КЪМЪКЪ МЪСТЪ
 ЕН.

✠ Деспре Тайна с: Мѹ ✠ А)

внѣла, сав лаптеа, ацѣи кѹ Бѣла,
кѹмкѣ макар чѣ оумѣзла, кѹ карѣ сѣ
поате трѣпа спала ѣсте матерѣа бо-
тѣзла.

К А П В.

Деспре Матерѣа Мѹзла.

А: А: Ажте кнѣи фѣцѣ Ошало-
цѣи деспре матерѣа мѹзла.

Р: Ошалоцѣи фѣи кнѣи фѣцѣ
деспре матерѣа мѹзла: оуѣи зик кѹ
снѣмѣа, шѣ кѹ самѣшѣе, кѹмкѣ
снѣгѣа пѣнерѣ мѣиннаѣ ѣсте ма-
терѣа мѹзла, ацѣи кѹ Бѣлаѣмнѣ
кѹмкѣ снѣгѣа оуѣнерѣ кѹ мѣрѣ ѣр
ацѣи маѣ прѣ оумѣа аѣ прѣдѣа амѣн-
доаѣ, шѣ зик кѹмкѣ пѣнерѣ мѣин-
наѣ прѣдѣа кѹ оуѣнерѣ кѹ мѣрѣ фѣа
матерѣа мѹзла.

А: Б: Пѣнерѣ мѣиннаѣ ѣсте аѣ фѣ-
ица тайной мѹзла.

Р: Пѣнерѣ мѣиннаѣ ѣсте аѣ аѣ
спѣ сѣжѣшѣѣ тайной Мѹзла. Пен-
трѣкѣ аѣн пѣкѣрмаѣа трѣданѣа Бѣѣрѣиѣ
иѣ.

шнм ѿ мнѣ дѹхѹ сфѣтѣ, сѹдъ а҃ръѹ
 прии пѹнѣ мѣннаѹ сѹдъ а҃ръѹ чѣ сѹ
 мнѣ. ꙗ҃вѣѹ а҃нн тѣ сѹ знѣ а҃спрѣ
 ꙗ҃по:лоа҃нъ ꙗ҃тѹнѣ ꙗ҃шн пѹнѣ мѣннаѹ прѣ-
 ѡ сѹтѣ ѣн шн а҃дѹ дѹхѹ сфѣтѣ, (фѣпѣ-
 лѣ ꙗ҃по:лоа҃нѹ кѣп н сѹтѣ х҃і) ꙗ҃вѣѹ
 а҃адо҃нѣ Тѣрѣа҃н знѣ ѡ сѹ пѹн мѣ-
 ѡ ннѣ прии а҃адо҃нѣ кѣп мѣна дѹхѹ
 ѡ сфѣтѣ (кѣрѣ а҃спрѣ бѣтѣ кѣп н ѡ
 фѣа сѣв.) ꙗ҃вѣѹ а҃а пѣнѣ мѣрѣнѣ-
 ѣѣѣ Кнѣрѣн кѣмнѣ ѡ шнѣнѣ ꙗ҃сѣ кѣ
 ѡ чѣн чѣ сѹ бѣтѣ ꙗ҃вѣѣ сѹтѣ а҃-
 ѣнѣ а҃а чѣн мѣн мѣн ѡ Бнѣрѣнѣ сѹтѣ
 ѡ пѣв мѣннаѹ, шн сѹтѣ дѹхѹ сфѣтѣ ѡ
 (ѣпѣсѣо҃лѣ ѡ фѣа рѣ а҃а кѣрѣнѣ кѣрѣ
 сѹтѣ тѣпѣрѣнѣ прии Блѣдѣ.) ꙗ҃вѣѹ а҃а
 пѣрѣлѣ сѹтѣѹ а҃а ѣнѣрѣнѣ пѣрѣнѣ-
 ѣѣѣ ѡ а҃а мѣн пѣн чѣлѣ, пѣ кѣрѣ
 ѡ а҃а бѣтѣѣтѣ мнѣн рѣрѣмѣ а҃а лнѣѣѣ
 ѡ сѹ а҃а а҃а ѣпѣсѣо҃лѣ, кѣ прии пѣнѣ-
 ѣрѣ мѣннаѹ сѹтѣ фѣкѣ а҃а сѹтѣѣѣтѣ ѡ
 а҃а кѣ кѣрѣнѣ а҃а сѹтѣѣѣтѣ, (пѣм а҃а а҃а
 сѹтѣѣѣѣѣ фѣа цѣѣ шн цѣѣ) ꙗ҃вѣѹ а҃а
 а҃а чнѣнѣ сѹ: ꙗ҃вѣѣѣѣѣ (ꙗ҃пѣсѣѣѣѣѣ)
 ѡ сѹ рѣга а҃а дѣнѣѣѣѣѣ, кѣ сѹтѣѣѣ дѹхѹ
 ѡ сфѣтѣ пѣсѣѣ чѣлѣ кѣрѣѣ а҃а пѣѣѣѣ мѣ-
 ннѣ

(рѣѣ. ТРАКТАТЪ

Дикретъ пентрѣ фарептаре Армѣннларъ
 „ Адуаш тайнъ мѣсте тайна мнѣдлн
 „ акхрѣа матерѣе мѣсте мнѣдл фхѣт
 „ днн шавѣ дѣ лѣмн , шн днн бладѣмъ
 (том гѣ аа сѣбѣареларъ фаца тнѣ) дѣ-
 спрѣ пѣнрѣ мѣннларъ нѣ знѣ ннчн оѣн
 нѣвѣнтъ , ашадаръ нѣ шавѣ сокотнт а
 фн дѣ фѣннцъ.

Р: Тѣгъдѣм оѣрмѣтѣаре. Уѣл ѣе знѣ
 ѣе ш пѣртѣ , шн дѣспрѣ ѣѣалалтѣ тѣѣе
 нѣ сѣ сокотѣѣе , нѣ тѣгъдѣлѣе аѣѣа
 дѣспрѣ кѣртѣ тѣѣе. Бѣгенѣе аа дѣ: знѣкѣ-
 трѣ Армѣннъ матерѣа хѣропонѣн мѣсте
 „ дарѣ вѣселаръ „ не фѣкѣнѣ ннчн ш по-
 моннрѣ дѣспрѣ пѣнрѣ мѣннларъ , шн аа аѣ-
 частѣ рѣспѣндѣ Бѣлѣрмнн нѣмкѣ „ дѣарѣ
 „ Армѣннн грѣшѣ фѣтрѣ аѣѣа , пѣрѣ нѣ
 „ аѣѣалалтѣ „ (кѣртѣ дѣспрѣ хѣропо-
 нѣе кѣп дѣ) Шн нѣн пѣтѣм аа фѣпотрѣ-
 вѣртѣ нѣаш пѣсѣ рѣспѣндѣ , нѣ Армѣннн
 дѣѣѣ нѣ грѣшѣ фѣпѣнрѣ мѣннларъ , ѣн
 нѣмѣн фѣфѣѣртѣ мнѣдлн.

А: Г) Пѣнрѣ мѣннларъ сѣнгѣрѣ шѣрѣ
 мѣсте фѣтрѣгѣ матерѣа мнѣдлнъ

Р: Ннчн дѣкѣмъ пентрѣкѣ оѣнцѣртѣ
 нѣ

(рѣі ѿ ТРАКТАТЪ ѿ

спіхъ ѿ) оуида нѣсѣ фаче ничѣ ѿ поменнѣ
 а: іѣ оуида, ашадарѣ нѣ мѣстѣ оуицѣ
 матеріа мнѣдѣнѣ

Р: Тѣгѣдѣмъ чѣ днѣ пѣ. Кѣ прѣѣмъ
 знѣ с: ѿма ѡ. Мѣтѣ сѣ ѿвѣнѣдѣ ѿ-
 ѡ постѣлѣ а фаче: кѣнѣ сѣдѣжѣ вѣсѣ
 ѡ пѣнѣ: карѣ а сѣрнѣдѣнѣ нѣ сѣнѣ
 ѡ сѣрнѣ ѡ (пѣрѣтѣ г. а пѣт: ѿв. а рѣт:
 ѿ а а:) с: ѿдѣсѣтнѣ а нѣ маѣ дѣмѣт
 аѣ знѣ сѣрнѣнѣ (дѣспѣ кѣдѣнѣцѣ, шѣ дѣ-
 спѣ фѣпѣтѣ кѣп ѿ, пѣм ѿ. фѣца іѣв:)
 ѡ нѣмѣтѣ мѣтѣ сѣнѣ: карѣ макарѣ кѣ нѣ
 ѡ сѣ афѣз а сѣрнѣдѣнѣ, пѣтѣш пѣсѣдѣ сѣ
 ѡ лѣ пѣнѣмъ, пѣнѣрѣдѣ лѣ цѣмъ днѣ пѣ-
 ѡ дѣнѣ. ѿнѣ ма днѣ пѣдѣнѣ кѣлѣ рѣмѣ
 кѣмъ а мѣ ш: а рѣтѣтѣ кѣмѣтѣ оуицѣтѣ пѣтѣ
 аѣдѣна аѣ фѣст матеріа мнѣдѣнѣ.

А: а:) ѿаре пѣсѣдѣ мнѣдѣ, кѣ карѣ
 сѣ оуиѣ чѣнѣ чѣ пѣмѣсѣк ачѣсѣтѣ пѣнѣтѣ кѣ
 чѣвѣ бѣлѣгѣсѣлѣнѣ сѣнѣцѣтѣ а нѣнѣтѣ дѣ
 чѣ сѣдѣжѣтѣ сѣдѣжѣтѣрѣнѣ пѣнѣна кѣ дѣнѣдѣлѣ

Г: ѿвѣнѣтѣ а сѣнѣцѣтѣ мнѣдѣ мѣстѣ
 а Бнѣтѣрнѣкѣ фѣлѣрѣтѣ дѣ мѣтѣ. с: Бѣнѣлѣтѣ
 сѣрѣтѣ (кѣлѣрѣтѣ дѣспѣ дѣдѣдѣ сѣнѣтѣ кѣп
 кѣ, нѣмѣтѣ ѿв) ѡ Бѣлѣгѣсѣлѣнѣ а пѣ кѣ

ⲁⲩⲉⲣⲉ ⲧⲁⲛⲏ ⲉ: ⲙⲓⲣ ⲁⲩⲉⲣⲉ

22 карѣ боуѣмъ шн̄ ѡлѣю , кѣ карѣ
 22 оуѣмъ . дн̄и чѣ сѣишѡр̄и ш̄и м̄ ачл-
 22 спаз аѣ нѣ дн̄и пѣкѣта , шн̄ асѣдѣа
 22 прѣд̄л̄нѣ . Тѣрѣд̄л̄н̄и (карѣ дѣсѣрѣ бо-
 22 пѣх̄ к̄л̄п̄ х̄) 22 дѣл̄з чѣ ѣшн̄и дн̄и спѣл̄з-
 22 пѣаре (дѣл̄з чѣ нѣ боуѣмъ) нѣ оуѣ-
 22 цѣмъ , кѣ оуѣрѣвѣ вл̄дѣл̄шѣн̄и . сѣ
 22 кн̄пр̄л̄н̄и (ф̄ца р̄ѣ а пн̄п̄р̄юл̄д̄н̄и Бал̄д̄х̄)
 22 боуѣл̄ц̄н̄и сѣ оуѣн̄г кѣ ѡлѣю прѣ ал̄п̄р̄ю
 22 сѣиш̄ит . пот̄ ачѣл̄ш̄ п̄вѣл̄з̄м̄ дн̄и
 22 мѣн̄тѣвн̄иц̄н̄и Л̄л̄п̄н̄ил̄ш̄ор̄ , шн̄ а Гр̄ѣч̄н̄-
 22 л̄ш̄ор̄ . ѣш̄л̄д̄ар̄з̄ дѣ л̄п̄п̄х̄ . ѣстѣ к̄л̄м̄н̄р̄д̄л̄
 22 кѣ карѣ оуѣн̄цѣ с̄л̄д̄жн̄иц̄ѡр̄юл̄з̄ сѣ ф̄и сѣи-
 22 ц̄н̄ит ; пот̄ѣш̄н̄и д̄сѣрѣ ачѣл̄ ѣстѣ дн̄и п̄-
 22 т̄ац̄н̄и п̄рѣ Ѧѡл̄оц̄н̄и , ф̄ол̄н̄сѣр̄ѣр̄ п̄н̄на
 22 мн̄р̄д̄л̄д̄н̄и аѣ б̄л̄ , к̄жн̄д̄ нѣ ар̄ф̄н̄ ѡлѣю
 22 сѣиш̄ит .

К Ѧ П Г.

Деспре форма М'у'δλδ'η.

Ж: а) Жкарс одвинута стз форма мнѣ-
лѣнѣ

Р: Прѣѹмъ нѹ ꙗ́коже ѿсолоѹи ꙗ́-
коже кѣмъ дѣлае матѣрѣмъ ачѣиѹмъ ꙗ́коже
Н. г. аша

Срѣи. ☩ ТРАКТАТЪЛ ☩

аша ннчїи деспре фѳрмз. Тотѳши май
апроане де адевзр сз вэд афї ачѳа > ка-
рїи знк > кѳмкз тоатз форма тайнїи
мїрѳлаїи їаїте шї рѳгзчѳнѳ чѳ дїна-
їнѳтѳ оѳнцерїи > карѳ їаїте апреднѳтз
кѳ пѳнѳрѳ мѳнїлѳр > прїи карѳ сз кїѳ-
мз дѳхѳла сфїт > шї аїдеїнѳтѳлѳ ачѳ-
сѳтѳ > карѳ лѳ знѳс сѳлжїтѳрїѳл кжнѳ оѳнцѳ
> ѳѳ тѳ асзмнѳз прѳ тїнѳ кѳ сѳмнѳла
> крѳчїи > шї тѳ мїрѳѳк кѳ мїрѳла мжн-
> тѳннцѳї аїѳмѳлѳ тѳтѳлѳїи > шї ал
> фїѳлѳїи > шї ал дѳхѳлаїи сфїт > ал
Латїнїи > їѳрз ал Грѳчїи > пѳчѳтѳ дѳрѳлаїи
> дѳхѳлаїи сфїт.

сз араїтз парѳтѳ аїїѳ. а) Пѳнѳрѳїкз
шї аїпѳстѳлїи сѳл рѳгѳт лѳїи дїмнѳзѳ
кжнѳ аѳ пѳї мжнїлѳ (ла фѳп: аїпѳстѳ-
лїлѳр кап нѳ сѳтїх ѳї шн ѳї:) > сѳл рѳ-
> гѳт пѳнѳрѳ ѳї ка сз вїѳ дѳхѳла сфїт
... аїтѳнчїи пѳнѳ мжнїлѳ прѳстѳ ѳї > шї
> лѳа дѳхѳла сфїт.

в: Пѳнѳрѳїкз а Бѳсѳрїкз топѳтѳїна
аѳ фѳст рѳгзчѳнѳ ачѳста а шѳнѳтѳїѳ
кѳ ѳ мїжлѳчїѳрѳ сѳрѳ дѳѳжнѳнѳрѳ дѳрѳ-
лѳїи. Тѳртѳлїан знѳс (а карѳтѳ дѳспрѳ

✠ Деиспре Таяна с: Мѹр ✠ рѣи

ботѣхъ капъ нѣ фаца сѣбѣ) де ачѣа
 сѣ пѣи мѣиниле прии благословѣнїе
 кѣмъна дхѣа с: с: Кипрѣан
 (ꙗ епископа ѿг фаца рѣе) сѣ чѣи че
 сѣ ботѣхъ ꙗ Бесѣрнѣхъ сѣ ааѣа ла
 чѣи маѣ маѣи а Бесѣрнѣхъ ка прии
 рѣгъчѣиѣ ноастрѣ шѣи прии пѣнерѣ
 мѣиниле сѣ ѿ дхѣа с: с: с:
 ѿгъѣтнѣ (ꙗ картѣ деиспре с: Тронцѣ
 капъ кѣи нѣмър мѣи томъ нѣ фаца
 цѣа) сѣ рѣга (ѿпостѣлѣи) аѣи
 дѣмънѣхъ ка сѣ бѣи дхѣа с: прѣ-
 сѣ чѣи кѣрѣа ле пѣсѣе мѣиниле ---
 картѣ шѣнчѣиѣ шѣи акѣма ꙗа цѣи Бе-
 сѣрнѣа прии чѣи маѣ маѣи аѣи сѣи сѣи
 маѣ прѣ оѣмъхъ дѣпѣ рѣгъчѣиѣ оѣмъхъ
 оѣнчѣиѣ картѣ сѣ фаца ꙗнѣнѣа де пѣ-
 нерѣ мѣиниле прѣкѣмъ сѣи тоаѣ мо-
 лѣтѣвнѣиѣ.

сѣ аѣпѣа аѣоаѣ парѣи ѿдѣкѣ кѣмъ-
 кѣ де форма мѣрѣаѣи сѣ цѣи шѣи кѣ-
 вѣнѣиѣа аѣсѣе ла лѣтнѣи сѣ сѣи ꙗ
 сѣмънѣхъ прѣ тнѣи сѣи ꙗ ꙗ ꙗ ꙗ
 Грѣи сѣи пѣчѣиѣ дѣрѣаѣи сѣи ꙗ ꙗ ꙗ ꙗ
 сѣи зѣи кѣи оѣнчѣи сѣи ꙗ ꙗ ꙗ ꙗ
 мѣи. Пѣнѣиѣа сѣи аѣсѣа кѣ аѣсѣ-
 ѿа.

(рѣ. ѿ ТРАКТАТЪ 1 ѿ

» аа тайнѣи мѣрѣиъ сѣ фѣе ана дѣ-
 » ма » (ꙗ сѣсѣа ѿ дѣспре тайна мѣ-
 рѣиъ кано: г.

АПОТ: ПОАТЕ ПРЕУПЪА ДѢ РЖНА А
 СЛЪЖИ БОПѢУЪА, КАРЕ ІАСТЕ ѿ ТАЙНЪ ШИ
 МАИ МАРЕ, ШИ МАИ ДѢ ЛИПСЪ, КЪ А-
 ПЖТА МАИ ВЖРТАС ПОАТЕ АЧЕЛАШ ПРЕ-
 УП ДѢ РЖНА СЛЪЖИ МѣРЪА :

Р. НЪИ АДВЕХРАТЪ, КЪМКА, ПЕНТРЪ
 КЪ МѣРЪА НЪ ІАСТЕ АША ДѢ ЛИПСЪ КА
 БОПѢУЪА, ꙗ ПОАТЕ СЛЪЖИ ПРЕУПЪА
 ДѢ РЖНА: ФІИНАКЪ ꙗ ЧЕЛА, КАРЕ СЖИТ
 ꙗ БОА ЛЪИ ДМНОВЕЪА, НЪ ІАСТЕ СЛОБѢА
 А ЖЪАКА Дѣспре оунѣа ка дѣспре чѣла-
 лалт, ПЕНТРЪИЪ ДОАРЪ АЪ ЧЕЛА АСЕМЪ-
 НАРЕ, МАИ ВЖРТАС ДѢ СЖИТ ЛЪКРЪРИ
 ДЕСКНАНИТЕ. КЪ ДѢ ІАСТЕ АДВЕХРАТЪ ЧЕЛА
 ЧѢ ЗИК АПОПРИБЕНТЪРИИ, АПЪНИИ АР ПЪ-
 ПЪ ШИ МИРѢИИ ꙗ ВРЕМЕ ДѢ ЛИПСЪ МИ-
 РЪИ, ФІИНАКЪ ꙗ ВРЕМЕ ДѢ ЛИПСЪ ПЪП
 БОПѢУЪА, ДАРЪ АЧАСТА АР ФИ АПОПРИБА
 ПРЪДАНТЕИ, ШИ А КРЕАНИЦИИ, АШАДЪРЪ
 НИИ ДѢ АКОАТЪ, КЪ ПОТ ПРЕУЦИИ ЕУПЪ-
 ХЪ, НЪ СЪ КЪЛАТЪ КЪМКА ПОТ ШИ МИ-
 РЪИ ДѢ РЖНА.

✠ Деспре ТАННА С: М'ѹ ✠ рѣа)

✠: Ё: Ыннѣ поате фн̄ сѣдѣжнѣворѣ а-
 фарѣ де рѣнѣ аа тѣйнѣн̄ мнрѣладн̄ ѣ

Р: Сѣдѣжнѣворѣ афарѣ де рѣнѣ а тѣйнѣн̄
 мнрѣладн̄ поате фн̄ Прѣѡнѣла, кѣ-
 рѣла фн̄ де ѣпнскѡнѣла пѣтѣре спрѣ а-
 чѣла. а, пѣнтрѣкѣ бѣнѣ іѣсте тѣйна
 мнрѣладн̄ аа Грѣчн̄, шн̄ ꙗ Бѣсѣрика рѣ-
 сѣрнѣладн̄ маѣ мѣлат де кѣт ѡмѣс де
 анн̄ тоѣ Прѣѡцїѣ сѣдѣжѣск мнрѣла ѣ
 прѣкѣм сѣ бѣде днн̄ ѡрѣдѣтѣ (картѣ
 Ё, кап̄ іѣ шн̄ чѣла чѣ ѡѣмѣѣѣ) Ё,
 пѣнтрѣкѣ шн̄ ꙗ Бѣсѣрика апѣсѣладн̄ нѣ
 нѣман̄ ѡдѣтѣ аѣ дѣбѣжнѣнт Прѣѡцїѣ
 сѣлѡѡѣнѣ а сѣдѣжн̄ мнрѣла: кѣ аша
 мѣртѣрнѣѣѣ ѣдѣнѣ аа пѣтрѣла (ꙗ
 дѣкрѣтѣмѣла сѣѣ пѣнтрѣ ѡрмѣнн̄) сѣ чѣ-
 ѣ пѣѣре, кѣмѣкѣ аѣжнѣ прѣѡцїѣ бѣла-
 ѣ гѡсѣлѡѣнѣ дѣла сѣкѣднѣла ѡпѡстѡан-
 ѣ чѣск пѣнтрѣ кѣѣѡасѣ прнчннн̄, шн̄
 ꙗ врѣмѣ де анпѣѣ аѣ мнрѣнт ѣ
 (тоѣ гїѣ а сѣѣѡарѣлѡѣр фѣфѣ флѣ) Гн-
 гѡрѣ чѣла мѣре аѣ фѡст ѡпрнѣ прѣ
 Прѣѡцїѣ днн̄ сѣрднѣкѣ сѣ нѣ ѡунѣѣ
 фрѣнтѣ чѣлѡѣ бѡтѣѣѣѣ кѣ мнр (кар-
 тѣ де ѣпнскѡлѣа де) аѣрѣ дѣкѣ аѣ
 аѣжнѣ, кѣмѣкѣ аа мѣлѣцн̄ нѣ лѣр фн̄
 пѣ-

ѿ рѣшѣнъ ерѣ оуиѣла, карѣ ѿсто маи
ѿ микъ дѣ зѣ, ани ѿ (томъ еи, а сѣ-
боарѣ: лабѣ. фѣца фѣе,) пентрѣнъ а-
тѣнѣи венниѣ ла причѣпѣре, маи кѣ ма-
ре роѣ потъ примѣи тайна, шѣи токма
дѣ аръ шѣи мѣрѣи, аниинѣ дѣ чѣ саръ ми-
рѣи, нѣ сѣ потъ пѣдѣпѣи, фѣинѣнъ при-
бопѣзъ сѣнѣи кѣрѣициѣи шѣи адрѣпѣи
аниинѣи лѣи дѣмѣнѣи.

А: ѿ, ѿ гѣтѣи сѣнѣи дѣ аниѣи сѣрѣ
примѣи тайнѣи миѣдѣи.

Р: А: прѣеѣ сѣи покѣнѣи чѣи
чѣ ерѣ сѣи миѣнѣи, дѣ ѿсто аѣрѣ-
иѣи, шѣи дѣ аѣи пѣнѣиѣи дѣ моарѣи,
аѣиѣи пѣрѣнѣиѣи маи мѣиѣи сѣбоарѣи.
Причина ѿсто аѣиѣи: кѣ миѣи ѿсто
тайна чѣиѣи еиѣи, аниѣиѣи ѿсто дѣ ани-
иѣи, ка чѣи чѣи примѣиѣи сѣи фѣи а сѣи-
иѣи аѣиѣи, а карѣи нѣи поѣиѣи фѣи аѣи-
иѣи чѣи пѣнѣиѣиѣи дѣ моарѣи, фѣиѣи нѣи маи
прии покѣиѣи, сѣи аѣиѣи пѣиѣиѣи,
сѣи дѣ сѣи ба фѣгѣиѣи кѣи аѣиѣи при-
иѣи ѿи ба пѣиѣи, аѣиѣи фѣгѣиѣиѣи а-
иѣиѣи прѣеѣ сѣи фѣи а пѣиѣиѣи кѣи а-
ѣиѣиѣи поѣиѣи, кѣиѣи сѣи ба покѣиѣи,
дѣ

Срѣѣ ѿ ТРАКТАТУ ѿ

СИНЕОЛА АПОСТОЛОВА, СЪ КЪНОАСКЪ
СФІЦЕНІА ПАНИИ, ШІ РѢДА ЕН. ПЕН-
ТРОУКЪ АЧІАТА ПАНИИ ДЕСКАНИИТ ДЪ ЧЕЛ-
ЛААТА ДРЕ АЧІАТА, КЪ ДЪ ПЪРІВ ШІ ПЪ-
ПЪРІВ СПРЕ СТАПІОРИИКЪ МЪРДЪРІИРЪ
ШІ АПЪРІРЪ КРЕДІИЦЕНЪ АКЪМА КЪМ КА ФІ
ОУИДА КА АЧЕЛА ДВОСТОИИИКЪ СПРЕ АЧІАТА
ЕНТЕЖІВ, КАРЕ НИЧІ ЧЕЛЕ МАИ ДЪ АП-
СЪ АЛЕ КРЕДІИЦЕНЪ НЪ ЛЕ ШІВ.

АПАТРА ГЪТІРЕ. ТРЕБЪ АДЪС АМІИТЕ
ЧЕШО ЧЕ СЪ МНІДІКЪ СЪ СЕ ДЕРАЧЕ РХАИИЕ
КАРЕ АРАТЕ СМЕРЕНІА, МАИ ЕХОРТОС ДЪ ФЕ-
МОН ТРЕБЪ АДІТ САМА СЪ НЪ ФІВ БЪ ЗЪ-
ГРЕЧЕЛЕ САЪ КЪ АЛТ ЧЕЛА РФАЦЪ ЕПІСІТЕ,
КЪ АЧІАТА ІАТЕ АПРОТІВА ЧИИСТОИ ПАНИИ.

КЪ ПЪРЪ

Деспрѣ АНІСА ШІ РѢДЪРИЛЕ МНІДЪЛЪИ
А: А) ІАТЕ ПАНИА МНІДЪЛЪИ ДЪ АНІСЪ
СПРЕ СПЪСЕНІВ ДИИ АНІСА МНІДЪЛЪИ

Р: ТІИНА МНІДЪЛЪИ НЪ ІАТЕ ДЪ АНІСЪ
СПРЕ СПЪСЕНІВ ДИИ АНІСА МНІДЪЛЪИ. А)
ПЕНТРОУКЪ СЪ ПОАТЕ СПЪСЕНІВ МНІДЪЛЪИ, КАРЕ
ФЪРЪ А СЪ ЕНИИ АДЪ РЪМАС НЕ МНІДЪЛЪИ, АЛЕ
КЪ

(рл. 33) ТРАКТАТЪА 33

рѣшѣ фаца флѣ:

АПОТ: А҃вѣцѣтѣра дѣспѣ мнѣ а҃ратѣ
СЛѢНУДНѢ БОПѢЗДАДНЪ, АШАДѢРЪ НЪ СЪ
ПОАТѢ РѢДА.

Р: ТѢГЪДНМ ЧѢ ДНН ПІЕ. КЪ НОН
МХРПѢРНЕМ КЪ ШН БОПѢЗДА А҃РЕ ПДПѢРѢ
ШН СВѢХРШНРЕ ДЕСКНННННТЪ, ПРНН КАРѢ
НЪ МХНПѢДНМ ДѢ РОБІА ДІАВОЛАДНЪ, ШН
НЪ ФАЧЕМ ФІН СЛѢБОУН АН АДН ДМНЪЗѢД.
ДАРЪ ТѢПѢШН ЗНЧЕМ, КЪММЪ МНРДА
А҃РЕ АЧѢСТ ДЕСКНННННТ РѢД, ДѢ НЪ АПѢ-
РѢЩЕ А҃КРЕДННЦЪ, А҃РЪ АЧѢА НЪ МНКШО-
РѢЗЪ ЧНННТѢ БОПѢЗДАДНЪ, А҃Д НЪ ЗНН
А҃ДШН ЕН А҃НОПѢРІН, КЪММЪ ДАРДА
ДОБЖНАНТ ПРНН БОПѢЗ СЪ А҃МДЦѢЩЕ
ПРНН ТАЙНА ЕУХАРНСТІНЪ.

А: А: СѢАРЕ МНРДА ПДНЪ СЕМН НЪ ШѢРЕ
А СѢФЛЕПЪ.

Р: АША А҃ВѢЦЪ СС: ПЗРННЦН, КЪМ
КЪ ОУН РОД АЛ ТАЙНЕН МНРД ДН ІАСТЕ
СЕМНДА ЧѢА НЪ ШѢРЕ. А҃ А҃ПѢРѢЩЕ А-
ЧАСТА С: КНПРІАН, КАРЕ ЗНЧЕ, КЪМ-
КЪ ЧѢН БОПѢЗДЦН СЪ МНРДѢСК, КА СЪ
ДОБЖНАНѢСКЪ ДАДЛА С. ШН ПРНН А-
СЕМНАРѢ ЧѢ ДОМНѢСКЪ СЪ СЕ
ФА-

Срѣѣ Ꙗ ТРАКТАТЪ Ꙗ

рѣ прѣѣда сѣ зичем нѣмкѣ пентрѣ а-
чѣа мѣте пѣнна мнѣдѣ до пѣрѣѣ Ꙗ
пентрѣкѣ фѣмнѣзѣ сѣфѣтѣа мѣ оѣн
сѣмн Ꙗ карѣ Ꙗ вѣчн нѣсѣ поатѣ прѣрѣ.

ТРАКТАТЪ

Дѣпрѣ Ѣвхаристіѣ.

Фѣннѣкѣ Ѣвхаристіѣа нѣ мѣте
нѣман пѣннѣ Ꙗ чн шн жѣртѣꙖ вом
ѣпѣрѣчн ачѣст трактат ѣдоаш пѣр-
цн: ѣчѣ днн пѣе вом вѣрѣн дѣ-
епрѣ Ѣвхаристіѣ Ꙗ кѣтѣн пѣннѣ Ꙗ
ѣтрѣа доаш ѣкѣтѣн жѣртѣꙖ.

ПѢРТѢ Я:

Дѣпрѣ Ѣвхаристіѣ Ꙗкѣтѣн пѣннѣ.

Ѣвхаристіѣа Ꙗкѣт мѣте пѣннѣ сѣ
поатѣ хѣпѣрѣкѣ кѣакѣ мѣте пѣннѣ Ꙗ дѣ-
цнн нѣоаш Ꙗ карѣ кѣпѣннѣ Ꙗ сѣннѣ
пѣрѣѣа шн сѣннѣа аѣн хѣ сѣпѣт кн-
пѣа пѣннѣ шн Ꙗ вннѣаѣн сѣрѣ хѣннѣ
чѣа дѣхѣбннѣѣкѣ Ꙗ кѣрѣнннѣаѣ рѣннѣн-
нѣ

Ⲅⲉⲥⲣⲉ Ⲉⲩⲭⲁⲣⲏⲧⲓⲉ Ⲅⲉ ⲣⲁⲅ

ⲡⲧⲁ. Ⲉⲩⲁⲥⲧⲁ ⲡⲁⲣⲧⲉ ⲃⲁ ⲁⲃⲉⲛⲓ ⲱⲡⲧ ⲛⲁⲡⲉⲧⲱⲉ
 ⲁⲓⲕⲁⲡ ⲁⲡⲓⲉ ⲃⲟⲙ ⲩⲉⲣⲕⲁ, ⲛⲁⲥⲧⲉ Ⲉⲩⲭⲁ-
 ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ ⲡⲁⲛⲛⲧⲁ ⲁ ⲁⲉⲩⲓⲛⲓ ⲛⲟⲁⲱ, ⲩⲉ ⲛⲁⲥⲧⲉ ⲁ
 Ⲉⲩⲭⲁⲣⲏⲧⲓⲉ ⲁⲩⲕⲣⲩⲧⲁ ⲁⲉ ⲡⲁⲛⲛⲧⲁ, ⲱⲛⲓ ⲕⲩⲙ
 ⲥⲧⲁ ⲡⲟⲁⲧⲉ ⲁⲟⲃⲉⲃⲏ, ⲕⲩⲙⲕⲧⲁ ⲁ Ⲉⲩⲭⲁⲣⲏⲧⲓⲉ
 ⲛⲁⲥⲧⲉ ⲁⲁⲃⲉⲛⲓ ⲡⲣⲩⲱⲡⲁ ⲱⲛⲓ ⲥⲭⲏⲩⲉⲗⲟ ⲁⲩⲏ
 ⲭⲥ. ⲁⲡⲣⲩⲧⲁ ⲁⲁⲁⲟⲛⲁⲧⲉ ⲃⲟⲙ ⲃⲟⲣⲉⲛⲓ ⲁⲉⲥⲣⲉ
 ⲡⲣⲉⲑⲁⲩⲉⲣⲉ, ⲱⲛⲓ ⲁⲉⲥⲣⲉ ⲟⲩⲩⲱⲗⲉ, ⲩⲉ ⲥⲧⲁ
 ⲩⲧⲏ ⲁⲉ ⲁⲩⲁⲥⲧⲁⲟ. ⲁⲡⲣⲩⲧⲁ ⲁⲁ ⲡⲣⲓⲛⲁⲧⲉ, ⲁⲉ-
 ⲥⲣⲉ ⲩⲏⲛⲥⲧⲉ, ⲕⲁⲣⲧⲉ ⲥⲧⲁ ⲕⲩⲃⲉⲛⲛⲉ ⲁⲩⲉⲩⲓⲛⲓ
 ⲡⲁⲛⲛⲉ. ⲁⲡⲣⲩⲧⲁ ⲁⲁ ⲡⲁⲡⲣⲩⲱⲗⲉ, ⲁⲉⲥⲣⲉ ⲙⲁ-
 ⲧⲉⲣⲓⲁ ⲁⲩⲉⲩⲓⲛⲓ ⲡⲁⲛⲛⲉ. ⲁⲡⲣⲩⲧⲁ ⲁⲁ ⲩⲏⲛⲩⲏ-
 ⲁⲧⲉ ⲁⲉⲥⲣⲉ ⲑⲱⲣⲙⲧⲁ, ⲁⲡⲣⲩⲧⲁ ⲁⲁ ⲱⲁⲥⲱⲗⲉ ⲁⲉ-
 ⲥⲣⲉ ⲥⲁⲩⲩⲭⲏⲧⲱⲣⲟⲗ, ⲱⲛⲓ ⲡⲣⲏⲙⲏⲧⲱⲣⲟⲗ Ⲉⲛⲓ
 ⲁⲡⲣⲩⲧⲁ ⲁⲁ ⲱⲧⲉⲡⲧⲉⲗⲉ, ⲁⲉⲥⲣⲉ ⲅⲧⲡⲏⲣⲏ, ⲕⲁ-
 ⲣⲉ ⲥⲭⲏⲧⲁ ⲁⲉ ⲁⲛⲡⲧⲁ ⲥⲣⲉ ⲡⲣⲏⲙⲏⲧⲉ Ⲉⲛⲓ. ⲁ-
 ⲡⲣⲩⲧⲁ ⲁⲁ ⲱⲡⲧⲩⲁⲧⲉ, ⲁⲉⲥⲣⲉ ⲣⲟⲁⲩⲩⲣⲏⲗⲉ, ⲱⲛⲓ
 ⲁⲉⲥⲣⲉ ⲁⲛⲡⲁ ⲁⲩⲉⲩⲓⲛⲓ ⲡⲁⲛⲛⲉ.

ⲕ ⲁ ⲡ ⲁ

ⲁⲉⲥⲣⲉ ⲁⲩⲩⲉⲥⲧⲉ: ⲥⲱⲣⲉ ⲛⲁⲥⲧⲉ Ⲉⲩ-
 ⲭⲁⲣⲏⲥⲧⲓⲁ ⲡⲁⲛⲛⲧⲁ ⲁ ⲁⲉⲩⲓⲛⲓ ⲛⲟⲁⲱ, ⲩⲉ
 ⲛⲁⲥⲧⲉ ⲁⲡⲣⲧⲏⲥⲁ ⲁⲩⲕⲣⲩⲧⲁ ⲁⲉ ⲡⲁⲛⲛⲧⲁ,
 ⲕⲩⲙ ⲥⲧⲁ ⲡⲟⲁⲧⲉ ⲁⲟⲃⲉⲃⲏ, ⲕⲩⲙⲕⲧⲁ
 ⲟⲩⲩⲱⲗⲉ ⲡⲣⲩⲱⲡⲁ.

СЛА ТРАКТАТУЛА

прѣпѣла шн сѣнцѣлѣ лѣн ХС мѣте.
де фѣцѣ ꙗ еухаристіѣ.

Ѧ: а, ꙗсте еухаристіа адевѣѣте
пѣннѣ а дѣцѣн нѣмѣ

Дѣспѣ ачѣста ннѣн ѡ ꙗдолаѣ нѣ пѣ-
пѣм аѣѣ. а, ꙗ еухаристіѣ ꙗсте сѣмн
вѣхѣт пѣнн инѣѣ аѣнѣфѣѣ а пѣннѣ
шн а вѣнѣлѣн. ѣ. ꙗсте дѣла ХС рѣн-
ѣннѣ, пѣкѣм ꙗѣцѣ ꙗпѣстѣѣѣ ѣ ѣѣ
ѣ ѣѣ ѣм лѣѣт дѣла дѣнѣѣ - - ѣѣ
ѣ дѣнѣѣ ІС ꙗнѣпѣѣ ꙗ ꙗѣѣ сѣѣ вѣн-
ѣ дѣѣ а лѣ лѣѣт пѣннѣ, шн мѣѣѣ-
ѣ мѣнѣ лѣ фѣѣмѣт, шн лѣ зѣнѣ. лѣѣѣн
ѣ мѣнѣѣѣн ачѣста ꙗсте прѣпѣла мѣѣѣ,
(ꙗѣѣ ꙗѣѣѣ ѣѣѣѣ Кѣѣѣѣѣнѣ ꙗѣ ѣѣ,
сѣѣѣ ꙗѣ) ѣ, ꙗѣ шѣѣнѣ ꙗ пѣѣѣѣѣ
ѣѣ дѣнѣѣѣѣѣѣ ѣ ѣ ѣѣ мѣнѣѣ ѣнѣѣѣ
ѣ дѣн пѣннѣ ачѣста (зѣѣѣ ХС:) ѣѣ
ѣ пѣннѣ ꙗѣѣѣнѣ (Іѣѣѣнѣ ꙗѣ ѣ, сѣѣѣ ѣ)
ѣ ѣѣ ѣѣ мѣннѣ прѣпѣла мѣѣѣ, шн ѣѣѣ
ѣ сѣнцѣлѣ мѣѣѣ, аѣѣ ѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣѣѣ ѣѣ
(пѣѣѣ ѣѣѣѣ сѣѣѣ ѣѣ) ꙗѣѣ ѣѣ ѣѣ
ѣѣѣѣѣ ꙗсте ачѣѣѣ дѣѣѣѣ, ꙗѣѣ шн
ѣѣѣѣѣнѣ шн Кѣѣѣѣѣнѣ пѣѣѣѣѣѣ ѣѣѣѣ
ѣннѣѣѣ.

✠ Деспрѣ Евхаристіѣ ✠ ꙗ҃ѣ

Ѳ: **Ѣ:** Тѧ́йна Евхаристіѣи нѸмаи ꙗ҃фа-
 ца пжнїи ши а винѸаѸи сѣѣ аѸ ши ꙗ҃
 прѸпѸа аѸи ХС ѣ

Р: **а:** нѸ сѣѣ нѸмаи ꙗ҃фаца пж-
 нїи ши а винѸаѸи, пенѣрѸкѣ ачѧсѣѣ пѧ́инѣ
 ѡ аѸ рѣнаѸит ХС спре хрѧнѣ аѸхѡвинчѧскѣ
 сѸфлѧѸаѸи, а́арѣ ХС нѸ зичѣ деспрѣ фѧ-
 ца пжнїи ши а винѸаѸи, чї деспрѣ прѸ-
 пѸа сѣѣ ѡ ТрѸпѸа мїѣѸ ꙗ҃сѣѣ кѸ а-
 ѡ десвѣрт мѧнѣарѣ, ши сжнѣелѣ мїѣѸ ꙗ҃-
 сѣѣ десвѣртѣѣ бѣѸтѸрѣ (аа Іѡанн кап
 Ѣ: сѣѣх нѣ:) Мѧи ꙗ҃ѡлѡ, сѣѡрѸа
 дѣла Трѧдїѣнт порѸнѣѣѣ сѣ чинѣтѣм
 Евхаристіѧ Імнѡзѡиѣѣ ѡ (сѣѣсїѧ ꙗ҃ї: де-
 спрѣ Евхаристіѣ кап Ѣ:) кѧ́рѣ нѣмѣ нѸ
 поатѣ зичѣ деспрѣ фѧца пжнїи нѸмаи ѡ
 ши а винѸаѸи, Ѣ, а́арѣ нѣчї ꙗ҃ прѸпѸа
 аѸи ХС нѸмаи ѡ пенѣрѸкѣ пѧ́йна ꙗ҃сѣѣ
 сѣмнѣ вѣхѸѣ, а нѸма прѸпѸа аѸи ХС
 ꙗ҃ Евхаристіѣ нѸ сѣѣ вѣдѣ, чї нѸмаи
 прнн нѣѣднѣцѣ сѣ поатѣ крѣдѣ. ꙗ҃ аа-
 ѡѣ нѸ сѣѣ пѧ́йна Евхаристіѣи нѣчї
 днн сжнѣѸ прѸпѸа аѸи ХС ѡ нѣчї днн
 фѧца пжнїи ши а винѸаѸи сжнѣѸ, прѣ-
 ѣѸ сѣ сѣѣ дннѣрѸ амѧнѣѡлѡ аа ѡ-
 ааа-

СЛѢ ТРАКТАТУ

ЛААТЪ АПРѢУНАТО.

А: Г) ПОДТЕСЪ ШАРѢ ДИН КЪЕИИТОЛЕ
ПРИИ КАРЕ НѢУ ФЪГЪДЪИТЪ ХСЪ ЕУХАРИСТИА
ДОБЕДИ • КЪМЪ ПРѢПДА АДЪ ХСЪ МЪТЕ А-
ЛЕКЪ ДѢ ФАЦЕ А ЕУХАРИСТИА :

Р: СЪ ПОДТЕСЪ КЪ КЪЕИИТОЛЕ АДЪ ХСЪ
ПРИИ КАРЕ, НѢУ ФЪГЪДЪИТЪ ЕУХАРИСТИА
СЖИТЪ АЧѢСТѢ •• ПЖИТЪ •• КАРЕТЪ ЕУ БОЮ
•• ДА •• ПРѢПДА МІУ МЪТЕ КАРЕА БОИ ДА ЕУ
•• ПЕНТРѢ АТАЦА АДЪМІН •• (ІОАННІИ КАПЪ
СПІХЪ Е) АИУМА АЧѢСТЪ КЪЕИИТО АЛЪИ
ХСЪ ПРѢПДА ДЕСПРЕ АДЪЕЗРАТЪ МЪНИКАРЕ КЪ
ГЪРА А ПРѢПДАДЪИ АДЪ ХСЪ АЦЪАТЪСЪ ПЕН-
ТРѢКЪ АТЪ АЧѢСТЪ АЦЪАТЪ ДѢ ШЕЩЕ АДЪ
АЛАТЪ КЪЕИИТОЛЕ АДЪ ХСЪ НЪНЪМАИ ЖИ-
ДОВІН •• ЧІ ШІ ОУЧЕНИЧІИ АДЪ, ДИИТРЕ
КАРІИ ОУНІИ АША САДЪ МЪХНИТЪ, КЪП ПРѢКЪМЪ
СКРІА ІОАННІИ (ПОПЪ АТЪ АЧѢА АШЕ
СПІХЪ Б) МЪАЦІИ ДИН ОУЧЕНИЧІИ АДЪ
•• САДЪ АУСЪ АНАПОИ •• ШІИ МАКАРЪКЪ ХСЪ БОДѢ
КЪМЪ МЪЦІИ ЖИДОВІН, БА ШІИ ОУЧЕНИЧІИ
ДѢ АИ СЖІ СЪ ПЪРЪСІКЪ ДѢ ЕА ПЕНТРѢ КЪ-
ЕИИТОЛЕ АЧѢСТѢ ГРѢА, ХСЪ НЕКЪМЪ СЖИИ
АПОАРЕКЪ КЪЕИИТОЛЕ •• ЧІ АКЪ КЪ ЖЪРЪ-
МЖИТЪ АТЪ АТЪИТЪ •• ЗИКАНА : -- АММИ-
АМИ-

СЛН ТРАКТАЧЪЛ

КЪМЪНЪ АЧІА НЪ МСТЕ БОРЕА ДЕСПРЕ ПРЪПЪЛА
 АДЪ ХСЪ, ЧН ДЕСПРЕ ГЖНДІО ПРЪПЪСЪКЪ
 КАРЪ ПРЪЕДЪ СЪ Ш ЛАПЪАМЪ, (АДЕКЪ НЪ
 ПРЪЕДЪ СЪ ГЖНАМЪ АША ПРЪПЪСЪКЪ) АС
 НЕ МСТЕ БОА СЪ КЪПРИНДЕМЪ МЪРМЪ
 ПЪИИИ АЧІСІА, ШН КЪ АДЕВЪРАТЪ ХСЪ
 НЪ ЗНЧЕ, ПРЪПЪЛА МІЕУ, НЪ ФОЛШЕ-
 ЦЕ НИМЪКЪ, ЧН НЪМАЙ, ПРЪПЪЛА, НЪ
 ФОЛШЕЦЕ: КЪМЪ АРЪ ЗНЧЕ: СЪФЛАПЪЛА ЧЕЛ
 КЪПРИНСЪ ЧЕЛ ПРЪПЪСІИ (ПОМИНІЕЦІИ)
 ШН МИНІТЪ ШМЪЛАДН ЧЕ СТРИКАТЪ ШН
 ШАРЪКЪ НЪ ПОАТЪ КЪПРИНАСЪ МЪРМЪ ПЪИИИ
 АЧІСІА, ЧН ДХЪЛА ЧЕЛ АЪМИНАТЪ КЪ ЧЕРЪСЪКЪ
 АЪМИНЪ, ШН КЪ КРЕДНИЦА, КАРЪ А-
 ДЪТЪ АДЕВЪРАТЪ ВІАЦЪ СЪФЛАПЪЛАДН,
 ШН ПРЪЛЪ АЧЕСТА РЪЦЪЛЪСЪ ЗНЧЕ ХСЪ ИЗ-
 ПРЪ ПЕТРЪ АПОСЪ, ПРЪПЪЛА ШН СЪИЦЕ-
 АС НЪ ЦАУ ДЕСНОПЪРИТЪ ЦІЕ, ЧН ТА-
 АС ПЪЛА МІЕУ, КАРЪ МСТЕ А ІЕРУСІИ (МАДЪ
 КАПЪ ІІО СЪІХЪ ХІ,) АША А ВАЦЪ СЪ
 ХОНСЪ (ШМИАІА МЪ, НЪМЪРЪ БЪ ПИПАРЪ
 ББЪ ПОТЪ И ФАЦА СОНЪ.

АЦІИ ССЪ: ПЪИИИИ АША ПЪЛАКЪСЪКЪ КЪ-
 БИИТЕЛЪ АПОПРИНЪ АДЕСЪ. ТРЪПЪЛА МІЕУ
 ФОРШТИНАДЪЛА СЪИГЪРЪ, ДЕСКНАНИИТЪ АС
 КЪ

Дипре Евхаристіе (Л.Д.)

ихтрѣ дѣла вієціѣ, саѣ де кхтрѣ дѣ-
 нехтрѣ кѣхитѣдѣн, нимик нѣ фолѣ-
 ієце, дѣрѣ пентрѣкѣ іѣте фпрѣднат
 кѣ дѣнехтрѣ, аѣ пѣтѣрѣ аѣа вѣл-
 цѣ. Аша фѣацѣ с: Кирѣа (картѣ аѣ
 ф с: Іѣанн том а. фаѣа пѣѣ,)
 шѣ аѣастѣ пѣакѣнѣ іѣрѣ нѣн пѣ пѣл-
 тѣрѣ кѣлѣнинѣаѣр.

Апот: ѣ. с: Аѣгѣстѣн пѣакѣнѣ
 кѣпѣа аѣ шѣелѣ а с: Іѣанн аша зн-
 че, аѣ аѣцѣн гѣцѣн аѣнѣцѣн, шѣ пѣнѣтѣчѣ-
 аѣ аѣ кѣѣа шѣ аѣ мѣнѣнат (тракт: ѣ
 ф Іѣанн нѣмѣрѣ вѣѣ том г. парѣѣ ѣ
 фаѣа гѣд.) Ашѣаѣрѣ нѣман ѣ аѣхѣ-
 нѣчѣкѣ мѣнѣкарѣ сѣ фѣѣаѣѣѣ.

Р: Тѣгѣдѣнѣм ѣѣрѣмѣѣѣѣѣ. Пентрѣ-
 кѣ с: Аѣгѣстѣн пѣакѣдѣшѣ сѣнѣхѣа аѣ
 кѣа фѣаѣѣ іѣте ѣѣрѣа аѣѣѣѣ кѣѣнѣцѣ
 ф Хѣ. Хѣ аѣѣѣ аѣнѣнѣѣ жѣѣѣѣѣѣѣ
 ѣѣѣѣѣ, пѣѣ кѣѣѣнѣ іѣѣ сѣѣѣѣѣѣѣ фѣѣ-
 іѣѣѣ кѣѣ пѣнѣѣ, кѣ аѣѣѣ мѣнѣкарѣ сѣшѣ
 кѣѣѣѣ мѣнѣ аѣ фѣѣѣѣѣ, кѣѣѣ нѣчѣ ѣ-
 аѣнѣѣѣѣѣ сѣ нѣ пѣѣѣѣѣ, шѣ аѣ сѣѣѣѣ
 кѣѣѣѣ мѣнѣкарѣ аѣѣѣ іѣте фѣѣѣѣ ѣѣ
 фѣѣѣѣ пѣѣѣѣ сѣ кѣѣѣѣѣ кѣ сѣ пѣѣѣѣ
аѣ-

ДОВЕЖНАНЪ БІАЦА ДО ВЕЧНЪ. ПЪМА Ф-
 ВАЦЪ С: ПЪГЪСТНЪ, КЪМЪ ЛА МЪНКА-
 РЪ АЧАСА АДЪШЕННУТЪСЪ НЪ СЪНТЪ ДЕ
 АНПЪ АНЦІНЪ, ЧН НЪМАНЪ ПНМА ШН
 СЪФЛАТЪЛ СПРЕ КРЕДННЦЪ ЕННЕ ФТОКМН-
 ТЕ. ПШАДЪРЪ НЪ ВОРЪЩЕ С: ПЪГЪСТ:
 ДЕСПРЕ ЕУХАРИСТІА.

П: А. ПОАТЕСЪ ДОВЕЖНЪ АНН КЪЕННТЕЛЪ
 ПРНН КАРЪ АДЪРЖНАДНТЪ ХЪ АЧАСЪ ТАЙН-
 НЪ, КЪМЪ ХЪ ПРЪПЪЩЕ МЪТЕ АЛЕЪ
 ДО ФАЦЪ Ф ЕУХАРИСТІА:

Р: ПОАТЕ КЪ КЪЕННТЕЛЪ ПРНН КАРЪ АДЪ
 РЖНАДНТЪ ХЪ АЧАСЪ ТАЙНЪ СЪНТЪ АЧЕ-
 СТЕ. ПЧЕСТА МЪТЕ ПРЪПЪЛЪ МЪЕЪ --- А-
 ЧЕСТА МЪТЕ СЪНЦЕЛЪ МЪЕЪ --- КАРЪ ПЕН-
 ПРЪ МЪАЦНЪ СЪ ВАРЪ СПРЕ ЕРТАРЪ ПЪ-
 КАТРАШЪ (МЛО. КАПЪ ПЪ СТИХЪ КЪ, ШН
 МНЪ) ПОТЪ АЧЕАШНЪ СПЪНЪ МАРКО (КАПЪ
 АПЪ СТИХЪ КЪ, (АДКА) КАПЪ КЪ, СТИХЪ
 АПЪ (ПАВЛА) КАРТЪ А, КЪПЪРЪ КОРИНД:
 КАПЪ АПЪ СТИХЪ КЪ,) ДАРЪ НЕПРЕ КЪЕННТЕ
 АША КЪЛОРЕ КА АЧЕСТЪ ДОВЕЖЕКЪ КЪМЪ ХЪ
 АЛЕЪ МЪТЕ ДО ФАЦЪ Ф ЕУХАРИСТІА. А
 ПЕНПРЪКЪ ХЪ ДЕСПРЕ АЧЕЛА ПРЪПЪ ВОРЪЩЕ
 КАРЪ ЕРА СЪ СЪ ДЪ ПЕНПРЪ НОНЪ ПРЕКЪМЪ ЗН-

ⲙⲓ ⲁⲓⲡⲣⲉ Ⲉⲩⲭⲁⲣⲏⲧⲓⲉ ⲙⲓ ⲣⲙⲁ)

СТІХ 1) КЪВЪНТЪЛ АЧЕЇТА,, САНТ,, АРЪ
АЧЕЇТ АЦЪЛЕС,, АСЕМНЪЗ,, АШАДАРЪ ШН А
ЛОКЪЛ АЧЕЇТА,, АЧЕЇТА ІАІТЪ ПРЪПЪЛ МІВЪ,,
КЪВЪНТЪЛ,, ІАІТЪ,, АРЪ АЧЕЇТ АЦЪЛЕС
,, АСЕМНЪЗ,, ШН АША ПРЪВЪ СЪСЪ ЗНІТЪ
,, АЧАІТЪ ПАНЕ АСЕМНЪЗ ПРЪПЪЛ МІВЪ,,

[illegible]

Срѣдѣ ТРАКТАТѢ

маи фигура 7 рѣшѣнъ аѹ ерѣтѣ сѣ аще ерѣтѣ.

Апот: 7) А С: скрипторъ аѹ мѣлѣ
 ѡрѣи кѹ нѹмѣла аѹкрѣ ѡнѣ, карѣ прѣвѣ
 сѣ се аѹмѣтѣ, сѣ нѹмѣтѣ сѣмѣла чѣл
 чѣ аѹкрѣ аѹчѣла аѹкрѣ. Прѣвѣмѣ пѣлѣ
 рѣ аѹпрѣжѣ аѹжѣоѹнѣлѣ, кѣнѣ сѣлѣ рѣнѣ
 ѡнѣ, сѣлѣ нѹмѣтѣ аѹ легѣтѣрѣ аѹ, маѹкрѣ
 пѣлѣ аѹпрѣжѣ нѹмаи сѣмѣла аѹ рѣтѣрѣи
 ѣрѣ. аѹ аѹчѣла аѹтѣ легѣтѣрѣ аѹ мѣ, карѣ
 аѹ ѡвѣцѣи цѣнѣ аѹтѣрѣ мѣнѣ, шѣ аѹтѣрѣ ѡнѣ
 аѹ шѣ сѣмѣнѣи пѣлѣ аѹпѣтѣ пѣнѣ, сѣла пѣлѣ
 аѹ аѹпрѣжѣ пѣлѣ пѣрѣтѣ еѣрѣтѣсѣ.
 (: фѣрѣ: капѣ сѣи сѣи.) аѹшаѣрѣ нѹи
 мѣоѹрѣ, кѣ шѣ ХС рѣнѣѡнѣ еѹхарѣстѣи
 сѣмѣ прѣрѣшѣнѣ сѣлѣ ѡаѹ нѹмѣтѣ прѣрѣшѣ
 сѣлѣ.

Р: Тѣгѣѡнѣмѣ оѹрѣмѣтѣоѹрѣ, шѣ аѹсѣ-
 мѣнѣрѣ. аѹмѣнѣѣрѣ аѹпѣтѣ чѣ аѹ зѣнѣ кѹ-
 еѣнѣтѣлѣ аѹпѣтѣнѣ пѣлѣ, кѣлѣ зѣнѣ маи
 аѹкѣоѹ, кѹмѣкѣ пѣлѣ аѹпрѣжѣ нѹ аѹтѣ
 легѣтѣрѣ, чѣ нѹмаи сѣмѣла легѣтѣрѣи
 аѹ. шѣ ѡвѣцѣи пѣлѣ аѹпрѣжѣ маѹрѣнѣ прѣрѣшѣ-
 аѹ аѹнѣ ѡѣтѣрѣ, шѣ ѡаѹ фѣ сѣмѣ аѹ легѣ-
 аѹ пѣрѣ аѹтѣрѣ мѣнѣ шѣ аѹтѣрѣ ѡнѣ аѹ
 шѣ ХС аѹ аѹ фѣ рѣнѣѡнѣ еѹхарѣстѣи нѹ-
 ма-

✠ Доспре Евхаристіе ✠ (МЕ)

Май сѣмн прѣпѣлѣи сѣхъ, прѣхѣм зикъ
 прѣотнѣнчїи, аѣ фї прѣхѣнч сѣхъ сѣхъ,
 кѣмкѣ нѣ мѣтѣ прѣпѣлѣи сѣхъ, чї нѣмн
 сѣмнѣлѣ ачѣлѣлѣ, дѣрѣ нѣ поѣт аѣхѣ
 кѣлѣнчїи нчїи оѣн сѣхъ днн с: сѣхъ
 пѣрѣ, аѣкѣ сѣхъ нѣмн пѣнчѣ нѣмн
 сѣмнѣлѣ прѣпѣлѣи лѣн хс.

А: Г) Пѣаѣсѣ аѣхѣ днн сс: Пѣрїнчїи
 кѣмкѣ прѣпѣлѣи лѣн хс мѣтѣ аѣхѣ дѣ фѣ
 цѣ прѣхѣнчїе:

Р: Тоѣн Пѣрїнчїи фѣаѣ, кѣмкѣ
 прѣпѣлѣи лѣн хс мѣтѣ аѣхѣ дѣ фѣ
 цѣ прѣхѣнчїе. Пѣнчѣрѣ дѣхѣднѣ вѣм аѣхѣ
 вѣхъ кѣхѣнѣлѣ. А) с: Ігнѣпѣсѣ Оѣчѣнчѣлѣ
 с: Іѣанн, шї ѣпнѣкѣпѣлѣ дѣлѣ аѣхѣ
 хїа, кѣрѣ аѣ фѣхѣдѣлѣ прѣхѣлѣ мѣхѣнчїе
 прѣхѣлѣ фн. Дѣспрѣ нѣсѣаѣн ѣрѣтнчїи
 дѣ прѣ вѣхѣмѣ сѣаѣ аѣхѣ кѣхѣнчѣхѣ, дѣ
 сс Евхаристіе сѣхъ фѣхѣсѣ, пѣнчѣрѣкѣ нѣ
 сс мѣхѣрѣхѣсѣсѣ Евхаристіа аѣн прѣпѣлѣ
 сс мѣхѣрѣхѣсѣсѣ нѣсѣрѣ Іс хс, кѣрѣ
 сс аѣ пѣхѣмнчѣ пѣнчѣрѣ пѣхѣлѣлѣ нѣсѣрѣ
 (ѣпнѣсѣтѣлѣ кѣхѣсѣ сѣмнѣнчїи нѣхѣрѣ
 лѣ кѣхѣлѣлѣ пнѣлѣлѣ аѣхѣсѣсѣ аѣхѣлѣ аѣхѣ
 тѣм ѣ фѣаѣ лѣхъ аѣхѣлѣ прѣпѣлѣлѣ кѣхѣ
 І в. аѣ

аѿ пѣтимиѣ ХС, нѣи нѣманъ фигуръ де-
шарѣ.

В: Тертѣланъ, каре аѿ вѣщѣиѣ ꙗ
ꙗчепѣѣла вѣкѣлаѣи ала прѣнаѣ, деѣпрѣ
чѣла чѣ сѣ кѣминекѣ зичѣ, ꙗ прѣѣѣла сѣ
ꙗ хѣнѣиѣ кѣ прѣѣѣла шѣи сѣнѣѣла аѣи
ꙗ ХС, ка шѣи сѣѣѣла ꙗ аѣмнѣѣѣѣ
ꙗ сѣ сѣ ꙗгрѣше, ꙗ (карѣ деѣпрѣ ꙗвѣла-
рѣ прѣѣ: кап ѣ, фѣѣѣ ꙗѣ, пѣпѣр:
аѣѣѣ,) ꙗѣѣма прѣѣѣла нѣ сѣ ꙗѣѣѣ
хѣнѣиѣ кѣ прѣѣѣла аѣи ХС прѣи кѣѣѣѣ-
ѣѣ, кѣ аѣѣла ꙗѣѣ ꙗѣѣѣѣ фѣѣѣи
прѣѣѣлаѣи. ꙗѣѣ шѣи маѣи нѣ прѣѣѣѣѣ
аѣ фѣи, каре аѣ зичѣ, ꙗ прѣѣѣла сѣ хѣн-
ѣиѣ кѣ фигурѣ прѣѣѣлаѣи аѣи ХС.
ꙗѣѣѣѣ Тертѣланъ вѣѣѣѣ деѣпрѣ аѣѣ-
вѣѣѣѣ маѣнѣѣѣ а прѣѣѣлаѣи аѣи ХС.

Г: С: хѣнѣѣ. зичѣ, ꙗ пѣнѣѣѣѣ ѣѣ
ꙗ зичѣ (ХС) аѣѣѣ ꙗѣѣ прѣѣѣла
ꙗ мѣѣѣ --- сѣ кѣѣѣѣ --- ꙗѣѣ ꙗѣ
ꙗ вѣѣѣ, ꙗ пѣпѣѣѣѣ, ꙗ маѣнѣѣѣѣ -
ꙗѣѣ ꙗѣѣѣ прѣ сѣѣѣ сѣ аѣѣѣ, нѣ сѣѣ
ꙗ вѣѣѣ аѣѣмаѣ чѣи сѣѣ пѣпѣѣѣѣ, сѣѣ
ꙗ маѣнѣѣѣѣ шѣи сѣѣ ꙗѣ ꙗѣѣѣѣѣ. ꙗ
(Ѧмнѣѣѣ ѣѣ ꙗ С: маѣѣ: ꙗѣ ѣ фѣѣѣ
ѣѣѣ

✠ Деспрѣ Евхаристіѣ ✠ (мз)

Ѹ҃ѣ. Тѣпарна бѣ.) ѦкѸма а҃чѣспѣ ни-
 чѣ дѣкѸм нѸ сѣ лѡвѣск нѸ фнгѸра прѸ-
 пѸлѸн лѸн ХС, кѸм зник Каленинѣ.

А: С: Ѧмѡроѣ: а҃чѣста чѣл фѣчѣм
 (сфѣицина евхаристіа) прѸп, днн
 „ фѡчѡарѣ мѣстѣ, (картѣ деспрѣ министр-
 кап дѣ нѸмѣр нг: том ѣ, фѣца пѣг.)
 ѦкѸма прѸпѸл карѣ лѣ ѡре ХС днн фѡ-
 чѡарѣ, ѡдѣвѣрѣт прѸп мѣстѣ, аша дѣрѣ
 ѡдѣвѣрѣт прѸп мѣстѣ шѣ чѣл прѡфѣкѸт л
 евхаристіѣ.

Ё: С: ѦѸгѸ:тин аша зничѣ, ХС днн
 „ прѸпѸл Мѣрїѣн прѸп лѸ лѸѣт, шѣ
 „ пѡпѣрѣкѣ л прѸп лѸ ѡѸмѣлѣт а҃чѣ
 „ (прѣ пѣмѣнт) шѣ лѣѸшѣ прѸпѸл
 „ ннѣлѸ дѣт сѣл мѣнкѣм спрѣ мѣн-
 „ тѸнрѣ (л Ѹалм Ѹнѣ нѸмѣр дѣ) ѦкѸма
 прѸпѸл лкарѣ лѸ ѡѸмѣлѣт ХС фѣннѣ
 прѣ пѣмѣнт, ѣра прѸпѸл лѸн, Ѧша
 а҃чѣлашѣ ннѣлѸ дѣт л евхаристіѣ сѣл
 мѣнкѣм.

Ѧпѡтѣ: Ѧ: ТѣртѸлѣан зничѣ аша
 „ Х пѣнѣ л мѣнѣ н лѸѣтѣ - - ѡ лѸ
 „ фѣкѸт прѸпѸл сѣлѣ зникѣнѣ, а҃чѣста
 І г.

Срѣмъ ѿ ТРАКТАТУ ѿ

ѿглаго прѣпѣла мѣѣ, адектъ фнгѣра прѣ-
пѣла мѣѣ. (картѣ ѿ апоптрива
лѣн Маркѣонъ кап мѣ, фаца унѣ, шн
унѣ) ѿшааде прѣпѣла Тертѣланъ
кѣвинтѣла лѣн ХС дѣспѣ фнгѣра прѣпѣ-
ла нѣманъ.

Р. Тѣгѣдѣмъ оуѣмѣтоарѣ, кѣ прѣпѣмъ
шн нонъ. аша шн чѣнъ манъ дѣ дѣмѣлѣ
скѣнтѣарѣ доашъ прѣцѣ дѣсклѣннѣскъ ѿ
Еуѣарнѣтѣ, оуѣна Еѣра чѣ дѣннафарѣ шн
скѣнѣнтѣ, адектъ фаца пѣнѣ шн а вѣнѣ-
лѣн, ала дѣн лѣнѣтрѣ, адектъ прѣ-
пѣла шн скѣнѣла лѣн ХС. ѿкѣма Еу-
ѣарнѣтѣ, ѿкѣтъ сѣ сокѣтѣ парѣтѣ чѣ
дѣннафарѣ, адектѣарѣ шнѣмѣ сѣ: Пѣрнѣцѣ
ѿ кѣпѣ сѣмѣнѣ сѣмѣла, фнгѣрѣ ѿ дѣрѣ
нѣ дѣшарѣтѣ чѣ пѣнѣ, картѣ кѣпрѣнѣдѣ
ѿ сѣнѣ прѣпѣла лѣн ХС, кѣ фаца пѣ-
нѣ, шн а вѣнѣлѣн, ѿкѣтъ сѣ вѣдѣ дѣннафарѣ,
аша ѿкѣпѣѣскъ прѣпѣла, шн скѣнѣ-
ла лѣн ХС, кѣтъ ала шн кѣпрѣнѣдѣ сѣпѣ
сѣнѣ. ѿѣ пѣпѣтѣ Тертѣланъ ѿцѣлѣ-
цѣ ѿ фнгѣрѣ дѣшѣтѣ, картѣ ѿѣшн зѣ-
ѿ чѣ, кѣмѣтѣ прѣпѣла нѣпѣтѣ сѣ хѣ-
ѿ нѣцѣ кѣ прѣпѣла, шн кѣ скѣнѣла
лѣн ХС, ала шн ѿлѣкѣла ѿ потѣнѣ а
аѣ

ⲙⲉⲣⲉ ⲉⲩⲭⲁⲣⲏⲥⲧⲓⲉ ⲙⲁ.)

ⲁⲩⲥ ⲛⲓⲧⲉ ⲥⲕⲙⲕⲥ ⲭⲥ ⲡⲁⲛⲧⲉ ⲡ
ⲙⲁⲛⲏ ⲁⲩⲁⲧⲥ ⲱⲁⲩ ⲫⲁⲕⲩⲧ ⲡⲣⲩⲁⲩⲁ
ⲥⲁⲩ.

ⲁⲡⲟⲧ: ⲉ. Ⲑ: ⲁⲙⲉⲣⲟⲥⲓⲉ ⲁⲩⲥⲧⲧⲉ ⲁⲉ ⲁ
ⲣⲉ ⲥⲁ ⲁⲥⲙⲉⲛⲁⲣⲉ ⲥⲕⲙⲡⲩⲁⲩⲏ ⲥⲭⲏⲥⲉ ⲕⲧⲉ
ⲥⲁ ⲥⲁ ⲛⲩ ⲫⲓⲉ ⲛⲏⲩⲏ ⲱ ⲣⲧⲥⲩⲥ ⲡⲉⲛⲧⲣⲩ
ⲥⲭⲏⲥⲉ ⲥⲏⲏ ⲡⲟⲧⲩⲱⲛⲏ ⲁⲩⲕⲣⲉⲩⲥⲩ ⲡⲣⲥⲩⲩⲁ
ⲥⲥⲕⲙⲡⲩⲁⲣⲏⲧⲓⲏ (ⲕⲁⲣⲧⲉ ⲁⲥ ⲁⲥⲡⲣⲉ
ⲧⲁⲛⲏⲥ ⲕⲁⲡ ⲁⲥ ⲛⲩⲙⲧⲣ ⲕⲥ) ⲁⲩⲱⲁⲩⲁⲣⲥ ⲛⲩ
ⲙⲁⲛ ⲱ ⲁⲥⲙⲉⲛⲁⲣⲉ ⲁⲩⲱⲁⲣⲧⲥ ⲁ ⲥⲭⲏⲥⲉⲁⲩⲏ
ⲁⲩⲏ ⲭⲥ ⲥⲟⲕⲱⲧⲧⲉⲥⲱ ⲁⲙⲉⲣⲟⲥⲓⲉ ⲥⲁⲩ ⲁⲙ
ⲧⲩⲁ ⲱⲣⲏ ⲕⲁⲣⲉ ⲁⲩ ⲫⲁⲕⲩⲧ ⲕⲁⲣⲧⲉ ⲁⲩⲥⲁ
ⲁ ⲫⲏ ⲡ ⲉⲩⲭⲁⲣⲏⲥⲧⲓⲉ.

ⲣ: ⲛⲩ ⲛⲁⲧⲉ ⲁⲩⲱⲁⲣⲧⲥ ⲕⲩⲙⲕⲥ ⲁⲙⲉⲣⲟ
ⲥⲓⲉ ⲥⲟⲕⲱⲧⲧⲉⲥⲱ ⲁⲫⲏ ⲛⲩⲙⲁⲛ ⲱ ⲁⲥⲙⲉⲛⲁ
ⲣⲉ ⲁⲩⲱⲁⲣⲧⲥ ⲁ ⲥⲭⲏⲥⲉⲁⲩⲏ ⲁⲩⲏ ⲭⲥ ⲡ ⲉⲩ
ⲭⲁⲣⲏⲥⲧⲓⲉ. ⲕⲥ ⲡⲩⲩⲁⲥⲩⲁ ⲕⲩⲉⲛⲏⲧⲉⲁⲱⲣ ⲡ
ⲡⲟⲧⲣⲏⲉⲩ ⲁⲩⲩⲥⲱ ⲛⲁⲧⲉ ⲁⲩⲥⲧⲁ ⲥⲕⲙⲕⲥ ⲭⲥ
ⲛⲧⲩ ⲁⲁⲧ ⲛⲟⲁⲱ ⲁⲩⲱⲁⲣⲧⲥ ⲥⲭⲏⲥⲉⲁⲥ ⲥⲁⲩ
ⲥⲩⲁ ⲉⲉⲙ ⲁⲁⲧⲥ ⲛⲩ ⲕⲣⲩⲛⲧ ⲕⲩ ⲫⲁⲩⲥ ⲁⲉ
ⲥⲭⲏⲥⲉ ⲕⲥ ⲁⲩⲱ ⲛⲧⲣ ⲛⲩⲧⲧⲉ ⲫⲁⲩⲥ ⲣⲧⲥⲩⲥ
ⲩⲏ ⲕⲩⲙ ⲁⲙ ⲛⲏⲩⲥ ⲫⲉⲩⲁⲛⲧ ⲩⲩ ⲉⲛⲏ ⲕⲁⲣⲉ
ⲁⲣⲉ ⲁⲥⲙⲉⲛⲁⲣⲉ ⲕⲩ ⲥⲭⲏⲥⲉⲁⲥ. ⲁⲩⲥⲧ ⲁⲱⲕ
ⲡⲉⲛⲧⲣⲩ ⲁⲩⲥⲁ ⲫⲁⲣⲩⲩⲏⲙ ⲁⲁ ⲡⲧⲥ ⲁⲩⲱ ⲁⲩⲱ
ⲕⲥ ⲫⲧⲣⲁⲁⲧ ⲁⲱⲕ ⲙⲁⲛ ⲛⲧⲁⲣ ⲧⲱⲛⲏ ⲁⲣⲧⲥ
ⲛⲧⲁ.

КЪВАНЦА С: АМЕРОС: >> АНАНИТЕ ДВ КЪ-
 >> КИНТЕЛЪ АДН ХС ПЪХАРА ИСТО ПЛИН
 >> ДВ БИН > ШН ДВ АПЪ > ДАКЪ АДКРЕХЪ
 >> КЪВАНТЕЛЪ АДН ХС > АКОЛЪ СЪ ФАЧЕ
 >> СЖИЦЕЛЕ АДН ХС > КАРЕ АД РЪСКЪМПЪ-
 >> РАТ НОРЪДЪЛ > АСЪШН ХС НЪ МЪРЪ-
 >> РИСТЕЦЪ НОДЪ > КЪМЪКЪ АДЪМ ПРЪПЪЛ
 >> АДН > ШН СЖИЦЕЛЪ (ПОТ АКОЛЪ КАП
 Ё: НЪМЪР: КГ) АЧЕТЕ КЪВАНТЕ НЪСЪ
 ПОТ АЦЪЛЪЦЪ ДЕСПЪСЪ ДЪШАРЪТЪ ФОРМЪ
 А ПРЪПЪЛЪН АДН ХС > АШАДАРЪ НИЧН ЧЕ-
 ЛЪ АПОТРЕНЪ АДЪСЪ .

АПОТ: Г: С: АЪГЪСТИНЪ ЗИЧЕ КА-
 КЪМЪ АР АЦЪЦА ХС АША -- АДЪХЪВЕННЪЦЕ
 >> АЦЪЛЪЦЕЦН ЧЪ АМ ВОРЕНЪ > НЪ АЧЕСТ
 >> ПРЪПЪ КАРЕ АЛ БОДЪЦНЪ АЛ БЪЦНЪ МЪН-
 >> КА (ФАЛМЪ ЧНЪ НЪМЪРЪ НЪ) АШАДАРЪ
 ЗИЧЕ С: АЪГЪСТИНЪ > КЪМЪКЪ А ЕУХАРИ-
 СТІЪ НЪ СЪМЪНЪКЪ ПРЪПЪЛЪН АДН ХС > КАРЕ СЪ
 БОДЪ АПЪНЧНЪ ПРЪ ПЪМЪНЪ .

Р: КЪВАНТЕЛЪ С: АЪГЪС: АПОТРЕНЪ
 АДЪСЪ ПРЪБЪ АЦЪЛЪЦЪ ДНН ЧЕЛЪ МАН
 АНАНИТЕ: ЕА ВОРЕЦЕ ДЕСПЪСЪ КАПЕРНАН-
 ТЕ > ШН ЗИЧЕ -- НЪБЪНЪЦЕ АДЪ АЦЪЛЪСЪ >
 >> (КАПЕРНАНТЕЛЪ) ПРЪПЪЦЕ АДЪ ГЪНАНЪ
 >> ШН АДЪ СОКЪПЪНЪТЪ КЪ ДМЪНЪЛЪ АШНЪ БА

ⲙⲉⲛⲓ ⲉⲩⲃⲉⲣⲉ ⲉⲩⲭⲁⲣⲏⲥⲧⲓⲉ ⲙⲉⲛⲓ ⲛⲓⲁ)

20 ПЪЛ НАСКАИ ПЪРЦИ ДА ПРЪ ПРЪПДА СЪЗ
 21 ШИ ЛЪЗ ЗИЕ ЛЪР ДЪХЪННУЧЕЩЕ ПЪЗ
 22 ЛЪЦЕЩИ ЧА ДА ВЪРЕНТЪ И ПРЪОЧИ. ДА
 23 ДИДА КИЛЪ СЪ ВЪДА КЪМЪ С: ДЪГЪСТ:
 24 НЪ ПЪГЪДЪЩЕ КЪМЪ СЪ МЪНЪ ПРЪ
 25 ПЪЛ ЛЪИ ХЪ ПЪ ЕУХАРИСТИА СЪПЪ СИМ-
 26 БОДЪЛЪ ПЪНЪ ШИ А ВЪНЪДЪИ, ЧИ НЪ-
 27 МАИ НЪ ВРЪ СЪ СЕ ПЪЗЛЪГЪ МЪНКАРЪ А-
 28 ЧАСТА АША КЪ ГРЪ ШИ КЪ КРЪНТАРЪ, КЪМ
 29 АЪ ПЪЗЛЪЕ КАПЪРНАНТЕЛЪ.

К Ё П В:

Деспре префачере, шн деспре чѣле
че сз цжн де джнел.

ⲁ: ⲁ) Կⲉ ⲙⲁⲛⲟ ⲡⲣⲉֆⲁⲥⲉⲣⲉⲛⲉ :

[illegible]

СѢ прѣфакъ ꙗ прѣпѣши сѣицеахъ лѣи хсѣ,
чѣи зикъ кѣмъ фѣрѣши а пѣиѣи, шѣи а
виѣи лѣи рѣмѣи дѣи прѣи кѣ прѣпѣши лѣи
хсѣ.

ⲁ: ⲅ) Ⲑⲣⲉⲩⲃⲟ ⲱⲁⲣⲟ ⲥⲱ ⲛⲣⲉⲩⲁⲙ ⲛⲃⲙⲕⲱ ⲁ
ⲉⲩⲭⲣⲓⲛⲧⲓⲱ ⲡⲟⲁⲧⲱ ⲫⲛⲣⲉ ⲡⲭⲛⲓⲛ ⲱⲛ ⲁ ⲛⲓ-
ⲛⲃⲁⲛⲓ ⲥⲱ ⲡⲣⲟⲫⲁⲉ ⲱⲛ ⲥⲱ ⲙⲃⲧⲱ ⲁ ⲡⲓⲛⲃⲁ
ⲱⲛ ⲥⲭⲛⲱⲉⲗⲉ ⲁⲛⲓ ⲭⲥ.

[illegible]

☩ ДѢПРЕ ЕУХАРИСТІЕ ☩ рѣг.)

САЪ АПРЪ АΥΑΙΠΤΑ ΠΑΝΗ ΜΑΙΤΕ ΠΡΩΠΔΑ
 ΜΙΕΥ. ΑΚΩΜΑ ΦΙΣΙΟΥΝΗΝ ΕΤΕΔ ΚΥ ΑΥΤ-
 ΕΤΑ ΔΟΥΩ ΦΟΡΜΕ ΠΑΡΕ ΣΥ ΔΕΙΚΝΑΝΝΕΙΣ.

[illegible]

МИНАП СѢ ДОБРАТѢШЕ КЪ МНѢ ꙗ ЕУХАРИСТІЕ
ФІРѢ ПАНИИ ШЕ А ВІНУЛЪ СѢ ПРѢФАК ꙗ
ПРѢПЛА ШЕ СЪНЦЕЛЪ АДЪ ХС.

АПО: А: КѸЕХИТЪЛА АЧЕТА» Прѣфачере,
ла Латиннѣ » транскрипціаціѡхъ мѣстѣ
ноу, шѣ чѣловѣкъ де дѣмѡлатъ не кѹмоукѹтъ
ашадарѣ шѣ нон прѣвѣдѣ сѣла лѣпшѣмъ :

Р. КѸ АДѢВРАТ ПѢРИЦІЙ ЧИИ МАИ
 АДѢВРАТ НАѸ КѸНОСКѸТ КѸВѢНТѸА ПНѸ
 ТѸС СЛѸВОЛА САѸ СНАДѢВЛА АѸИ, ДАРѸ ЛѸ-
 КѸЛА, КАРѸ СѸ ПѢРИЦІЕ ПРН КѸВѢНТѸА
 АЧѸСТА, АША АѸ ФѸСТ ДѸ КѸНОСКѸТ, КА
 ШИИ НОАШ, КѸ ПѸШИ ПѢРИЦІЙ ЗНѸ ДѸ
 МѸЛТѸОШИ, КѸМКѸ ПЖИѸ, ШИИ ВІИѸА СѸ
 МѸТѸА ПѸТѸЛА, ШИ П СѸНЦѸЛА АѸИ
 ХС, ПРѸМ АМ ВѸТѸТ МАИ ПѸС.

А҃пост: в) Де нѸ ар рѣмжнѣ а҃дпѣ сфѣ-
 цнѣ пжнѣ, шн а вѣнѸлѸнѣ, а҃двѣрѣтѣ
 пжнѣ, а҃мнѣзѣѸ ар а҃шелѣ прѣ ѿм прѣн а҃лѣ
 салѣ сжмцнѣнѣ фѣнѣдкѣ сжмцнѣнаѣ ѿмѸ-
 лѸнѣ арѣтѣ нѣ а҃ еѸхаристіѣ мѣстѣ пжнѣ а҃-
 двѣрѣтѣ, а҃ арѣ а҃мнѣзѣѸ нѸ рѣатѣ а҃шелѣ
 прѣ ѿм прѣн а҃лѣ салѣ сжмцнѣнѣ, а҃шадѣ
 рѣ шн а҃дпѣ сфѣцнѣ рѣмжнѣ пжнѣ а҃двѣ-
 рѣтѣ а҃ еѸхаристіѣ:

✠ Д е е р е Е у х а р и с т і е ✠ р і е)

Р: НѸѢ АДВЕЗРАТ КѸМКЗ ДЕ НАР РЪ-
 МЖНѢ ПЖНЕ АДВЕЗРАТѢ АДПЗ СФНЦНРЕ Ꙗ
 ЕУХАРИСТІА, ДМНОВЕД НѢѢ ꙖШЛА, КЪ МА-
 КАР КЪ СЖМЦНРИАЕ НОВАТРЕ АША АРАТѢ,
 КѸМКЗ ІАСТЕ ПЖНЕ АДВЕЗРАТѢ Ꙗ ЕУХАРИ-
 СТІА, ДМНОВЕД ПОПЪШН НѸ НЕ ꙖШАА, Ꙗ
 ПЕНТРЪКЪ ДЕСТЪЛА ДА АДМННАТ НѢД ДЕСКО-
 ПЕРИТ НОВА КѸМКЗ АДПЗ СФНЦНРЕ ПЖНѢ
 СЪ ПРОФАЧЕ Ꙗ ПРЪПЪЛА АДН ХС, ІАРЕ ВІ-
 НЪЛА Ꙗ СЖНЦЕЛА АДН, ННУН НѸ ПРЪЕДЪ СЪ
 ДЕСКАТЪМ ДА СЖМЦНРН, КЖНД ЦНМ, КѸМ-
 КЪ ДМНОВЕД АДКРЕДЪЗ ПРІСТЕ ФНРЕ КА ОУН
 А ПОТ ПЪТЪРНН.

ꙖПОТ: Б) ШН Ꙗ С: СКРНП: ШН ЛА СС:
 ПЪРНЦН ДАМЪЛАТЕШРН ПРН ПЖНЕ СЪ РЕМ-
 НѢЗЪ ЕУХАРИСТІА, АШАДАРЕ РЪМЖНО ФН-
 РЕ ПЖНН Ꙗ ЕУХАРИСТІА.

Р: ТЪГЪДНМ ОУМЪПОАРѢ, ПЕНТРЪКЪ
 а) ПРН ПЖНЕ, ШН ПРН ВІН СЪ РЕМ-
 НѢЗЪ ЕУХАРИСТІА, ПЕНТРЪКЪ АУѢЛА ꙖН
 СЖНТ МАТЕРІА Б) ПЕНТРЪКЪ МЪЛАТЪ АД-
 КРЪН СЪ НДМЕСК КЪ ОУН НЪМЕ, КАРЕ НЪ-
 МЕ НЪ АНЪ КЪАННЕ АШР ПЕНТРЪКЪ АДПЗ ФН-
 РЕ СЖНТ АША КЪМ СЪ НДМЕСК, ЧН ПЕН-
 ТРЪКЪ АША СЪ БЪД АФН. Г) ПЕНТРЪКЪ Ш-
 БН-

внучѣна скриптуѣрей мѣсте, ка лѣкѣрѣнаѣ,
каре саѣ мѣт'а'т' а'т'р'а'л'т' чѣва, сѣшн цѣ
нѣмѣла чѣл динт'іе. ѿша нѣмѣшо с:
іоанн ап'л, карѣ ѡ ф'з'кѣхъ хсѣ в'нн а' ка-
на галнаѣн, то'т' ап'л шн к'наѣ ѣра в'нн,
» шн дѣп'л чѣ гѣстѣ нѣнѣла ап'л чѣ сѣ
» ф'з'кѣхъ в'нн » (іѡанн кап ѣ. с'т'іхъ а)

А: г: ѿа'рѣ а'т'р'ѣ амжндоаѡ п'р'цнлѣ
шн сѣп'т форма пжн'н, шн сѣп'т а'вннѣ-
лѣн мѣсте хсѣ а'т'р'ѣгъ дѣ ф'а'цѣ »

Р: ѿша крѣдем кѣмкѣ а'т'р'ѣ амжн-
доаѡ п'р'цнлѣ хсѣ а'т'р'ѣгъ мѣсте дѣ ф'а'цѣ.
Кѣ с: Пабѣа знчѣ кѣ мѣсте в'ннов'а'т' шн
т'р'ѣп'ѣлѣн, шн с'жнцѣлѣн лѣн хсѣ, карѣ
саѣ т'р'ѣп'ѣлѣ, саѣ с'жнцѣлѣ лѣн хсѣ нѣврѣд-
никъ ф'і'ннѣ примѣшо » д'рѣп'т а'чѣла ѡнн
» чннѣ ба мжнѣа пжнѣ а'ч'а'стѣа саѣ ба
» вѣ п'т'х'а'рѣла д'мнѣлѣн кѣ нѣврѣдннчѣ »
» в'ннов'а'т' ба ф'н т'р'ѣп'ѣлѣн, шн с'жнцѣлѣн
» д'мнѣлѣн (кѣт'рѣ Корннѣнн кап а'т, с'т'іхъ
кѣ,) а'сѣшн сѣсѣрѣла дѣла т'р'а'дѣнѣ
а'ѣ хѣт'рѣж'т, кѣмкѣ нѣ нѣм'а'н » а' а'т'р'ѣ-
» гѣ пжнѣ, саѣ в'ннѣла, чѣ а' ф'і'ѣшо ка-
» рѣ п'р'т'нчѣ саѣ а'вннѣлѣн саѣ а' пжн'н »
» дѣп'л чѣ сѣ дѣсп'р'цѣѣск, мѣсте дѣ ф'а'цѣ
хсѣ

✠ Деспрѣ Евхаристіе ✠ рї.з)

» ХС ꙗ҃трѣг » (сѣсїа гї » деспрѣ Евхаристіе канонѣа гї ») ааминѣлаѣ а҃р фї о҃уи мѣдѣлаѣ а прѣдѣлаѣ а҃р ХС а҃р пѣ чѣ сѣ ꙗ҃пѣрѣѣѣ пѣнѣ сѣдѣ вїнѣа » ꙗ҃тѣ пѣрѣнѣѣ а҃лѣ мѣдѣлаѣ ꙗ҃тѣлаѣ пѣрѣнѣѣ » карѣ а҃рѣ сѣ ꙗ҃пѣрѣѣѣ шї кѣ фїрѣѣ шї кѣ крѣднїца .

ꙗ҃: а҃: Карѣ сѣнѣ ꙗ҃ Евхаристіе прїн пѣтѣрѣ кѣвннѣлаѣ » шї карѣ сѣнѣ чѣла чѣ нѣмаѣ кѣ ꙗ҃пѣрѣѣѣ прѣѣѣ сѣ фїѣ .

Р: Сѣѣѣа дѣла прїдѣнѣ ꙗ҃ѣѣ (сѣсїа гї » кап гї ») кѣмѣ прїн пѣтѣрѣ кѣвннѣлаѣ ꙗ҃ Евхаристіе нѣмаѣ прѣдѣа шї сѣнѣлаѣ а҃р ХС ꙗ҃ѣ сѣпѣ форма пѣнї шї а вннѣа » прїчїна ꙗ҃ѣ аѣѣа з кѣ ꙗ҃ ꙗ҃нѣ прїн пѣтѣрѣ кѣвннѣлаѣ сѣнѣѣ аѣѣ сѣ пѣнѣ » чѣ ꙗ҃сѣмнѣѣ кѣвннѣлаѣ формаѣ ꙗ҃нїн . ꙗ҃ѣма прїн кѣвннѣлаѣ кѣ карѣ сѣ прѣѣѣ пѣнѣ нѣмаѣ прѣдѣа » шї прїн чѣла кѣ карѣ сѣ прѣѣѣ вннѣа нѣмаѣ сѣнѣлаѣ сѣ ꙗ҃сѣнѣѣ . ꙗ҃ѣа дѣѣ ꙗ҃ Евхаристіе прїн пѣтѣрѣ кѣвннѣлаѣ нѣмаѣ прѣдѣа » шї сѣнѣлаѣ а҃р ХС ꙗ҃ѣ дѣ фѣѣѣ .

Р: Ё: Тот ꙗ҃тѣ аѣѣлаѣ аѣ ꙗ҃ѣѣ сѣ

корѣла дела трендентъ кѹмнѣ аформа пж-
нѣи сѣ кѹпринде шѣ сжнцѣле, шѣ сѹпт
форма вѣнѣлашѣ шѣ прѣпѣлашѣ ХС, апон
макар а карѣ сѣ кѹпринде шѣ сѹфла-
тѣла шѣ дмнѣхѣнрѣ лѣи ХС, пенпрѣкѣ а-
чѣстѣ поате сжнт а прѣднатѣ оѹнѣле кѹ
аатѣле : фѣннѣкѣ прѣпѣла лѣи ХС а еу-
харистіѣ аѣрѣ вѣацѣ, аѣрѣ нѣ аѣрѣ пѣтѣ аѣтѣ
вѣацѣ, аѣ нѣрѣ аѣтѣ шѣ сжнцѣ шѣ сѹфла-
тѣ сннѣ . аша шѣ сжнцѣле лѣи ХС а
сѣте сжнцѣ аѣ ѿм вѣѣ, ашааѣрѣ нѣ поате
фѣнѣ фѣрѣ прѣпѣ шѣ фѣрѣ сѹфла-
тѣ .

К ѿ П Г .

Дѣспре чинстѣ кѹ карѣ сжнтѣм
ааторѣ еухаристіѣн .

А: а: аѣ прѣѣѣ сѣ чинстѣм дмнѣ-
хѣнрѣ с: еухаристіѣ :

Р: сжнтѣм ааторѣ кѹ чинстѣ, карѣ сѣ
кѹвѣнѣ лѣи дмнѣхѣѣ, карѣ сѣ знѣ грѣѣ-
ше чинстѣ ааторѣн, сѣ чинстѣм с: еухар-
истіѣ, аѣ, пенпрѣкѣ дмѣхѣѣ аѣвѣзрѣ кѹ чин-
стѣ дмнѣхѣнрѣ прѣѣѣ чинстѣн, аѣѣма ХС
аѣѣ аѣвѣзрѣ дмѣхѣѣ, прѣѣѣм мѣртѣнрѣнѣ
шѣ

ⲙⲓⲛⲓ ⲉⲩⲭⲁⲣⲏⲧⲓⲉ ⲙⲓⲛⲓ

[illegible]

Апотри: Аѹтѡраніѹ днн прѣѹнѣ кѹ Къ-
еннѣй знкѣ кѹмкѣ тайна еѹхаристіѣй нѹ-
май атѹнчѣ іѣсто тайнѣ кжнѣ съ при-
мѣщѣ , нѣ авжнѣ май найнѣтѣ ннчѣ ѡ
сфинцѣнѣ, ашадарѣ нѹмай кжнѣ ѡ при-
мѣщѣ (съ кѹмнѣкѣ) нѣрнѣ, прѣѹѡ
съ ѡ чинѣтѣнѣ ка прѣ дмѣнѣтѣ.

Р: НѢИ АДВЕЗѢТЪ ВѢМНѢ ТАИНА БУХА
АІ. рн-

ршчїи нѣмаи а҃пѣчѣ ꙗ҃ко тайна каѣ
 съ примѣше ꙗ҃ко фїѣна кѣ х҃ѣ а҃б зис апо-
 стѡланѡꙗ ꙗ҃наи҃те а҃б ѹе примѣше кѣмн-
 нектѣ ꙗ҃ко а҃чѣста мѣсте прѣпѣла мѣѣ ꙗ҃
 ꙗ҃ а҃чѣста мѣсте сѣнцѣла мѣѣ ꙗ҃ (аа Мад:
 кап ꙗ҃к стїх кѣ а҃бѣа кап ꙗ҃к стїх мѣ
 шн ꙗ҃) а҃б о҃у҃наѣ съ е҃ѣде кѣмнѣ прѣпѣла
 шн сѣнцѣла а҃б х҃ѣ шн а҃ша е҃у҃харїстїа
 маи наїи҃те а҃б фостꙗ а҃б кап сѣр фн ꙗ҃
 ꙗ҃пѣрѣшн ꙗ҃ апостѡлїи҃ а҃ни прѣнѣа. Фѣрѣде
 а҃чѣла х҃ѣ а҃б ꙗ҃наѣнѣ е҃у҃харїстїа сѣрѣ
 хѣа҃нѣ а҃б хѡвнїчѣскѣ сѣрѣ ꙗ҃наѣнѣ а҃б ма
 х҃їа прѣѣде съ фїѣ хѣа҃нѣ ꙗ҃пѣрѣꙗ ꙗ҃наи-
 те а҃б ѹе съ примѣше . Маи прѣ о҃у҃рѣꙗ
 а҃чѣла а҃б фостꙗ ꙗ҃пѣрѣꙗ шенѣѣ ꙗ҃ ꙗ҃-
 сѣрѣнѣ ꙗ҃ ка е҃у҃харїстїа ꙗ҃нѣрѣ мѣла
 ꙗ҃нѣнѣ ꙗ҃ маи ꙗ҃наѣнѣнѣ брѣме сѣрѣ
 ꙗ҃ . а҃: ꙗ҃тїѣ съ примѣше а҃каѣꙗ аа чѣла
 ѹе нѣ ꙗ҃нѣ бѣнн аа бнѣсѣрѣнѣ . б҃: Крѣ-
 ꙗ҃нїи҃ ꙗ҃нѣнѣ ꙗ҃ а҃бѣ а҃каѣꙗ ꙗ҃ ка ꙗ҃нѣ
 съ ꙗ҃нѣнѣ гѡа҃нїа маи гѡа҃ннѣ съ а҃нѣꙗ
 кѣ ѹе съ ꙗ҃нѣнѣ ꙗ҃пѣрѣ ꙗ҃пѣрѣ ꙗ҃нѣ . г҃: ꙗ҃нѣ-
 ꙗ҃ ка съ сѣ а҃б чѣла ꙗ҃ съ а҃бѣ ꙗ҃
 ꙗ҃нѣнѣ . ꙗ҃наѣнѣ ꙗ҃нѣнѣ а҃б крѣꙗ҃нѣ
 Маи бнѣсѣрѣнѣ кѣмнѣ ꙗ҃на е҃у҃харї-
 стїи҃ нѣ нѣмаи а҃пѣчѣ мѣсте ꙗ҃нѣ ꙗ҃нѣ
 съ

фіе матеріа Еухаристіа, прѣдѣ съ фіе
 дни порѣнка Бекѣрчїи де грѣѣ, ꙗко
 тоци ѿволючїи, шї чїи маї мѣлцї
 зикъ кѣ аша мѣте де аннѣ съ фіе де
 грѣѣ, кѣт де ва фї нѣман де съкарѣ,
 саѣ де ѡрѣ, ꙗко нѣ мѣте де съкар-
 шит, не прѣфѣжѣдѣ ачѣ пѣне. То-
 мѣна ачѣстоѣ мѣте ачѣста, кѣ ХС ꙗ-
 ко пѣне де грѣѣ съ сожѣтїе а фї
 лѣат, ꙗко прѣдѣ сирѣпѣѣ не фѣжѣ
 нїи ѿ дѣкланїе зїе, аѣ лѣат пѣ-
 не, ꙗко прїи карѣ кѣнїте, де нѣ аннѣ маї
 аѣаѣе вѣ оѣи нѣжїт, съ ꙗемнѣѣ
 пѣне де грѣѣ. ꙗко ѿволючїи ꙗко,
 кѣмѣ ꙗко мѣте де съкаршїт де ва
 фї пѣне шї де съкарѣ, саѣ де ѡрѣ,
 шї ꙗко прѣдѣ кѣ амѣнѣѣ фѣлїѣ
 прѣѣѣ ѡамѣнїи, мѣте пѣне фѣрѣѣ,
 ва чїи маї сѣрѣчїи маї ꙗко кѣ де а-
 чѣѣ прѣѣѣ, шї ꙗко прѣдѣ, прѣкѣм съ
 ꙗѣѣ грѣѣ нѣ съ дѣкланїе де съкар-
 ѣ, шї де ѡрѣ фѣрѣѣ, чїи нѣман ꙗко
 бѣнїтѣ са. ꙗко фіе ачѣстѣ кѣм аѣ
 фї, кѣ лѣбѣѣт грѣѣ аѣ ꙗко нѣ оѣ-
 нѣ ка ачѣла, карѣ аѣ аѣ пѣне де съ-
 карѣ, саѣ де ѡрѣ съѣ прѣфѣѣ, фїннѣ
 нѣ

рѣдъ ТРАКТАТЪ

къ нѣ прѣбѣ съ жѣдѣннѣмъ нѣмъ днѣмъ чѣмъ
 аѣ фѣнѣтъ хѣмъ, ачѣмъ, сѣмъ аѣтъ шѣмъ
 чѣмъ мѣмъ аѣмъ кѣмъ съ сѣмъ жѣмъ
 тѣмъ, къ аѣмъ аѣ прѣбѣ сѣмъ аѣмъ
 чѣмъ съ сѣмъ сѣмъ еѣмъ, къ
 ачѣмъ, шѣмъ аѣмъ жѣмъ аѣ фѣнѣтъ хѣмъ.
 аѣмъ аѣмъ прѣбѣ съ фѣмъ, къмъ аѣ жѣмъ.
 аѣмъ Бѣмъ, кѣмъ къ аѣмъ сѣмъ
 фѣмъ аѣмъ аѣ хѣмъ, къмъ къ
 сѣмъ аѣмъ тѣмъ аѣмъ аѣмъ мѣ-
 мъ шѣмъ пѣмъ аѣмъ, шѣмъ чѣмъ къ аѣмъ.

а: а: сѣмъ поѣмъ поѣмъ прѣмъ сѣмъ
 аѣмъ, сѣмъ аѣмъ къ аѣмъ сѣмъ
 жѣмъ аѣмъ сѣмъ сѣмъ

р: аѣмъ аѣмъ аѣмъ аѣмъ
 прѣмъ съ сѣмъ еѣмъ аѣмъ аѣмъ
 мѣмъ, мѣмъ Гѣмъ аѣмъ аѣмъ
 аѣмъ аѣмъ къ аѣмъ, пѣмъ фѣмъ
 кѣмъ поѣмъ прѣмъ съ сѣмъ шѣмъ
 Бѣмъ сѣмъ, шѣмъ нѣмъ нѣмъ прѣмъ съ
 сѣмъ аѣмъ аѣмъ аѣмъ шѣмъ, аѣмъ аѣмъ
 шѣмъ мѣмъ, аѣмъ аѣмъ хѣмъ сѣмъ
 аѣмъ аѣмъ фѣмъ аѣмъ мѣмъ аѣмъ
 аѣмъ.

Срѣс ѿ ТРАКТАТУ ѿ

МОАПТЕ: НИЧІ МІЕДЪЛЪ НИЧІ ШЦІПЪЛЪ НЪ
ПОП ФІ МАТЕРІА ЕУХАРИСТІИ: ПЕНТРЪКЪ
АУБІПІЕ ПОАПТЕ НЪЛЪ СОКШПІСКЪ ШАМОНІИ
А ФІ ВИН. Г: КЪМНЪ МЪПЪЛЪ СПОРЪ
АНИ БОАМБЕ МОАПТЕ ПОАПТЕ ФІ МАТЕРІА
ЕУХАРИСТІИ: КЪ ПЕКЪМЪ ЗНЧЕ С: ОУМА
» МІПТЕ ОУН ФІАЮ ДЪ ВІН » (ПАРПІЕ
Г: АПРЕБ: ОА: АРПН: Ё: АА Г:) ПО-
ПЪШІ КЪНД МІПТЕ ВІН МАИ КЪРАПЪ НЪ ПРІ-
ЕДЪ СЪ ІВ САДЖІСКЪ ЕУХАРИСТІА П
МЪСТ.

А: Б: СЪАРЕ ПРІЕДЪ ВІНЪЛЪ АКАРЪ ВА СЪ
САДЖАСКЪ ПРІШПЪЛЪ ЕУХАРИСТІА: МЕСТЕКАП
КЪ АПЪ:

Р: ТРІЕДЪ СЪІВ МІСТЕЧЕ КЪ ПЪЦИНПНЪ
КЪ АПЪ: ПЕНТРЪ КЪ МАИ МЪЛПЕ СЪЕОАРЪ
АША НЕ АВАЦЪ. АША ПОРДНУЧІВЪ СЪЕО-
РЪЛЪ АША КАРДАГЕН АА Г: АА АНЪЛЪ ПЪХ.
» П ПАИНАВЪ ПРЪПЪЛЪНЪ ШІ А СЪНЦЕАУН
» ІМНЪЛЪНЪ НИМНИКЪ АЛПЪ СЪ НЪ СЪ ЖЕРП-
» ВІСКЪ ФІРЪ НЪМАИ ЧЕ НІЕДЪ АЦІАТЪ ІМНЪЛЪ
» АДЕКЪ ПЪНЕ: ШІ ВІН КЪ АПЪ МІСТЕ-
» КАП » (ПОМ: Б: А СЪЕОРЪЛЪНЪ ФІАЦА
АВЪ) СЪЕОРЪЛЪ АША БОАКХА АА Б: АА А-
НЪЛЪ ХОА: АША РЪНДЪАЦІВЪ » ПЪХАЛЪ ІМ-
НЪ

✠ Деспре Евхаристіе ✠ 133

22НД18Н - - КЪ ВИНЪ ШН КЪ АПЪ МЕСТЕКАТ
 22 ПРѢДЪ СЪСЪ ЖЕРТВѢСКИ 22 (ПОМЪ Б: А
 СЪБОРЪ: ФАЦА ФНЪ:) ЧѢЛ ДВАА ТРЪІА АД
 АНДА ХЪВ: ЗНЧЕ: КЪМЪ АЧѢЛА ПРѢШП ПРѢ-
 БЪ АНПЕНТЪ ДВ ПРѢШЦІА: КАРЪ КЪ ЦИНЕ РЪН-
 ДЪЛАА ЧѢ ДВАА АПОСТЪЛН АЗІАТЪ: КА СЪ
 СЪ МѢСТЕЧЕ ВИНДА КЪ АПЪ (ПОПЪ АНОАШ
 ФАЦА АРНЪ:) МАЙ ПРЪ ОУРМЪ: АЗІАД АА-
 ПЕЛА ЧѢ ДВАА ПРНДЕНТЪ ФЕАЦЪ: КЪМЪ
 22 МѢСТЕ ПОРЪНКА БИСЪРНЧІНЪ: КА ПРѢШЦІН
 22 СЪ МѢСТЕЧЕ ВИНДА АПЪХАРЪ ЧѢЛ ДВ ЖЕ-
 22 ПФЪ КЪ АПЪ -- (СЕІА КЪ: ДЕСПРЕ ЖЕРТ-
 ВА АНПЪРГІЕН КАПЪ 2.)

А. 2. КАРЪ АЪ ФОСТЪ ПРНЧІНА ШЕНЧѢЮ-
 АУНЪ АЧѢСТЪА:

Р: АНН ПРН ПРНЧІНН СЪДЪ НЧЕНДПЪ А
 БИСЪРНКЪ ШЕНЧѢЮА АЧѢСТА А АМЕСТЕКА ВИН-
 НЪА КЪ АПЪ: АПІО МѢТВ ПНААА АДН ХС, ПРЪ-
 КЪМЪ ЗНЧЕ С: ООМА -- МАЙ ФПРЪ АДОА-
 22 АЪ ПЪПЕМЪ КРѢДЪ: КЪМЪ ХС АЪ РЪН-
 22 АЪНПЪ ПАЙНА АЧѢСТА ФЕНН МЕСТЕКАТЪ КЪ
 22 АПЪ АЪПЪ ШЕНЧѢЮА ЦІРІН АЧѢЛА 22 (ПРЪ-
 ПѢ Г: АПРЪБЕАДЪ ОД: АРНН: 5.) АДОАШ М-
 ЕСТЕ . ПЕНПЪРЪКЪ ПРНН АМЕСТЕКАРЪ ВИНД-
 АУНЪ КЪ АПЪ МАЙ ДВ ПАНИ: ШН МАЙ ДВ СЪ-
 БАР

ВХОШНѢ СЪ АКИПДАШЕ ПАТНМА АУН ХСЪ
 АННТРЪ АКОУЛА КОАСТЪ СТРЕНДНЕТЪ АУ КЪРЪ
 СЖИЦЕ АПРЪНЪ КЪ АПЪ. АПРІАЪ ПЕНТРЪ КЪ
 ПРИ АЧЕСТЪ ШЕНУЧІЙ СЪ. АСЕМНІЪХЪ ОУННОРЪ
 КРЪДННЧОШИАШЪ КЪ ХСЪ, КА А МЪДЛААЮАДН
 КЪ КАПДАЪ ПРІМЪ ДБАЦЪ С: КНПІАН (Е-
 ПИСТО: УГ: ФАЦА, РН: ПУПАЮ: БААУС)
 АЧЕСТЪ ТРІН ПРИЧИНЪ АВ ПОМЕНІШЕ ШН СЪ-
 БОУДА ДЕЛА ТРИДЕНТЪ (СЕССІА КЪ: КАПЪ
 ПОТ АКОАШ.)

А: Н: СЪАВ ДНН ФІИЦА ТАЙНІЙ ІАСТЪ
 АУАПА А МЕСТЕКАРЕ ДЪ АНПЪ :

Р: НУН ДНН ФІИЦА ТАЙНІЙ ДЪ АНПЪ
 АЧЕСТЪ АМЕСТЕКАРЕ А БІНДАДН КЪ АПЪ, ПЕН-
 ТРЪ КЪ ХСЪ НУН НУД ДАТ МОАШ ННЧН Ш ПО-
 РЪННЪ ДВІПЕ АЧЕСТА. ШН СЪБОУДА ДЕЛА
 ТРИДЕНТЪ АКОУДА КЪБІНІЕ АЕМ ААУС МАЙ А
 СЪС. НУ АРАПЪ ДАПЪ ПОРЪННЪ ДВІПРЪ АЧ-
 ЕСТА НУ МАЙ А БНІФІНЧІНЪ: АНУМА АЧЕСТЪ
 СЪБОР НАО ФН ААУС ПОРЪНКА БНІФІНЧІНЪ НУ-
 МАЙ ДВІПРЪ АЧЕСТЪ МЕСТЕКАРЕ, ДЪ АІ ФН
 КРЪУДТЪ, ІУМНЪ ШН ХСЪ АУ ДАПЪ ПОРЪННЪ.
 ФТОЗ ДЪ АУЧЕА АННТРЪ СС: ПЕРІИЦН ННЧН
 ОУНЧА НУ ІАСТЪ, КАРЕ СЪ СПЪЕ МАЙ ПАРЪ
 ПЕНТРЪ АУЧЕАЪ КА СЪІЕ МЕСТОЧЕ БІНДА КЪ
 АПЪ

✠ Деспере Евхаристіе ✠ 124)

Апъ де кхт с: Кипріанъ шн потѣши а-
 чѣст с: Пхрїнѣ двѣцѣ кѣмкѣ ениѣла фѣ-
 рѣ де апъ сѣ прѣфачѣ ꙗ сжнцѣла лѣн Хс̄ .
 Іѣѣстѣ сжнѣ кѣбїнѣтѣла лѣнъ де кѣмѣа
 ꙗ жжрѣѣѣше нещїннѣ нѣманъ бїнѣла ꙗчѣ-
 ꙗ пѣ а фн сжнцѣла лѣн Хс̄ фѣрѣ де нѣнъ ꙗ
 Епїсѣолаіа ѣг: кѣѣрѣ Цїцнлѣа фѣаа рї:) шн
 знѣ ꙗ фѣрѣ де нѣнъ ꙗ кѣ ꙗ прѣкѣмъ знѣ
 потѣ аколѣ ꙗ вѣдѣмъ кѣмкѣ прнн апъ сѣ
 ꙗцѣлѣѣе нѣрѣаѣла ꙗ де аѣла аша двѣцѣ
 Катѣхїсѣмѣла Рѣманнѣлаѣа дѣспѣ ачѣст ѣ-
 бнѣѣнъ ꙗ макарекѣ аша грѣла прнчїннѣ сжнѣ
 ꙗ пѣнѣтрѣ кѣрѣ прѣѣѣе бннѣла мѣстѣкатъ нѣ
 ꙗ апъ ꙗ кхт де молѣрѣ ꙗр пѣкѣтѣнѣ чѣла
 ꙗ чѣ нарѣ фѣаа ачѣстѣа амѣстѣкатѣ ꙗтѣѣш
 ꙗ де вѣа шн лнѣсн апъ ꙗ тайнѣа рѣмѣжнѣ ꙗ-
 ꙗ прѣѣгѣ ꙗ (парѣѣѣ ѣ: дѣспѣе тайнѣа еѣ-
 харїсѣ: нѣмѣтръ зї.) апъ ꙗ кѣмъ амъ знѣ ꙗ нѣ-
 манъ пѣцннѣтнѣкѣ прѣѣѣе сѣсѣа а мѣстѣчѣ ꙗ
 пѣнѣтрѣ кѣ мѣтѣрѣа тайнѣой Евхарїсѣїѣнѣ
 нѣнѣ апъ ꙗ чн бннѣла . Еѣѣгїнї: аа ѣ: ꙗ
 дѣкрѣтѣмѣла сѣѣ Іѣрѣѣннѣлаѣа дѣп аша знѣ
 ꙗ ꙗ нѣ бннѣла ꙗнаннѣтѣ де прѣфѣаѣѣѣе прѣ-
 ꙗ ѣѣа сѣсѣа амѣстѣчѣе фѣлѣрѣе пѣцннѣтнѣкѣ
 апъ ꙗ (томъ гї: асѣѣѣѣѣлаѣнѣ фѣааа фѣла.)

СѢ. ѿ ТРАКТАТУЛА ѿ
К Ы П Ё.

Действѣ форма ЕУХАРИСТІИ :

А: Карѣ мѣста форма ЕУХАРИСТІИ, саѢ
прини карѣ кѡбенинѣ сѣ профачѣ пжнѣ, шн
енинѣ :

Р: а: Ла Лягнѣнѣ ананнѣ до кѡбени-
нѣ ачѣста, а зѣла ананнѣ до апѣтн-
мн, ипротѣ сѣ рѡлѣ прѣупѣла аѢнѣ дмѣ-
нѣ, ка нѡлѡ сѣ фѣ прѣупѣла шн сѣнѣ-
нѣ, мѣла нѣнѣупѣла прѣупѣла фѣ дмѣнѣла нѣ нѡ-
нѣ, прѣупѣла ІС ХС, ачѣста рѣгѣчѣнѣ сѣ знѣ-
чѣ шн а Бисѣрика рѣгѣчѣнѣла нѣ аѢнѣ
кѡбенинѣ, шн фѣ аѢнѣ пжнѣ ачѣста
чннѣстнѣ прѣупѣла Христѡсѣла нѣ прѣупѣла, мѣрѣ
нѣ е апахаѣла ачѣста чннѣстнѣ сѣнѣла
Христѡсѣла нѣ прѣупѣла, нѣманѣ кѣт а Бн-
сѣрика рѣгѣчѣнѣла сѣ знѣчѣ ачѣста рѣгѣ-
чѣнѣ аѢнѣ прѣчѣ пѣцннѣ вѣѣмѣ аѢнѣ чѣ
знѣчѣ прѣупѣла кѡбенинѣла бѣангѣлѣнѣ, ачѣ-
ста мѣтѣ прѣупѣла мѣѣ, ачѣста мѣтѣ сѣнѣ-
нѣла мѣѣ, оуниѣ знѣ кѡмѣ форма ЕУХА-
РИСТІИ нѣ сѣтѣ нѣманѣ аѢнѣнѣла аѢнѣ
ХС, чн шн а рѣгѣчѣнѣ ачѣла, карѣ ла
ла

Хрисос: Знче, Дѣаконъа съ апропъа къ
 ,, прѣ Прѣшъ, шѣ амхидонъ съ рѣннѣ
 ,, де прѣнъ ѡрѣ ананитѣ мѣсѣнъ чѣнъ
 ,, сфѣтѣ, (ла Говѣ фаца рѣа,) ѡша-
 дарѣ поатѣ Бесѣрика крѣа, кѣмѣ
 принъ кѣвѣнтѣа евангѣлѣнъ съ префачѣ
 пѣнѣ, шѣ еннѣа. Г, ѡша рѣацѣ шѣ
 сс. Патрѣнцѣ: с: хрисост: ,, Прѣшъа
 ,, знче, ачѣста мѣста прѣпѣа мѣѣ,
 ,, ачѣстъ кѣвѣнтъ префачѣ чѣа чѣ сѣнѣ
 ,, пѣсѣ ананитѣ (ѡмн: а, де прѣ енн-
 декарѣ ѡдѣнъ нѣмѣрѣ:) Гонгорѣ Нисенъ
 ,, пѣнѣ принъ кѣвѣнтъ апропъа съ префа-
 ,, чѣ, прѣкѣмъ мѣста знѣ де кѣвѣнтъа
 ,, (хс) ачѣста мѣста прѣпѣа мѣѣ,
 (рѣгѣчѣнѣ катѣхе: капъ аѣ, фаца
 пѣс) с: ѡмерѣс: ,, таѣна ачѣста,
 ,, карѣ ѡ прѣмѣрѣнъ, прѣнъ кѣвѣнтѣарѣ
 ,, аѣнъ хс съ сѣвѣрѣнѣце, (карѣ
 де прѣ мѣстѣр: капъ а, нѣмѣрѣ нѣ,) шѣ
 пѣа кѣацѣа, карѣ мѣста кѣвѣнтѣарѣ аѣнъ
 хс. Знѣаа, ѡша стрѣнѣа дѣмѣа ѡс
 ,, ачѣста мѣста прѣпѣа мѣѣ, (потъ а-
 колу нѣмѣрѣ нѣ,)

Апот: а, мѣацѣнъ сс: Патрѣнцѣ знѣ
 кѣ

✠ Десре Евхаристіе ✠ рог)

кѣ Евхаристіа сѣ префаче при рѣгъ-
 чѣне, прѣсѣм с: іренѣ > пѣнѣ картѣ
 >> примѣще кѣмарѣ аѣнѣ дѣмнѣхѣ >>>
 >> іста Евхаристіе. (картѣ аѣ апотри-
 ва ересѣ аѣнѣ аа нѣнѣ нѣмѣрѣ еѣ) іренѣ
 рѣе Нисен >> аѣастѣ >>> пѣне при нѣ-
 рѣвѣнѣтѣ аѣнѣ дѣмнѣхѣ > шѣ рѣгъчѣнѣ сѣ
 >> сѣнѣцѣще (рѣгъчѣнѣ картѣ: картѣ аѣнѣ)
 аѣшадѣрѣ а Евхаристіе пѣнѣ > шѣ вѣнѣа
 нѣ при сѣнѣгѣе нѣвѣнѣтеле еѣангѣлѣнѣ
 чѣ при нѣвѣнѣтеле еѣангѣлѣнѣ аѣрѣдѣнѣтѣ
 нѣ рѣгъчѣнѣ сѣ префак.

Р: Дни нѣвѣнѣтеле аѣѣстѣор іѣрѣнѣнѣ
 нѣ оѣрѣмѣгъ чѣ вѣрѣ аѣ потрѣнѣнѣнѣнѣ
 пѣнѣтрѣнѣ аѣѣнѣ сс: іѣрѣнѣнѣ при рѣ-
 гъчѣнѣ нѣ аѣцѣлѣг аѣтѣ > чѣ нѣмѣнѣ
 нѣвѣнѣтеле аѣнѣ хѣ > картѣ пѣнѣтрѣ аѣѣа сѣ
 нѣмѣсѣ рѣгъчѣнѣ > пѣнѣтрѣнѣ аѣ нѣтѣ-
 рѣ аѣ аѣѣнѣнѣ аѣла дѣмнѣхѣ ка пѣнѣ
 сѣ сѣ префакѣ аѣтрѣдѣ аѣнѣ хѣ. аѣ
 аѣѣа вѣнѣ аѣѣа > кѣ ѣѣѣѣнѣ, картѣ
 аѣѣѣ > нѣмѣнѣ при рѣгъчѣнѣ > при кѣ-
 марѣ сѣ префаче Евхаристіа, аѣрѣдѣ
 лок зѣнѣ > нѣмѣнѣ пѣнѣ шѣ вѣнѣа
 сѣ прѣфак при нѣвѣнѣтѣ аѣнѣ дѣмнѣ-
хѣ

✠ ✠ Дспре Евхаристіе (106)

Ен кѹ кѹвинице ачѣстѣ, ꙗчѣста ꙗсто
 Трѹпа мїѣѹ, ѡ рѣчѹчѹно при карѣ чѣрѣ
 ка съ прѡфанѣ дмнхѣѹ пжнѣ, аѹ рѣчѣнѣ
 кѹмкѣ ен нѹман ꙗчѣа чѣр дѡла дмнхѣѹ
 ꙗ трѹпа шн сѣнѣа аѹн хѣ
 съ фїе чѣлѡр чѡ съ кѹр кѹминнѣа спрѡ
 кѹрѣцнрѣ сѣфлѣпѣаѹ, спрѡ ертарѣ пѣ
 кѡтѡлѡр, шн съ нѹ фїе спрѡ жѹ-ѣка-
 пѣ шн спрѡ ѡжнѣа нѡлѣтѣ. (сѣѣа
 чѣ маѹ дспрѣрѣмѣ пом гїѡ а сѣѡа:
 фѣца гїа)

К Ѧ П З:

Дспре сѡжнѣтѡрѡ, шн прнмн-
 тѡрѡ еѹхарнстїѡ.

Ѧ: а. Ѹнне ꙗсто сѡжнѣтѡрѡ еѹха-
 рнстїѡ:

Р: сѡжнѣтѡрїѡ еѹхарнстїѡ сѣнѣ
 сѣнѣрѣ прѣѡцїѡ, кѣ нѹман ꙗчѣлѡрѣ
 аѣѹ аѡт хѣ пѣтѣѡ, кѣрѡрѣ аѣѹ шн знѣ
 ѡ ачѣа съ фѣѡцнѣ ꙗтрѣ помѣннрѣ мѣѹ
 аѣѹма ачѣстѣ кѹвиннѣ аѣѹ знѣ хѣ
 нѹман ꙗпѡстѡанѡлѡр, шн чѣлѡрѣ, чѡ
 аѣ кѹр ѡѹрѡмѡ аѡр ꙗ прѣѡцїѡ. Дѡ ачїа
Вї.
аша

Деспре Евхаристіе рѣз)

» СѢ СЕ РЪДНѢ МАИ СЪЕ ДЕКЪТ ЧЕЛ »
 » КЪ АНЪРЪА РЪГЪДНЕ СѢ ФАЧЕ ТРЪПЪА »
 » ШИ СЪНЪСЛЕ АЪНЪ ХС. (ЕПИСЪ: РА »
 » ЕВАНГЕЛІА ТОМ АЪ ПАУТЪ БЪ ФАЦА »
 » ВЪ.)

АПОТ: МИРЪНЪА ПОАТЪ АРЪЕМЪ ДЪ АНП-
 СЪ БОТЪЗА » АШАДЪРЪА ПОАТЕ СЛАЖИ ШИ
 ЕУХАРИСТІА А ВРЕМЪ ДЪ АНПЪСЪ.

Р: ПЕНТРЪА АЧЕЛ » КЪ ПОАТЕ МИРЪ-
 НЪА БОТЪЗА » НЪ ОУРМЪКЪ КЪМЪКЪ ПОАТЕ
 СЛАЖИ ШИ ЕУХАРИСТІА А ВРЕМЪ ДЪ АНПЪСЪ
 ПЕНТРЪКЪ АНН ТРЪДАНІЕ ПРИМЪ » КЪМЪКЪ
 ХС АЪ ВОИТ КА АРЪЕМЪ ДЪ АНПЪСЪ СѢ
 БОТЪЗЕ ШИ МИРЪНЪА » ШИ ПРИМЪ ШИ А-
 ЧЕЛ КЪМЪКЪ АЪ ВОИТЪ КА ЕУХАРИСТІА
 СѢ О СЛАЖЕКЪ НЪМАИ ЧЕЛ КЪРЪРА АЪЪ
 ЗИСЪ » АЧАСТА СѢ ФАЧЕЦИ АЪТЪРЪА ПОМИНЪЕ
 МЪ » ШИ КЪ АДЪВЪРАТЪ ДЪ АРЪ АБЪЕ БЪ-
 СЪРНИКА ПЪТЪРЕ АДА ШИ МИРЪНИЛАШЪ СЛО-
 БОЖЕНІЕ А СЛАЖИ ЕУХАРИСТІА » ФЪРЪА АЪО-
 МАЪ АЧАСТА СЛОБОЖЕНІЕ ШАРЪ ФИ ААТЪ МЪ-
 ЧЕНИЧЛАШЪ КАРІИ МАИ МЪАЦИ АННЪ ЗЪЧЕ
 А ТЕМНИЦИ АЪАЦИ » ДАРЪ СПЪСЪ АЧАСТА
 НАЪ СОКЪШТИТЪ БЪСЪРНИКА КЪ АРЪ ПЪТЪСЪ
 НИИ КЪНЪ АЪ ФОСТЪ АЧЕЛЪ МАИ МАИИ

Срѣдѣ ТРАКТАТЪ

АИПСѢ, КЪ ЦИМЪ, КЪ ИМЪ, А ГОАИВЪ, ЧѢ-
ЛЪ МАИ, ГРОАУНИЧЪ, А КРЕШНИНАШЪ, КЪ
ПРИМЕЖАТА МОРИЦИИ СЪ БЪГА ПРѢВЦИИ ПРИ
ТѢМИНИЦИ, КА СЪ МАИ, А ПЪРЪВЪ, СЪ МАИ
МЪИГЪ, ПРѢ ЧѢИ, А КИШИ, КЪ ТРЪПЪЛА ШИ, КЪ
СЪИЦЕЛЪ, АЪИ, ХЪ.

Ж: Б, Чине іаств примитора Еуха-
ристїи ;

Р: ПРИМИТВОЮ ЕУХАРИСТІЮ МСТЕ
ПШТ ѿМѸА ѡ КАРѸ МСТЕ БОПЪАПЪ Ѹ
МАИ СЪ Ѹ СЪ ФИ ФЕКЪТ НОВРѸДНИИ А ѿ
ПРИМИ. ПЕНТРЪКЪ НИМЕ Ѹ ПРѸДѸ АЗ-
САП СЪ Ѹ АПРОПІѸ ДѸ МАСА ЧѸ СФНПЪ Ѹ
ДѸ Ѹ ШАЪ СПЗААПЪ ФТРЪДѸ ЛЕЦНАѸ КЪ
АПА БОПЪЕЪДЪИ Ѹ ФІННАКЪ БОПЪЕЪДЪА М-
СТЕ ОУША Ѹ ПРЕКАРѸ АПРЪМ АА ЧѸАААА-
ПѸ ПАИИѸ.

Ж: Г: Пот прими прѣдичѣ чѣи мнѣи
ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑ :

Р: а: Ла Грѣхъ тогдѣна аѣ фост
 шенчѣю ѡ шн ѣста шн акѣма прѣ оѣне
 ле аѣкѣрѣ аѣа с: кѣминѣкѣтѣрѣ шн
 прѣчнѣлаѣр чѣлаѣр мнѣн. Ѣ: Ѣчѣста ѡ
 шенчѣю аѣ фост шн а Бѣсѣрка Ѣпѣ
 сѣлѣн ѡ ка прѣчнѣлаѣр чѣлаѣр мнѣн аѣ
 пѣ

(рѣ. ТРАКТАТЪ

» ГЪ ПАЙНЪ, ПРѢДЪ СЪ ЛИСЪ ДѢ КЪМН-
» НЕКЪПЪРА ПЪ ЧАСЪА МОЩІИ » (ПОТ
АКОЛЪ АРП: .ѡ: ПОТ)

А: Ё: ПОАТЕСЪ ДА ПЪКЪПОШНАЛЪ ДѢ
ШЕЩЕ С: КЪМННЕКЪПЪРА :

Р: СЪПРИТЪ ІАСТЕ АДА ПЪКЪПОШНАЛЪ
ЧЕЛЪ ДѢ ШЕЩЕ С: КЪМННЕКЪПЪРА ШИ
ПРИН КЪЕННТЕЛЪ АДЪ ХСЪ » НЪ ДАЦЪ СФН-
» ТЕЛЪ КЪННАЛЪ » (МАД: КАПЪ ЗЪ СПІХ
Ъ:) ДѢ ОУНДА АША КЪНПЪ БЕСѢРНИКА А-
ПЪЧЛАДЪ » ІАТЪ ПЪННЪ ПЪЦЕРНАЛЪ » КАРѢ
» НЪСЪ ДЪ КЪННАЛЪ » ШИ ПРИН ШЕНЧѢ-
НА ЧЕЛЪ МАЙ ДѢ МЪЛЪ А БЕСѢРЕЧІИ, КЪ
ЦНИМЪ КЪМНЪ БИСѢРНИКА НЪ НЪМАЙ ПРѢ
ПЪКЪПОШІИ ЧЕИ ДѢ ШЕЩЕ, ЧИ ШИ ПРѢ ЧЕИ
ЧЕ СЪ ПОКЪТЪ ЛА БЕСѢРѢ ПЪПЪРА, ПЪ
ШПРѢ ДЕЛА С: КЪМННЕКЪПЪРА. МАЙ ПРѢ
ОУМЪ ШИ ПРИН ШЕНЧѢНА ДѢ АКЪМЪ А БЕС-
ѢРЕЧІИ, ПЕНПЪКЪ МОЛНТЕВНИЧНА, ШИ
» АЕСОПЪМЪНА СЪБОДРЕЛЪ ВРѢДЪ КА
» ПОЦЪ ПЪКЪПОШІИ ДѢ ШЕЩЕ СЪ СЪ Ш-
» ПРѢСЪ ДЕЛА С: КЪМННЕКЪПЪРА (БАН
ЕШЕН ПАРТѢ БЪ, ПНПЪЛ: ДѢ ДЕСПЪ ЕУ-
ХАРИ. КАПЪ БЪ, НЪМЪ КЪ) ПЪКАТЪ МА-
РЪ ДѢ ШЕЩЕ СЪ СОКЪПѢЩЕ НЪМАЙ АЧЕЛА
КЪ-

Деспре Евхаристіе рѣа)

КАРЕ НИЧІ ДЕНЪМ НЪСХ ПОДТЕ АСКУПДЕ,
САЪ СПРЪ БННІ ПЖАНЪНІ, ПРВЪМ АР ФН
ОУН МАЩЕШЪГ НВЪВІУС КЪ ПЖАТЕ ЛЕ-
ГАТ.

Α: 5: Εἰς τὴν πύλιν σου ἄνθρωποι
 ἀνέστησαν πύλιν σου ἄνθρωποι
 ἀνέστησαν πύλιν σου ἄνθρωποι
 ἀνέστησαν πύλιν σου ἄνθρωποι
 ἀνέστησαν πύλιν σου ἄνθρωποι

Р: Трѣбѹе сѧ ли сѧ дѣ̃ а: пентрѹкѡ а-
ша нѣѹ авѡцаѣт ХС прин пинадѣ сѧ фї-
ннд кѡ бинѡ кѹноицѣ ХС, прѡ апостѡлаѹ
чѣл чѡ вѣрѣ сѧа блжнзѡ ирѣа дарѡ кѡ грѣѹ
пѡкаѣт волющѣ а фаѷе, шн потѹшн ладѹ
апѡртѡшнт кѹ прѣпѹла шн кѹ сѡнцѣа
сѡѹ . Ѣ: пентрѹкѡ Прѣѡптѹа фїннд слѹ-
житорю дѡ ѡбщѣ а таинствѡр, трѣбѹе сѧ
апѡстѡскѡ дѡрѹенѡ Бѡгѡичїй нѹ дѡпѡ а
сѧ кѹноицицѡ, чї дѡпѡ чѣ дѡ ѡбщѣ .
Иаминитрнаѣ сѧр фаѷе фѡартѡ мѡлатѡ
скандѡла .

А: ѿ: ѿагг прѣбѹ сѹсѹ дѣс с: кѹмн-
 нѹкѹтѹрѹ пѹкѹтѹсѹдѹнѹ, а кѹрѹа пѹкѹтѹ
 дѣ ѡѡщѣ нѹ сѹхнѹт кѹнѹсѹтѹ, дѣ ѡѡ
 чѣрѣ дѣаа Прѣѡтѹт ѿпрѹдѹ аскѹнѹ:

R: Ηὺ πρέσβε στα δέ, ἡν πρέσβε καὶ
Βί δ. σπτε

✠ Деспре еухаристіе ✠ р҃г.)

2: Ананитъ де тоатъ еукастале съ а҃тѣ
 2: а҃гѣра крешииѣаѣи прѣпѣла дѣиѣаѣи, кѣ
 2: пантѣрѣ а҃тѣа съ цине шенѣна а҃тѣста
 2: прѣтѣтнаниѣ 2: (Еписто: нѣ: кѣтрѣ
 Іанѣ рѣ нѣмѣ н: том: б: фаца рѣ:
 шн рѣ.)

Тотѣши оунаѣ а҃тѣмплазѣи аѣ мѣ а҃фѣрѣ
 Майка Бесѣрнѣ. а: кѣнѣ Прѣшѣла а҃г-
 пѣ чѣ прѣфѣчѣ пѣнѣ шн бѣиѣла а҃дѣтѣ съ
 болнѣѣше аша кѣт нѣ поатѣ съѣѣшн
 тѣа: сфѣтѣ кѣ а҃тѣнѣи мѣтѣ дѣ а҃нѣсъ кѣ
 а҃лѣ Прѣшѣтѣ макаѣ дѣ а҃г шн мѣнѣа҃т а҃
 пѣрѣ а҃тѣа знѣ съа съѣѣшѣкѣ. б: кѣнѣ
 еѣдѣ прѣшѣла а҃гпѣ чѣ саѣ кѣмнѣнаѣтѣ
 кѣмѣ нѣманѣ а҃пѣ а҃г фѣст а҃попѣрѣ кѣ
 а҃тѣнѣи прѣѣѣ съ пѣѣ бѣи съа прѣфѣа҃ѣ
 шн съа кѣмнѣнѣѣ кѣ а҃нѣѣла прѣкѣм а҃-
 бѣѣѣ тѣпѣкѣѣѣѣ: г: кѣнѣ а҃гпѣ съѣѣшнѣ
 а҃нѣѣѣѣѣ съ а҃фѣ прѣ а҃нѣѣѣѣ саѣ прѣ
 а҃нѣѣѣѣѣ нескѣи пѣѣѣѣѣѣѣѣ. а: кѣнѣ съ
 кѣмнѣѣѣ чѣн болнѣѣѣ гѣѣнѣѣѣѣ дѣ моаѣѣѣ.

а҃доаѣ гѣѣѣѣ дѣѣѣѣ пѣѣѣѣ прѣпѣлаѣи
 мѣтѣ кѣѣѣѣѣѣ прѣпѣлаѣи : дѣѣѣѣѣѣѣѣ
 доаѣ прѣѣѣѣ съ а҃ѣмнѣѣѣ а҃нѣѣѣ. а: Прѣ-
 шѣи пѣн а҃прѣѣѣѣѣѣѣѣ кѣѣѣѣѣѣѣѣ
ѣн

Срѣдѣ ТРАКТАТѢ

цѣи сѣ пѣнѣ жѣсѣ днѣ прѣшѣе, мѣхѣ
 лалѣи крѣпнѣи глѣдѣ сѣ канѣнѣ дѣ шѣе
 лнанѣтѣ дѣ чѣ сѣ лѣсѣ лѣ сѣ: кѣмнѣ-
 кѣтѣдѣ. Оѣнѣи пѣкѣтѣошѣи кѣ ачѣнѣ дѣ-
 рѣ нѣ прѣсѣдѣ сѣ прѣмѣсѣсѣ сѣ: кѣмнѣкѣтѣдѣ
 пѣнѣ чѣ нѣ сѣ вѣрѣ канѣнѣ мѣи лѣдѣлѣн-
 гѣтѣ, шѣи вѣ сѣкѣтѣи дѣхѣвнѣи дѣ, кѣ лѣ
 мѣтѣ дѣ лѣпѣсѣ, ѣ: нѣкѣрѣцѣи, кѣрѣ сѣ
 лѣтѣмѣпѣлѣ лѣ сѣмнѣ, дѣ кѣмѣ лѣтѣ пѣ-
 кѣтѣ дѣ мѣдѣтѣ, кѣрѣ лѣтѣнѣи лѣтѣ, кѣнѣ
 нѣишѣи шѣ вѣмѣи, сѣлѣ сѣ пѣлѣтѣ фѣрѣи дѣ
 дѣнѣсѣ пѣтѣкѣдѣсѣ фѣрѣи дѣ прѣчѣнѣи ѣи, шѣ-
 прѣишѣ прѣ фѣишѣи чѣнѣ дѣлѣ сѣ: кѣмнѣ-
 кѣтѣдѣ пѣнѣ кѣнѣ нѣ сѣ вѣ кѣрѣцѣи прѣи
 рѣгѣчѣдѣи, шѣи прѣи лѣтѣ фѣпѣтѣ лѣнѣ, чѣлѣ
 чѣ сѣ сѣдѣрѣсѣ ашѣ. Кѣ мѣрѣ нѣкѣдѣишѣишѣ
 лѣтѣ сѣсѣ мѣтѣтѣчѣ прѣдѣлѣ мѣлѣлѣнѣ чѣ-
 лѣи нѣвнѣнѣлѣтѣ, кѣ чѣлѣ, кѣрѣ лѣлѣ сѣдѣрѣ-
 кѣтѣ кѣ ачѣсѣтѣ нѣкѣрѣцѣи, вѣ дѣ сѣлѣ лѣ-
 тѣмѣпѣлѣ шѣ нѣкѣрѣцѣи кѣ ачѣлѣ шѣи прѣсѣтѣ
 вѣмѣ шѣмѣлѣнѣ, лѣкѣ прѣсѣдѣ сѣ нѣ сѣ лѣпѣ-
 пѣ дѣ сѣ: кѣмнѣкѣтѣдѣ оѣнѣлѣ кѣ ачѣлѣ
 прѣкѣмѣ зѣчѣ сѣ: ѣшѣмѣ. „ мѣи вѣрѣшѣ
 кѣнѣ сѣ лѣтѣмѣпѣлѣ днѣ нѣкѣрѣтѣ лѣкѣпѣдѣишѣи
 (пѣрѣтѣ ѣ: лѣтѣ: пѣ: лѣтѣи: зѣ.)

лѣтѣи прѣсѣдѣ хѣишѣлѣ сѣ фѣи ашѣ лѣтѣкѣ-
 мнѣ

✠ Дѣспре Евхаристіе ✠ рѣ)

мнѣ, кѣт сѣ рѣтѣ смѣреніе, при ка-
 ре сѣ рѣмнѣхъ крѣпнѣнїи и ѹмѣхъ чинствѣс
 ѡ тайнѣ, аѣ картѣ шнѣ рѣрѣнѣ сѣ кѣ-
 трѣмѣхъ, маѣ вѣрѣтѣ рѣбѣхъ лѣат самѣ
 ка ннѣнѣ рѣ ѡнѣнѣ ннѣнѣ рѣфѣцѣ ннѣнѣ рѣмѣс,
 ннѣнѣ рѣ вѣрѣкѣмнѣтѣ сѣ нѣ фѣс чѣсѣ, чѣ нѣ
 лнѣс кѣвнѣнѣ ачѣлѣрѣ картѣнѣ вѣрѣхъ сѣсѣ кѣ-
 мнѣнѣчѣ, кѣрѣрѣ лнѣсѣхъ знѣс ѣ мѣрѣнѣнѣ дѣрѣхъ
 ѣ прѣ дѣмнѣхѣхъ рѣ рѣрѣдѣлѣ вѣсѣрѣхъ ѣ (кѣ-
 трѣ Коринѣдѣ: капѣ сѣ: спѣхъ кѣ:?)

Рѣ: ѣ: Іѣ гѣтнѣрѣ іѣсѣтѣ аѣ лнѣсѣ ла
 прѣмнѣрѣ Евхаристіеѣнѣ дѣспре парѣтѣ сѣфлѣ-
 тѣлѣнѣ;

Р: Рѣтѣм гѣтнѣрѣ іѣсѣтѣ дѣспѣтѣтѣ сѣхъ
 сѣфнѣцѣнѣлѣ ѣ кѣ ачѣлѣтѣ іѣсѣтѣ хѣннѣ чѣ
 аѣ нѣнѣтѣ ашѣ аѣ лнѣсѣ, кѣт аѣ вѣ рѣ-
 трѣ нѣцѣннѣ, нѣ фѣннѣ рѣрѣкѣтѣ кѣ дѣннѣсѣ
 ла нѣнѣтѣ рѣпрѣрѣтѣлѣнѣ ѣ лѣгѣннѣхъ мѣ-
 ѣ ннѣсѣ, шнѣ ннѣѣѣрѣсѣ сѣ вѣ рѣрѣннѣ рѣ-
 ѣ трѣ рѣрѣннѣрѣкѣлѣ чѣлѣ дннѣфѣрѣхъ ѣ (Іѣ-
 дѣ: ѣ: спѣхъ гѣ: пѣннѣрѣхъ ачѣлѣ рѣрѣмннѣсѣ
 маѣ аѣ мѣлѣтѣ шнѣ акѣѣмѣ ла Грѣчнѣ знѣсѣ
 прѣѣтѣлѣ ѣ сѣфннѣтѣсѣ сѣфннѣцнѣлѣрѣ ѣ

Рѣлѣсѣ картѣ іѣсѣтѣ рѣпрѣднѣтѣ кѣ чѣ
 дннѣ тѣсѣ ѣ іѣсѣтѣ дѣрѣгѣсѣтѣ лѣнѣ дѣмнѣхѣхъ ѣ
 ка-

Срѣни Трактатъ

Депре родѣриле, шнѣ липеа ѿ-
харистіен.

АДЪЕ ЕУХАРИСТІА ПРИИ СИНЕ
ЕРТАРѢ ПЗКАТВАШ ЧЕЛШ ДА МОАРТЕ :

Р: ЕУХАРИСТІА НЪ АДЪЕ ПРИИ СИНЕ
ЕРТАРѢ ПЗКАТВАШ ЧЕЛШ ДА МОАРТЕ. ПИИ
ПРѢКЪ : ФІИНА ПАННА ЧЕЛШ ЕИИ, ПРѢ-
ЕДЪ СЪ ФІЕ ЧЕЛ ЧЕ Ш ПРИИМѢИЕ КДРАТ
ДА ПОАТЕ ПЗКАТВАШ ЧЕЛШ ДА МОАРТЕ.
ПИИПРѢ АЧЕЛ ПОПАДѢНА АДЪ ФОСИ Ш-
БИЧЕИ П БЕСѢРИКЪ : КА ПРѢ ЧЕЛ ЧЕ ФЪ-
КДЪ ПЗКАТЕ ДА МОАРТЕ, СЪ НДН ЛАСЪ
ЛА С: КДМИНЕКЪПДРЪ : ПЖИЧ ЧЕ НДЪ
ПОКЪЛ. ПРѢКЪМ ЗИЧЕ С: АДЪГДЪПНИ
» ВЕДѢИИ ДАРЪ ФРАЦНАШЪ : ПЖИЧ ЧЕ
» ЧЕРѢСЪКЪ АДЪХШЕННУЧѢИЕ Ш МЖИКАЦИИ :
» НЕВИКОВЪЦИЕ АДЪЧЕИИ ЛА АЛТАРЮ (ПРАК:
КЪ : П ІОАНИ НДМ АИ, ПОМ Г, ПАРИЧЕ Б,
ФАЦА ЧИИ :) АФАРЪ ДА АЧЕЛ, ЕУХА-
РИСТІА ІАСТЕ ХРАНА СДЪФЛЕПДАИИ, ДАРЪ
ХРАНА СЪ ДЪ ЧЕЛШ ЕИИ ШНѢ ЛШ ДА ІАСТЕ
ДА ФОЛШЕ.

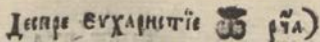
А: Б, КАРЪ СЖИТ РОДѢРИЛЕ ЕУХАРИСТІ-
ИИ ЧЕЛШ МАИ ДА ФРѢИТЕ :

Р:

„ А҃трѹ а҃пта , а҃кѣт а҃мѡлцѣи҃е а҃ра-
 „ гѡитѣ , прѣкѡм зичѡ с: а҃дгѡит: а҃
 „ мѡлцинѣ а҃рагѡитѣи҃ мѣтѡ минѡраѣтѣ
 „ пофтеи҃ „ ка кѡм а҃р зичѡ , фѣннакѣ
 а҃мѡлцѣи҃е а҃рагѡитѣ , оу҃рмѣхѣ , нѡм-
 кѣ минѡрѣхѣ пофта (парѣтѣ гѣ а҃-
 трѣе: о҃дѣ арт: ѡѣ ла гѣ) а҃ е҃ е҃у-
 харистѣа мѣтѡ а҃крѣдинцѣрѣ а҃спрѡ вѣа-
 ца а҃е вѣчнѣ шн а҃спрѡ а҃вѣа҃рѣ , прѣкѡм
 зичѡ хс҃ „ чѣа чѡ мѣнкѣ трѣпѣа мѣѣѣ
 „ шн бѣ сѣи҃цѡа мѣѣѣ , а҃ра вѣаца а҃е вѣчнѣ
 „ шн е҃ѣ а҃л вѡѣ а҃вѣа прѣ е҃а а҃ зѣаа
 „ чѣ а҃е а҃пѡи҃ „ (іуа҃нн ка҃п ѣ сѣіх
 нѣа .

А҃: гѣ: а҃е а҃ипсѣ мѣтѡ е҃ухаристѣа сѣрѡ
 мѣнѣтѡи҃рѣ а҃нн а҃ипсѣа мѣжѡлѡчнѣи҃и҃ з

Р: Нѣи҃ аша а҃е а҃ипсѣ е҃ухаристѣа ка
 чинѣ нѣ сѣ е҃а кѡмнѣна , сѣ нѣ сѣ поа҃тѣ
 мѣнѣтѡи҃ , чн сѣ поа҃тѣ шн фѣрѣ а҃ннѣа
 а҃обѣнѣи҃ фѣрѣи҃нѣ , фѣнна кѣ прѣднѣи҃ чѣи҃
 мнѣи҃ , вѡтѣхѣацнѣ фѣнна , а҃е мѡрѣ а҃обѣнѣѣи҃
 вѣаца а҃е вѣчнѣ , шн ннмнѣ нѣи҃ а҃пѣаа-
 нѣ сѣ нѣ а҃трѣ а҃трѣ а҃пѣрѣцѣа а҃ѣи҃ а҃м-
 нѣѣѣ , ма҃ка҃р кѣ нѣкѡм сѣ фѣи҃ прнмнѣтѡ
 чн ннчн а҃ пофтн҃ наѣ прѣтѣт е҃ухаристѣа .



А протѣ: а) Фѣртъ до кѣминѣхъ и
 пѣтемъ до шѣдѣи вѣща до вѣчѣи: и въ аша
 не фѣащѣ ХСѣ: До нѣ вѣщѣи мѣника прѣпѣла
 до мѣѣ: шѣи до нѣ вѣщѣи вѣ сѣицѣ до мѣѣ
 до нѣ вѣщѣи до вѣ вѣща фѣи: (Аа Іѣани
 капѣ вѣ: спѣхъ нѣ) аша до еѣхѣи
 вѣи до аша до спѣ мѣицѣи до аша
 мѣицѣи:

Р: Дни кѹейнтелъ аѹи хс̄ нѹмай а-
мжта ѡѹрмѣхъ: кѹмкѣ чѣи чѣ сжнѣ а-
вѣржѣхъ: де нѹ вѣи прѣмѣ еѹхарѣстѣа дни
трѣшала са: нѹ вѣи мжнѣхъ: аѹи нѹ

оуѣмѣхъ, кѣмъ нѣмъ прѣмъ нѣмъ карѣмъ
нѣмъ нѣмъ а сѣ грѣшѣмъ нѣмъ примѣмъ
нѣмъ мѣмъ. Фѣмъ нѣмъ чѣмъ сѣмъ
фѣмъ цѣмъ прѣмъ аѣмъ хѣмъ дѣмъ прѣ-
мѣмъ еѣмъ нѣмъ шѣмъ нѣмъ нѣмъ нѣмъ нѣмъ
дѣмъ нѣмъ сѣмъ нѣмъ нѣмъ дѣмъ нѣмъ
фѣмъ аѣмъ прѣмъ нѣмъ шѣмъ аѣмъ нѣмъ прѣмъ мѣ-
мъ нѣмъ: Гѣмъ дѣмъ прѣмъ чѣмъ мѣмъ, аѣмъ
шѣмъ дѣмъ чѣмъ фѣмъ, карѣмъ нѣмъ дѣмъ
нѣмъ а сѣ грѣшѣмъ нѣмъ примѣмъ еѣмъ
нѣмъ нѣмъ аѣмъ кѣмъ Бѣмъ
кѣмъ, аѣмъ мѣмъ аѣмъ чѣмъ сѣмъ
дѣмъ, дѣмъ нѣмъ аѣмъ нѣмъ, нѣмъ
нѣмъ нѣмъ нѣмъ чѣмъ чѣмъ сѣмъ
нѣмъ хѣмъ нѣмъ.

Апротъ: ѿ) Аѣмъ нѣмъ нѣмъ аѣмъ
фѣмъ аѣмъ нѣмъ аѣмъ Бѣмъ, сѣмъ
аѣмъ кѣмъ нѣмъ нѣмъ прѣмъ нѣмъ нѣмъ
аѣмъ аѣмъ аѣмъ кѣмъ Бѣмъ, кѣмъ аѣмъ
нѣмъ аѣмъ, нѣмъ дѣмъ аѣмъ прѣмъ
нѣмъ аѣмъ нѣмъ нѣмъ прѣмъ нѣмъ, чѣмъ дѣмъ
аѣмъ нѣмъ нѣмъ.

Р. Дѣмъ нѣмъ аѣмъ нѣмъ аѣмъ нѣмъ
оуѣмъ, кѣмъ Бѣмъ аѣмъ фѣмъ кѣмъ
нѣмъ прѣмъ нѣмъ аѣмъ нѣмъ
нѣмъ

✠ Дяпрѣ еухаристіѣ ✠ (ѣг.)

тѣра. Къ рѣшѣ ачѣла вѣрнѣ еѣа шѣ а-
 чѣст ѡбнчѣю ꙗ Бисѣрникъ, на ботѣу да ѡ-
 даѣтъ нѣ мѣрѣа сѣсе садѣжѣскѣ поѣчнѣ ѡрѣ
 прѣкѣм дара динтѣрѣ ачѣст ѡбнчѣю нѣ
 зник ꙗпротѣеннчѣн, изъ лѣ фѣн крѣхѣт Бис-
 сѣрника, изъ прѣчнѣаѡр ѣстѣ дѣ аипсѣ ꙗн-
 на мѣрѣа дѣ, аша ннчѣ дин чѣ а дѣт ѡ-
 бнчѣю, прѣн кѣрѣ сѣ аа прѣчнѣаѡр сѣ
 Кѣмннѣкѣтѣрѣ нѣ пот знчѣ, кѣмнѣ Бис-
 сѣрника лѣ фѣн крѣхѣт, изъ прѣчнѣаѡр аѣ
 ѣстѣ дѣ аипсѣ сѣ: Кѣмннѣкѣтѣрѣ.

ꙗ: ѡ) Дѣ аипсѣ ѣстѣ сѣ: Кѣмннѣкѣтѣрѣ
 чѣ ѡр дѣ вѣжѣтѣ, шѣ дин поѣрѣнка лѣн
 дѣмнѣхѣд, шѣ динтѣрѣа Бисѣрникѣн.

Р: ѣстѣ дѣ аипсѣ а) дин поѣрѣнка лѣн
 дѣмнѣхѣд. Къ ша знчѣ ХС: ꙗ дѣмнн
 ꙗ дѣмнн зник вѣаѡр дѣ нѣ вѣцнѣ мѣнѣа
 ꙗ тѣрѣа дѣ фѣааѣн ѡмѣнѣскѣ шѣ аѣ нѣ вѣцнѣ
 ꙗ сѣ сѣнѣе лѣн, нѣ вѣцнѣ аѣтѣ вѣаѡр
 ꙗ лѣ вѣн, (Іѡаннн кѣп ѣ сѣпѣх ѣг) Кѣрѣ
 кѣвѣннѣтѣ кѣаа поѣрѣчѣск прѣмнѣрѣ сѣ: нѣ-
 дѣннѣкѣтѣрѣ чѣаѡр дѣ вѣжѣтѣ, шѣ ѣстѣ
 поѣрѣнкѣ фѣаѡтѣ гѣтѣ, кѣ ХС аѣмннѣаѣтѣ
 пѣ сѣсѣ вѣчннѣкѣ чѣаѡрѣ чѣ нѣ ѡ вѣрѣ
 пѣннѣ.

Срѣдѣ ТРАКТАТЪА

АДВА С: КЪМИНЕКЪТЪРЪ МЪТЕ ДЪ АНП-
 ЕЗЪ УЕЛЪ ДЪ ВЪХЪТЪ АНН ПОРЪННА БИСЪРН-
 ЧИН: РЪСЪОУДА А ДЪ ДЛА ДЪТЕРАН АШ: АЪ
 РЪНДЪНТ БИСЪРНИКА: >> ТОТЪ КРЕЩИНЪА >
 > ФІЕ СЪРЪАТЪ: ФІЕ МЪАРЕ, ПРИМЪСЪКЪ МА-
 >> КАРЪ ЛА ПАЦІИ ТАЙНА СУХАРИПІЕНЪ ДЪ
 НЪ КЪИВА АНН СФЪТЪА ПРЪОУТЪАДЪ АР СО-
 КЪТЪНЪ: КА РЪХЪТЪВА КРЪМЪ СЪ НЪ О ПРИ-
 МЪСЪКЪ. АММИНЪОНАТЪ ШІ РЪІАЦА СЪ СЪ
 ФІЕ ОПРИТЪ А РЪТЪА Р БИСЪРНИКА, ШІ АЪ-
 >> ПЪ ЧЕ ВЪ МЪРІ СЪ НЪСЪ РЪРЪОАРЕ КРЕЩИ-
 >> НЪЩЕ. (ТОМЪ АТЪ СЪОУАР: ПАРЪТЪ А, ФАЦА
 РОТЪ. КАНОНЪ ЕТЪ) АЧЕСТЪ ДЪНЪЕПЪМЪ АЛ РЪТЪ-
 РЪЩЕ ШІ СЪОУДА ДЛА ПРІДЕНТЪ (СЪІІА
 ГІ. КАНОНЪА ДЪ) КРЪМЪТЪ РЪКАРЪТЪ ПРЪЕДЪ
 СЪ СЪ ПАНИСЪКЪ АЧЪСТА ПОРЪННАЪ, ЛА
 ТРЪЧІИ МЪТЕ ПОСЪДЪА МЪРЕ, ЛА ЛАТНИИ
 ДЛА ДЪМИНЕКА ФЛОРИАШЪ ПЪНЪ ЛА ДЪ-
 МИНЕКА А Б: АЪПЪ ПАЦІИ.

А: Е: ОУНДЪ ПРЪЕДЪ СЪ ПРИМЪСЪКЪ КРЕ-
 ЩИНЪА КЪМИНЕКЪТЪРА РЪРЪМЪТЪ ПАЦИАШЪ >

Р: АПАРЪХІА СЪА ПРЪКЪМЪ ШІМЪ АНН МО-
 ЛИТЕШНІЧЕ, АНН МАИ МЪАТЪ СЪОУАР: >
 ШІ АНН ШЕНУЕЛА БИСЪРНИЧІИ, КАРЕ АРЪ А-
 КЪМА ПЪТЪРЕ КА КЪМЪ АРЪ ФІИ АЧЪЛЪ ШЕН-
 ЧІЕ

Ⲭ Дипре Ⲉνχαριςⲧⲓⲥ Ⲭ ϣⲉ)

ⲕⲉⲓⲱ ⲡⲟⲩⲛⲕⲧⲁ ⲡⲉⲛⲧⲣⲩ ⲁⲩⲉⲗ ⲛⲁⲣ ⲡⲁⲛⲛⲓ ⲡⲟⲩⲛⲕⲁ
ⲕⲉⲗ ⲕⲉ ⲁⲣⲭ ⲡⲣⲓⲙⲓ ⲕⲩⲙⲓⲛⲕⲁⲧⲩⲣⲁ
ⲡⲁⲩⲛⲁⲱⲣ ⲁⲧⲣⲁⲗⲧⲧⲁ ⲡⲁⲣⲱⲕⲓⲥ .

Ⲗ ⲉ: Ⲉⲱⲁⲣⲉ ⲡⲁⲛⲛⲧⲉⲱⲥ ⲡⲟⲩⲛⲕⲁ ⲕⲉⲗ ⲕⲉ
ⲱⲣⲉⲗⲁⲛⲕ ⲫⲓⲛⲏⲗ ⲥⲧ ⲕⲩⲙⲓⲛⲕⲧⲁ ;

Ⲣ: ⲛⲩ ⲱ ⲡⲁⲛⲛⲧⲉⲱⲥ . ⲁ: ⲡⲉⲛⲧⲣⲩ ⲕⲧ Ⲭⲓⲥⲧⲣⲓⲕⲁ
ⲡⲟⲩⲛⲕⲧⲉⲱⲥ ⲁ ⲥⲧ ⲡⲣⲓⲙⲓ ⲕⲩⲙⲓⲛⲕⲁⲧⲩⲣⲁ
ⲁⲱⲗⲁ ⲡⲣⲉⲕⲩⲙ ⲡⲟⲩⲛⲕⲧⲉⲱⲥ Ⲭⲥ ⲡⲣⲓⲙ ⲁⲩⲉⲩⲧⲉ
ⲕⲩⲱⲛⲧⲉ ⲁⲩⲉⲛⲧⲉ ⲁⲩⲉ ⲛⲩ ⲱⲉⲩⲩⲓ ⲙⲗⲓⲕⲁⲩⲱ ⲛⲩ
ⲡⲣⲟⲩⲧⲓ . ⲁⲕⲩⲙⲁ ⲕⲩ ⲱⲛⲧⲁ ⲥⲁⲙⲧⲁ Ⲭⲥ ⲁⲩⲱ
ⲡⲟⲩⲛⲕⲧⲉⲱⲥ ⲕⲁ ⲕⲉⲓⲱ ⲱⲣⲉⲗⲁⲛⲕⲓ ⲥⲧ ⲡⲣⲓⲙⲧⲉⲩⲕⲧⲁ
ⲕⲩⲙⲓⲛⲕⲁⲧⲩⲣⲁ ⲁⲱⲗⲁⲗⲁⲣⲧⲱ ⲱⲛⲓ Ⲭⲓⲥⲧⲣⲓⲕⲁ ⲁⲱⲗⲁ
ⲡⲟⲩⲛⲕⲧⲉⲱⲥ . ⲉ: ⲡⲉⲛⲧⲣⲩ ⲕⲧ ⲥⲧⲱⲣⲩⲗ ⲁⲗ
ⲁ: ⲁⲗⲁⲧⲉⲣⲁⲛ ⲩⲱⲛⲩⲧ ⲡⲟⲩⲛⲕⲧⲉⲱⲥ ⲁⲩⲱ ⲡⲟⲩ
ⲕⲣⲉⲩⲛⲏⲗⲁ ⲁⲩⲉ ⲱⲣⲉⲗⲁⲧⲱ ⲁⲩⲉ ⲙⲩⲗⲁⲣⲉ ⲁⲩⲉ
ⲕⲩⲱⲛⲧⲉ ⲱⲛⲓ ⲕⲩ ⲥⲙⲉⲣⲉⲛⲓⲥ ⲥⲧ ⲡⲣⲓⲙⲧⲉⲩⲕⲧⲁ . ⲥ:
ⲕⲩⲙⲓⲛⲕⲁⲧⲩⲣⲁ ⲁⲩⲉ ⲕⲁⲣⲧⲉ ⲡⲟⲩⲛⲕⲧⲁ ⲛⲓⲙⲉ ⲛⲩ
ⲱⲗ ⲩⲛⲧⲉ ⲁⲩⲉ ⲱ ⲡⲁⲛⲛⲧⲉⲱⲥ ⲕⲉⲗ ⲕⲉ ⲱⲣⲉⲗⲁⲛⲕ
ⲕⲉⲗ ⲫⲓⲛⲏⲗ ⲡⲣⲓⲙⲧⲉⲱⲥ . ⲥ: ⲕⲩⲙⲓⲛⲕⲁⲧⲩⲣⲁ .

Ⲗ: ⲉ: ⲡⲟⲩⲧⲉ ⲥⲧ ⲱⲡⲣⲓ ⲱⲣⲉ ⲱⲗⲁⲧⲧⲁ ⲕⲉⲗ ⲕⲉ
ⲥⲧ ⲡⲟⲕⲧⲁⲩⲉ ⲁⲱⲗⲁ ⲕⲩⲙⲓⲛⲕⲁⲧⲩⲣⲁ ⲡⲁⲩⲛⲁⲱⲣⲉ

Ⲣ: ⲁⲩⲉⲗ ⲥⲧ ⲡⲟⲩ ⲱⲡⲣⲓ ⲕⲁⲣⲧⲓ ⲛⲩ ⲥⲱⲛⲧ
ⲱⲛⲓ ⲱⲧⲧⲉⲩⲧⲓ ⲱⲣⲉ ⲡⲣⲓⲙⲛⲧⲉⲩⲥⲓ ⲁⲩⲉ ⲡⲉⲛⲧⲣⲩ ⲕⲧ
ⲛⲧⲓⲛ ⲱⲗⲛⲓⲱⲗⲁⲣⲧⲱ ⲛⲩⲓ ⲥⲗⲟⲱⲱⲁ ⲁⲩⲁ ⲕⲉⲗⲱ
ⲥⲫⲓⲧⲉ ⲕⲁⲛⲛⲁⲱⲣ ⲁⲩⲉ ⲡⲉⲛⲧⲣⲩ ⲕⲧ ⲡⲣⲉ ⲕⲉⲗⲱ

СѢТѢ ТРАКТАТУЛА

НѢКАРІИ ІАФ ФН ІОПРНТ Прѣшѣла дела кѣ-
мнѣкѣтѣрѣ дѣ сѣф фн непобѣдѣтѣ прѣ-
лѣх вѣтѣмѣ, нѣ прѣѣѣ сѣи лѣсѣ ннчѣ дѣ-
кѣм лѣ кѣмнѣкѣтѣрѣ, пѣнтѣрѣ кѣ долѣх
вѣтѣ сѣ пѣнтѣсѣх пѣрѣнѣка Бнѣсѣнчѣи кѣ-
мнѣкѣдѣнѣсѣ лѣ пѣрѣи.

А: н: Іѣсѣ шѣрѣ пѣрѣнѣкѣ дѣмнѣсѣсѣкѣ
дѣспѣрѣ лѣтѣлѣ сѣсѣ кѣмнѣсѣхѣ прѣсѣнчѣи шѣ
кѣ прѣѣѣ, шѣ кѣ сѣнѣсѣлѣ дѣмнѣлѣнѣ:

Р: Нѣ мѣсѣ пѣрѣнѣкѣ дѣмнѣсѣсѣкѣ дѣ-
спѣрѣ лѣтѣлѣ. а: пѣнтѣрѣ кѣ ХС фѣгѣдѣлѣ-
нѣ чѣлѣшѣ тѣ сѣ вѣрѣ кѣмнѣсѣкѣ нѣмѣи кѣ
прѣѣѣ вѣлѣсѣ дѣ вѣчѣи Знѣкѣдѣнѣ: тнѣ вѣ
мѣнѣсѣ дѣи пѣнѣ лѣсѣсѣ вѣ тѣрѣи рѣѣчѣи:
(Іѣшѣи кѣп ѣ: сѣтѣх нѣ:) ѣ: Іѣпѣсѣтѣлѣлѣ
лѣшѣ рѣсѣсѣсѣ: дѣсѣпѣ лѣтѣлѣ шѣи тнѣ вѣ
: мѣнѣсѣ пѣнѣ лѣсѣсѣ, сѣѣ вѣ вѣ сѣнѣсѣ-
сѣлѣ дѣмнѣлѣнѣ нѣ вѣтѣдѣнѣсѣ фѣиѣдѣ еиѣнѣвѣтѣ
сѣлѣ фн прѣѣѣлѣнѣ, шѣ сѣнѣсѣлѣнѣ дѣмнѣлѣнѣ:
(кѣтѣрѣ Корѣиѣ: . кѣп ѣтѣ: сѣтѣх кѣ:)
Кѣѣѣнѣлѣ лѣсѣсѣсѣ: сѣѣ: дѣсѣтѣлѣ дѣ кѣлѣ
рѣсѣсѣсѣсѣ: кѣмнѣсѣ шѣ пѣрѣ кѣмнѣсѣ Іѣпѣсѣтѣ-
лѣшѣ пѣлѣи кѣ прѣѣѣ, сѣѣ нѣмѣи кѣ
сѣнѣсѣлѣ лѣнѣ ХС сѣѣ кѣмнѣсѣкѣтѣ. ѣ: пѣпѣ
лѣтѣлѣшѣ сѣрѣсѣсѣсѣсѣ шѣ дѣи шѣнѣчѣиѣ Бнѣ-
сѣ-

СѢН. ТРАКТАТЪ

22081 Фімадн̄ ѡмєнєскъ, савъ до нѣ вѣщн̄
 22082 сѣнцєлє лѣн̄ 22 нпротн̄. Къ фдѣтѣ
 22083 аѣлѣ зичѣ ХС̄ 22 чинє бѣ мѣнє
 22084 дн̄ пѣнѣ аѣлѣтѣ бѣ прѣн̄ фѣтн̄ 22
 22085 днѣмѣ аѣлѣтѣ нар̄ фн̄ аѣвѣратъ, до
 22086 нар̄ фн̄ слобѣ сѣ 22 кѣмнѣ крѣ-
 22087 щинн̄ нѣмѣ кѣ прѣдѣ лѣн̄ ХС̄.

Апостъ: Ё: ХС, аша пошлѣхъ, аще
 ,, шѣ мѣнащѣ, аще та мѣна прѣдѣла
 ,, мѣна - - - вѣщѣ динѣхъ аще та пощѣ
 ,, аще та мѣна сѣна мѣна ,, (Ма-
 ,, дѣнѣ напѣвъ спѣхъ къ, шѣ чѣлазавѣ)
 аша даахъ съ пошлѣхъ на пощѣ съ
 въ мѣнахъ шѣ къ прѣдѣла, шѣ къ сѣ-
 нахъ ахъ ХС.

Р: Ничи динтрѹ ачѣстѣ кѹвинтѣ а-
аѹн ХС нѹ оѹрмѣхъ, ка тоцѣ крещи-
нѣи сѣ се кѹминяче шн кѹ трѹпаѹа шн
кѹ сѣнцѣа аѹн ХС. Пентрѹкѣ прнн
кѹвинтѣа ачѣстѣ сѣ ацѣаег нѹмай ѿ-
постолѣи, кѣтрѣ карѣи еѹрѣѣ ХС, шн
карѣи еѹа де фѣцѣа ачѣ масѣ сѣнцѣа.
Ничи нѹсѣ пот ачѣаѣ дѣспѣа тоцѣ крѣ-
щннѣи зичѣ, карѣа аѣѹ фѣкѹт, шн аѣѹ
зичѣ ХС ѿпостолѣаѹѣ а чнна чѣ маѣ

ⲓⲛ ⲉⲩⲭⲁⲣⲏⲥⲧⲓⲥ ⲙⲡⲱⲃ)

ДепреЗрмт.

АПОТ: ГѢ МАЙ МѢЛТ ДАР ДѢЖИ-
ДѢЩЕ УМѢА ДѢ СѢ БѢ КѢМИНЕКА ШИ КѢ
ПРѢПѢА, ШИ КѢ СѢИЦЕЛѢ, ДѢЖИТ КѢ
САР КѢМИНЕКА НѢМАЙ КѢ ПРѢПѢА, САР
НѢМАЙ КѢ СѢИЦЕЛѢ. ЯШАДАРТ НАР ПѢ-
ПѢТ БѢСѢРНИКА ПѢАЦѢ ДЕЛА МИРѢИИ Ш ПАР-
ТѢ А ДАРѢАДИ ШПРИНДѢИ СѢ НѢ СѢ КѢМИ-
НЕЧ: ШИ КѢ СѢИЦЕЛѢЗ

Р: НѢИ ДВЕЗРАТЪ, КѢМЪ МАИ МА-
 РЪ ДАРЪ ДОВЕДЕНЪ КРЕЩЕНІИ КЪНДЪ САР
 КѢМНИКА ШИ КѢ СХИЩЕЛЪ, ДЕКЪТЪ КЪНДЪ
 САР КѢМНИКА КѢМАИ КѢ ПРѢПДА АДИ ХСЪ:
 ДВЕРЕМЪ ЧЕ ХСЪ АДЪ ВРѢТЪ КА РОДЪ ЕУ-
 ХАРИСТИЕНЪ ПТРЪГЪ, ШИ КѢ МАИ ПДЦАНЪ СЪ
 ФІЕ ПТРЪГЪ Ѡ ФОРМЪ А ЕУХАРИСТИЕНЪ, ДЕ
 КЪТЪ ПТРЪГЪ АМЪНДОАѠ АА ѠАЛАТЪ ППРѢ-
 ВНАТЪ. МАИ ПКОКѠ, РѠДЪРНАЕ ЕУХАРИ-
 СИЕНЪ, ПѠАТЪ СХИТЪ ПЕНПРЪГЪ ХСЪ, КАРЕ
 МЪТЪ ДЪ ФАЦЪ П ЕУХАРИСТИЕ. ПѢКѢМА
 ХСЪ ШИ П ФОРМА ПЪНІИ, ШИ ПТРЪГЪ А ПИ-
 НЪАДИ МЪТЪ ПТРЪГЪ ДЪ ФАЦЪ, АШАДЛОТЪ
 КѢ ПѠАТЪ ДОВЕДЕНЪ МАИ МЪАТЪ ДАРЪ ЧЕА
 ЧЕ СЪ КѢМНИКЪ КѢ АМЪНДОАѠ ФОРМЪАЕ
 ДЕКЪТЪ ЧЕА ЧЕ СЪ КѢМНИКЪ КѢМАИ КѢ
 Ѡ

✠ ДѢЯНІЕ ЕУХАРИСТІЕ ✠ СЛ.)

пѣсѣнь, иже ꙗкоже Божьника речеши
сѣ кѣминекъ сѣпт амѣноу фѣр-
мѣ.

А іѡаннѣ прѣеѣ сѣ примим сѣ кѣ-
минекътѣрѣ адѣсѣ шѣ:

Р: Аѣкѣ ѣмѣ фѣартѣ вѣдникъ до
лаѣазъ кѣна сѣ кѣминекъ крѣпнѣи а-
дѣсѣшѣ, нѣманъ сѣ фѣ гѣтнѣи спрѣ
примирѣ еухаристіей. аѣ Пѣнтрѣнѣ прѣ-
милѣ тѣлѣ днѣ тѣ сѣ кѣминекъ фѣар-
тѣ адѣсѣшѣ крѣпнѣи, кѣ аша сѣ че-
пѣрѣ дѣ аѣншѣи, шѣ пѣтрѣчѣ ꙗпрѣ
ꙗфѣцѣтѣрѣ ꙗпостѣланѣшѣ шѣ ꙗпрѣ ꙗ-
ꙗпѣртѣшѣ, шѣ ꙗпрѣ фѣжнѣрѣ пѣнѣи
ꙗшѣ ꙗрѣгѣчѣи. (фѣптѣлѣ ꙗпосѣ: кѣп
ѣ, сѣпѣхъ мѣ) кѣрѣ кѣннѣтѣ лѣ пѣлѣ-
кѣскъ сѣ: Пѣрнѣи дѣспѣ сѣ: кѣминекъ-
тѣтѣрѣ. ѣ Пѣнтрѣнѣ Божьника нѣ сѣфѣ-
тѣшѣ, шѣ нѣ ꙗрѣмнѣ кѣ адѣсѣшѣ
сѣ нѣ кѣминекѣтѣм. ꙗша шѣ сѣсѣрѣлѣ дѣ-
ла Трѣдѣнѣтѣ прѣ тѣи крѣпнѣи ꙗи
ꙗрѣмнѣ, шѣ ꙗи рѣагѣ кѣ сѣ примѣ-
скѣ сѣ: кѣминекътѣтѣрѣ, кѣ шѣ крѣпнѣ-
цѣ аша дѣ сѣтѣторнѣкѣ, шѣ ꙗпѣрнѣтѣ
кѣ аѣтѣтѣ кѣчѣрнѣчѣи, шѣ бѣлаѣтѣ, кѣтѣ
пѣ.

СѢ ѿ ТРАКТАТЪЛА ѿ

пхнѣ ачѣ прѣте фнре сѣ фѣс вѣд-
ннчѣ маѣ адѣсѣнѣ аѡ примѣ. (сѣ-
сѣа гѣ дѣспре еѡхаристѣа кап нѣ.)

А: Аѣ ѿаре аа ачѣа ка сѣ не пѣ-
тем кѡмннека адѣсѣнѣ, дѣспѣла ѣсѣ
сѣ нѣ фим аѡнеат дѣ моарте;

Р: Нѣ ѣсѣте дѣспѣла, чѣ ѣсѣте
дѣ анпсѣ сѣ фим кѡрацѣ шѣ дѣ
пѣкателе чѣле мнчѣ. Пѣнтрѣ кѣ а-
чапта не фѣацѣ франциск дѣла Салѣу
ѣша зѣсѣна. Ка пѣннне аа поатѣ сѣп-
пѣмѣна сѣсѣ поатѣ кѡмннека, прѣсѣ сѣ
фѣс кѡрѣцѣнѣ дѣ поатѣ пѣкателе чѣле дѣ
моарте, шѣ дѣ поатѣ пѣзѣѣрѣ сѣѣ воа
спре пѣкателе чѣле мнчѣ. (парѣѣ ѣ:
аѡрѣадѣкѣѣ ѣ кап ѣ: ѣчапта рѣгѣлѣ ѡ а-
ѣхрѣѣѣ шѣ Бенѣанкт ѣа ѣѣ: маѣ бѣр-
пос прѣсѣсѣ аѣѣсѣ аминѣ дѣхѣннчѣнѣлѣ
ка сѣ нѣ лѣсѣ, сѣѣ сѣ аѣѣмнѣ прѣ оѣнѣнѣ
ка ачѣа сѣсѣ кѡмннѣчѣ адѣсѣнѣ, кѣрѣнѣ
ма аѣѣѣ дѣ пѣкателе чѣле дѣ моарте сѣ
фѣрѣсѣсѣ аѣѣѣ потѣшѣнѣ воа дѣ пѣрѣѣрѣ аѣ ѣ-
сѣте спрѣ чѣле маѣ мнчѣ. (кѣрѣѣ ѣ:
мѣп ѣѣ: нѣмѣѣр ѣ: дѣ сѣѣѣрѣла дѣѣѣѣѣ-
лѣнѣ томѣ: ѣѣ: фѣѣѣа сѣѣѣ. ѣ. пѣнтрѣ кѣ
нѣ

Сл. ѿ Трапѣзѣ

Аще хоще жерте еucharistia ꙗже съ
 фѣи каѣ жерте, фѣица ен, шн
 де чѣ фѣи де жерте мѣте еucharistia
 аще аа аонаѣ вом вореи аспре сав-
 жити оуа жертеи, шн аспре чѣа, пон-
 тоу карѣи съ полте ааѣ жертеа. а-
 тоу аа прѣнаѣ аспре антѣрѣи чѣа
 чѣ нѣа сѣ жѣеи аще аѣа ааѣа шн
 аспре палта аѣа.

К ѿ П ѿ.

Аспре хоще жерте шн асканни-
 рѣ жертеи, сѣае мѣте еucharistia
 аще хоще жерте, чѣ мѣте фѣица
 ен, шн де чѣ фѣи де жерте мѣте
 еucharistia:

А: аѣ кѣм съ хоще жерте чѣ а-
 дежрѣа шн аѣа:

Р: аѣа съ хоще, мѣте а а-
 аѣа аѣа аѣа аѣа, нѣаи сѣаѣ
 аѣи аѣаѣа при савжити оуа чѣа аѣ-
 нѣи фѣаѣа, при карѣ чѣа аѣа
 аѣа спре мѣаѣаѣа пѣаѣи шн

С҃ПРИКЪ, САУ СЪ МѸПЪ АША КЖП НУ СЪ
 МАИ ПОАТЕ УМѸА КЪ ДЖИДА ФНРЕИМЕ ФО-
 АУОНЪ, ШИ АЧАСТА АКА ПЕНТРЪ КА СЪ А-
 РЪПЪМ КЪМКА ДМНХЗЪ ИАТЕ СТЕПАНЪА
 ВІЕЦІИ НОВАТОРЪ.

А: Ё, ДЖКТЕ ФѢЮРИ МАИ КЪ СЕМЪ ІА-
 ТЕ ЖЕРТЕА:

Р: ЖЕРТЕА МАИ КЪ СЕМЪ ІАТЕ ДЕ
 ПАТРЪ ФѢЮРИ АДЕКА. А: АПРЕРУТИКА, А-
 КЖІА СФЖШНТ ІАТЕ ЧИНТЕ АДИ ДМНХ-
 ЗЪ, ПРЕКЪМ ІАТЕ АРДЕРЪ ДЕ ПОП, КЖНЪ
 ЧЕБА АУКРЪ ДЕ ПОП СЪ АРДЪ КЖП НУ РЪ-
 МАНЕ НМНКА ШИ ДОВЕДЪМЕ СТЕПАНІА АДИ
 ДМНХЗЪ ПРЕТЕ ПОАТЕ АУКРЪНАЕ ФОАТЕ
 КІАРЪ. Б: СЪ КІАМЪ АМЕАНХНТОАРЪ, ПЕН-
 ТРЪ КЪ СЪ ФАЧЕ ПЕНТРЪ ДОВЕДЛАА ЁРЪЦІИ
 ПЖКАТОАУРЪ, ШИ ПЕНТРЪ АМЕАНХННРЪ ДОВ-
 ПЪСАДИ РЖПАХТИТОРЪ. Г: ЕУХАРИСТИКА,
 ПРИИ КАРЪ СЪ АЪ МЪЦХМИТЕ АДИ ДМНХ-
 ЗЪ ПЕНТРЪ ФАЧЕНАЕ ДЕ БИНЕ. Д: СЪ НУ-
 МѢМЕ ДОВЕАННТОАРЕ, КАРЪ СЪ ФАЧЕ ПЕН-
 ТРЪ КА СЪ ДОВЕАННМ ЧЕБА ДАЪ НОУ ДЛА
 ДМНХЗЪ.

А: Г, ІАТЕ ЕУХАРИСТІА АДЪВЪРАТЕ
 ЖЕРТЕА:

Р:

(сї ѿ ТРАКТАТЪ ѿ
СТАТЪ МОЩІЙ.

АПОТРИ: Б: ХС ЖЕРТЕННАДЪСЪ ПРЕ КРЪЧЕ
ПОАТЕ НЪДЪ ДОБЪНДНЪ НОАШЪ КЪ КЪ Ш ЖЕР-
ПЕЪ АЪ СЪВЪРШНЪ ПЪДЪРЪ ПРЕ ЧЕИ ЧЕ СЪ
СФІЦЕКЪ (КЪТЪРЪ ЕВРЕИ КАП ІЪ СПІХЪ АІ)
ШН АША ЖЕРТЕА АНТЪРГІЕН СЪ АПОТРИ-
БЕЦЕ КЪ ЖЕРТЕА АДНЪ ХС ЧЕ АЕ ПРЕ КРЪЧЕ
ПЕНТЪРЪ АЧЕА ПРЕБДЕ ЦНПАНЪ :

Р: ТЪГЪДЪНМ ОУРЪМЪПОАРЕ; НОНЪ ПЪДЪШН
МЪРЪТЪРЕНМЪ КЪМЪ КЪ ЖЕРТЕА КРЪЧІЕН АЪ
ФОСЪ АЕ ПАНЪ ШН КЪМЪКЪ НЪМАНЪ АЧЕА
АЪ ФОСЪ ПРЕЦЪДЪ РЪСКЪМЪПЪРЪРІЕН НОАСТРЕ
ААРЪ ПРНН АЧЕСТА НЪСЪ ШПРЕЩЕ ЖЕРТЕА ЧЕ
ФЪРЪ АЕ СЪНЦЕ А АНТЪРГІЕН КЪ КЪМЪ АР
ФН НЕТРЕБЕННЪ СЪ СЪДЪ ТЪКМА АПОТРИЕН-
ПОАРЕ КЪ ЖЕРТЕА КРЪЧІЕН ПЕНТЪРЪ КЪ ПРНН
ЖЕРТЕА АНТЪРГІЕН НА АПЪРЪТЪШНМ НОНЪ КЪ
ЧЕА: КАРЕ ННАЕДЪ ДОБЪНДНЪ НОАШЪ ХС ПРНН
МОАРТЪ СЪ КЪ АЕ АЧЕА АРЕ ЖЕРТЕА АН-
ТЪРГІЕН ПОАПЪ ПЪТЪРЪ СЪ АЪ ЗИЧЕ БЕН
КЪМЪКЪ СЪНТЪ АПОТРИЕНПОАРЕ ЖЕРТЕЕН КРЪ-
ЧІЕН РЪГЪЧЪННАЕ АДНЪ ХС ПРНН КАРЕ А ЧЕРЪ
ПЪРННТЕАДНЪ СЪ РОАГЪ ПЕНТЪРЪ НОНЪ (КЪ-
ТЪРЪ ЕВРЕИ КАП ІЪ СПІХЪ ЕІ) ННЧН АЕ КЪМЪ
КЪ АДЪВЪРЪТЪ ШН ПЕНТЪРЪ ЧЕ НЪДЪ АЪ НЪ ПЕН-
ПЪРЪ.

(СВІ ТРАКТАТЪ

МА ПЖНІЙ ШІ ЛЕНИДАДІ ДЕСПІЦІАТЕ ДВ
КЪПРЪ УЛАЛПЪ СЪ ПЪНЪ, МАКАР КЪ ПЕН-
ПРЪ АПРЕДНАРЪ УЪ ФІРЪСІКЪ А ПРЪПДАДІ
КЪ СЖИЦЕЛЪ, НИЧІЙ ПРЪПДА ФЪРЪ СЖИЦЕ,
НИЧІЙ СЖИЦЕЛЪ ФЪРЪ ПРЪП НЪ ПОАТЕ ФІ.

АПРО: ХС РЖНАДИНА ЖЕРТЕА ЕУХАРИ-
СТІА АША ПОРЪНУЧІЕЪ, ІЖИКАЦІЙ, АЧЕ-
СТА ІАСТЕ ПРЪПДА МІЕУЪ, ІПРОУІ. БІЦІЙ
ДИНІУ, АЧЕСТА ПОЦІЙ, АША ДАРЪ ДВ ФІ-
НИЦА ЖЕРТЕА І ЕУХАРИСТІА СЪ ЦЖИ ШІ
АЧЕА, СЪ СЪ КЪМІННЕЧЕ ПРЪПДА.

Р: ДИН КЪВІНТЕЛЪ АДІ ХС НЪ ОУРМЪ-
УЪ КЪМІКЪ ПРЪПДА ПРЪЕДЪ СЪ СЪ КЪМІН-
НЕЧЕ, КА КЪМ САР ЦЖИЪ КЪМІННЕКАРЪ
АДІ ДВ ФІНИЦА ЖЕРТЕА І, ЧІ НЪМАЙ А-
ЧЕА, КЪМІКЪ КЪМІННЕКАРЪ ПРЪПДАДІ
ІАСТЕ ДВ АІПЕЪ СПРЕ АПРЕЖІМЪ, ШІ СПРЕ
ДОБЖНАРЪ СФЪРШІПДАДІ АЧЕШІЙ ЖЕРТЕА,
ПАПЪРЪКЪ ІАСТЕ РЖНАДИНА СЪ НЪ АПЪРЪ-
ШІМ КЪ ДЖИЦА, КАРЕ ШІ ДВ АЧЕА СЪ БІ-
ДЪ, КЪ ДАНЪ СЪ СФЪРШІЕЪ ЖЕРТЕА, А-
ПО І СЪ КЪМІННЕКЪ ПРЪПДА. ІША ЗИЧЕ
ШІ ГРИГОРІЕ НІССЕНЪ, КЖНА АД ДАН ХС
Ъ, ОУЧЕНИЧІАЛО СЖІ ПРЪПДА СЪДЪ СЪА
Ъ, МАНЖИЧЕ, ШІ СЖИЦЕЛЪ СЪДЪ СЪА БІЕ,
АЧЕ-

✠ Дѣспре Евхаристіе ✠ сѣи)

поаре . Пентрѣхъ потрѣбна ачѣста аѣ
 фуст шенчѣна ꙗ Бисѣрникъ ꙗ сѣс аѣ-
 въ ачастѣ жѣртѣхъ пентрѣ добжанрѣ а
 вѣрѣн бинѣ ермѣлникъ а: сѣ аѣ пѣн-
 трѣ феричнрѣ ꙗпѣрѣлѣдѣ ꙗ прѣдм мѣр-
 пѣрнѣтѣ Тѣртѣлѣан (кѣртѣ ла Шкѣпѣлѣ
 кап б: фѣца ꙗа:) б: пѣнтрѣ пѣчѣ аѣ шѣрѣ
 пѣнтрѣ Бисѣрника аѣ дѣмѣнѣдѣ пѣнтрѣ ꙗ
 пѣрѣлѣ - - - пѣнтрѣ а аѣ - - прѣнчѣ (ла
 ѣвѣе кѣртѣ аѣспре кѣца аѣ Кѣстан-
 пин кап мѣ: г) пѣнтрѣ чѣн бѣанѣн пѣн-
 трѣ чѣн нѣкѣжнѣн кѣ оѣн кѣжнѣ пѣн-
 трѣ лѣцѣ чѣ аѣ лѣ трѣбѣ аѣжѣпѣрѣ прѣ
 кѣм знѣ Кнѣа ѣѣрѣдѣанмѣнѣл (кѣтѣ-
 хѣзѣшѣг кѣ: мнѣтагѣогнѣкѣ ѣ: нѣмѣр н:
 фѣца пѣкѣ шн пѣн пѣпѣрѣ: бѣ:) пѣн-
 трѣ рѣдѣрнѣ пѣмѣнѣлѣдѣ прѣдм знѣ
 с: ѣванн Хрѣсѣтѣм (шмѣлѣа нѣ ꙗ фѣп-
 пѣлѣ ꙗпѣсѣтѣанѣлѣ ѣ: мѣн прѣ оѣрѣмѣ пѣн-
 трѣ нѣжѣнрѣ чѣлѣ рѣбнѣн аѣша знѣ Грѣ-
 гѣрѣ чѣл мѣрѣ (шмѣлѣа г: нѣмѣр н: ꙗ
 ѣвангѣлѣн пѣм а: фѣца аѣлѣ .

К Ѧ П В

Дѣспре сѣжнѣтѣрѣа жѣртѣн Евха-
 рн-



спіла, прик ачѣлаш съ аѣче шї жѣртва
анѣма нѣман прѣвщїн пот слѣжї тайна
Еухаристїей, прикѣм ам ачѣлаш маї
сѣс, ашааѣш шї а жѣртвей Еухаристїи
чѣщї слѣжїторѣ їаїте сѣнѣѣ Прѣвщїа.

Ж: Ёт Пзкѣтѹеи ѡаре грѣш прѣщцїи ꙗ
каїи ннчї дѣлѡмъ сѧѹ фодрте ѡрѡре ѡри
сѧѹжїеи ꙗ.

[illegible]

✠ Деспре еVхаристіе ✠ сѣа)

22 КѸМКѢ ФОАРТЕ МАРЕ ФОЛѸС ЛѸ СѸ-
 22 ФЛѸТЕЛЕ АЧЕЛѸРА 2 ПЕНТРѸ КАРІИ СѢ
 22 ФАЧЕ РѸГЧѸНЕ 2 КЖНД МѸТЕ СФѸТА
 22 ШИ П ФРНКОШАТА ЖЕРТВѢ ДЕ ФАЦѢ 22
 (КАТЕХ: КГ: МИСТАГ: Ё: НѸМѢР МѸ ФА-
 ЦА ПѢИ:) С: АѸГѸС: ЗИЧЕ 22 НИИИ
 НѸИ ДЕ А ПѢГѢДѸИ 2 КѸМКѢ СѸФЛѸТЕЛЕ
 МОЩНАѸ - - - СѢ ОУШѸРѢЗѢ 2 КЖНД СѢ
 АѸЧЕ ПЕНТРѸ АЖИШИИ ЖЕРТВѢ МИЖЛОУИ-
 ПѸРѸЛѸИ 22 (ЕНХИР: КАП РІ: НѸМѢР КД:
 ТОМ 5: ФАЦА СЛН.)

П: Ё: ПОАТЕСѢ ПЕНТРѸ ЧЕИ РЕЧИИ ПЕ-
 ДѸПНИИ АѸЧЕ ЖЕРТВѢ 2

Р: НѸСѢ ПОАТЕ 2 ПЕНТРѸКѢ АЧЕЛѸРА
 НИМНИК НѸЛѢР ФОЛѸСИ 2 ФѢНДКѢ ПЕДѢПІА
 ЛѸР НИИИ НѸСѢ ПОАТЕ ЕРТА 2 НИИИ МИК-
 ШѸРА 2 ПЕНТРѸКѢ АНИ МѸД НѸСѢ АѢ РѢ-
 СКѸМПѢРАРЕ 2 ФѢНДКѢ АНИ РЖНДѸЛАА ЛѸИ
 АМНОЗЕѸ ЧѢ АРѢПѢТѢ 2 ШИ НЕ СКИМЕАТѢ 2 МѸ-
 СѢ ВѢЧНИКѢ 2 ПРЕКѸМ ЗИЧЕ ХС 22 АѸЧЕ-
 22 ЦНЕѢ ДЕЛА МИНЕ БЛѢСТѢМАЦНАѸА П ФО-
 22 КѸА ДЕ ВѢИИ 2 КАРЕ Ё ГѢПНИТ АІАВО-
 22 АѸЛѸИ 2 ШИ ПѢРНИѸР ЛѸИ 22 (АА МА-
 ЛЕЮ КАП КЕ: СПѢХ АІ.)

П: 5) ПОАТЕСѢ СФѢЦНАѸР АѸЧЕ ЖЕРТВѢ
ЕГХА

ⲓⲛ ⲉⲩⲡⲣⲉ ⲉⲛϭⲁⲛⲥⲧⲓⲉ ⲓⲛ ⲥⲕⲅ)

22 НѸ ЛНПѸЩЕ ѸБ КРѸДОМ АНЧѸ, АКОЛѸ
 23 БОМ БЕДѸ, ѸБ НТЪЖАДОМ БОМ ЦЖНѸ,
 24 ѸБ ѸБРЕМ БОМ АДѸ, ЗНЧѸ С: АНГГ-
 25 ТНН (КЪБЖНТАРѸ РНД АСПРЕ КЪБЖН: АНО:
 26 КАП А ПОМ Е ФАЦА ЧДЖ.)

[illegible]

20 нѡра кѡнѡнѣ ка ачѣстѣ сѣ не рѡем-
 21 нѣм (картѣ н дѣспре ѡспѡтѣ лѡн дѡнѣ-
 22 зѣл кап кѣ пом ѣ фаца ѣхѣ:) ѡшадарѣ
 23 нѣл фѣкѣт сѣшѡрѣл дѣла прѣдѣнт нѣчѣ
 24 оѡн ѡнѣчѣю нѡл зѣкѣнѣл прѡтѣнѣл рѡ-
 25 нѣтѡрѣнѣл 26 дѣ ва зѣчѣ чѣнѣл , кѡмѣ
 27 а сѣлѣнѣ дѣтѣрѣгѣл рѣтѣ чѣнѣтѣ сѣнѣ-
 28 цѣнѣл , шѣ пѣнтѣрѣл ка сѣ сѣ рѡлѣ лѡнѣ
 29 дѡнѣзѣл пѣнтѣрѣл нѡн , прѣкѣм кѡчѣ-
 30 тѣ Бѣнѣрѣнѣл , ѡстѣ нѣмѣнѣл дѣтѣмѣнѣ-
 31 тѣрѣл сѣ фѣл ѡнѣдѣмѣл (сѣсѣл кѣ. дѣ-
 32 спре жѣртѣл дѣтѣрѣгѣнѣл канѡн ѣ:)

К Ё П Г:

Деспре Лутѣргїнале чѣле де сѣсѣн,
шн деспре плѣта лшр .

ⲁ: ⲁ) ⲓⲉ ⲙⲁⲡⲉ ⲁⲛⲡⲟⲓⲁ ⲛⲉ ⲁⲉ ⲟⲩⲉⲃⲏ ⲉ

Р: Прии Анѣргіа де ѡсѣнъ съ ꙗѣ-
аѣце аѣла Анѣргіа, карѣ съ сѣхршѣ-
ѣе фѣрѣ кѣхѣрѣ, сѣѣ алѣе гѣпнѣрѣ нѣ
ѣкафѣ, апонъ, карѣ съ фѣче ꙗѣе оѣн
аѣе ѡсѣнѣт, кѣм аѣ фѣ ꙗѣе кѣпѣлаѣ
маѣнѣе оѣрѣмъ шѣ аѣла, кѣнѣ нѣ мѣе
нѣчѣ оѣн ѡмъ съ сѣ кѣмнѣе, шѣ ꙗѣе
тѣ-

✠ ✠ Деспре Евхаристіе СКЕ

тнеа ачѣрїа сѣ скоааѣ маѣ кѣ сáмѣ
 Ерѣтнїи чѣѣ маѣ ной .

А: Ё) СЛОВОД ІАСТЕ ѡАРѢ А САДЖИ ДЕ ѡ-
 СЕБІ АУТѢРГІА АА КАРѢ НѢМАИ ПРѢѡТѢА
 Сѣ КѢМІНЕКѢ :

Р: Зичем кѣм кѣ ІАСТЕ СЛОВОД А)
 ПентрѢ кѣ ѡ АУТѢРГІА КА АЧѢА АРѢ ЧѢЛѢ
 ДЕ АНПѢА А ОУНІИ АДѢВЗРАТЕ ЖЕРТЕБѢ , ШИ
 ІАСТЕ АДѢВЗРАТЕ ЖЕРТЕБѢ А ПРѢПѢАДНИ , ШИ
 А СЖИЦЕАДНИ ДМНѢАДНИ , СДПТ СИМБѢААЕЛѢ
 ЛЖНЕИ , ШИ А БИИѢАДНИ АДѢСѢ . Ничи нѣ
 ІАСТЕ ДЕ АНПѢА АА АПРѢЖИМѢ ЖЕРТЕБІИ ,
 КА ѡ ПАРТЕ АНИ ПРѢАІА Сѣ ѡ МЖИЖИЧѢ
 САДЖИТѢѢА , ФІИИД Кѣ АНИ ЖЕРТЕБЕА ДЕ
 МОИСИ ПОРѢНИЧІТЕ , КАРѢ Сѣ АДѢЧѢ САД
 ДЕ ѡЕЦѢ ПЕНТРѢ ПЗКАТЕАЕ НОРѢАДѢАНИ ,
 САД ДЕ ѡСЕБІ ПЕНТРѢ АА САА ПЗКАТЕ ,
 НИМЕНѢ АНИ НОРѢА НѢСѢ АПРѢТѢШѢ , ЕА
 АНИ АРДЕРНАЕ ДЕ ПОТ НИЧІ АСѢШІ ПРѢѡЦІИ
 ЖИДѢВІИИ . Ё) ПентрѢ кѣ НИКХИРИ А Е-
 УАНГЕЛІИ САД АПРѢАТЕ СКРИСОРІ А АПО-
 СТОАНАѢ НѢСѢ ЧЕПѢРЕ , Сѣ ФІЕ ПОРѢНИЧІ
 ХСѢ , КѢМІСѢ ЧѢА ЧЕ ІАСТЕ ДЕ ФАЦѢАА АН-
 ТѢРГІА ПРѢЕДѢ Сѣ СЕ ШИ КѢМІНЕЧЕ . ДѢ
 АЧІА СѢѢѢРѢА АААА ПРІАДѢНТ АРѢМНІ КѢ
 ЕІВ .

АДѢ-

(СѢЗ ТРАКТАТЪ)

АДЪЕВРАТЪ, КА ПОЦЪ КЪЦЪ АСКЪАТЪ С:
 АУТЪРГІА СЪ СЕ АПЪРЪТЪШАСЪ ДНН ПРЪПДА
 АДЪНЪ ХСЪ, ААРЪ ЗНЧЕ СЪ ФІЕ АНАДОМА ЧЕА
 „У ЗНЧЕ, КЪМЪКЪ АНТЪРГІАЛА ЛА КАРЪ
 „НЪМАНЪ ПРЪШЪТЪ СЪ КЪМІННЕКЪ, НЪ
 „СЪНТЪ СЛОВЕДЪ, ШЪ ПЕНТЪРЪ АЧЕА,
 „КЪМЪКЪ ПРЪЕВЪ ПЪРЪСІТЕ (СЕССІА КЪ
 АЕСПРЕ ЖЪРТЕА АУТЪРГІЕНЪ КАНОНЪА Н.)

АПРОТЪ: СЛАЖИТЪОРА КЪ НЪМЕАЕ МАИ
 МЪАТОРА ЗНЧЕ: ІАЪ ПРЕ НОНЪ ПРЕ ПОЦЪ,
 „КАРІНЪ НЕ КЪМІННЕКЪМЪ, ІПРОУ: АША ААРЪ
 МАИ МЪАЦЪ ПРЪЕВЪ СЪ СЕ КЪМІННЕЧЕ:

Р: ДНН АДЪСАЕ КЪЕІНТЕ НЪ ОУРМЪЕЗЪ
 КЪМЪКЪ МАИ МЪАЦЪ ПРЪЕВЪ СЪ СЕ КЪМІННЕЧЕ.
 ФІІНАКЪ ЧЕА ЧЕ СЛАЖЕШЕ КЪ НЪМЕАЕ МАИ
 МЪАТЪОРА СЪ РОАГЪ. А) ПЕНТЪРЪ КЪ АН-
 ТЪРГІА ПРАВОСЛАВНИЧУЛАРЪ, ЕОРЕННА АДЪЕ-
 ВРАТЪ, НЪ ІАСТЪ НЪМАИ А ПРЪШЪТЪ АДЪНЪ Ш-
 СЕЕНТЪ АДЪКАРЕ, ЧИ А МАНЧІНЪ БИСЪРНЧІНЪ
 КАРЪ ПРНН ПРЪШЪТЪ КА ПРНН ОУН СЛАЖИ-
 ТЪОРА ДЕ ШЕЩЕ АЧЕАШ ЖЪРТЕВЪ Ш АДЪЧЕ
 АДЪНЪ ДМНЕХЕДЪ А ПОТЪ ЛОКЪА. Б) ПЕНТЪРЪ
 КЪ АЧЕАШ ПРЪП АДЪНЪ ХСЪ, АЧЕАШ ЖЪР-
 ТЕВЪ ДЕ ААЦЪ ПРЪШЪЦЪ АДЪНЪ ДМНЕХЕДЪ АДЪСЪ
 А МАИ МЪАТЪА ЛОКЪРНЪ Ш ПРНМЕКЪ ПРАВО-
 СЛАВ-

✠ Десре ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕ ✠ СКЗ)

СЛАВНИЧІЙ

Ж: Г) ПОАТѢ ѿАРЕ ПРЕШѢДА ЛѢА ПЛАТѢ
ПЕНТРѢ КѢ СЛѢЖЕЩЕ ЛУПѢРГІЕ :

Р: ПОАТѢ ЛѢА ЧЕБА ПЛАТѢ КА СЪШІ
ЩІЕ ВІАЦА. КѢ АЧѢА СѢ ВѢДА АФІ ІѢ
ДРЕПѢДА, КА ЧЕН ЧЕ СЛѢ СДНѢ СЛѢЖЕЕН
АЧЕЩІЙ СФІТЕ СѢ КАПЕТЕ ЧЕБА, КА СѢ
ПОАТѢ ПРЕН. ШІ ІПОСТѢДА ЗНЧ: ІѢ
» НѢ ПРНЦІ КѢ ЧЕН ЧЕ ЛѢКРѢХѢ ЧѢЛЕ СФІ-
» ТѢ ДНІ БНІФРНКѢ МЖНЖНКѢ ШІ КАРІЙ
» СЛѢЖЕЕК ІАТАРЮЛН, КѢ ІАТАРЮЛ СѢ
» АПЗРѢЩЕЕК» (А КѢТѢ КОРНДАНІ КАП
Д. СПІХ ГІ:) ІАМ ЗНЧ СѢ ІА ПЛАТѢ КА
СѢ ПОАТѢ ПРЕН » НѢ КА КѢМ АР ЛѢА
АПРЕЦ ПЛАТѢ АЧѢА КѢ АЧѢА АР ФІ
СИМОНІЕ, КАРЕ АПРѢ АЧѢА СѢТѢ, КѢ ІА
НІРННО ЧЕБА ЛѢКРѢ ВРЕМѢАНИК, ПЕНТРѢ
ЛѢКРѢ ДѢХОВНИЧЕЕК. С: ΘΩМА ЗНЧ:
» ПРЕШѢДА НѢ ПРНМѢЩІЕ БАНІЙ, КА КѢМ
» АР ФІ ПРЕЦѢА СФІЦНРНІ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΝ,
» СЛѢ А ЛУПѢРГІЕИ, КАРѢ БА СѢ ѿ КЖНТЕ,
» ЧН НѢМАН КА ѿ ПЛАТѢ СПРЕ ЦННѢ,Ѣ
» ВІЕЦІЙ, НѢ КА О҃НІ ПРЕЦ ПЕНТРѢ ЛѢКРѢА
» СѢД, ЧН КА ѿ ПЛАТѢ А АНПСИ» (КѢ А-
ПРАК: Р. АРТИ: Ё ЛА Ё ШІ АПРЕГ.)

Ї Г.

↑

ДѢЯНІА СВЯТЫЯ СЛА)

ꙗнаниѣ до ꙗе вѣсѣ ꙑачѣ до стѣла до по-
 рѣнаѣ ꙗѣлаѣ маѣ ꙗнаниѣ, саѣ пре-
 сѣ пѣцѣнѣ вѣѣма вѣсѣ пѣтѣ ꙑачѣ до
 стѣла. Ѣ, пѣнтрѣѣ лѣтѣ рѣгѣл до стѣ-
 ла ѣ ѣ по фѣтѣѣ ꙗѣл ꙗѣ ѣ пѣтѣѣ пѣ-
 трѣ вѣѣ ѣ лѣпѣѣ до пѣнѣѣ, кѣм ам
 зѣѣ пѣнтрѣѣ ѣѣн болѣѣѣ.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.

[illegible]

✠ Деспрѣ ТѢННА ПОКЪА: ✠ СЛГ)

,, АУР ДЪПЪ БОПѢЗ ФЪКЪТЕ ,, КЪДЕНИ-
 ПЕЛЪ АЧѢПѢ ,, ЦЕРЕМОНИѢ СФНЪТЪ ДЪ ХС
 РЪНАДЪНЪТЪ ,, СЪНЪТ ДЪ УЕЩЕ ,, ШН СЪ
 КЪДЕНИ ПЪПЪДЪРЪ ПАННЕАУР ЛЕФЪНЪ НОАУ
 ЧЕЛЪЛААТЪ КЪДЕНИТЪ А ХУПЪРЪРЪНЪ УСЕВЕСК
 ПОКЪАНІА ДЪ КЪПЪРЪ ЧЕЛЪЛААТЪ ТѢННЕ АЛѢ-
 РЪНЪ НОАУ : ПЕНТРЪКЪ АФЪРЪ ДЪ ПОКЪА-
 НІѢ НЪ МЪСТЪ АЛЪТЪ ТѢННЪ РЪНАДЪНЪТЪ СПРЪ
 КЪРЪЦЪНЪРЪ ПЪКАТЪЛАУР ЧЕЛЪРЪ ДЪПЪ БОПѢЗ
 ФЪКЪТЕ.

АЧѢПЪ ТРАКТАТЪ П НЪ КАПОТЕ ПЛ П-
 ЦЪРЦЪНМЪ. КАПЪЛА ПЪГІѢ ВЪ ФН КЪДЪЖНТАРЪ
 ДЕСПРЕ АЧѢА : КЪМЪКЪ МЪСТЪ ТѢННЪ ПОКЪА-
 НІА. АЛ ДОНАКЪ ДЕСПРЕ МАТЕРІА. АЛ-
 ПРЪНАКЪ ДЕСПРЕ ПФРЪЖНЦЪРЪ НННМЪНЪ. АЛ-
 ПАТРЪЛАКЪ ДЕСПРЕ СПОВѢДАНІѢ. АЛ ЧНУЧАКЪ
 ДЕСПРЕ ФАЧЕРЪ ДЕСПЪЛА : АЛ ШАСЛАКЪ ДЕС-
 ПРЪ ФОРМЪ САЪ ДЕСЪЛЕГЪРЪ. АЛ ШЪПЪЛАКЪ
 ДЕСПРЕ САДЪЖНТЪУРЪА. АЛ УПЪДЪЛАКЪ ДЕСПРЕ
 РОДЪУРЪА ТѢННЕНЪ ПОКЪАНІЕНЪ.

К А П Л Я.

ДЕСПРЕ АЧѢА КЪМЪКЪ ПОКЪАНІА
 МЪСТЪ ТѢННЪ.

Дспере Таина покза: (сле)

[illegible]

Апостъ: а: Пѣканъ да апотрива дхъ лън
 сфѣт нъ съ поате ерѣа, прѣвѣмъ мѣр-
 тѣрнѣе аѣш. Хсѣ, ѿнѣ ва зичѣ нъ-
 ѡ вѣнт апотрива дхъ лън сфѣт, нъ-
 ѡ нѣва ерѣа лън нѣнъ аѣтѣ аѣѣт вѣѣ,
 ѡ нѣнъ аѣ чѣл чѣ ва съ фѣѣ ѡ (Мадѣѣ
 бѣ спѣхъ лѣ шѣ лѣгѣ) аѣша аѣѣ съѣт
 пѣкѣтѣ, карѣ нарѣ Бѣѣрѣнѣа пѣѣѣѣ аѣѣ
 ерѣа.

Р: КѢНИТЕЛѢ А҃ДН Х҃С АПОТРЕЗ А-
ДѢС ДОБРОДЕИ КѢМЪ ПЕКАТѢА А ПОТРЕ-
БА ДХ҃У А҃ДН СФНТ А҃РАБОНЪ, ШН ФОАРЕ
КѢ ГРЕД СЪ ПОАТЕ БРТА, ДАРЪ ПОТѢШН
НЪ А҃РАТЪ, КѢМЪ НИЧН ДЕКѢМ НЪ СЪ
ПОАТЕ БРТА. АПОТРЕБА ДХ҃У А҃ДН СФНТ
ПЕКАТѢАЩЕ, ЧЕА ЧЕ СЪ СКУАЛЪ АИПРА КѢ-
НОКѢТѢАДН АДВЕРЪ, КА ФАРИСН, КѢ
ЗАЧЕАА (ДХ҃У СФНТ:) БА АБЦА ПРЕ ВОИ
ПОТ

22 ПОТ АДВЕРЪА (ІУАНИ КАП 5І. СЛІХ 7І:)
 ІЮМА ПЕНТРЪКЪ АЧЕСТ ПЗКАП ТОКМА
 АНІТРО ДЕЗНДЖАДНІТЪ РЗДТАПЪ ПДРЧЕ-
 ДЕ: АРАРЕУРНЪ ШІ КЪ ГРЕД СЪ ПОЛТА ЕРТА.
 ШІ КЪМЪ АША ПРЭВЪ ПЖАКЪНТЕ КЪЕНИ-
 ТЕЛЪ АДНЪ, ДЕ АЧІА ШІМЪ, КЪ СКРИПТЪРА
 ДЕСПРЕ ВРЕДН ЛЪКРЪ, КАРЕ ФОАРТА АРАРЕ-
 УРНЪ ШІ КЪ ГРЕД СЪ ФАЧЕ, АША ВОУРЕЧЕ-
 ЦЕ КА КЪМІ НИЧІ ОДАТЪ НЪ АР ПЪТЪ ФН.
 АПРЪ АЧЕСТА КИП ЗИЧЕ ХС АПРАЛП ЛОК
 22 МАИ ЛЕСНЕ ІАСТЕ КЪМНАІНЪ А ПРЧЕ: ПРН
 22 ОУРЕКНАЕ АКЪАДНЪ, ДЕ КЪТ БОГАТЪАДН
 22А АПРА АПРЪ АПЗРЦІА ІЕРУАДН. (МА-
 ДЕЮ КАП 5І СЛІХ 18.

АПОТ: Ё. НЪ ІАСТЕ КЪ ПЪТНІЦЪ ЧЕЛШ
 22 ЧЕ САЪ АЪМНАІТ ОДАТЪ (АДВЪ СЛЪ
 БОУРЕЧАТЪ) --- ШІ АЪ КЪЗДТ, КА М-
 22РШ СЪ ІЕ АНОМЪКЪ СПРЕ ПОКЪНІЦЪ, (
 КЪПРЪ ЕВНІ КАП 5: СЛІХ 5 ШІ 5:) ІАША
 ДАРЪ, АЪПЪ МЪРТЪРЕНСРЪ АПОСТЪАДН
 СЖИТ ОУНЕМЕ ПЗКАПЪ КАРЕ НИЧІ ДЕ КЪМ НЪ
 СЪ ПОТ ЕРТА.

Р: КЪЕНИТЕЛЪ АПОСТЪАДН АША ПРЭ-
 ВЪ ПЖАКЪНТЕ, НЪ ІАСТЕ КЪ ПЪТНІЦЪ, КА
 ОУНДА КА АЧЕЛА СЪ ІЕ АНОМЪКЪ СПРЕ ПО-
 КЪ-

(СЛН ТРАКТАТЪЛ)

» фАПТЕН САЛ; АУ ЕРТАП ПЗКАПЪЛ КН-
 » РИИ, ДЕНДАДН ПРН ПОКЗНЦА, КЪМ АУ
 » ПДПЪТ ДАРЪ ЗНЧЕ КЪ АСА ПЪЦЦПЪ-
 » РЪ НУ МСТЕ БДНЪ. (КАРТЕ Е: ДИП;
 ПОКЗАНІЕ КАП Е: НУМЪР: 3.)

АПОПРЕКА Г: АПОСТЛАЛА ПАВЕЛ ЗНЧЕ
 » ПЗКЪТЪДИНА НОН ДБ БДНЪ БОБ, АУПЪ ЧБ
 » АМ АДАП КДНОЩНИЦА АДВЕЗЪЛАДН, НУМАЙ
 » РЪМЖНЕ ЖЕРТЕЗ ПЕНТРЪ ПЗКАПЪ, ЧН У
 » АЩЕПТАРЕ УАРБ КАРТЕ А ФРНИКОШАПЪ А
 » ЖДЪЦЪЛАДН. (КАПЪ ЕВРЕН КАП Г:
 СПІХ КБ.) АШАДАРЪ ПЗКАПЪЛАУ АУ-
 ПЪ ПРНМНРЕ АДВЕЗЪЛАДН ФЪКЪПЪ НУСЪ ДЪ
 ЕРТАРЕ:

Р: КЪВННТЕЛЕ АПОСТЛАЛАДН АША ТРЕ-
 БЪ АЦЛАТЕБ. НУМАЙ РЪМЖНЕ ЖЕРТЕЗ ПЕН-
 ТРЪ ПЗКАПЪ, ЧЕАУРА КАРІН ПРН АПОСТАХІЕ
 СЪ ЛЕПЕДЪ ДБ ХС, ШН РЪМЖН А АПОСТА-
 ХІЕ, МРЪ НУ МСТЕ БОРЕА ДЕСПРЕ ЧЕН
 ЧЕ РЪМЖН А КРЕДНИЦА АДН ХС. КЪ А-
 ПОСТЛАЛА БОРЕЩЕ АНЧН ДБ:ПРЕ ОУНІН ЖИ-
 ДОВН, КАРІН ЛЕПЪДЖНАУСЪ ДБ ХС, АКА-
 РЕ КРЕЗЪСЪ, СЪ АТОРЧЕ АА КРЕДНИ-
 ЦА ЖИДОВНАУР, ШН АША АЧЕАУРА КАРІН
 АШН ЛЕПЪДЪ КРЕДНИЦА ПЖНЪ СЖНП АТРЪ
 АЧЕСТ

✠ ✠ Деспре Тѣйна покъла: сѣма

Бине зиче дартъ сѣмѣрѣла дела Тѣмѣнт
 лпотрѣла лпонтѣрѣлашъ >> Дѣмѣла не-
 >> шине, амѣстѣкѣла тѣмѣла, ед зиче
 >> нѣмѣла еотѣрѣла мѣсте тѣйна покъла-
 >> нѣнъ > на нѣмѣла нар фѣ ачѣстѣ дѣла
 >> тѣмѣла дѣмѣла нѣнѣте - - сѣ фѣе ачадѣ-
 >> ма >> (сѣмѣла дѣ канѣнѣла ед дѣспре
 покъланѣ.)

К Ѧ П в:

Дѣспре Матѣрѣла тѣмѣнѣ покъла-
 нѣнъ.

А: дѣ Дѣмѣла фѣмѣрѣла мѣсте матѣрѣла
 ачѣстѣ тѣмѣнѣ :

Р: Мѣсте дѣ дѣла фѣмѣрѣла, оуна мѣсте
 дѣмѣрѣла, карѣ прѣдѣла сѣ се стрѣче пѣмѣ
 рѣмѣ покъланѣнѣ, алѣта мѣсте дѣ ачѣмѣнѣ
 л карѣ сѣ нѣмѣрѣнѣла тѣйна покъланѣнѣ.

А: ед Карѣ мѣсте матѣрѣла чѣ дѣмѣрѣ-
 те а покъланѣнѣ :

Р: Матѣрѣла чѣ дѣмѣрѣла ачѣстѣ тѣмѣнѣ
 нѣ сѣмѣтѣ пѣмѣла пѣмѣла дѣмѣла еотѣрѣ
 фѣмѣла, нѣ ачѣстѣ прѣдѣла сѣмѣла прѣ-
 рѣ (сѣмѣла стрѣче) тѣйна покъланѣнѣ.

ПЗКАПЕЛЕ ЧѢЛЕ ДЕ МОДРѢ СЖИТ МАТЕ-
 РІѢ ДЕ ЛИПЦЪ, ЧѢЛЕ ЛѢСНЕ ЕРЪЦПОАРЪ,
 МАТЕРІѢ ШН ПДВСТЪЛНТЪ, ШН СЛОБО-
 ДЪ, КЪ ПРЕКЪМЪ ЗНЧЕ СЪЕОРЪЛА ДЕЛА ПРНДѢНТЪ
 „ ЧѢЛЕ ЛѢСНЕ ЕРЪЦПОАРЪ ФЪРЪ ГРЕШАЛЪ
 „ СЪ ПОТЪ ТЪЧѢ (П НСПОВѢДАНІѢ) ШН
 „ ПРНН МЪЛАТЪ АЛТЪ МНЖЛОУННН СЪ ПОТЪ
 „ КЪРЪЦЪХЪ. (СѢСІА ДІ, КАП Е, КАНОНЪЛА
 Е, ДЕСПРЕ ПОКЪЗАНІѢ, (ПДВСТЪЛНТЪ) ПЕН-
 ПРЪКЪ ХСЪ АЪ ДАТЪ ПЪТѢРЕ ПРѢУЦНАЛОУ
 СЪН А ЕРТА ПОАТЪ ПЗКАПЕЛЕ.

А: Г, Карѣ МѢТЕ МАТЕРІА ЧѢ ДЕ А-
 ПРОАПЪ А ПОКЪЗАНІѢНЪ

Р: А ДОАШ КИПЪРН ПЪЛЦЪ ДЕСПРЕ А-
 ЧАСТА ОУЛОУІН: ОУННН ЗНКЪ С: ОУ-
 МА КЪМЪ МАТЕРІА ЧѢ ДЕ АПРОАПЪ АПО-
 КЪЗАНІѢ СЖИТ ЧѢЛѢ ПРѢН ФАПТЕ АПОКЪ-
 ЗАНІѢН, АДІКЪ АДЪРѢРѢ ДЕ ПЗКАПЕ, СПО-
 ВЕДАНІА, ШН ФАУЕРѢ ДВСТЪЛА САЪ КАНО-
 НЪЛА, ДЕ НЪ АЛЕѢ, МАКАР ПРНН ФЪГЪДЪ-
 ННЦЪ КЪ ВА ПАННН АЧѢПѢ ЧѢЛ ЧѢ СЪ
 ПОКЪЗАНІѢ, ШН МАЙ ВЪРЪТЪ ПЕНПРЪ АЧѢЛ
 КРЪД АЧАСТЪ ПЕНПРЪКЪ СЪЕОРЪЛА ДЕЛА ПРН-
 ДѢНТЪ ЗНЧЕ КЪМЪ ЧѢЛЕ ПРѢН ФАПТЕ А-
 ЛЕ ПОКЪЗАНІѢН „ СЖИТ КА КЪМЪ АР ФН МА-
 ПѢ-

✠ Деспре ТАЙНА ПОКЪА: ✠ СМГ)

» тѣрѣа ачѣщій тѣинъ » шн пѣрцнаъ
 » ПОКЪАНІЕНЪ » (ПОТЪ АКОАШЪ КАПЪ ГЪ

✠ Иаціи рѣспѣндъ » кѣмкѣ сѣборѣа дѣ-
 ла придѣнтъ зичѣ ачѣлѣ прѣи фѣпѣ а-
 фн маи ка матѣрѣа ачѣщіа тѣинъ » ка
 сѣ арѣтѣ » кѣмкѣ фѣпѣале ачѣлѣ сѣнт
 нице гѣтѣрѣи дѣ липѣсѣ спрѣ примирѣ а-
 чѣщій тѣинъ . Шн шн пѣнтѣрѣ ачѣа
 ка сѣ нѣ а пѣа дѣчѣ пѣ ачѣа а а бѣ-
 цѣтѣрѣнаъ сѣаъ » карѣи зикъ » кѣмкѣ фѣ-
 пѣале ачѣле прѣи сѣнтъ матѣрѣа дѣ а-
 проапе а ПОКЪАНІЕНЪ. Кѣмкѣ ачѣста аѣ
 вонтъ сѣборѣа а зичѣ » дѣаколѣ кѣаег а-
 чѣщій маи дѣпрѣ оѣрѣмѣ » пѣнтѣрѣкѣ сѣ-
 борѣа борѣѣце дѣпрѣ аѣрѣрѣ дѣ пѣкѣтѣ
 нѣмаи ка дѣпрѣ ѡ гѣтѣрѣ » зикѣндъ »
 » гѣтѣ спрѣ ертѣрѣ пѣкѣтѣлаѣ - - - шн
 » спрѣ дѣежнѣнѣрѣ аѣрѣаѣи аѣи дѣмѣ-
 » рѣѣ прик тѣинъа ПОКЪАНІЕНЪ а ПОКЪМѣѣце.
 (ПОТЪ АКОАШЪ КАПЪ АЪ) Маи прѣ оѣрѣмѣ
 сѣборѣа нѣмѣѣце ачѣа прѣи фѣпѣ ачѣ-
 аѣа чѣ сѣ пѣкѣтѣѣ пѣрцнаъ ПОКЪАНІЕНЪ
 мѣ нѣ а тѣинѣнъ » карѣ аѣкѣрѣрѣи фѣлѣтѣ
 сѣнтъ дѣскѣлиниѣтѣ .

Иѣоаѣ аѣаѣѣ оѣнѣи кѣмкѣ матѣрѣа
 ачѣ дѣ апроапе а ПОКЪАНІЕНЪ мѣтѣ аѣнѣрѣ

✠ Деспере Тайна показ: ✠ СМЕ)

СѢ ПОКЪЛѢЮЩЕ, ПЕНТЪРЪКЪ ФЪРЪ ДѢ АЧА-
 СЪЦЪ ЦЕРЕМОНИѢ НЪСЪ ФЪЧЪ ЛПЪЧЪДЪРЪ. А-
 ШЪ, ПЕНТЪРЪКЪ БОТЪХЪДЪ ФЪРЪ ДѢ ГОНИРЪ-
 ЛЪ ДЪХЪДЪРЪ ЧЪЛЪ РЪЛЪ НЪ СЪ ФЪЧЪ, ДѢ
 МЪЛЪТЪ ВЪРЪ ЗИЪ ПЪРЪНЦЪИЪ, КЪМЪКЪ ПЪРЪН
 АЧЪСЪТЪ СЪ КЪРЪЦЪЕЩЕ ВЪМЪДЪ, МАКАРЪКЪ
 НИМЪ НАЪ СОКОТЪНЪ АЧАСЪЦЪ ЦЕРЕМОНИѢ АФЪ
 ДѢ ЛНПЪСЪ СПЪРЪ ЛПЪРЪЖЪНЪМЪ БОТЪХЪДЪДЪНЪ.

А: А) ЧѢ ПЪРЪТЪМЪ КЪДЪЛЪЩЕ ДНН ЧЪЛЪ ПЪ-
 НЪ АНЪДЪМА ЗИЪСЪ.

Р: ДННПЪРЪ АЧЪСЪТЪ КЪДЪЛЪЩЕМЪ, КЪМЪКЪ
 МАКАРЪКЪ МАИ МЪЛЪЦЪИ СЪЖИЪ ЧЪИ ЧѢ ЛЪДЪЦЪ,
 КЪ МАТЪРЪИЪ ПОКЪЛЪНЪИЪ СЪЖИЪ ЧЪЛЪ ПЪРЪИ
 ФАПЪТЪ АЧЪЛЪДЪ ЧѢ СЪ ПОКЪЛЪЩЕ, ПЪОПЪШЪИ
 ШЪ ЧѢ ЗИЪ АНЦЪИЪ, АДЪКЪ, КЪМЪКЪ ПЪРЪН-
 РЪ МЪЖИНАЪРЪ ЛЪСЪТЪ МАТЪРЪИЪ ЧЪ ДѢ А ПЪРЪОА-
 ПЪ А АЧЪЩЪИЪ ТАЙНЕ, ЛЪКЪ СЪ ВЪДЪЕ АФЪ
 АДЪКЪТЪРАТЪ, ПЕНТЪРЪ АЧЪЛЪ РЪДЪ ЛЪ ФЪЧЪ СЪ ДЪ-
 ЖИТЪОУРЪА ТАЙНЪИЪ ПОКЪЛЪНЪИЪ, ДѢ НАРЪ
 ПЪРЪНЪ МЪЖИНАЪ ПЪРЪ ЧЪЛА ЧЪЛЪ ДЪДЪЛЪТЪГЪ.

К А П Г:

Деспере ЛФЪРЪЖЪНЦЪЕРЪ ИНИМЪИЪ.

Деспере АЧАСЪЦЪ ГРЪ МАТЪРЪИЪ ВОМЪ ВЪРЪИЪ
 ЗИЪ А.

†

ⲡ ⲣⲉⲓ ⲛⲕⲓⲡⲩⲃⲏ. ⲛⲕⲓⲡⲩⲃⲁ ⲛⲧⲓⲥ ⲅⲁ ϥⲏ
ⲙⲉⲡⲣⲉ ⲛϫⲣⲱⲡⲟⲗⲥ ⲙⲉ ⲱⲉⲡⲣⲉ. Ⲓⲁⲟⲁⲱ ⲙⲉ-
ⲡⲣⲉ ⲛϫⲣⲱⲡⲟⲗⲥ ⲏⲏⲏⲙⲓⲏ ϥⲥ ⲙⲉ ⲥⲱⲭⲱⲏⲧ.
Ⲓⲧⲣⲓⲁ ⲙⲉⲡⲣⲉ ⲛϫⲣⲱⲡⲟⲗⲥ ϥⲥⲁ ϥⲥ ⲏⲩ ⲙⲉⲧⲉ
ⲙⲉ ⲥⲱⲭⲱⲏⲧ > ⲕⲁⲣⲥ ⲱ ⲏⲩⲙⲉⲓⲕ Θⲉⲱⲕⲟⲩⲓⲏ
ⲁⲧⲣⲓⲥⲓⲥ.

А К І Ё Т Ў Р Ѓ Ѓ.

Деспре. ѿ Фрѣнцесѣ. де. ѿбще.

ⲁ: ⲁ) Ლⲉ ⲙⲁⲥⲧⲉ ⲁⲫⲣⲁⲛⲛⲉⲣⲉ ⲛ

[illegible]

СА АБѢ. УНѢ АТРОУ АЧЕСТА КИП ЧѢ МАИ
МАРЕ, КА ПРЕ ДМНЕХЕУ СЗА ЮБИМ МАИ
МДАП ДЕ КЖП ПРЕ ПОАТЕ ЗНАИНАВ, ГАТА
ФІИНА МАИ ЕУКУРОС А РЗЕДА МАКАР ЧЕ РЗУ
ВРЕМѢАНИК, ДЕ КЖП АМЗНІА ПРЕ ДМНЕ-
ХЕУ. А) ДЕ УЕЩЕ, ПЕНТРЕУ ПОАТЕ ПЖ-
КАТЕЛЕ, ПЕНТРЕУКЗ НИЧІ ОУН ПЖКАТ НУ
ІАСТЕ, ПРИН КАРЕ СЗ НУ МЗНІЕМ ПРЕ
ДМНЕХЕУ. Б) КУ НЕДѢЖДЕ А ДОБЖНАІ ЕР-
ТАРѢ ПЖКАТЕЛОР, ШІ ФЕЛЖНЗНРЕ АДІ
ДМНЕХЕУ ПРИН ХС. КЗ ОАДРЕА АША ФЖ-
РЗ ДЕ НЕДѢЖДЕ АЧАСТА АР ФІ ДЕЗНЗДЖ-
АДІРЕ.

А К І Е Т Ъ Р Ы В:

Депре АфрѣнцереѢ ДЕ СЗВЖРШНТ.
А: А) КарѢ Афрѣнцере ІАСТЕ ДЕ СЗВЖР-
ШНТ:

Р: КАТЕХІЗМА СЗВОРЛАДІ ДЕЛА ПРИ-
ДѢНТ ФЕЛЦЗ, КУМКЗ АФРѣнцереѢ ЧѢ
ДЕ СЗВЖРШНТ, КАРЕ КУРЦЦѢЩЕ ПЖКАТЕЛЕ
АНАІНТЕ ДЕ ПРІМНРЕѢ ТАІННІ, АША ПРѢ-
ЕУ СЗ ФІЕ ДЕ ТАРЕ, ІАТЕ, АЦЕРЗ, ШІ
ФІЕРБІНТЕ, КЖП АМЗРЗЧДНѢ АДРѢРІН
СЗ ІО ПОАТЕ А СЗМЗНА КУ МЗРНІМѢ
ФЖ-

✠ ДЕСПРЕ ТАЙНА ПОКЪЗЪ: ✠ СМЪ.)

ФЪРЪДЪЛАЦНАУЪ , (КАРЪТЪ Ъ. КАП Ъ ДЕСПРЕ
 ТАЙНА ПОКЪЗАНІЕЪ НЪМЪРЪ МЪ:) ЗИЧЕ , ФЪ-
 ННА КЪ АФРЪЖИЦЕЪ ДЪ СЪВЪРШИТЪ ІАСТЕ ЛЪ-
 КРАРЪ ДРАГОСТЕЪ - - - ДЪ ОУНДЕ СЪ ЕЪ-
 ДЪ КЪМЪ ДРАГОСТЕЪ ШЪ АФРЪЖИЦЕЪ
 ПРЪЕВЪ СЪ ФІЕ АПРЪДН КИПЪ ДЪ АЧІА ОУР-
 МЪЗЪ , КЪ ДРАГОСТЕЪ , ДНИ КАРЪ ПЪРЪЧЕДЪ
 А ФРЪЖИЦЕЪ , ПРЪЕВЪ СЪ ФІЕ ПЪРЪ , ІПЕ ,
 ШЪ ФІЕРЪНИТЕ.

А: Ъ) АЪ АПЪЧЪДЪЩЕ АФРЪЖИЦЕЪ ДЪ СЪ-
 ВЪРШИТЪ ТОПЪ ДЪДНА ПРЪ ІМЪ КЪ ДМЪНЕЗЪДЪ
 АНАНИТЕ ДЪ ПРИМЪРЪ ТАЙНЕЪ :

Р: АША АЕАЦЪ СЪВЪРЪДЪ ДЕЛА ТРЪДЕНТЪ
 ЗИКЪНЪ , КЪМЪ АФРЪЖИЦЕЪ А ОУНЪОРИ
 ПРИ ДРАГОСТЕЪ ІАСТЕ ДЪ СЪВЪРШИТЪ , ШЪ
 АПЪЧЪДЪЩЕ ПРЪ ІМЪ КЪ ДМЪНЕЗЪДЪ АНАНИТЕ
 ДЪ ЧЕ ПРИМЪЩЕ ТАЙНА АЕАКЪ , (СЪІА АІ :
 ДЕСПРЕ ПОКЪЗАНІЕЪ КАПЪ ДЪ) АДЕКЪ ВРЪ СЪ
 ЗИКЪ СЪВЪРЪДЪ КЪМЪ АФРЪЖИЦЕЪ А ОУНЪ-
 ОРИ ІАСТЕ ДЪ СЪВЪРШИТЪ , ШЪ ДЪ КЪПЪ ОРИ
 ІАСТЕ ДЪ СЪВЪРШИТЪ , ТОПЪДЪДНА КЪРЪЦЪЩЕ
 ПЪКАПЪЛА АНАНИТЕ ДЪ ЧЕ ПРИМЪЩЕ ТАЙНА.

ВЪНЪ ЗИЧЕ , СС: ПЪРИЦЪ ЗИКЪ , КЪМЪ
 МАЙ ДЪ ГРАБЪ АЪХЪЛЪГЪ ПРЪОУТЪДЪ ПРЪ ЧЕА
 ПОКЪЗЪ ПРЪ ПЪМЪДЪ , ДЪ КЪПЪ АРЪ ФАЧЕ А-

Іеріюи ачѣ дѣзлѣгарѣ , дѣрѣ ачѣста нѣ
ар фн адѣвѣратѣ , дѣ кѣмѣа сѣр шѣрѣе пѣ-
капѣаѣ прннѣ афѣрѣнѣрѣ дѣ сѣвѣрѣшнѣтѣ а-
наннѣтѣ дѣ прнмнрѣѣ тѣаннѣнѣ. Аша дѣрѣ
трѣбѣѣ сѣ знѣмѣ , кѣмѣкѣ афѣрѣнѣрѣ дѣ
сѣвѣрѣшнѣтѣ нѣ шѣрѣе пѣкапѣаѣ ананнѣтѣ
дѣ прнмнрѣѣ тѣаннѣнѣ.

Р: Днн кѣвннѣтѣаѣ сѣнѣнѣаѣ Пѣрннѣнѣ
нѣсѣ вѣдѣ , кѣмѣкѣ афѣрѣнѣрѣ дѣ сѣвѣрѣ-
шнѣтѣ нѣ кѣрѣцѣѣе пѣкапѣаѣ ананнѣтѣ дѣ
прнмнрѣѣ тѣаннѣнѣ. Кѣ фннѣдѣкѣ фѣарѣѣ
пѣцннѣ аѣ афѣрѣнѣрѣ дѣ сѣвѣрѣшнѣтѣ , шн
арѣгѣстѣ фѣрѣннѣтѣ , прѣкѣмѣ тѣотѣ аѣолѣ
знѣ кѣтѣхнѣзмѣаѣ дѣла прнѣдѣнѣтѣ , фѣарѣѣ
рѣрѣ сѣ аѣжмѣпѣаѣ сѣ сѣ аѣпѣчѣ чѣаѣ покѣ-
нѣтѣ кѣ дѣмнѣзѣѣ ананнѣтѣ дѣ прнмнрѣѣ
тѣаннѣнѣ , шн аша дѣ рѣжнѣ прѣшѣтѣаѣ дѣз-
лѣгѣ прѣ чѣнѣ покѣнѣнѣ маѣнѣ наннѣтѣ дѣ чѣ
сѣ дѣзлѣгѣ а Іеріюи , дѣ оѣнѣдѣ сѣ вѣ-
дѣ кѣмѣкѣ шн кѣвннѣтѣаѣ сѣ: Пѣрннѣнѣ ,
сѣжнѣ адѣвѣратѣ , шн кѣмѣкѣ афѣрѣнѣрѣ
дѣ сѣвѣрѣшнѣтѣ шѣрѣе пѣкапѣаѣ ананнѣтѣ
дѣ прнмнрѣѣ тѣаннѣнѣ.

А: Г) Афѣрѣнѣрѣ дѣ сѣвѣрѣшнѣтѣ ѣарѣ
нѣстѣ дѣ лнпѣаѣ аѣ тѣаннѣаѣ покѣнѣнѣнѣ ;

Р:

✠ Деспрѣ Тайна покъза: ✠ СНА)

Р: НѸ ѿста дѣ липсѣ, кѣ аша тай-
 на покъзаніѣ нар дѣлѣ ничѣ оуи фолос,
 ничѣ ар фѣ мижлоучіѣ спре нѣрѣцнрѣ
 пѣкателѣр чѣлѣр дѣпѣ ботѣх, фѣкѣтѣх
 фѣннакѣ апаинтѣ дѣ чѣ ар прнмнѣ ѿмѣл
 ачѣстѣ тайнѣ, ѿр фѣ ерѣтѣ пѣкѣтелѣ,
 кѣ ачѣста ѿста пѣтѣрѣ афрѣжнѣрѣнѣ дѣ
 сѣжѣршнт, ка сѣ апаѣ прѣ ѿм нѣ
 дѣмнѣзѣл апаинтѣ дѣ прнмнрѣ тайнѣ.

А К І Ё Т Ъ Р Ъ Г.

Деспрѣ а фрѣжнѣрѣ чѣлѣ чѣ нѣ ѿ- 158
 етѣ дѣ сѣжѣршнт:

А: ѿ фнрѣ арѣ а фрѣжнѣрѣ чѣ нѣ дѣ
 сѣжѣршнт, шн прнн чѣ сѣ дѣкнлннѣѣрѣ
 ѿ чѣ дѣ сѣжѣршнтѣ

Р: Деспрѣ ачѣста аѣмѣлѣ кнпѣрѣнѣ а-
 еаѣхѣ ѿволаѣрѣнѣ, нѣнѣ сокѣтнѣм кѣмнѣ
 маѣ аѣвѣжѣрѣт аѣаѣхѣ карѣнѣ знѣк кѣмнѣ
 пот аѣѣлѣ фнрѣ арѣ а фрѣжнѣрѣ шн чѣлѣ
 чѣ нѣнѣ дѣ сѣжѣршнт, шн кѣмнѣ нѣ-
 маѣ прнн мѣрнѣмѣ сѣ дѣкнлннѣѣсѣ, фѣнна
 кѣ, кѣм аѣм знѣ, дѣпѣ кѣпѣхнѣзмѣл
 сѣѣорѣдѣлѣнѣ дѣлаа прѣдѣѣнт а фрѣжнѣрѣ чѣ
 дѣ сѣжѣршнт ѿста аѣѣлѣ, карѣ пѣрѣчѣ-
дѣ-

(СНѢ ТРАКТАТЪ

ДѢ ДИИТѢ ДРАГОСТЕ ИТЕ, ПАРЕ ШИ ФЕР-
ЕНИТЕ, АШАДОРЪ СЪ ВѢДѢ, КЪМЪ ЧѢ
НЕ СТЕЖРШИТЕ ИТЕ АЧѢА, КАРѢ ПЪРЧѢ-
ДѢ ДИИТѢ ДРАГОСТЕ, КАРѢ НЪИ ТОКМА
АША МАРѢ ШИ АША ФЕРЕНИТЕ, ДАР ПО-
ПЪШИ МАИ МАРѢ ДЕКЪТ КЪТѢ ПОАТЕ ЗИ-
ДИНАЕ, КЪ АЛМИИТРИАЛѢ НЪ АР ФИ ПДЕ-
СТЪАИТЕ АА ТАЙНА ПОКЪАНИЕНЪ, КЪМ БОМ
АРЪТА ПТРААТ АШК.

ФИННАКЪ ОУНИИ ТВОЛШУИ ПБАЦЪ КЪМ-
КЪ АА ТАЙНА ПОКЪАНИЕНЪ ИТЕ ПДЕСТЪ-
АИТЕ ПФРЪИЦЕРѢ, САЪ АПРЪИЦІА, КАРѢ
ПЪРЧѢДѢ НЪМАИ ДИИ ФРІКА ПЕДѢПСИИ, КА
СЪ АРЪТЪМ АЧАСТА ПЕЦЦЪТЪРЪ А НЪ ФИ
АДВЕЗРАИТЕ, ПАПЪРЪ ПРВЕДѢ СЪ ЧЕРКЪМ. А
ШАРЕ БЪИТЕ, ШИ ВРѢДИИКЪ ДѢ ААДЪА И-
ТЕ ФРІКА ПЕДѢПСИИ ЧЕИ БѢЧНИЧѢ. БѢ
ШАРЕ АА ТАЙНА ПОКЪАНИЕНЪ ПДЕСТЪАИТЕ
ИТЕ АПРЪИЦІА, КАРѢ ПЪРЧѢДѢ НЪМАИ ДИИ
ФРІКА ПЕДѢПСИИ. Г: АЪ НЪ ИТЕ ШИ ЧЕВА
ДРАГОСТЕ А АЪИ ДМНЕЗЕДѢ ДѢ АИПСЪ. А
КЪМ ПРВЕДѢ СЪ ФІЕ ДРАГОСТѢ АЧѢА ААЪИ
ДМНЕЗЕДѢ П ТАЙНА ПОКЪАНИЕНЪ.

П А Р А Г Р А Ф И.

ШАРЕ

Ѧ Деспре Тама покза: Ѧ сѧг)

Ѧаре бѣнз, шн брѣдникз де лаѣ-
дз ѣсте фрика педѣпсн чѣн бѣч-
ниче, шн ѡаре ѡдеспдлнтз ѣсте
атриція, картѣ пѣрѣде динтрѣ а-
чѣлш фрикз. *и ѣ*

Ѧ: Ѧ, Ѧаре бѣнз шн де фолѡс ѣсте
фрика де педѣпса чѣ бѣчникз;

Р: Ѧсте бѣнз шн де фолѡс. Ѧ,
Пентрѣкз аша порѣнчѣре Хѣ ѡ пѣме-
ѡ цнвз де ачѣла, каре поате шн сѣ-
ѡ флѣтѣла шн прѣпѣла пѣрѣде ѡ гѣхѣнаѡ
(Мадѣѡ кап ѣ, стѣх кнѡ) б, П-
птрѣкз Іѡанн бѡтѣзѣтѡрѡла ачѣлш фри-
кз бѣгѣнѣ ѡ жндѡвн ѡн ѡдѣмна ла по-
кзникз ѡ фачѣнн рѡд брѣдник де по-
ѡ кзникз --- кз ѣптз шн сѣкѣрѣ ла
ѡ рѣдѣчнна помнѡрѣ заче, дѣчн пот
ѡ помѣла, каре нѣ фачѣ рѡд бѣнз сѣ тѣв ѡ
ѡ шн ѡфок сѣ арѣникз ѡ (Мадѣѡ кап
ѡ, стѣх зѡ нѡ шн ѣ) г: Пентрѣкз
прѣкѣм с: Ѧѣгѣтин зичѣ ѡ фрика по-
ѡ дѣпснн токма де нѣ ѣсте ѡпрѣднатз
ѡ ѡѣ бѣкѣрѣа кѣношникѣн чѣн бѣне ѡ
ѡ потѣшн ѡкаѣн ѡпрѣре пофта чѣ рѣ,
ка-

(СНД) ТРАКТАТЪЛ

„КАРТЕ СЪ ФАЧЕ КЪ ГХИДЪЛ“ (КАРТЕ
 БЪ, АПОПР: КЪРЦИНЪ ЛЪН ПЕТНАІАН КАП
 ПЪ, НЪМЪРЪ РПДЪ, ТОМЪ ДЪ, ФАЦА СЪП)
 ДЪ: ПЕНТРЪКЪ „ФРИКА ФАЧЕ ЛОКЪ ДРА-
 „ГОСТЕНЪ“ ПРЪКЪМЪ ЗНЧЕ АЧЕЛАШ С:
 ПЪРНИТЕ - - - „ПЕНТРЪ АЧЕА АПРЪ ФРИ-
 „КА: КА СЪ АДЪКЪ КЪ СИНЕ ШН ДРА-
 „ГОСТЕ“ (ДЪ ТРАКТ: ДЪ А ЕПИСИ:
 ЛЪН ІОАНИ НЪМЪРЪ ДЪ, ТОМЪЛЪ ГЪ, ПАРТЕ
 БЪ ФАЦА ШН.)

ВОНЪ ЗНЧЕ, ФРИКЪ НЪМАЙ ДЪ ПЕДЪПЕСЪ А-
 РЕ НЪМАЙ СЛЪГА, ДАРЪ Ш ФРИКЪ КА А-
 ЧАСТА НЪ ІАПЕСЪ БЪНЪ АНДАНТЕ ЛЪН ДМ-
 НЕХЕДЪ, АШАДАРЪ ФРИКА ПЕДЪПЕСЕНЪ ЧЕНЪ БЪЧ-
 НИЧЕ НЪ ІАСТЕ БЪНЪ, НИЧЪ ДЪ ФОЛЪС.

Р: КЪ АДЪБЪРАТЪ ФРИКА АЧАСТА, АЖИТ
 НЕБОМЪ ОУИТА ЛА АЧЕА, КЪМЪКЪ Ш ФРИ-
 КЪ КА АЧАСТА АРЕ НЪМАЙ Ш СЛЪГЪ, НЪ
 ІАСТЕ БЪНЪ, СЛЪ ДЪ ФОЛЪС, ДАРЪ ДЪ НЕ-
 БОМЪ ОУИТА ЛА ФІННЦА ЕНЪ, ІАСТЕ БЪНЪ:
 АПРЪ ФРИКЪ КА АЧАСТА ДОАШ ТРЕЕДЪ СЪ
 ДЕСКАННИМЪ. ІАДЪКЪ „СЪБЪЩАНЦІА, СЛЪ
 „ФІННЦА ЕНЪ“ ШН „МОДЪЛЪ“ ФІННЦА
 ФОНЧЕНЪ ІАСТЕ АГРОХИРЕ ДЪ ПЕДЪПЕСА ЧЕНЪ
 БЪЧНИКЪ, КЪ КАРТЕ ЛАР ПЕДЪПЕСЕНЪ ДМНЕХЕДЪ
 ШН

✠ Дспере Тайна покъа: ✠ снѣ)

шн фврнрѣ дѣ ачѣ педѣпсѣ. Модрѣла,
 адекъ, кѣмъ сѣ пѣмѣ чѣла рфрнкапъ, дѣ
 ѣстѣ ка а оуиѣнъ сѣдѣгъ дѣ сѣтѣпжнъ, а-
 чѣстъ модрѣ ѣстѣ рѣдъ, пѣнтрѣдъ кѣ поф-
 па пѣкатѣдѣнъ ѣстѣ рѣ ннмъ, шн нѣ-
 маѣ дѣ педѣпсѣ сѣ рѣроуѣцѣ, ѣрѣ нѣ
 пѣнтрѣдъ фѣчѣ фѣрѣдѣ лѣчѣ шн дѣ нѣ ар
 фн педѣпсѣ ар пѣкѣтѣнъ, рѣрѣ ачѣстъ рѣ
 цѣлѣс зѣчѣ с: ѣдѣгѣстѣнъ оуиѣнъ сѣ пѣмѣ
 дѣ гѣѣна, нѣ сѣ пѣмѣ а пѣкѣтѣнъ, чн
 а арѣ оуиѣнъ (епѣстолѣа рѣмѣ кѣтрѣ ѣнаста-
 стѣ нѣмърѣ дѣ) дѣрѣ ѣстѣ вѣнъ, кѣдѣнѣца
 фѣнѣнъ ачѣщѣа. Кѣ ннчѣнъ оуиѣнъ ѣмъ нѣ мнѣ-
 пѣ нѣ вѣа зѣчѣ, кѣмъ ѣстѣ рѣдъ а вѣнъ
 сѣ сѣ фѣрѣсѣкѣ дѣ педѣпсѣа чѣ вѣчѣнѣкѣ.
 Прѣкѣмъ зѣчѣ с: ѣѣма оуиѣнъ маѣарѣкѣ
 сѣдѣгѣрѣа фѣнѣнъ ѣстѣ рѣ, пѣпѣдѣнъ рѣ-
 сѣшѣнъ фѣнѣа дѣпѣ фѣнѣца сѣ ѣстѣ вѣнъ
 (в. в. ѣтрѣв: ѣѣ. рѣкѣтѣрѣа 5:)

ѣ: б) ѣѣаре аѣтрѣцѣа сѣа рѣфѣнѣрѣ,
 кѣрѣ пѣрѣчѣа сѣнѣгѣрѣ дѣнъ фѣнѣа педѣп-
 сѣнъ, рѣсѣтѣдѣнѣтѣ ѣстѣ ла тѣаѣна пѣкѣ-
 лѣнѣнъ, сѣрѣ дѣвѣнѣдѣнѣрѣ рѣрѣпѣтѣрѣнъ :

р: нѣ ѣстѣ рѣсѣтѣдѣнѣтѣ фѣнѣдѣкѣ
 чѣ нѣ пѣаѣтѣ прѣ ѣмъ рѣпѣаѣрѣ кѣтрѣ дѣмъ-

ДѢСЯТЕ ТАЙНА ПОКЪЗЪ: СѢ СѢ.Д.)

АПОШВАДА ПАВЛА АША НЕ АМЕЛИНЦЪ ЗЧЕ ЧЕ
 ,, ЧЕ НД ЫБѢЩЕ ПРІ ДМНДА ПОСТУХ ІС ХС
 ,, СЗ ФІА АНАДЕМА ,, (ТОТ АКОЛЮ КАП
 БІ СТІХ КБ) АКДМА ЧЕЛ ЧЕ АД КЕЗУТ А
 АНАДЕМА , НД ПОАТЕ ДОБЖАНІ ЕРТАРЕ
 ПІКАТЕЛЮР . МАН ПРІ ОУРМІ , ІУАНН Е-
 ВАНГЕЛАНСТА ЗИЧЕ ,, УИНЕ НД ЫБѢЩЕ , РЧ-
 ,, МЖНЕ АМОАРЕ ,, ЕПИСТОЛІА А КАП Г.
 СТІХ ДІ) АША ДАРЗ НД ПОАТЕ ДОБЖАНІ
 ДАР АРЕПІТАТУРЮ , КАРЕ ІАСІЕ ВІАЦА СУ-
 Ф ЕТДАДН , ЧЕЛ ЧЕ НД ЫБѢЩЕ ПРІ ДМН-
 ЗЕУ .

Ж: Ё. СВАРЪ ПОТЪ АЧЕЛШЪ ЛБАЦЪ ШЪ СЪ-
КОВА ДЛА ТРИДЕНТЪ.

Р: КѸМЪ СЪШѸЛА ДЕЛА ТОНАѢИТ
 ФКЪ ПОТ АЧѢА ФВАЦЪ, СЪ ВѢДЕ ДѢА-
 КОЛѸ, КЪ ПОФТѢШЕ НА КАТЕХѸМАНІИ СЪ
 АНЪА ФЪПѸТЪА ДРАГОСТЕЙ АДН ДМНХЕДЪ,
 ЗИКАНА, ПРѢ АЧѢЛА НА ПРѢ НЪШѸРЪА
 ДРЕПТЪЦІИ ФЧП. АА КЕНЪ, (СѢСТА 5,
 ДЕСПРЕ АДРЕПТАРЕ НАП 5,) ДКѸМА ПРИИ
 ПОКЪАНІЕ НДЪА ІМРТА МАИ ЛЕШЕ ПЪКА-
 ПЕЛА, ДѢ КЪТ ПРИИ БОТѢХЪ, АШАДЪА ШІ
 ЧЕА ЧЕ СЪ ПОКЪАШЕ ПРѢВЪ СЪ ФЧАНЪА А
 ІМН ПРѢ ДМНХЕДЪ.

СѢ. ѿ ТРАКТАТУ ѿ
ПЪРЪ ГРЪФЪ Л Г.

Уѣ фѣлю, шнѣ кѣмъ трѣбѣ сѣ
фѣе драгостѣ ачѣмъ, дннѣ ачѣмъ
кѣмъ Дѣмъ, кѣмъ ѣмъ дѣмъ
шнѣ лѣмъ ПОКЪМЪ.

Драгостѣ кѣмъ Дѣмъ ѿ дѣмъ
нѣмъ оуниѣ, а драгостѣ ѿ нѣмъ, при
кѣмъ нѣмъ прѣ Дѣмъ, пѣмъ ѣмъ
ѣмъ а сѣмъ прѣмъ мѣмъ ѣмъ шнѣ дѣмъ
сѣмъ. Шнѣ а драгостѣ ѿ нѣмъ
ѿ при кѣмъ нѣмъ прѣ Дѣмъ, пѣмъ
ѣмъ не ѣмъ нѣмъ ѣмъ, шнѣ ѣмъ ѣмъ
мѣмъ мѣмъ а нѣмъ фѣмъ. ѣмъ
дѣмъ драгостѣ, прѣмъ зѣмъ оуниѣ
ѣмъ, нѣ сѣмъ дѣмъ оуниѣ фѣмъ, шнѣ а
ѣмъ ѣмъ зѣмъ, кѣмъ драгостѣ
нѣмъ, кѣмъ ѣмъ дѣмъ дѣмъ дѣмъ
гостѣ нѣмъ, ѣмъ а дѣмъ лѣмъ
лѣмъ ПОКЪМЪ. ѣмъ ацѣмъ нѣмъ при
мѣмъ ачѣмъ фѣмъ, сѣмъ нѣмъ
ѣмъ а нѣмъ нѣмъ.

А: А: Трѣбѣ ѣмъ драгостѣ ѣмъ дннѣ ачѣмъ
пѣмъ, кѣмъ ѣмъ дѣмъ а нѣмъ а ПО-

Деспре Таина покъа: Съа

ИЗАНІЕНЪ, СЪ ФІЕ СЪТЪПЖИИТОАРЕ, АДЪКЪ
 ПРЕСЪ ПОАТЕЪ.

Р: ТРЕБЪ СЪ ФІЕ СЪТЪПЖИИТОАРЕ, КЪ
 АША АВАЦЪ АШЪ ХЪЪ ЧЕЛЪ ЧЕ КЕЧЕ
 „ ПРЕ ПАПЪА СЪДЪ, САДЪ ПРЕ МЪМЪА
 „ МАИ МЪАТЪ ДЪ КЪТЪ ПРЕ МИНЕ, НЪ
 „ ІАСТЪ ВРЕДНИКЪ ДЪ МИНЕ „ (МАДЪЕЪ,
 КАПЪ ІЪ, СЪІХЪ АХЪ) АШААДЪ ОУНДА КА АЧЕЛА
 НЪ ІАСТЪ ВРЕДНИКЪ НИЧЪ СЪ СЪ АРЪПЪТЪХЪ.
 Е: „ ПЕКЪРЪКЪ НЪСЪ ІАРЪТЪ ПЪКАПЪДА,
 ПРЕКЪМЪ ЗИЧЕ СЪ: АЪГЪСЪТИНЪ, ДЪ НЪСЪВА
 ДЪ АРЪПЪТЪ ЧЕ САДЪ АВАТЪ „ ЕПИПЪА:
 ЛА МАКЕДОНЪ: НЪМЪРЪ КЪ, ПОМЪ ІЪ, ФАЦА
 ФЛЕ,) ЛА ЕРТАРЕ ПЪКАПЪЛАРЪ ІАСТЪ ДЪ-
 АНПЪА КА ПЪКЪПЪОДА СЪШЪ ПЪСЪ СЪФЪРШИТЪДА
 ЧЕЛЪ МАИ ДЪПРЕДЪМЪ А ДЪМЪНЪХЪДЪ, КЪ КА-
 РЕ АЪКЪРЪ ПЪКЪПЪДНИДЪ ДЪ МОАРЕТЪ (НЕ ПЪ-
 НИДЪ СЪФЪРШИТЪДА А ДЪМЪНЪХЪДЪ) АЪ АШЕ-
 ЛАТЪ ПРЕ ДЪМЪНЪХЪДЪ. АЪКЪМА НИМЕ НЪШЪ
 ПОАТЕ ПЪНЕ СЪФЪРШИТЪДА СЪДЪ ЧЕЛЪ МАИ
 ДЪПРЕ ОУРЪМЪ А ДЪМЪНЪХЪДЪ, ДЪ НЪДА КА ШЪ
 ЮИ ПРЪСЪ ПОАТЕ, КАРЕ АЪКЪРЪ ІАСТЪ А
 СНИЕ КІАРЪ. Е, ПЕКЪРЪКЪ А ЧЕЛЪ ЧЕ НЪ
 ОБЕЧЕ ПРЕ ДЪМЪНЪХЪДЪ ПРЕСЪ ПОАТЕ, СЪТЪ-
 ПЖИЧЕ ПОФТА ЧЕ РЕ, ШЪ КЕЧЕ ПРЕ
 ВРЕШЪ ЗНАРЕ МАИ МЪАТЪ ДЪ КЪТЪ ПРЕ ДЪМЪ-

(СѢ ТРАКТАТЪ

нехѣѹ ꙗко пентрѹхъ аша ѿсто ꙗко смитѹ
 ѿнма ѿмѹаѹ ꙗко кѹт ѿѣще аѹ пре дмѹ
 нехѣѹ ꙗко алаѹ зианѹ маѹ вѣрѹ.
 Прѣдмъ зѹче с: дѣѹн ꙗко сѹфлетѹа чѣа
 ꙗко кѹвѣхѹтѹа ѿѣще пре дмѹнехѣѹ ꙗко
 ꙗко аѹмѣ ꙗко (кѹвѣхѹтѹа пѹ дѣѹн поѹт
 ѣ ꙗко г:) дѣ Пентрѹхъ ꙗко пѹаѹ ѿ-
 сто дѣ алаѹ аѹвѣрѹаѹ поѹхѹнѹ ꙗко аѹ-
 ма поѹхѹнѹ нѹ поаѹтѹ фѹ аѹвѣрѹаѹ фѹ-
 рѹ дѣ аѹаѹѹтѣ аѹн дмѹнехѣѹ прѣѹтѹ поаѹ-
 тѹ ꙗко прѣдмъ зѹче с: ѹѹма ꙗко а ѹѹрѹ пѹ-
 каѹѹ ꙗко пентрѹ нѹ ѿсто ꙗко поѹтѹа аѹн
 дмѹнехѣѹ ꙗко чѣаѹ прѣѹтѹ поаѹтѹ ѿѣѹ -
 ѿсто дѣ алаѹ сѹрѣ аѹѣа ꙗко сѹ фѣ по-
 хѹнѹа аѹвѣрѹаѹ ꙗко парѹтѣ г: ꙗко рѣаѹтѣ
 пѣ ꙗко кѣѹѹѹа г:)

А: Б: ѹѹаѹ аѹаѹѹтѣ ꙗко кѹ вѣрѣ ѿѣѹ
 пре дмѹнехѣѹ ꙗко маѹаѹѹ ѿсто ꙗко ѿѣѹ ѣѹн
 ѿн дѣ сѹѣѹѹнѹ ꙗко маѹаѹѹ не ѿсто ѿѣѹ
 ѿѹ ѣѹн ꙗко ѿсто фѣрѹнѹрѣ ѿѣѹтѹ ꙗко
 ѹѹнѣѹ дѣ ѿѣѹ ꙗко

Р: Сѹ ѹѹн аѹѹнѹѹѹ дѣ ѿѣѹ. А:
 Пентрѹхъ аша ꙗко вѣѹ сс: Пѹѹнѹнѹ с:
 аѹѹѹѹнѹн зѹче ꙗко ѿѣѹ ѿ нѹмѣѹ мѹ-
 ѿѹаѹ ѿнѹмѹн а ѣѹѹѹн кѹ дмѹнехѣѹ ꙗко
 пѹн-

ДѢСРЕ ТАЙНА ПОКЪА: СѢГ)

[illegible]

В: ПентрѸкз: аша ѿста ꙗꙋокмнѣ
 ннма ѡмѸлѸнъ, кжт кѸ кжт май парѣ
 фдожеѣце ереѸн лѸкрѸ, кѸ дѣжа май
 екртѣс доѣѣце ла стѣпжнѣ, шн боѡѣе
 ан

ѦН АДА ФОЛѦЩА ЧИНЕ БА ПЪТЪ ДАРЪ КРЕ-
 ДЪ, КЪМЪКЪ ПОФТА А ВЪЩЪНЪ КЪ ДМНѦЩЕЪ
 ПЪЖЪТ НЕ ІАСТЕ ПОДЪ ФЕРНУНРЕ НОВАТЪЪ,
 ІАСТЕ ДЕСКНАНННТЪ ДЪ ЮЕНРЕ.

ѦПОТЪ: ДЕ АМ ЮЕНЪ ПРЪ ДМНѦЩЕЪ КЪ А-
 ЧЕА ЮЕНРЕ ПЕНТРЪКЪ НЕ ІАСТЕ ЧЕ МАИ
 МАРЕ АНОВАТЪЪ ФЕРНУНРЕЪ КЪ КАРЪ ПЛА Ю-
 ЕНМЪ, ПЕНТРЪКЪ ІАСТЕ ПЪ СЪНЪ ЕДНЪ ШЪ ДЕ
 СЪЕЖЪШНТЪ, НАРЪ ФНЪ ННЧНЪ Ѧ ДЕСКНАНННРЕ
 ПЪРЪ НЪДЪЖАЕ, ШЪ ПЪРЪ ЮЕНРЕ, КАРЪ
 ПОПЪШНЪ АЕ ЦНМЪ А ФНЪ ДЕСКНАНННТЕЪ.

Р: НОНЪ РЪСПЪНДЕМЪ КЪ С: ѦЩМАЪ
 ПРЪЕБЪ СЪ ЗНЧЕМЪ, КЪМЪКЪ ПОТЪ АЧЕЛАШ
 ЕДНЪ ШЪ ЮЕНМЪ, ШЪ НЪДЪЖАДНМЪ, ДАРЪ
 ЮЕНРЕ АЧУЧЕ Ѧ ОУННРЕ КЪ АЧЕЛАШ ЕДНЪ,
 ІАРЪ НЪДЪЖАЕ Ѧ ДЕНПЪРТАРЕ ѦАРЕ КАРЪ ДЕ
 АЧЕЛЪ ЕДНЪ, (ЕЪ, ЕЪ, ПЪРЪЕЪ, КЕЪ, ПЪКІЕТЪ:
 ЕЪ, АА ГЪ.)

Ѧ: Г) ІАСТЕ ДЪ АНПЪ АА ПАННА ПЪКТА-
 ННЪ ЮЕНРЕ ЧЕ ДННЪ ПЪПЪТЪ, КЪ КАРЪ ПЪ
 ЧЕПЪ ѦМЪА А ЮЕНЪ ПРЪ ДМНѦЩЕЪ.

Р: ПЪЧАСТА КЪМЪКЪ ІАСТЕ ДЪ АНПЪ, КЪ
 МЪАТЕ ДЪЕЩАННЪ СЪ ПОАТЕ АРЪТА, А)
 ФЪРЪ ДЪ АЧЕЛА АЧКРЪ ННМНЪ КЪ ФОЛОСЪЕПЪ
 ПАННА ПЪКТАННЪ, ФЪРЪ ДЕ КАРЪ ННЧНЪ
 МЪЧЕНННІА КЪ АРЕ ННЧНЪ ОУНЪ ФОЛОСЪ: АКЪ-
 МА

Деспре ТАННА ПОКЪА: СХЕ)

Ма фхрз дѡ ѿнрѡ мѡченичѡм нѡ фолоуѣ-
 шѡ: нимикъ, прѡ кѡм мзрѣднѣиѣмъ ꙗѣш
 ꙗпоуѡлаѡ а кзтрѡ коринѡѣннѡ кап гѣ.
 Шн с: ꙗѡгѡстинъ зичѡ ѡ ѡ фолоуѣшѡ
 макаѡ ꙗтрѡ чѡ а мѡченичѡннѡ кнѡдѡннѡ а мзр-
 пѡднѡннѡ, дакѡ нѡ мѡстѡ ѿнрѡ ꙗ чѡл чѡ
 мзрѣднѣиѣмъ ѡ (ꙗѡцѡтѡѡ ꙗ ꙗ ꙗлмѡла
 рнѣ нѡмзѡѡ н) в) Пѡнтрѡкѡ ѡ фхрз ѿнрѡ
 шн кѡ ꙗѡнѡла шн кѡ кѡдѡнѡца, ни-
 микъ нѡ сѡнѡтѡмъ ѡ прѡ кѡмъ зичѡ с: ꙗѡ-
 гѡстинъ (карѡѣ ѡ ꙗпѡтѡнѡла лѡн Пѡт-
 каѡннѡ нѡмзѡѡ рѡѡ ꙗѡмъ дѡ ꙗѡца схѡ:)
 г) Пѡнтрѡкѡ ѡ сѡтѡпѡнѣиѣмъ ꙗѡфѡ ꙗѡ
 ꙗѡдѡѣкѡ, ѡѡнѡ нѡ мѡстѡ ѿнрѡ лѡн
 дѡмѡзѡѡ ѡ (ѡнѡнѡнѡ: кап зѣ:) д) Пѡн-
 трѡ кѡ ѡ сѡнѡгѡѡ ѿнрѡ мѡстѡ, карѡѣ
 сѡ ꙗѡѡтѡ ꙗѡѡѡѡ дѡгѡѡѡѡ дѡ кзтрѡ
 сѡнѡ, шн дѡ кзтрѡ лѡмѡ, шн сѡ ѡ
 ꙗѡѡѡѡ сѡѡ дѡмѡзѡѡ ѡ зичѡ с: Бѡ-
 нѡѡ (ѡнѡѡѡѡ кзтрѡ гѡнѡнѡ аѣ нѡ-
 мѡѡ ꙗ ꙗѡмъ а ꙗѡца кѡ:) е) Пѡнтрѡкѡ
 ѡ мѡнѡѡ нѡѡѡѡѡ фхрз дѡ ѿнрѡ нѡѡ
 ꙗѡѡѡ ꙗѡѡѡѡ сѡѡ дѡмѡзѡѡ ꙗѡѡѡ сѡ
 кѡѡнѡ ѡ ꙗѡѡѡ зичѡ с: ѡѡмѡ (карѡѣ
 ѡ. ꙗпѡтѡнѡ Нѡмѡѡнѡѡ, кап ѡѡ ꙗѡмъ
 ѡѡ ꙗѡца ѡѡ ѡ) Пѡнтрѡкѡ ѡ аѡ ꙗѡѡ-
 ннѡ

ница чѣ адезхратъ мѣсто деаппеъ ѿенрѣ,
фзрѣ картѣ нѣ сѣ шѣргъ пзкѣтелеъ : с: Оу-
ма) партеъ гъ атреъ: пѣ акиѣлѣра і:)

Апро: а: Юенрѣ де а фнѣ макаръ акаре
прѣптѣ маи марѣ, саѣ маи минѣ, прии
сѣне кѣрѣцѣре пзкѣтелеъ, ѿша дѣрѣ а
таина понѣлѣнѣ ѿенрѣ нѣ мѣсто де аппе-
еъ :

Р: Нѣнѣ адезхратъ, кѣмѣнѣ ѿенрѣ
макаръ аче прѣптѣ фѣнна, шѣрѣ пзкѣ-
телеъ. Фѣнна кѣ афарѣ де таина понѣ-
лѣнѣ нѣ маи ѿенрѣ саѣ дѣрѣ де сѣ-
вѣрѣнтъ, картѣ прѣеѣ сѣ фѣе нѣтѣ, па-
реъ, шнѣ фѣрѣнтѣ, поѣте шѣрѣ пзкѣте-
леъ. ѿша с: ѿгѣстѣнѣ макаръ кѣ. ѿ шѣ-
лѣ, кѣ, фѣнѣнтѣ де бѣтѣ, лаѣ оѣмпаѣт
дѣмѣзѣ де ѿенрѣ сѣ. прѣкѣм ѣлѣ фѣш
знѣеъ : фѣрѣшѣтѣнѣ ѿнѣма нѣдѣтрѣ нѣ
ѿенрѣ пѣеъ : (картѣ а. а мѣрѣлѣнѣнѣ-
лѣрѣ кап ѣ. нѣмѣрѣ гѣ:) потѣш знѣеъ
кѣмѣнѣ наѣ фѣстѣ фѣрѣдѣнѣцѣтѣ, еѣта-
пѣсаѣ аѣ бѣеъ знѣнѣаъ : карѣ мѣеъ прии
бѣтѣзѣла пѣзѣ фѣкѣ нѣмѣсаѣ фѣстѣ еѣтапѣеъ
(потѣ аѣоѣлѣ кап аѣ нѣмѣрѣ бѣ:) ѿша дѣрѣ
с: ѿгѣстѣнѣ нѣ аѣ соѣотѣнтѣ, кѣмѣнѣ
фѣе-

Деспре Таина покъа сѣз

фѣще карѣ юнре , афаръ де таинъ ,
 кѣрѣще пѣкателъ . Иманъ ꙗкоу , де
 аѣ фн аша аѣрѣ , макаръ карѣ покъ-
 инцъ адвѣратъ аѣ ꙗꙗка прѣ ѡмъ кѣ
 дмнѣхѣ ꙗнанте де аѣрѣмъ таина , кѣ
 аа покъинцъ ѡмѣ юнрѣ де аѣрѣ , прѣ-
 кѣмъ амвѣзѣтъ аѣнъ кѣрѣнтелъ с . Ѧма
 маѣ ꙗꙗ аѣрѣ .

ꙗꙗотъ : Ѧ) Юнрѣ чѣ де сѣвѣрѣнтъ кѣ
 чѣ не сѣвѣрѣнтъ сѣнъ ꙗꙗотъ де ѡнъ фѣаѣ
 ашааѣрѣ аѣ шнъ ꙗꙗотъ ѡпѣтѣрѣ

Р: Де ꙗкоу , кѣ аѣрѣ юнрѣ сѣнъ
 ꙗꙗотъ де ѡнъ фѣаѣ , кѣ ѡѣрѣнтъ кѣмѣ
 аѣ ꙗꙗотъ ѡпѣтѣрѣ . Кѣ адвѣратъ юнрѣ
 чѣ де сѣвѣрѣнтъ кѣ чѣ не сѣвѣрѣнтъ
 сѣнъ ꙗꙗотъ де ѡнъ фѣаѣ , кѣ прѣнъ ѡмѣн-
 доаѣ юнрѣ ѡмѣ прѣ дмнѣхѣ пѣтрѣ
 сѣнъ , шнъ ка сѣвѣрѣнтъ чѣа маѣ де
 прѣ ѡѣрѣ , аѣрѣ прѣнъ фѣрѣнтѣрѣ , кѣ
 карѣ юнрѣ ѡмѣ , сѣ фѣаѣтѣ дѣсѣнъ
 нѣсѣ , кѣ ѡнъ ѡмѣ маѣ де ꙗꙗотъ , ѡрѣ
 аѣта маѣ таѣ , шнъ маѣ фѣрѣнтѣ
 пѣтрѣ аѣта кѣмъ мнѣнъ , кѣ шнъ ꙗꙗотъ
 аѣ ѡмѣ дѣсѣнънтѣ . Маѣ ꙗкоу ,
 де кѣмѣ аѣ ꙗꙗотъ ѡпѣтѣрѣ юнрѣ чѣ де
 сѣ

Сън ѿ ТРАКТАТУ ѿ

СЪЖРШНТ КЪ ЧѢ НѢ СЪЖРШНТЪ, НЪ КЪ-
 ПѢ ШДАНЪ НЪМАНЪ, ПРЕДМЪ ЗНЧѢ СЪЖ-
 РЪЛ ДѢЛА ПРНДѢНТЪ ЧН АДѢСШРН САР П-
 ТЖИПАА ДѢ АР ППЗКА ЮЕНРѢ ПРЕ ШМ КЪ
 ДМНХЗѢШ ПНАННТѢ ДѢ ПРИМНРѢ ПАННЕНЪ,
 ПНПТРЪКЪ АДѢСШРН ПОАТЕ ШМЪА АВѢ
 ЮЕНРѢ НѢ СЪЖРШНТЪ. *тс 8*

АПОТ: Г: ЮЕНРѢ, ШН ДРАГОСТѢ ЛЪН
 ДМНХЗѢШ ПРЕТЕ ПОАТЕ АДЪН ВІАЦЪ
 ШМЪАШН ПНАННТѢ ЛЪН ДМНХЗѢШ, А-
 ШАДАРЪ НЪ МѢТЕ ДВАНПЪ П ПАННА МОР-
 ЦУЛОРЪ

Р: КЪ АДВЕЗРАТ ЮЕНРѢ, ШН ДРАГОСТѢ
 КЪТРЪ ДМНХЗѢШ АДЪЧѢ ШМЪАШН ВІАЦЪ
 ПНАННТѢ ЛЪН ДМНХЗѢШ, ДАРЪ НЪМАНЪ
 КЪМ АМ ЗНЧѢ ПЧѢПЪТЪ, ШН НѢ СЪЖР-
 ШНТЪ, МРЪ НЪ ДѢ ПАНН ШН ДѢ СЪЖР-
 ШНТ. ПШАДАРЪ ШМЪА ЧѢА ПОКЪНТ ПРН
 ДРАГОСТѢ ПЧѢПЪТЪ КЪТРЪ ДМНХЗѢШ ПРЕ-
 ТЕ ПОАТЕ ПЧѢПѢ КЪ АДВЕЗРАТ АВІАЦЪН
 ЛЪН ДМНХЗѢШ, КЪ ШЕІАЦЪ НѢ СЪЖРШНТЪ,
 АПЪДЖНАДЪСЪ ДѢ ПЪКАТЪ, КАРЕ НЪСЪ ПОАТЕ
 П ПРЕДНА КЪ ДРАГОСТѢ ЛЪН ДМНХЗѢШ, ДА-
 РЪ ПЪКЪ НЪ АРЕ ВІАЦЪ ДѢ ПАНН, ШН ПТРѢ-
 ТЪ, САЪ ДАРЪА ЧѢА СФІЦНТОРН, ПКАРЕ СЪ
 КЪ

Депре Тайна покза: Сѣа)

Кѹпринде вѣща чѣ адевзрѣтѣ а сѹфав-
 пѣдѣнѣ кѣ а прѣ оуѣдѣ ка ачѣла май рѣ-
 мжнѣ не кѹрѣцѣа пѣкѣтѣдѣнѣ. Ѣлмин-
 трѣнѣ тогѣдѣна чѣа чѣ сѣ покзѣше кѹ
 адевзрѣтѣ сѣр шѣ а прѣка кѹ дѣмнѣзѣѹ а-
 наннѣтѣ дѣ примирѣ пѣйнѣнѣ, пѣнтрѣкѣ
 ѣѣа оуѣрѣ пѣкѣтѣдѣ пѣнтрѣкѣ мѣтѣ а по-
 трѣнѣа аѹнѣ дѣмнѣзѣѹ чѣаѹнѣ прѣстѣ тоатѣ
 юѣнѣтѣ --- мѣтѣ дѣ а нѣпѣзѣ аа ачѣла, ка
 сѣ фѣе покѣннѣцаѣдѣнѣѣ, аша знѣе сѣ: Оу-
 ма (кѣртѣ гѣ: а прѣе: пѣѣ а кѣѣтѣ: гѣ.)

а поѣтѣ: а: Кѣрѣ юѣѣше прѣ дѣмнѣзѣѹ
 прѣстѣ тоатѣ, ачѣла кѹ адевзрѣтѣ сѣ
 а тоарѣе кѣтрѣ дѣмнѣзѣѹ, дѣрѣ нѣсѣ поа-
 тѣ знѣе кѣ а прѣѣдѣнѣ ка ачѣла, кѣрѣ сѣ
 а тоарѣе кѣтрѣ дѣмнѣзѣѹ май рѣмжнѣ нѣ-
 кѹрѣцѣа пѣкѣтѣдѣнѣ. Ѣша дѣрѣ а рѣагѣстѣ
 аѹнѣ дѣмнѣзѣѹ прѣстѣ тоатѣ нѣнѣ дѣлнѣпѣзѣ
 а пѣйна покзѣнѣнѣ.

Р: Нѣнѣ адевзрѣтѣ, кѹмѣкѣ ачѣа чѣ
 сѣ а тоарѣе кѣтрѣ дѣмнѣзѣѹ нѣ рѣмжнѣ
 некѹрѣцѣа пѣкѣтѣдѣнѣ, кѣ а тоарѣе рѣ
 чѣаѹнѣ пѣкѣтѣтѣе кѣтрѣ дѣмнѣзѣѹ, шѣ еѣ-
 пѣрѣ пѣкѣтѣаѹѣ сѣнѣтѣ дѣаѹѣ фѣаѣрѣнѣ дѣ
 еннѣ ааѹнѣ дѣмнѣзѣѹ аскнѣлннѣтѣ, ннѣнѣ
оуѣна

ѿ Деспре Тайна показ: ѿ сѡа)
А К І Ё Т Ъ Р Ы І.

Деспре ржнѡла шн сѡвнѣюа
Мзртѡрннрїи.

А: а: де хсѣ мѣсто ржнѡнѣ мзртѡ-
рннрѣ пѣкателѡѣ

Р: де хсѣ. Къ аша гѣлаѣ хсѣ кѣ-
пѣзъ апостѡланъ ѡ аѡацѣ дхѡа с: ѡ кѣ-
ѡ роа вѣцѣ ерѣа пѣкателѡѣ, ерѣаѣ-
ѡ вѡр аѡрѣ шн кѣроа лѣ вѣцѣ цннѣ, вѡр
ѡ фн цннѣѣ ѡ (Іѡанн кап кѣ стїхъ кѣ
шн кѣ) прнн ачѣстѣ кѡвннѣ аѡ ржн-
ѡнѣ хсѣ прѣ апостѡланъ, шн прѣ чѣл
чѣ лѣоѡ оѡѣма аѡръ а Прѣшцїѣ, жѡдѣкѣ-
пѡрѣ, кѡрїи аѡпѣ вѣнѣ сокопїнѣа сѡ
сѣ аѣѣѣ, аѡ сѣ аѣаѣѣѣ пѣкателѡѣ, аѡ-
рѣ хсѣ наѡ пѣтѣѣ ржнѡнѣ жѡдѣкѣпѡрѣ
ка ачѣстѣ, аѡ нѡ аѡ ржнѡнѣ шн мзр-
тѡрннрѣ пѣкателѡѣ, ка прнн ачѣстѣ сѣ.
шн аѣкѡпѣрѣ покѣпѣѣ кѡнѡрїнѣа сѡ-
фѣпѣѣѣ, шн ка сѣ фїѣ аѣѣѣпѣѣ жѡ-
дѣкаѣа Прѣшѣѣѣ аѣпрѣ лѣгѡрѣ сѡѡ
аѣаѣгѡрѣ пѣкателѡѣ аѡнѣ.

Вѣн знѣѣ днн сѡкѡратъ, шн днн
сѡхѡмнѣ, кѡмѣзъ Некѣарїѣ Патѣрїархѡа
ІІ.

(СѢВЪ) ТРАКТАТЪА

ДѢЛА ЦАРИГРАДА ꙗко бѣхъ аа дѣла аѹ стрѣ-
 катъ сповѣданїа ꙗко сѣа аѹ порѣшѣтъ сѣ-
 нѣсъ маѣ факъ мѣртѹрїи сѣ пѣкателѹꙗ
 не пѣннаѹнѣсѣ чѣла аа бѣнѣрнѣ ꙗко
 тнѣсѣ ꙗко аша аа нѣ фостъ рѣнѣнѣтъ аа
 аа ХС мѣртѹрїи сѣ пѣкателѹꙗ ꙗ

Р: Нѹнъ адевѣратъ ꙗко мѣнѣ Нектарїѹ
 аѹ стрѣкатъ мѣртѹрїи сѣ. Сѹкратъ шѣ
 Сѹкратъ сѣрѣѹ ꙗко адевѣратъ ꙗко мѣнѣ аѹ-
 хоснѣ аа чѣла чѣ ерѣ пѣсѣ маѣ маѣ прѣсѣ
 сповѣданїа чѣла аа ѡбѣсѣ сѣ аѣнѣ
 грѣхѣ ꙗко ꙗко сѣрѣнѣсѣ сѣсѣ факъ сѣа
 пѣсѣ жоꙗ аша ꙗко сѣ нѣ фѣсѣ маѣ маѣ ꙗ
 аа нѣ сѣрѣѹ аѣнѣ нѣсторїи ꙗко мѣнѣ
 аѣ фѣ порѣшѣтъ Нектарїѹ сѣ нѣшѣ маѣ
 пѣрѣнѣсѣ ѡамаѣнѣ пѣкателѹꙗ. Каѣ аѹ-
 кѣ шѣ аша сѣ доведѣнѣ: аѣла ѡнѣ-
 чѣнѣ нѣла аѹ стрѣкатъ Нектарїѹ ꙗко аѹ
 рѣмѣ аѹпѣ аѣнѣ ꙗко Бнѣрнѣ Царѣ-
 го аѹлѣ ꙗко аа мѣртѹрїи сѣ аѹ рѣмѣ ꙗ
 шѣ аѹ фостъ ꙗко ѡнѣчѣнѣ аѹпѣ Нектарїѹ ꙗ
 ꙗко С. Христоꙗ оѹрѣнѣнѣ аѹнѣ Некта-
 рїѹ аѣмѣ аа аѣла прѣ полѣслаѣнѣ
 зѣнѣ ꙗко Пѣнѣрѣ ꙗко аа аѹнѣ аѣ-
 нѣрѣ аа аѣнѣ сѣпѣмѣнѣ аѣлѣ ма-

Дспере Тайна покза: сог)

10. а҃кѹма маѣ вѣрѡс - - прѣеѹ сѣ се
факе кѹ сѣргѣи́нцѣ кѹра́тѣ мѣртѹрнеіре
пѣкапѣаурѣ (ωμναι̑α λ̑ η̑υμερ̑ α̑ τ̑καπ̑
α̑ι̑ α̑ φαχεῖη̑ τομ̑ δ̑ φαца̑ σϛ̑δ.)

Ж: Б) ПОСТАВЬ ВЕНЧЕЮ А БИСЕРНИКЪ АВЕ-
НУЮ НА ЧЕЛѢ ДНН ПІЕ, КА ШІ ПІКАТОВА
ЧЕЛѢ АСКУНОВ СЪАВ МЪРТУРНИАКЪ ПЪКЪТО-
ШІНЪ

Р: Дѣспре ачѣста дѣпѣ дѣццѣтѣ
 СС: Пѣринцѣ нѣ поатѣ фѣ нѣчѣ ѡ дѣо-
 ала а) Сѣрингѣ, карѣ дѣрѣ ала ѣ: шѣ
 ала г: вѣк аѣ прѣнтѣ зѣчѣ, ѣстѣ гѣрѣ
 ѡ, шѣ кѣ аневѣ аѣкрѣ ертѣрѣ пѣкатѣлаѣ
 ѡ, прѣнѣ поѣзѣнцѣ --- кѣнѣ нѣсѣ рѣшѣ
 ѡ, нѣсѣ пѣкѣтѣѣла Прѣѣтѣдѣнѣ дѣнѣдѣнѣ
 ѡ, ашѣ дѣрѣ пѣкатѣла сѣдѣ, (ѡмнѣа ѣ.
 дѣкарѣ дѣнѣнѣлаѣ том ѣ. фѣцѣ дѣнѣ)
 дѣкѣма ачѣа сѣ дѣцѣдѣѣ мѣртѣдѣнѣрѣ
 пѣкатѣдѣнѣ чѣдѣнѣ дѣкѣнѣ, кѣ аамнѣнѣрѣнѣ
 нѣ дѣ аѣѣ, пѣнтѣрѣ чѣ сѣнѣ фѣѣ рѣшѣнѣ
 пѣкѣтѣѣдѣнѣ ашѣ мѣртѣдѣнѣ пѣкатѣлаѣ

Б) С: Кипріанъ, Кавъ аѸ скрне ꙗвѣкѸ
 аа г: аша ꙗфрѸнѸ прѣ чѣн чѣ сѸ спѸр-
 касѣ жѣотенна ІѸшанаѸр, шѣ нѸсѸ по-
 кѸлаꝝ кѸ кѸт сѸнт маѣ марѣ ꙗ кре-
 йѣ.

(СОДЪ) ТРАКТАТЪА

22 АННУЗ АЧЕА : КАРНЪ МАКАРЪЗ ПРИН ЗРЕ
 22 ѿ ЖЕРТЕЗ СПЪРКАТЪЗ НЪ АЪ КЪЗЪТЪ
 22 ПЪКАТЪ : ЧН АЪ ГЖНДНТ НЪМАЙ ДВНПРЪ
 22 АЧЕСТА : АЧЕСТА ПРЕУПЪЛНЪ АНЪ ДМНЪ
 22 ЗЕЪ КЪ АЪРЪРЕ МЪРЪРЕНЪНА ФАКЪ ЕЗО-
 22 МЪЛОГЪЗНШЪА КЪНОЩННЦЪНЪ САЛЪ
 (КАРПЪ ДЕСПРЪ ЧЕНЪ КЪЗЪЦЪНЪ ПИПАРЮА :
 БАЛЪЗ ФАЦА РЪ:) АЧЕА ПЪЕМНЪ С : ПЪ-
 РЕНТЕ : СЪ СЪ ФАКЪ МЪРЪРЕНЪНЪ ПЪКА-
 ПЪЛНЪ ЧЕЛНЪ АСКЪНЪ : КАРЪ СЪ ФАЧЪ НЪ-
 МАЙ КЪ ГАНЪА.

Г) С : ГРИГОРЪ НИСЕН : КАРЪ ПЪЕКЪА
 АЛЪ АЪ СКРНЪ : АША ПЪЕМНЪ : Я ПЪЕ
 ПРЕУПЪА КА ПЪЕ ОУН ПЪРЕНТЕ --- КЪ ПЪ-
 АРЪКНЪЕЛЪ АРАТЪНЪ АНЪ : КАРЪ СЖНТЪ АСКЪНЪ-
 СЪ АЛЕ НННМНЪ ПАНЪ : КА НННРЕ РАНЪ А-
 СКЪНЪ : АЕ АРАТЪ ДУФПОРЪЛНЪ : (ТОМЪ
 ФАЦА ЦЪГЪ) АЧЕА МЪТЕ ВЪРЕА ДЕСПРЪ МЪРЪ-
 РЕНТЕ : КАРЪ ПЪЕЪ СЪ СЪ ФАКЪ ПРЕ-
 УПЪЛНЪ АСПРЕ ПЪКАТЕА ЧЕЛЪ АСКЪНЪ :
 САЪ РАНЪА НННМНЪ ЧЕЛЪ ЧЕ НЪАЕ ПЪЪ
 АЛЦНЪ.

ВЪНЪ ЗНЧЕ : АПОСТОЛНАШЪ НННЪ ѿДАТЪ
 НЪШАЪ МЪРЪРЕННЪ КЪЩНННЪ ПЪКАТЕА :
 ПАНЪРЪНЪ НЪСЪ ЧЕТЪРЕ АЧЕСТА НННННЪ
 ↑

(Cōs ❸ ТРАКТАТЪА ❸

ачеауѣ сфнцѣ. Шѣ пептрѣхъ мѣрѣхъ
снрѣ ачасѣа морцѣн ар фѣ фост а шен
чѣю арапъ ачѣсте вѣвѣнѣ а с: аѣгѣ-
спнн апропнеа Пѣспѣрѣауѣ карѣн вѣ-
зѣна примѣжѣа ашѣ пѣрѣхѣск пѣрма сѣ-
знѣ „ Кѣт рѣѣ ачѣпѣтѣ прѣ чѣа карѣн
днн аѣмѣ ачѣста аѣ не ботѣхѣцѣ ѣс аѣ
авѣацѣн „ (епнстолѣа сѣн нѣмѣр ѣн:)

Â K Ĭ Ě T Ÿ F Ħ Æ:

Девпрѣ анпса мзрѣ 8 рнскрїѣ.

Ж: А: Да лицевъ мѣсто мѣртѣхъ и живыхъ
похититъ дѣлающаго сѣ

Р: Дни пороуки дѣмнзаскы мѣсто
дѣлныи мзрѣнска ачелога, карїи дѣ-
па ботѣз аѣ кзхѣт ꙗ пзкат дѣ модѣ-
те. ѿ. Пентроуки прѣкъм ам арзпат,
ХС аѣ ржандит прѣ Поішцї жѣдвктпорї
вѣнощнцелар сѣфалтѣши, шї аѣѣ дѣт
пѣтѣре алаге шї а дѣзлѣра пзкателе
аѣпа ꙗцзлепѣднї сѣ. Іакѣма пѣтѣрѣ
ачаста а жѣдека, ХС нѣ ваѣ пѣтѣт
дѣ Прѣобщаво, ннчї нѣ аѣ авѣт пен-
троу че, дѣ кѣма нар фї дат крїшнн-
лар пороуки сѣшї мзрѣнскаскы пзкѣ-
та

(СѢН. ТРАКТАТЪ

МИА: Г, АСІС ПОКЛАНІЕ НЪМЪРЪ А, ПОМ
Б. ФАЦА П.) АШАДЪРЪ НАЪ СОКЪПНІТ
А ФН МЪРПЪРІСІРЪ ПЪКЪТЪЛЪРЪ ЧЕЛЪРЪ А
СКЪНСЕ ФЪКЪПЪ ПРЪОПЪЛЪНЪ ДНІ ПОРЪН-
КЪ ДМЪНЕХЪСЪСЪ ДЪ АНПЪСЪ.

Р: С: ПЪРІНІТЪ ЗНЧЕ КЪМЪКЪ НЪМАЙ
ЛЪНЪ ДМЪНЕХЪСЪ ПРЪЕДЪ СЪ НА МЪРПЪРІСІМ.
А, КА СЪ АРЪТЪ КЪМЪКЪ НЪНЪ ДЪ АНПЪСЪ КА
МЪРПЪРІСІРЪ СЪ СЪ ФАКЪ ДЪ ВЕЩЕ АНАНІ-
ПЪ ОУНОРА МЪРПЪРІНЪ, ШН АЧАСТА АРАПЪ
АЧЕСТА КЪВЕНІТЕ ПОП АЧЕЛЪЛЪШ ПЪРІНІТЪ:
» НЪПЪ ДЪНЪ ЕДЪ ПРЪ ТНІЕ А ОВАТЪРЪМЪ
САДЪ ПРНЪЕЛНІРЪ ЧЕЛЪРЪ ЧЕ А ПРЪДНЪ СЛЪЖЕІСЪ
КЪ ТНІЕ - - - НЪ А ПРЪДНЪ СЛЪЖІТОРЮ.
ЛЪНЪ ПЪДЪ ПЪ МЪРПЪРІСІРЪНЪ, КА СЪ ПО-
ВЕІТЪСІСЪ ЛА ВЕЩЕ З. ННЧНЪ НЪНЪ ДЪ АНПЪСЪ
А СЪ НПОКЕДЪНЪ АНАНІПЪ МЪРПЪРІНАЛЪРЪ »
(ПОМ А, ФАЦА П, - - - ПОП АКОЛЪ
ФАЦА П, - - - ПОМ Б, ФАЦА ХЪГ.)
Б. ПЕНПЪРЪКЪ МЪРПЪРІСІРЪ АПРЪ АСКЪНСЕ
ФЪКЪПЪ ПРЪОПЪЛЪНЪ, ПОКМА АША ІАСТЕ
КА КЪНІ САРЪ ФН ФЪКЪПЪ СЖІГЪРЪ ЛЪНЪ ДМЪ-
НЕХЪСЪ. Г: ПЕНПЪРЪКЪ ПРЪОПЪЛЪ ІАСТЕ А-
ЛОКЪЛЪ ЛЪНЪ ДМЪНЕХЪСЪ, ПРНЪМЪ ЗНЧЕ АПО-
СТОЛЪЛЪ » АЛОКЪЛЪ ЛЪНЪ ХЪСЪ ВЪ РЪГЪМЪ »

(СѢ ѿ ТРАКТАТУ ѿ
ПѢРѢГРѢФ ѿ

Деспре ѿпржежмѣ мзрѣрнен-
рен.

А: а: Де кжте фѣлюрѣ мѣте ѿпрже-
мѣ мзрѣрненренѣ дѣпѣ рѣзцѣтѣра ѿво-
лѣщилѣр :

Р: Де долаѣ фѣлюрѣ , оуна сѣ зиче
ѿ матерѣаликѣ ѿ нарѣ кѣпринде рѣннѣ
поате пѣкѣтеле , кѣ кжте мѣте енно-
бат нещинѣ. ѿате сѣ зиче ѿ форма-
лицикѣ ѿ прин кѣрѣ сѣ пѣрѣще чѣл
похѣнт де пѣкѣтеле ачѣлѣ , де кѣрѣ
рѣшѣ аѣѣче аминѣте дѣпѣ чѣ сѣ испитѣще
кѣ дѣдинѣла .

А: б: Ка сѣ фѣ мзрѣрненренѣ бѣнѣ
де аипѣ мѣте ѿпржежмѣ чѣ матерѣ-
аликѣ :

Р: Нѣ мѣте де аипѣ, кѣ нѣ поѣнѣ ѿамѣ-
нѣ рѣшѣ аѣѣкѣ рѣрѣнѣнѣ аминѣ деспре чѣлѣ
фѣнѣте, шѣ дѣ мѣлѣорѣ нѣнѣ нѣ пѣтѣцѣ ѿ
мѣлѣнѣ, ка сѣшѣ аѣѣкѣ аминѣ де поаѣ пѣ
кѣтеле , шѣ сѣ аѣ спѣсѣ рѣѣѣѣѣѣ, маѣ
ѣхѣтѣсѣ кѣнѣ сѣ испитѣще маѣ деспре
мѣла-

Деспре ТАННА ПОКЗА: СІГ)

МУАЦІ АНІ П АМХРТУДНІ СДФЛЕЧДАДНІ
 ПЕНТРУ АЧЕА АША ПБАЦЦ СТВЕРДА ДЕЛА
 ПРНДЕНТ: „ ПЗНАТОВА: КАРЕ НД ВНИ П
 МИНТЕ: ЧЕЛДА ЧЕ КД АЕАННІДА СХ
 НСПНТІСІС: СХ СОКУПТІСІС А СХ КДПРНДІСІС
 ПТРУ АЧЕАШ МЗРТУДНІСІС: ПЕНТРУ КА
 РЕ КД ПРНДІСІС ЗНЧЕМ: „ ДЕ ЧЕЛІСІС АСКДНІ
 „ СЕ АЛІСІС МІСІС КДРЦЦІСІС ПРНДІСІС
 „ ДІСІС „ (СІСІС АІ: ДЕСПРЕ ПОКЗАНІС
 КАП Е.)

А: Г: ДЕ АНПЦІСІС ПТРЖИМІСІС ЧЕ ФОР
 МАЛІТНІСІС:

Р: ІЧАСТЦ ПТРЖИМІСІС СТВЕРДА ДЕЛА
 ПРНДЕНТ ПРН АЧЕПТІСІС КДВІНТЕ Ш ПО
 РДНІСІС: „ ПРІСІС ПОКЗІСІС ПРНДІСІС
 КАТОВА САЛІСІС ДЕ МОАРТІСІС: ДЕ КАРЕ
 ПШІ А ДДІС АМІНТЕ ДДІС ЧЕ СХ НСПНТІСІС
 КД АЕАННІДА СХ А НДМІСІС ПМХРТУДНІСІС
 ПОКМА ДЕ СІСІС ШІ ФОРТІСІС АСКДНІСІС: (ПРН
 АКОЛІСІС) КА ПРНДІСІС СХ КДНОВІСІС ЧЕЛІСІС ЧЕ
 АЕ АРЕ ПОКЗІСІС АСКДНІСІС СДФЛЕЧДАДНІ
 СХ: ШІ КА СІСІС ПОАТЦ АРЦІСІС МІСІС
 ЧІСІС: ПРН КАРЕ СХ СЕ КДРЦЦІСІС.

А: А) КАРЕ СІСІС ПРНДІСІС А ПРНДІСІС
 АДНІ ПРНДІСІС СІСІС СПІСІС ПОКЗІСІС ПРНДІСІС
 ПРН.

ПДАДНЪ, КА СЪ ФІЕ МЪРПЪРЕНІЕ АПРЪГЪ :

Р: АПІЕ АЧЕЛА СЪЗРІ АПРЕЖЪР ПРЪЕДЪ
СНЪСЕ, КАРЕ МЪПЪ ФЪЛА ПЪКАПДАДНЪ.
АША А ФЪРА ДНН ЛОНЪ, КАРЕ ІАСТЕ АДНЪ
ДМНЕЗЕД СФІЦНП, ІАСТЕ АПЪ ФЪЛА ДЪ
ПЪКАПЪ, ДЕКЪТ А ФЪРА ДЪ АПРЪ. КЪМЪ
КЪ ОУНЛАТЪ СЪЗРІ АПРЕЖЪР КА АЧЕПЪ
ПРЪЕДЪ ДОВЕДНТЕ ПРЪОПДАДНЪ АША ХОТЪ
РЪІА СЪОУРДА ДЛА ТРАДЪНТ : >> ДЪ ЕА
ЗНЧЕ НЕЦННЪ, КЪМЪТЪ АПАННА ПОКЪАНІ-
ЕН СПРЕ ЕРТАРЪ ПЪКАПЕЛАР НДН ДЪ АНПЪ
ДНН ПОРЪНІКЪ ДМНЕЗЕЛІКЪ А МЪРПЪРЕНІ
СЪЗРІАЕ АПРЕЖЪР, КАРЕ МЪПЪ ФЪЛА
ПЪКАПДАДНЪ - - - - СЪ ФІЕ АНАДЕМА >>
(:ПОТЪ АКОЛА КАПЪ :)

Р: Б) АЧЕЛА СЪЗРІ АПРЕЖЪР ПРЪЕДЪ
МЪРПЪРЕНІЕ, КАРЕ МЪРЕКЪ РЪДТАПЪ ПЪ-
КАПДАДНЪ, МАКАРЪКЪ РЪМЪНЪ ПЪКАПДА ПОТЪ
ДЪ АЧЕЛА ФЪЛА, ДЪ КАРЕ АУ ФОСЪ АПРЪ
АЛТЕ СЪЗРІ АПРЕЖЪР, КЪМЪ АР ФН А ФЪРА ЗЪ-
ЧЕ БАННЪ ШН О СЪПЪ ДЪ БАННЪ, ПОТЪ ОУН
ФЪЛА ДЪ ПЪКАПЪ ІАСТЕ, АДЕКЪ ФЪРПНШАГЪ
ДАРЪ ОУНДА ІАСТЕ "МАЙ ГРЪДЪ ПЪКАПЪ ДЪ
КЪТЪ ЧЕАЛАПЪ. КЪМЪТЪ АЧЕПЪТЪ СЪЗРІ А
ПРЕЖЪР ПРЪЕДЪ СНЪСЕ ПРЪОПДАДНЪ, СЪ АРА-
ПЪ ПОТЪ ДНН АЧЕЛА ПРИЧННЪ, КАРЕ АЪ А-

✠ ДЕСПРЕ ТАИНА ПОКЪА: ✠ СПЕ)

ВЪЧЕ СЪБОРЪА ДЕЛА ТРИДЪНТЪ, КА СЪ А-
 РЕТЕ, КЪМЪКЪ ІАСТЕ ДЕАНПЪСЪ А МЪРТУРИНЪ
 СЪЗНАЛА АПРЕЖЪРЪ, КАРЕ МЪТЪ ФЪАЮА
 ПЪКАПЪЛАДЪНЪ, АДЪКЪ ПЕНТРЪКЪЪ, ФЪРЪ ДЪ
 АЧЕЛА НИЧЪ ПОКЪНЪТЪЛА НЪ ПОАТЕ ФАЧЕ
 МЪРТУРИНЪРЕ АПРЕГЪ А ПЪКАПЪЛАРЪ, НИЧЪ
 ЖЪДЕКЪТЪРЪНЪ НЪ ПОТЪ КЪНОАРЕ (ПЪКАПЪЛА)
 ШН НЪ ПОТЪ ДРЕПЪТЪ ЖЪДЕКА ДЕСПРЕ ГРЕДТА-
 ПЪ ФЪРЪДЕАЕЦЪЛАРЪ, ШН СЪ ДЪЕ КАНОН
 ПЕНТРЪ ДЪНДЕЛЕ ПОКЪНЪЦЪЛАРЪ, КЪМЪ СЪ КЪ-
 ВИНЪЪ (ПОТЪ АКОЛА КАПЪ Е.)

А: Е) ТРЕЕЪ МЪРТУРИНЪТЕ ПЪКАПЪЛЕ ДЕ-
 СПРЕ КАРЕ АЪ АДОЛА ПЪКАПЪЛА ФЪКЪПЪ-
 АЕЪ АЪ БАЪ

Р: ТРЕЕЪ МЪРТУРИНЪТЕ, КЪ ЧИНЪ АЪР
 АСКЪНДЕ АЧЕЛА, АР КЪДЪ АПРЕМЕЖАЪ А
 НЪ ФАЧЕ МЪРТУРИНЪРЕ АПРЕГЪ. ІАША
 ЗНЧЕ ШН С: ΘΩΜΑ. ДЕ АРЕ НЪ ЧИНЪ А-
 ДЪЛА ДЕСПРЕ ВРЕДЪН ПЪКАПЪ, ДЕ МОАРЕ
 ІАСТЕ АЪ БА, ТРЕЕЪ СЪА МЪРТУРИНЪСКЪ
 РЪМЖИНА АДОЛАЪ (АЪ А ДЕСКАНИНЪРЪ
 КА АПРЕБЪ: Е АКЪПЪРЪ ГЪ АА ГЪ.)

А: Б: КАРЕ АШН АДЪЧЕ АМИНЪРЕ ДЕ-
 СПРЕ ВРЕДЪН ПЪКАПЪ ДЕ МОАРЕ, КАРЕ АЪ
 ОУНТАТЪ АА МЪРТУРИНЪ, ТРЕЕЪ СЪА МЪР-
ПЪ

Деспре Тайна покъа: сѣз)

[illegible]

П Я Р Я Г Р Я Ф Ъ Л В.

Десѣе ꙗзѣѣ чѣловѣкъ мзрѣѣ
ѣнѣ ꙗ сповѣданіе.

(СѢН ТРАКТАТУЛА

А: а) Прии че порѣникъ съ шпрѣше дѣ-
хонникѣла а спѣше чѣла че ле шѣе дин
сповѣданіе :

Р: А тѣе съ шпрѣше прии аѣрѣ фѣрѣ
шѣ пентрѣкъ іаѣте ѡ легзѣрѣ рѣрѣ чѣла
че съ мхртѣрѣше шѣ рѣрѣ чѣла че акѣла-
пѣ, шѣ ѡ легзѣрѣ ка ачѣла дин аѣрѣ
фѣрѣ прѣеѣ съ се шѣе. Шѣ пентрѣкъ
фѣрѣ не рѣаѣ съ нѣ фѣчѣм аѣрѣла че
нѣ врем съ не фѣкъ нѣаѣ аѣцѣн, акѣма
ниѣн оѣн Прѣѣт нѣн карѣ аѣрѣ вѣн сън по-
вѣтѣкъ неѣнне чѣла акѣнне аѣе аѣн нѣ
стрѣкарѣ нѣмѣлѣ съѣ. б) а) Прии по-
рѣникъ дѣнеѣаѣкъ а) Кѣ рѣнѣѣнѣ хѣ
тѣнѣа покѣнѣнѣ аѣвѣн съ трѣаѣкъ ѡа-
мѣнѣ аѣѣѣнѣ нѣ дѣнѣа, акѣма спѣ
дѣвѣнѣрѣ аѣѣѣнѣ сфѣрѣнѣ аѣ трѣѣнѣ
съ порѣнѣаѣкъ пѣѣѣрѣ дѣспѣ чѣла кѣно-
іѣѣте дин сповѣданіе Прѣѣнѣѣѣ, кѣ аѣ-
мѣнѣѣнѣ нѣ аѣ рѣрѣнѣ ѡаѣнѣнѣ аѣ мѣ-
пѣрѣнѣ, шѣ фѣнѣа кѣ мхртѣрѣнѣрѣ аѣа-
ѣѣ іаѣте дѣнѣпѣ рѣпѣѣѣнѣ нѣѣ рѣнѣ
ѡаѣнѣнѣ нѣ аѣѣѣѣ тѣнѣ. в) а) Прии
порѣникъ Бнѣрѣнѣаѣкъ а) Кѣ аѣѣ порѣнѣѣ-
ѣѣ ѣѣѣѣѣѣ дѣла аѣѣѣѣ аѣ а: а) ка-
нонѣла дѣспѣ ѣѣѣѣѣѣ, шѣ фѣмѣѣ а) мѣѣ

ⲛⲓ ⲉⲛⲓⲣⲉ ⲧⲁⲛⲏⲁ ⲡⲟⲕⲫⲁ: ⲛⲓ ⲥⲓⲁ.)

ⲙ ⲥⲁⲙⲁ (ⲡⲣⲉⲱⲧⲁ) ⲕⲁ ⲛⲓⲧⲏ ⲡⲣⲓⲛ ⲃⲣⲁⲛ
ⲥⲫⲙⲏ ⲛⲓⲧⲏ ⲕⲟ̅ ⲁⲗⲓⲧ ⲙⲟⲩⲣⲟ̅ ⲥⲫ ⲁⲓⲥ ⲡⲣⲟ ⲡⲫ-
ⲕⲱⲧⲱⲥ ⲁⲧⲉⲃⲁ ⲁⲫⲁⲣⲫ ⲛⲛ

ⲁ ⲉ) ⲕⲁⲣⲉ ⲡⲣⲉⲃⲃⲉ ⲥⲫⲁⲃ ⲡⲁⲕⲫ ⲡⲣⲉⲱⲧⲁ:
ⲣ: ⲧⲟⲁⲧⲉ ⲡⲫⲕⲁⲧⲉⲃⲉ ⲛⲁⲣⲟ ⲁⲉ ⲡⲣⲓⲥ
ⲁⲛⲏ ⲙⲉⲣⲧⲟⲩⲛⲓⲣⲟ ⲛⲁⲣⲟ ⲙⲁⲣⲏ ⲡⲣⲓⲥ ⲙⲓⲧⲏ ⲛⲛ
ⲥⲁⲩ ⲙⲁⲕⲓⲣⲫⲉ ⲛⲁⲛⲡⲣⲟ̅ ⲁ ⲕⲫⲱⲣⲁ ⲁⲥⲕⲟ-
ⲡⲉⲣⲏⲣⲉ ⲥⲧⲣⲓⲕⲁⲣⲓⲥ ⲏⲩⲙⲉⲗⲏ ⲡⲟⲕⲫⲏⲧⲁⲛⲏ ⲛⲛ
ⲥⲁⲩ ⲁⲗⲓⲧⲫⲁ ⲣⲣⲉⲱⲧⲁⲧⲉ ⲛⲁⲣⲟ ⲃⲟⲛⲏ ⲛⲛ ⲥⲁⲩ ⲁⲛⲏ
ⲕⲁⲣⲉ ⲁⲣ ⲏⲩⲣⲱⲧⲉⲃⲉ ⲟⲩⲣⲁ ⲡⲁⲛⲏⲛ.

ⲁ: ⲉ) ⲡⲟⲁⲧⲉ ⲡⲣⲉⲱⲧⲁ ⲕⲟ̅ ⲁⲧⲫⲁⲥⲥⲁ
ⲱⲏ ⲃⲟⲗ ⲫⲉⲗⲏ ⲡⲟⲕⲫⲏⲧⲁ ⲁⲥⲕⲟⲡⲉⲣⲏ ⲫⲉⲗⲉ
ⲁⲩⲫⲏⲧⲉ ⲁ ⲥⲡⲱⲃⲉⲗⲁⲛⲏⲉ ⲛⲛ

ⲣ: ⲡⲟⲁⲧⲉ ⲡⲣⲉⲱⲧⲁ ⲫⲁⲧⲉ ⲁⲧⲁⲥⲧⲁ ⲕⲟ̅
ⲃⲟⲗ ⲡⲟⲕⲫⲏⲧⲁⲛⲏ. ⲕⲫ ⲁⲉⲱ ⲡⲟⲁⲧⲉ ⲫⲉⲗ ⲡⲟ-
ⲕⲫⲏⲧⲁ ⲁⲥⲕⲟⲡⲉⲣⲏ ⲡⲫⲕⲁⲧⲉⲃⲉ ⲥⲁⲃⲉ ⲁⲗⲡⲣⲁ ⲛⲛ
ⲡⲟⲁⲧⲉ ⲁⲗ ⲁⲧⲉⲥⲧⲁ ⲥⲟⲃⲟⲭⲉⲛⲏⲉ ⲱⲏ ⲁⲩⲫⲟⲃ-
ⲛⲏⲩⲁⲛⲏ ⲛⲛ ⲏⲩⲙⲁⲏ ⲡⲣⲉⲃⲃⲉ ⲁⲩⲁⲧ ⲁⲙⲓⲛⲧⲉ
ⲕⲁ ⲱ ⲙⲉⲣⲧⲟⲩⲛⲓⲣⲟ ⲕⲁ ⲁⲧⲁⲥⲧⲁ ⲥⲫ ⲡⲣⲓⲥ ⲁⲛⲏ
ⲃⲟⲗ ⲥⲟⲃⲟⲭⲁⲧ ⲁⲧⲉⲗⲏ ⲫⲉ ⲥⲫ ⲡⲟⲕⲫⲁⲧⲉⲃⲉ ⲛⲛ
ⲁⲉ ⲕⲟ̅ⲙⲉⲗ ⲡⲣⲓⲛ ⲁⲫⲣⲓⲕⲁⲣⲓⲥ ⲥⲁⲩ ⲁⲧⲣⲁⲗⲧ ⲕⲓⲛ
ⲥⲫ ⲥⲧⲟⲗⲫⲉ ⲛⲛ ⲥⲫ ⲥⲟⲕⲟⲡⲧⲉⲧⲉ ⲁⲫⲏ ⲛⲓⲙⲓⲕⲁ.
ⲁⲥⲫ ⲁⲧⲁⲥⲧⲁ ⲥⲟⲃⲟⲭⲉⲛⲏⲉ ⲏⲩⲙⲁⲏ ⲫⲟⲗⲣⲧⲉ
ⲣⲁⲣⲟ ⲱⲏ ⲡⲓⲛⲡⲣⲟ̅ ⲙⲁⲣⲟ ⲫⲟⲗⲱⲥ ⲡⲣⲉⲃⲃⲉ ⲥⲫ ⲱ
ⲡⲣⲓⲙⲧⲉⲥⲕⲫ ⲁⲩⲫⲟⲃⲛⲏⲩⲁⲛⲏ ⲛⲛ ⲕⲁ ⲥⲫ ⲏⲩⲥⲫ ⲛⲁⲥⲕⲫ

(С҃҃. ТРАКТА҃ТЪА

УБЛА СКАНДАЛЪ. ꙗ҃чѣашѣ СЛОВОУЖЕНІѦ И-
СѦ ДВА҃НПЪШІ ЛА А҃ЧѢА : КА СЪ ПОА҃ПЪ
ЕУРЕНІ ДѢХОВНИКЪА' КЪ ЧѢА ПОКЪНІТ ДЕСПРЕ
ПЪКАТЕЛА А҃НІ ЧѢЛА МЪР҃ТѢРЕНІТЪ : АФАРЪ
ДѢ СПОБѢДАНІѦ : КЪ ААМННПЪРНАЕ АР ФНІ Ѡ
КЪЕЖИТЪАРЕ КА А҃ЧАСІА ОУРНУОАІЪ ЧѢЛНІ
ПОКЪНІТ.

К Ё П Ё:

ДЕСПРЕ ФАЧЕРѢ ДЕСПЪА.

А: А) Ѣ ІѢТЕ ФАЧЕРѢ ДЕСПЪА ꙗ҃ ПА҃ННЪ
ШІ ЧѢ ЛВАЦЪ ДЕСПРЕ А҃ЧАСІА А҃НОНПЪРІН :

Р: ФАЧЕРѢ ДЕСПЪА А҃НІ ДМНЕХѢЪ ФЪ-
КЪПЪ СЪ ПОА҃ПЪ ХОПЪРЪ АША : ꙗ҃ТЕ Ѡ
УЕРПЪАРЕ : САЪ ПЕДѢПСА ДѢ ВЪНЪ БОЕ ФЪ-
КЪПЪ : ШІ ПЕНПЪРЪ КА СЪ СЕ РЕПЛОНѢКЪ
ВЪПЪМАРѢ : КАРѢ САЪ ФЪКЪПЪ А҃НІ ДМНЕ-
ХѢЪ ПРН ПЪКАПЪ : ШІ ПЕНПЪРЪ КА СЪ СЕ
РЪКЪМПЪРЕ ПЕДѢПСА ЧѢ МА҃ ГРѢ : КАРѢ
СЪ А҃ГОННѢЦЪ ПРН ПЪКАПЪ. : А҃НОНПЪ-
РІН ЛВАЦЪ : КЪМНЪ Ѡ ФАЧЕРѢ ДЕСПЪА :
КАРѢ СЪ ПЛННѢЦЪ ПРН ФАПЪ КЪ ѠСТѢ-
НѢІЪ ФЪКЪПЪ : ꙗ҃ТЕ НЪМА҃ О҃Н А҃КРЪ
ПОМННЧѢКЪ : КАРЕ САЪ РЪНАДНІТ СПРЕ
ПНЛА АЛПЪРА : СПРЕ ЦѢРЦЕРѢ СКАНДАЛІНЪ
ШІ

✠ Де прѣ Тайна покъжъ: ✠ сѣа)

шн с прѣ прѣрѣтарѣ нзрѣвѣнашѣ , шн знк
 кѣмкѣ нѣсѣ пот знѣ фачѣрѣ дѣстѣла.
 а) Пѣнтрѣ кѣ ар фн прѣпрѣна фачѣрѣн
 дѣстѣла а лѣн хѣ. б) Пѣнтрѣ кѣ дѣпѣ чѣ
 сѣ лѣрѣ гѣрѣшѣла нѣ рѣмѣна ннмнѣ , чѣ
 ар фн ерѣдннѣ дѣ пѣдѣпѣсѣ .

ꙗ: бѣ сѣарѣ ерѣжнѣдѣсѣ пѣкѣпѣла прѣкѣ-
 пѣн гѣрѣшѣла , шн пѣдѣпѣсѣ чѣн вѣчнн-
 кѣ , лѣрѣчѣ потѣрѣдѣна шн пѣдѣпѣсѣ чѣ
 ерѣмѣлннѣ .

р: нѣсѣ лѣрѣчѣ потѣрѣдѣна. а: пѣн-
 трѣкѣ дѣвнѣ аѣ дѣбѣжнѣнт ерѣтарѣ дѣла
 дѣмнѣзѣд пѣнтрѣ пѣкѣпѣла прѣкѣдѣрѣнѣ
 прѣкѣдѣ сѣ вѣдѣ днн кѣдѣннѣтѣлѣ Прѣро-
 кѣдѣнѣ , дѣмнѣзѣд аѣ прѣкѣдѣ пѣкѣпѣла
 , пѣдѣ , шн потѣшн дѣпѣ ачѣла гѣрѣ
 пѣдѣпѣсѣ аѣ рѣдѣлѣ , кѣ лѣдѣ мѣрѣнт фѣ-
 нѣ чѣл нѣкѣдѣт днн прѣкѣдѣрѣнѣ , прѣ кѣ-
 рѣ лѣ фѣарѣтѣ нѣѣ , ашѣ знѣ дѣмнѣзѣд
 прѣн Прѣрокѣ , лѣрѣ пѣнтрѣкѣ прѣрѣжѣ
 , пѣжнѣ аѣ прѣрѣжѣтѣт прѣ вѣрѣжѣмѣшнѣ
 , дѣмнѣдѣн кѣ лѣкѣрѣла ачѣстѣ , шн фѣ-
 , нѣ , кѣрѣ сѣдѣ нѣкѣдѣтѣсѣ , кѣ мѣарѣтѣ
 , едѣ мѣрѣн , (кѣрѣтѣ бѣ а прѣрѣлѣцѣнашѣ
 кѣпѣ еѣ сѣтѣхѣ дѣ.) б: пѣнтрѣкѣ дѣмнѣ-

(СѢ ТРАКТАТЪ

нѣзѣ аѣ пѣдѣпѣнтъ тоѣ нѣмѣла ѡмѣнѣскъ
пѣнтѣрѣ пѣкѣаѣла чѣла сѣтрѣмѣшѣскъ, ма-
карѣкѣ фѣарѣте ла мѣлацѣи саѣ ерѣтаѣ пѣрѣн
бѣотѣз. Г: пѣнтѣрѣкѣ аѣла аѣ нѣрѣзѣтѣ
шѣи кѣрѣде бѣсѣтѣрка, кѣмѣкѣ ѣсѣте ѡѣн
лѣмѣк, аѣкарѣ сѣѣфлѣнтѣле мѣрѣцѣнаѣѣр, ма-
карѣкѣ сѣжѣнтъ аѣдрѣптѣаѣтѣ, шѣи дѣ пѣдѣпѣ-
са чѣ бѣчѣнѣкѣ мѣжѣнтѣѣнтѣ, рѣбѣдѣ пѣдѣпѣ-
сѣ бѣрѣмѣѣлѣнѣчѣ пѣнтѣрѣ пѣкѣаѣтѣле саѣла.

68 Аѣпот. Пѣкѣаѣтѣла аѣѣпѣз аѣдѣвѣр нѣдѣз
пѣаѣте зѣчѣ ерѣтаѣ, дѣкѣ тѣрѣѣде чѣла пѣ-
кѣтѣѣѣ сѣ рѣбѣдѣ пѣдѣпѣсѣ. Ѣѣлааѣарѣ аѣ-
пѣ чѣ сѣ мѣрѣтѣ пѣкѣаѣтѣла, нѣ рѣмѣжѣнѣ
нѣчѣи ѡ пѣдѣпѣсѣ бѣрѣмѣѣлѣнѣкѣ дѣ аѣѣ рѣ-
бѣаѣ.

Р: Нѣсѣ пѣаѣте зѣчѣ пѣкѣаѣтѣла аѣ фѣи
ерѣтѣаѣтѣ, дѣ рѣмѣжѣнѣ бѣрѣѣ пѣдѣпѣсѣ дѣ аѣѣ
рѣбѣаѣ, кѣрѣѣ ѣсѣте аѣсѣмѣнѣѣ пѣкѣаѣтѣлаѣнѣ
шѣи нѣѣи аѣѣѣѣм. Гѣрѣз дѣ ѣсѣте аѣчѣ пѣ-
дѣпѣсѣ кѣ мѣѣѣтѣ маѣи аѣѣѣѣ дѣкѣѣтѣ фѣ-
рѣдѣаѣѣѣѣѣ фѣкѣѣтѣ, сѣ пѣаѣтѣ зѣчѣ пѣкѣаѣтѣла
аѣ фѣи ерѣтаѣ, тѣѣкѣма дѣ шѣи тѣрѣѣѣѣ сѣ рѣбѣдѣ
пѣкѣѣтѣѣѣѣѣ аѣчѣ пѣдѣпѣсѣ: аѣѣѣма пѣдѣпѣса чѣ
бѣрѣмѣѣлѣнѣкѣ кѣмѣѣѣѣѣ ѣсѣте маѣи дѣ ѣѣѣѣ
дѣнѣѣѣтѣ чѣ бѣчѣнѣкѣ, кѣрѣѣ сѣ мѣрѣтѣ,
шѣи

Даръ ле ѿсто времѣлникъ. Дни кѹбни-
теле с: ѿпостла нѹмай ачѣла съ под-
те кѹлѣца, кѹмкъ чѣлора чѣ сжнт ꙗ
Хѣ Іс нимник нѹ ѿсто, карѣ аꙗ фнѣ вѣд-
ник до педѣпса чѣ вѣчникъ, карѣ пе-
дѣпиз пот прии а чѣстѣ кѹбникѣ до
мѹлатѣрѣ ѿ ꙗзѣлѣ ѿпостла. ѿша
Зичѣ шнѣ дѣспѣ чѣн чѣ съ, ꙗпопри-
вѣск ꙗждѣлѣнѣ аѹнѣ дмнѣзѣѹ еѣ шѣшнѣ
ꙗшнѣ агоннѣск педѣпиз: (пот аколѣ
кап ꙗ, стѣх ꙗ,) аѹнкъ педѣпиз вѣч-
никъ, прѣнѹм мѣртѣрнѣск потѣнѣ ꙗжѣ-
нѣторѣнѣ с: скриптѣрѣ.

ѿ: ꙗ: Сжнтѣ фѣптѣла чѣла кѹ ѿсто-
нѣла фѣкѹтѣ кѹ аѹвѣратѣ фѣтѣрѣ до-
стѣла:

Р: Сжнтѣ пѣнѣтрѣнѣ фѣптѣла ачѣлѣ аѹ
нѹмѣск сс: Пѣрнѣнѣнѣ фѣтѣрѣ дѣстѣла, шнѣ
Зикъ кѹмкъ прии ачѣлѣ съ ꙗѣлѣнѣзѣ-
рѣ дмнѣзѣѹ, шнѣ съ дѣѣлѣнѣѣшѣ еѣртѣрѣ. с:
Кнѣпѣѣан Зичѣ: ꙗ дмнѣла прии фѣтѣрѣ
дѣстѣла: аѹнѣѣѣѣѣ прѣѣѣѣ ꙗѣлѣнѣнѣнѣнѣ - прѣ-
ѣѣ съ нѣ рѣгѣм аѹнѣ май кѹ аѣдѣннѣ
- - - Зѣѣла прѣѣѣѣ ꙗѣлѣннѣ пѣнѣтрѣнѣнѣнѣ -
ꙗчѣнѣѣшѣ съ ѿ кѹлѣца, ꙗѣлѣ, шнѣ ꙗ

СѢФЛЕТЕЛШЕ, АКѢМА АЧЕШЕ ФОЛШЕ ПОФ-
 ПѢШЕ ДЕ МѢЛТЕ ШЕИ КА КАНОНЪ ДЕ ОУН
 ДѢХОВНИКЪ ПЪС СЪСЪ МѢТЕ ПРИИ АЛТ ДѢ-
 ХОВНИКЪ. МАИ АКОЛШ, ЖѢДЕКЪПЪРЪА
 ПОАТЕ АПРѢ АЧЕЛШ ЖѢДЕКАПЪТЪ ПОАТЕ ЧЕ-
 ЛЕ ФАЧЕ, КАРЕ АЧѢ ПѢПЪТЪ ФАЧЕ ЧЕЛА
 КЪРѢА ИАЧ ОУРМАТЪ ЕЛА АКѢМА ДѢХОВНИ-
 КЪА КАНОНЪА ДЕ СИНЕ ПЪС ПЕНТЪРѢ КЪБѢ-
 ШАСЪ ПРИЧИНЪ АЛ ПѢПЪТЪ МѢТА, АШАДЪРЪ
 АЧАСЪ ПѢПЪТЪ АРЕ ШИ ЧЕЛ МАИ ДЕ ПРѢ
 ОУРМЪ. АСЪ АЧАСЪ МѢТАРЕ ИАЧЕ ФАП-
 ТЪ ЖѢДЕКЪПОАРЕ, КАРЕ НѢМАИ ДѢПЪ ЧЕ
 СЪ АЧЕ КАДЪА СЪ ПОАТЕ СЪЕЖШИ, АКѢ-
 МА АЧАСЪ КАДЪЪ НѢМАИ (А СПОВЕДАНІЕ)
 СЪ ПОАТЕ АДЪИ ШИ ЖѢДИКА.

А 5) ДЕ АНПСЪ ИАЧЕ, КА АНАИПТЕ ДЕ
 ДЕЗЛЕГАРЕ СЪСЪ ПАННѢСКЪ КАНОНЪА:

Р: АХРЕМНА МАИ ДЕ ДЕМѢЛТЪ КЪНД
 ЕРА АШЕНЧЕЮ ПОКЪНИЦА ЧЕ ДЕ ШЕШЕ, ДЕЗ-
 ЛЕГАРЕ ДѢПЪ АЧЕЧЕ ЧЕ ДЕ ШЕШЕ ШИ ДЕ
 РЖНА НѢСЪ ДА, ПЖИ НѢ ПАННѢ ЧЕЛ ПО-
 КЪНИТЪ КАНОНЪА. ДАРЪ АКѢМА ДЕ МѢЛТЪ
 ШИ АБИСѢРНИКА АПЪСЪЛЪИ, ШИ АПРѢ АРЪСЪРИ
 ПЪЛЪИ АДЪ АЧЕЛШ ШЕНЧЕЮ АДА ДЕЗЛЕГАРЕ А
 НАИПЪ ДЕ ЧЕ СЪ ПАННѢШЕ 707 КАНОНЪА, НИЧИ
 НѢ

✠ Де спре Таина покъза: ✠ Сѣд.)

нѹ пѹтемъ зиче, кѹмкѹ рѹдъ лѹкѹѹзѹ
 Бесѣрика. Де ачѣмъ Снѹтъ ала ѿ ачѣстѹ
 пропозѣнцѣмъ алѹнъ Пѣтрѹ де Сѹзма шадъ
 афѹрѣснѣтъ ꙗ анѹла, лѹонъ, ѿ чѣмъ покъ-
 ѿ нцѣмъ нѹ прѣбѹе дѹзлагѣнъ, де нѹшнѣ
 ѿ вѹр пѣннѣмъ маѣ ꙗтѣ канонѹла.

ꙗ: ꙗ: ꙗꙗ поатѣсѹ канонѹла шадѣтѹ де
 дѹхѹшникъ спре фатѣрѣ деѣтѹла покънтѹ-
 лѹнъ пѹе мнѣшора, сѹдъ днѣмъ трѣнѣла чѣ-
 еѣ асѹ ерѣта ѿ

ꙗ: Сѹ поатѣ кѹда дѣзѹратъ чѣеѣ парѣтѹ
 днѣмъ канонъ ерѣта, шѣмъ ашѣ асѹ мнѣшо-
 ра, дѹрѣ де вѹмъ лѹа самѣмъ ала шѣн-
 чѣмъ Мѣнѣнъ Бѣсѣрѣчнѣмъ днѣмъ вѣкѹрѣмъ днѣмъ
 ꙗтѣ, вѹмъ кѹноѹшѣ, кѹмкѹ ачѣстѹ нѹ-
 маѣмъ атѹнѣнъ прѣбѹе сѹ ѿ факѹ, кѹнѣ
 вѣдѣ чѣлъ чѣмъ асѹ пѹтѣрѣ де а ерѣта днѣмъ
 канонъ, прѣкѹмъ ꙗсѣмъ ꙗрхѣрѣдѹла, сѹдъ
 дѹхѹшникѹла кѹмъ благогѹшѣнѣмъ ꙗрхѣрѣдѹ-
 лѹнъ кѹмкѹ покънтѹла кѹ поатѣ стрѣ-
 данѣмъ сѹмъ сѹмъ аплѣннѣмъ канонѹла, шѣмъ
 шѣнѣмъ еѣлѣмъ ꙗ фѣпѣтѣмъ чѣлѣмъ вѹнѣ,
 ꙗ поѣтѣ, ꙗ рѹгѣчѹнѣмъ, ꙗ мнѣшѣнѣмъ асѹ-
 ꙗтѣ, прѣкѹмъ шѣмъ маѣмъ оѹрѣ, кѹнѣмъ по-
 ꙗтѣ фѣрѣдѣлѣмъ. ꙗчѣстѹ сѹ кѹлѣмъ днѣмъ
ка-

(ѣ. ѿ) ТРАКТАТЪ ѿ

КАНОНЪ АА БѢ А СЪЕВЪДЪНЪ ДНИ ПІЕ
 ДЛА ІІНІРА, ПРКЪМ ШІ ДНИ КАНОНЪ
 АА БѢ А СЪЕВЪДЪНЪ ДЛА КАРДЪГЕН (ПРА-
 КНАЗ ФОАА ПІС:)

К Ы П З:

Деспре форма ТѢЙНЕЙ ПОКЪАНІЕНЪ
 САЪ ДЕСПРЕ ДЪЛЕГАРЕ.

Ѧ: Ѧ: ДНИ КАРЪ КЪЕНІТЕ СЪТЪ ФОРМА
 ТѢЙНЕЙ ПОКЪАНІЕНЪ

Р: ФОРМА ТѢЙНЕЙ ПОКЪАНІЕНЪ ПРКЪМ
 ЗІК ОУНІЙ ДАКААНЪ МАЙ ФНАНІТЕ ДВ
 ВѢКЪА АА ДОСПРЕКЪЧУВАѢ ЕРА РЪГЪТОДРЕ П
 АПЪС. ІАРЕ ДВ АТЪНІЙ АЪ АШЕЗАТ АЧАСТА
 „ ЕЪ ПЕ ДЪЛАГ ПРЕ ПІНЪ ДВ ПЪКАТЪ-
 ЛЕ ПЛАА П НЪМЕЛЕ ТАТЪДЪНЪ, ШІ А
 ФІЮАДЪНЪ, ШІ А СФІПЪДЪНЪ ДЪХ. ІАРЕ
 ДА ГРЕЧІЙ РЪГЪДЪНІЛЕ ППРЕДНАТЕ КЪ
 КЪЕНІТЕЛЕ АЧЕСТИ „ ДМНЪА ДМНОВЕЪ ШІ
 МЪНІТЪНІТЪНІА НОСТРЪ ІС ХС, КЪ ДА-
 РЪА ШІ КЪ ПДЪРЪНАЕ ЮЕНІЙ САЛА ДЕ
 ОАМАНІ СЪЦІ ІАРЕ ЦІЕ ФІЮЛЕ (Н)
 ПОСТЕ ПЪКАТЪЛЕ ПЛАА: ШІ ЕЪ НЕВРЪД-
 НІКЪА ПРЕШТЪ КЪ ПЪТЪРЪ, КАРЪ МІАЪ
 ДА К

Деспре Таїна покзѣ: 71А

датъ те ертъ, шн те дѣлѣг де поатѣ
 пѣкѣтелѣ тѣлѣ >> ꙗ нѣмѣлѣ Тѣтѣлѣнъ н-
 прочн. Сѣворѣла дела Тѣнѣнѣ аша бор-
 бѣше >> ꙗлѣцѣ с: сѣворъ > кѣмѣ фор-
 ма тѣнѣнѣ покзѣнѣнѣ, ꙗ карѣ маѣ нѣ-
 самѣ стѣ пѣтѣрѣ тѣнѣнѣ, анн ачѣстѣ
 нѣенѣнѣ а сѣлѣжнѣтѣрѣнѣ стѣ, > еѣ те
 дѣлѣг нпрочн. (сѣлѣлѣ дѣлѣг по-
 кзѣнѣ каѣ гъ) пѣнѣрѣкѣ кѣлѣ аратѣ
 рѣла ачѣрѣнѣ тѣнѣнѣ кѣенѣнѣлѣ ачѣлѣтѣ
 ꙗлѣ фѣше карѣ Бѣсѣрнѣкѣ ꙗшн цѣе ѡен-
 чѣла сѣлѣ .

ꙗ: ѣ, дѣлѣгѣ Прѣлѣтѣлѣ прѣ чѣлѣ по-
 кзѣнѣ сѣлѣ нѣмѣлѣ аратѣ, кѣмѣ дѣнѣ-
 зѣлѣ нѣлѣ ертѣлѣ пѣкѣтелѣ :

ꙗ: ꙗтѣстѣ аша ѡ крѣдѣ ꙗ нонѣтѣрѣнѣ,
 шн тѣлѣ грѣшѣкѣ, сѣворѣла дела Тѣнѣнѣ
 аша ꙗлѣцѣ ꙗ поѣрѣнѣ. >> дѣла знѣ-
 нѣнѣнѣ, кѣмѣ дѣлѣгѣрѣ прѣлѣтѣлѣнѣ ꙗ
 тѣнѣнѣ покзѣнѣнѣ --- ꙗстѣ --- нѣмѣлѣ
 ѡ сѣлѣжѣ дѣшѣрѣтѣ дѣ а сѣлѣнѣ, шн дѣ
 а аратѣ, кѣмѣ сѣлѣ ертѣлѣ пѣкѣтелѣ
 чѣлѣлѣ чѣ сѣлѣ мѣрѣлѣнѣнѣ --- сѣ фѣе
 аналѣма >> (поѣ аѣолѣ канѣнѣлѣ дѣ)
 карѣ хѣтѣрѣжѣ ꙗстѣ поѣма асѣмѣнѣнѣ нѣ-
 енѣ-

СѢ ѿ ТРАКТАТУ ѿ

ВНѢТОВА ЛѢН ХСЪ, КЪ НѢ АѢ ЗНѢ ХСЪ
 „ КЪРОРА ВѢЩН СЛѢНЪ КЪ ЛѢ СЖНТЪ ЕРТА-
 „ ТЕ ПЪКАТѢЛЪ, ЧНЪ, КЪРОРА ВѢЩНЪ ЕРТА
 „ ПЪКАТѢЛЪ, ЕРТАТЕ СЖНТЪ ЛѢНЪ „ МАИ
 АКОЛАХЪ ХСЪ ЗНѢНЪ КЪМЪ ПОКМА АПРѢ
 АЧѢЛА КНП СЪ ЛѢРТА ПЪКАТѢЛЪ А ЧѢРЮРНЪ
 ПЪКЪМ СЪ ЛѢРТА ПРѢ ПЪМЖНТЪ „ КЖТЕ
 „ ВѢЩНЪ ДѢЗЛАГА ПРѢ ПЪМЖНТЪ ВОРЪ ФНЪ ДѢЗЛА-
 „ ГАТЕ ШНЪ А ЧѢРЮРНЪ „ (МАДЪ: КАПЪ НѢ
 СТІХЪ НѢ) АНЪМА АЧѢРЮ СЪ ЛѢРТА ПЪКА-
 ТѢЛЪ, НѢИЪ ВЕЩЕИЪ НѢМАИЪ А ФНЪ ЕРТАТЕ,
 АШАДѢРЪ ШНЪ ПРѢ ПЪМЖНТЪ СЪ ЛѢРТА ПРНЪ
 ПРѢЩНЪ .

АПОТЪ: ННМЕНЪ НѢ ПОАТЕ ПЛННЪ ЧѢ-
 ЛѢ ЧЕ СЖНТЪ АЛѢНЪ ДМНѢЗѢНЪ НѢМАИЪ, ДАРЪ
 ЕРТАРЕ ПЪКАТѢЛѢНЪ НѢМАИЪ АА ДМНѢЗѢНЪ ЛѢ-
 СТЕ, ПРѢКЪМЪ ЗНѢНЪ ІСАИЪ ПРОРѢКЪЛА „ ЕѢ
 СЖНТЪ ЕѢ СЖНТЪ АЧѢШНЪ КАРѢ ШѢРГЪ ФЪРЪАВ-
 АЧѢНЛА ПѢЛЪ, (КАПЪ МГЪ, СТІХЪ КѢ) АША-
 ДѢРЪ ПРѢЩНЪ НѢ ЛѢРТА ПЪКАТѢЛЪ, ЧНЪ
 НѢМАИЪ СЛѢНЪ АФНЪ ЕРТАТЕ ,

РЪ: КЪ АДѢВЪРАТЪ ПРѢЩНЪ НѢ ПОАТЕ
 ПЛННЪ ЧѢЛѢ ЧЕ СЖНТЪ АЛѢНЪ ДМНѢЗѢНЪ НѢ-
 МАИЪ КА КЪМЪ ЛѢ ФНЪ ЕА ПРНЧННА ЧѢ ДНН
 ПІЪ, ДАРЪ ПОТѢШЪ ПОАТЕ АЖНТЪ ЛѢТЪ ЕА
 ПРН-

Дѣспре Тайна показ. ѿ ꙗз)

8818 ωτρεδινυα δε α πικαυδν (α
 καπτ 8, αλ επιτολιν κωτρε ρωμανν
 υπανιδ ε.)

Д: ПОКЪНИЦАЛОУ КАРЪИ ЛЕШЕ КАД А-
ПРЪ АЧЕЛЪШЪ ПЪКАТЕ ДЕ МОАРТА, ПЪ-
МЪ КЪНД НЪ БОУ ФН ПАСПЪЛАНТ ЧЕРКАЦЪ,
ПЕНПРЪКЪ СС: ПЪРНИЦЪ ПЕАЦЪ КЪМЪКЪ
АПОДРЪЧЕ ЧЕ АДВЕЗРАТЪ ЛЪШЕ МАИ КЪ-
САМЪ СТАТОРНИКЪ. ИША ЗИЧЕ ГРИГОРЪ
ЧЕА МАРЕ, ,, АИЗ ПОКЪНЪ ЛЪШЕ АПЪЖИЦЕ
,, ЧЕАЕ ФЪКЪТЕ, ,, ШН ЧЕЛЪ ВРЕДНИЧЕ ДЕ
,, ПЪЖИ АНЪЛЕ МАИ ФАЧЕ, ,, (ОМНА:
ЛД, А ЕУАНГЕЛ: ПОМ А, ФАЦА, АХА, А
ГЪРЪ ИЪНДОУ ИШПАЛНИЧЕДА ЗИЧЕ, ,, БАП-
ЖОКЪРНИТОРЪ ЛЪШЕ, НЪ ПЪКЪНЪ, КАРЕ ФАЧЕ
АЧЕАЕ ДЕ КАРЕ СЪ ПОКЪЖИЦЕ, ,, (КАРПЪ
Е, А СЕНПЕНЦИНАЛОУ КАП СЪ, ПОМ Б, ФА-
ЦА МЕ,) ПРН КАРЕ КЪВНИТЕ СЪ АРА-
ТЪ, КЪМЪКЪ АПОДРЪЧЕ КЪПЪРЪ ДЪМЪВЕД
ЧЕ АДВЕЗРАТЪ, НЪ ЛЪШЕ НЕ СТАТОРНИ-
КЪ, КА ФРИГЪРЛАЕ, КАРЕ ПОТ А ПЪЛА,
САД АПАТЪА ЗН АПОРЪК АПАПОИ,

АҢИЧУѢ , ЧЕЛОВА , КАРІЙ СЖИТ ꙗ прѣ-
лѣж дѣ апроапе дѣ апзкхтѹнъ , дѣ клов
сх пот феріѡ пхнт бор птрзіи амбѣ ачѣ

К г. 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808 2809 2810 2811 2812 2813 2814 2815 2816 2817 2818 2819 2820 2821 2822 2823 2824 2825 2826 2827 2828 2829 2830 2831 2832 2833 2834 2835 2836 2837 2838 2839 2840 2841 2842 2843 2844 2845 2846 2847 2848 2849 2850 2851 2852 2853 2854 2855 2856 2857 2858 2859 2860 2861 2862 2863 2864 2865 2866 2867 2868 2869 2870 2871 2872 2873 2874 2875 2876 2877 2878 2879 2880 2881 2882 2883 2884 2885 2886 2887 2888 2889 2890 2891 2892 2893 2894 2895 2896 2897 2898 2899 2900 2901 2902 2903 2904 2905 2906 2907 2908 2909 2910 2911 2912 2913 2914 2915 2916 2917 2918 2919 2920 2921 2922 2923 2924 2925 2926 2927 2928 2929 2930 2931 2932 2933 2934 2935 2936 2937 2938 2939 2940 2941 2942 2943 2944 2945 2946 2947 2948 2949 2950 2951 2952 2953 2954 2955 2956 2957 2958 2959 2960 2961 2962 2963 2964 2965 2966 2967 2968 2969 2970 2971 2972 2973 2974 2975 2976 2977 2978 2979 2980 2981 2982 2983 2984 2985 2986 2987 2988 2989 2990 2991 2992 2993 2994 2995 2996 2997 2998 2999 3000 3001 3002 3003 3004 3005 3006 3007 3008 3009 3010 3011 3012 3013 3014 3015 3016 3017 3018 3019 3020 3021 3022 3023 3024 3025 3026 3027 3028 3029 3030 3031 3032 3033 3034 3035 3036 3037 3038 3039 3040 3041 3042 3043 3044 3045 3046 3047 3048 3049 3050 3051 3052 3053 3054 3055 3056 3057 3058 3059 3060 3061 3062 3063 3064 3065 3066 3067 3068 3069 3070 3071 3072 3073 3074 3075 3076 3077 3078 3079 3080 3081 3082 3083 3084 3085 3086 3087 3088 3089 3090 3091 3092 3093 3094 3095 3096 3097 3098 3099 3100 3101 3102 3103 3104 3105 3106 3107 3108 3109 3110 3111 3112 3113 3114 3115 3116 3117 3118 3119 3120 3121 3122 3123 3124 3125 3126 3127 3128 3129 3130 3131 3132 3133 3134 3135 3136 3137 3138 3139 3140 3141 3142 3143 3144 3145 3146 3147 3148 3149 3150 3151 3152 3153 3154 3155 3156 3157 3158 3159 3160 3161 3162 3163 3164 3165 3166 3167 3168 3169 3170 3171 3172 3173 3174 3175 3176 3177 3178 3179 3180 3181 3182 3183 3184 3185 3186 3187 3188 3189 3190 3191 3192 3193 3194 3195 3196 3197 3198 3199 3200 3201 3202 3203 3204 3205 3206 3207 3208 3209 3210 3211 3212 3213 3214 3215 3216 3217 3218 3219 3220 3221 3222 3223 3224 3225 3226 3227 3228 3229 3230 3231 3232 3233 3234 3235 3236 3237 3238 3239 3240 3241 3242 3243 3244 3245 3246 3247 3248 3249 3250 3251 3252 3253 3254 3255 3256 3257 3258 3259 3260 3261 3262 3263 3264 3265 3266 3267 3268 3269 3270 3271 3272 3273 3274 3275 3276 3277 3278 3279 3280 3281 3282 3283 3284 3285 3286 3287 3288 3289 3290 3291 3292 3293 3294 3295 3296 3297 3298 3299 3300 3301 3302 3303 3304 3305 3306 3307 3308 3309 3310 3311 3312 3313 3314 3315 3316 3317 3318 3319 3320 3321 3322 3323 3324 3325 3326 3327 3328 3329 3330 3331 3332 3333 3334 3335 3336 3337 3338 3339 3340 3341 3342 3343 3344 3345 3346 3347 3348 3349 3350 3351 3352 3353 3354 3355 3356 3357 3358 3359 3360 3361 3362 3363 3364 3365 3366 3367 3368 3369 3370 3371 3372 3373 3374 3375 3376 3377 3378 3379 3380 3381 3382 3383 3384 3385 3386 3387 3388 3389 3390 3391 3392 3393 3394 3395 3396 3397 3398 3399 3400 3401 3402 3403 3404 3405 3406 3407 3408 3409 3410 3411 3412 3413 3414 3415 3416 3417 3418 3419 3420 3421 3422 3423 3424 3425 3426 3427 3428 3429 3430 3431 3432 3433 3434 3435 3436 3437 3438 3439 3440 3441 3442 3443 3444 3445 3446 3447 3448 3449 3450 3451 3452 3453 3454 3455 3456 3457 3458 3459 3460 3461 3462 3463 3464 3465 3466 3467 3468 3469 3470 3471 3472 3473 3474 3475 3476 3477 3478 3479 3480 3481 3482 3483 3484 3485 3486 3487 3488 3489 3490 3491 3492 3493 3494 3495 3496 3497 3498 3499 3500 3501 3502 3503 3504 3505 3506 3507 3508 3509 3510 3511 3512 3513 3514 3515 3516 3517 3518 3519 3520 3521 3522 3523 3524 3525 3526 3527 3528 3529 3530 3531 3532 3533 3534 3535 3536 3537 3538 3539 3540 3541 3542 3543 3544 3545 3546 3547 3548 3549 3550 3551 3552 3553 3554 3555 3556 3557 3558 3559 3560 3561

[illegible]

Ёшѣса зичѣ стѣшѣла дѣла Мѣдѣолан ѿ.
 ѿ сѣ ѿ сама дѣхѣвничѣи сѣ нѣи дѣзлѣ-
 цѣ прѣ ачѣл аниинѣ дѣ чѣ вѣр фачѣ дѣ-
 стѣла карѣи аѣ пѣриндѣвѣ дѣ а аѣоѣвѣ а
 дѣрѣпт чѣ ѿстѣ а аѣтѣрѣ - - - шѣ лѣсаѣ
 фѣст пѣрѣвничѣи а спѣвѣдѣнѣи чѣ маѣи ани-
 наѣи сѣ фѣкѣ ачѣстѣ ѿ шѣ тѣт сѣѣ
 дѣвѣнѣи а пѣниѣи ѿ (тѣм ѿ. фѣца ѿ) Пѣри-
 чѣна ѿстѣ ачѣстѣ ѿ кѣ ѿ пѣкѣнѣицѣ кѣ а-
 чѣл аѣ ѿстѣ аѣвѣтѣрѣи . Кѣ с: ѿѣгѣ-
 стѣи ѿшѣ зичѣ ѿ дѣкѣмѣка аѣкѣѣла аѣ-
 тѣла пѣнѣтѣѣ кѣѣ аѣ фѣкѣѣт пѣкѣѣѣѣ
 кѣи-

Деспре Танва покза: (С Ч.Д.)

ИЗНА СЪ ПОЛТЕ АПОΛΟΥΤΕ ΑΔΕΡΕΠΤΕ ΝΥΣ
ΑΠΟΛΟΥΤΕ, ΝΥΣ ΦΑΤΕ ΠΟΚΗΝΝΥΤΕ, (ΠΟΜ
Ε ΦΑΤΑ ΦΛΕ ΝΥΜΤΕΥ Κ. ΕΠΙΣΤΟΛΙΑ ΚΑΠΡΕ
ΜΑΚΕΔΟΝΙΕ.

ⲁ: ⲕⲟⲙ ⲡⲣⲉⲃⲃⲉ ⲥⲉ ⲁⲃⲓⲣⲉⲛⲉ ⲁⲃⲭⲟⲕⲟⲛⲕⲁ ⲛⲟ ⲧⲉⲛⲉⲃⲧⲉⲛⲓ ⲉ.

Р: ЧѢН ЧЕ СЪНТЪ ДѢ МОУАТЕ БОУМАВШ
ШН НЪСЪ ПОТЪ МЪРЧЪРНИИ, ПРѢБДѢ ДЪЗЛА-
ГАЦНЪ, ДѢ КЪДМБА МАИ НАИИЧЕ АЪ АРХИТА
ЕОСЪ, КЪДМЪЗ САР СПОВѢАНЪ, АЪ АНЪМ ААЪ
ЧѢБА СЪМНЪ ДѢ АЧѢЛЪ. АША ПОРЪНЧѢЩЕ
СЪЗОРЪЛА ДЪЛА КАРДЛАГЕН АА АНЪЛА ПЪН
(КАНОНЪЛА ОЪ:) ШН ЧѢЛА ДѢЛА АРЪШНИКА А
АНЪЛА УДЪ (КАНОНЪЛА БЪ) БЪ) ПРѢБДѢ ДЪЗ-
ЛАГАТЪ ШН АЧѢЛА КРЪЩЕНИ ДЕСПРЪ КАРЪ СЪ
ПРЪЕ, КЪДМЪЗ АЪ ФОСТЪ КЪ ВЪЩЦЪ БЪНЪ,
КАРЪ ПРИН ЧѢБА АТЪЖМПЛАРЪ АА АТЪЖТА СЪЖ-
ЕНЧЪНЪ ВЪНЪ, КЪЖТ ННЧНЪ АЪРЪБРЪ ДѢ ПЪЖА-
ТЪ НЪ О ПОАТЪ АРХИТА ПРИН ЧѢБА СЪМН
МАКАРЪ, ПЕНТЪРЪ КЪ АЪПЪ АВЕЩЦЪПЪРЪ ОЕ-
ЩОЩНАЩЪ, КА СЪ СЪ ПОАТЪ ЧЪНЪБА А
ЧАСЪЛА МОЩЦНЪ ДЪЗЛАГА, ДЕСТЪЛА ИАТЪ ДѢ
БА АРХИТА ЧѢБА СЪМН, КЪДМЪЗ БОУМЪ А
ПРИМН АЧѢ ПЪННЪ, КЪ АТЪЖТА МАИ БЪР-
ТОС ДАРЪ ПРѢБДѢ ДЪЗЛАГАТЪ ЧѢЛА ЧЕ АЪ БЪ-

K. 4.

48.

(тї ѿ ТРАКТАТЪ ѿ

цѣлѣ еѣцѣ бѣнѣ > кѣ маѣ бѣнѣ сѣмѣ ма-
сте ачѣта > кѣмѣ еѣ а сѣ поковѣ > де-
кѣт макар карѣ аѣтѣ .

К Ѣ П З:

Дѣспре СЛѢЖИТѢРІА ТѢЙНѢ ПО-
КЪЗАНІЕ .

А: а) Ѣнѣ маѣ СЛѢЖИТѢРІА ЧѢЛ ЛЕ-
ЦѢТѢ А ТѢЙНѢ ПОКЪЗАНІЕ :

Р: СѢЖИТѢРІА Прѣсѣтѣ > пѣнтѣ кѣ нѣ-
маѣ Ѣпосѣтѣмѣ > шѣ чѣлѣ чѣ лѣ еѣр
оѣрма & Прѣсѣтѣ СЛѢ ЖИТѢ > Кѣрѣ еѣцѣ
Еѣта пѣкѣтѣ еѣтѣ еѣр фѣ > б) Пѣн-
тѣрѣ шѣ пѣрѣдѣтѣ пѣтѣ аѣлѣ нѣ лѣцѣ >
карѣ ѡ цѣмѣ дѣнѣ Молѣтѣнѣнѣ Грѣчѣ-
лѣрѣ : шѣ а Латѣнѣнѣ маѣ прѣ оѣрѣ
дѣнѣ СС: Пѣрѣнѣнѣ > дѣспре карѣнѣ кѣмѣ
кѣ & пѣрѣнѣнѣ кѣнѣ аѣ лѣцѣтѣ > нѣ лѣрѣдѣнѣ-
цѣтѣ Сѣсѣтѣ дѣлѣ Трѣдѣнѣнѣ Зѣкѣнѣ :
> кѣмѣ пѣтѣрѣ а лѣсѣ шѣ аѣлѣлѣ
пѣкѣтѣ - - - Ѣпосѣтѣмѣ шѣ лѣцѣнѣ-
лѣрѣ лѣрѣ оѣрѣтѣрѣ аѣ фѣсѣтѣ лѣрѣнѣтѣ
пѣцѣ СС: Пѣрѣнѣнѣ кѣ ѡ лѣцѣтѣрѣ лѣ-
лѣтѣ > (Сѣсѣтѣ ѡ дѣспре пѣкѣнѣ кѣнѣ а:)

А:

✠ Дѣспре ТАЙНА ПОКЪЖА: ✠ П. I)

прѹ ачѣште мѣсто дѣ анісѣ Прѣшпѣлѣи на
 сѣ поапѣ дѣзлѣгѣ, прѣшпѣм ꙗвѣа сѣ-
 бѣрѣа дѣла Тѣрѣѣнѣ. Знѣжнѣ: „ни-
 чѣи дѣ оѹнѣ фолѣсѣ нѣ мѣсто ачѣ дѣзлѣгѣре,
 карѣ ѡ дѣ Прѣшпѣла чѣлѣа, дѣспре карѣ
 наѣ дѣлѣтѣ ниѣи дѣ рѣжнѣ, ниѣи дѣла ала-
 пѣла сѣишѣ дѣпѣ пѣтѣре а жѣдѣна (сѣѣѣа
 ѣи дѣспре покѣжѣнѣ капѣ ѣ.)

Апропѣ: Фіѣиѣ карѣ Прѣшпѣ кѣжнѣ сѣ
 хіѣропѣтѣиѣ дѣвѣжнѣѣиѣ пѣтѣре а дѣзлѣ-
 га дѣ пѣкаѣтѣ, ашѣ дѣрѣ ниѣниѣ алапѣ нѣ
 мѣсто дѣаінісѣ;

Р: Нѣи дѣвѣѣрѣатѣ кѣмѣкѣ Прѣшпѣла по-
 аѣтѣ дѣзлѣга дѣ пѣкаѣтѣ пѣнѣтѣрѣкѣ аѣ пѣ-
 тѣре а дѣзлѣга дѣи хіѣропѣтѣиѣ. Кѣ ма-
 карѣ кѣ дѣи хіѣропѣтѣиѣ аѣ Прѣшпѣла пѣ-
 тѣре а дѣзлѣга дѣ пѣкаѣтѣ, топѣшѣ нѣ
 поаѣтѣ пѣ ниѣменѣ фолѣсѣи кѣ ачѣсѣтѣ пѣ-
 тѣре, дѣ нѣла дѣѣ шѣи ѣѣрѣдѣниѣѣѣ, а-
 дѣнѣ дѣ нѣиѣѣѣѣѣрѣ дѣ сѣпѣшѣи, кѣѣѣѣѣ
 сѣѣ пѣапѣ фолѣсѣи кѣ ачѣ пѣтѣре дѣи
 хіѣропѣтѣиѣ. Топѣшѣ нѣсѣ поаѣтѣ знѣѣ
 кѣмѣкѣ чѣ дѣи хіѣропѣтѣиѣ нѣ мѣсто ниѣи
 дѣ оѹнѣ фолѣсѣ, кѣ дѣ нѣларѣ фѣи ачѣсѣа нѣ
 сѣрѣ пѣтѣ дѣ ѣѣрѣдѣниѣѣѣ.

✠ Діспере ТАЙНА ПОКЪА: ✠ ПЄІ)

еУа моуцїѣ шї пентрѣ ачѣа тоуѣ Прѣ-
 щїѣ : прѣ макарѣ покънцїѣ де фїѣѣ
 чѣ пѣкат пот дѣлага (свїа дї дѣпѣ
 покъанїѣ кап з.) Аїѣма нѣжнїѣ ачѣ-
 ста : тоуѣ : нѣпрнїѣ аїѣ прѣ фїѣѣ
 чѣ Прѣшт . Іїѣ прїн пѣкатѣа чѣа
 цжнѣѣ сѣ аїѣаг пѣкатѣ маїѣ де ка-
 рѣ нѣмаї чѣа маї маїѣ поаѣ дѣлага :
 аша кѣт дѣлагагѣ Прѣштѣаїѣ нїмнїѣ
 нѣ фѣаосѣѣа Пѣѣ ѡ аїѣапааѣ ка ачѣа .

А: Е: Поаѣ ааѣ Прѣштѣа : карѣ
 аѣ нѣмаї аїѣаїѣ іїѣ нѣ пороїѣ : дѣ-
 лага прѣ оїѣ сїѣрнїѣ де пѣкатѣ ка а-
 чѣаѣ : карѣ а дїѣцѣжнїѣ чѣаїѣ покъ-
 нїѣ сжнїѣ єпнїкѣаїѣ цжнѣѣ : ааѣ
 а дїѣцѣжнїѣ сѣѣ нѣ :

Р: Поаѣ : пентрѣѣ рѣѣѣаїѣ сѣѣ
 цжнѣѣ ачѣа а пѣкатѣаѣ іїѣ хѣпѣ-
 рѣѣ нїѣаїѣїѣ аїѣаїѣаїѣ : шї
 нѣмаї дѣпѣ пѣтѣѣ аїѣаїѣаїѣ іїѣ
 рѣ нѣ дѣпѣ чѣа покънїѣ сѣ фѣѣ аша-
 ааѣ пентрѣѣ єпнїкѣаїѣ чѣаїѣ покъ-
 нїѣ нѣ аїѣ нїѣ ѡ пѣтѣѣ прѣсѣ оїѣ
 аїѣаїѣ аїѣаїѣ аїѣаїѣ : нѣ поа-
 ѣ пѣѣ хѣтѣ нїѣаїѣїѣ аїѣ . аша
апо-

ѲПОПРЕНЪА ДЕЛА КЪДѢ КРЕ ОУНЪА ѲПЪКАП
 КАРЪ Ѳ ДѢЦѢЗНШЪА СЪД НЪ МѢТЕ ЦЪ-
 НЪТЪ, ДѢРЪ МѢТЕ ЦЪНЪТЪ Ѳ ДѢЦѢЗНШЪА
 ДЪХОВНИКЪАДНЪ КЪРЪА СЪ СНОЕ. ДѢЩЕ,
 НЪСЪ ПОАТЕ ДЪЗЛЕГА ДѢЛА АЧѢА ДОХОВ-
 НИКЪ, ПЕНТРЪ ПРНУНА АНЪМЪ МАНЪ, ѲСЪС
 АДЪСЪ.

Ѳ: В: ПОАТЕ ОДРЕ ПРѢШЪА, ЧѢА ЧѢ
 НЪ АРЕ СЛОЕШЪЕНІЕ А ДЪЗЛЕГѢ ДѢ ПЪКАПЪ-
 ЛЕ ЧѢА ЦЪНЪТЪ, ДЪЗЛЕГА ПРѢ ЧѢА ПО-
 КЪНЪТЪ ДѢ ПЪКАПЪА ЧѢА НЪ ЦЪНЪТЪ, А-
 ПОНЪ СЪА ПРНМНЪТЪ ЛА ЧѢА МАНЪ МАРЪ,
 КА СЪА ДЪЗЛѢУЕ ДѢ ЧѢА ЦЪНЪТЪ.

Р: АЧАСТА НЪШ ПОАТЕ ФѢЧЕ ПРѢШ-
 ПЪА. А, ПЕНТРЪКЪ МЪРЪТЪРНИКЪ НЪ АР
 ФНЪ ѲПРѢГЪ. Ё: ПЕНТРЪКЪ ОУН ПЪКАП
 ДѢ МОДРТЕ НЪСЪ ПОАТЕ СРТА ФЪРЪ ДѢ
 АЛЪА. ДѢ АЧНЪПРѢСЪ ПРѢШЪА АЪ СЪ
 МАНЪ, АДАДНЪСЪ ДЪЗЛЕГАРЪ ПЪНЪ КА ДО-
 БЪНАНЪ ДЕЛА ЧѢА МАНЪ МАРЪ СЛОЕШЪЕНІЕ А-
 ДЪЗЛЕГѢ ДѢ ПЪКАПЪА ЧѢА ЦЪНЪТЪ, АЪ
 ПРѢСЪ. СЪ ПРНМНЪТЪ ПРѢ ЧѢА ЧѢ СЪ ПОКЪ-
 МЪЩЕ ЛА ЧѢА МАНЪ МАРЪ, КЪРЪА СЪШНЪ МЪР-
 ПЪРНИКЪАДНЪ ПОАТЕ ПЪКАПЪА, КА ДѢ ПОА-
 ТЕ ОДАТЕ СЪС ДЪЗЛѢУЕ.

Ѡ ДѢСНРЕ ТАЙНА ПОКЪА: Ѡ ЧЗІ)

К Ы П Ы.

ДѢСНРЕ РѠДЪНАЕ ТАЙНЕН ПОКЪА-
НІЕН.

А: КАРѢ СЖИТ РОДЪНАЕ АЧЕЩІЙ ТАЙНЕ :

Р: РѠДЪА ЧЕЛ ДИИ ГІЕ А ТАЙНЕН ПО-
КЪАНІЕН ІМСТЕ АЧЕСТА : КЪ ЦІТРЕ ПЪ-
КАТЪАЕ ЧЕЛѢ ФЪКЪТЕ ШІ АКАТ СЖИТ
ГРЕШААТЪ ШІ АКАТ СЖИТ БРЕДНИЧѢ ДѢ ПО-
ДЪПЪА БЪЧНИКЪ , БЪРЖНА ДАР СФЪЦУНТОРЮ
А НИИМЪ , ПРИИ КАРЕ ѠМЪА СЪ ПРИИМЪ-
ЦѢ АТРЕ ФІИ АДІИ ДМНѢХЕДЪ , ШІ АРЕ КШ
А АЦЕПТА МОЩЕННРЕ ЧѢ БЪЧНИКЪ . ІТА-
СТА КЪРЪ ДИИ ЧЕЛѢ МАИ АЧЕДЪ ЗИСЕ .

Б: ІТАСТА ІМСТЕ ПЪТРЕЧЕ АЧЕЩІЙ ТАЙ-
НЕ : КАТ ПРИИ ПЪЖИСА ФАПТАЕ ЧЕЛѢ БЪ-
НА : КАРЕ НЪ ЕРА ЧЕЛЪИ ПЪКАТѢС НИИИ
ДѢ ОУИ ФѢЛѢС ПЕНТРЕДЪ ПЪКАТЪА ЧЕЛ ДѢ
МОАРТЕ , АЧЕП АИ ФѢЛѢШІ . А: ПЕНТРЕДЪ
КЪ АША СЪ ФЪГЪДЪАЦѢ ДМНѢХЕДЪ ПРИИ
БЪХЕКІНА ПРОРѢКАДЪ : ФЪРЪ ДѢ АЧЕЧЕ ЧЕ-
: АДІИ ФЪРЪ ДѢ АЧЕЧЕ НЪИ БА СЪРИКА
: АДІИ ѠРІИ АЧЕ ЗИ СЪ БА А ПОАЧЕ :
(КАП АГЪ СТИХЪ БІ) - - - ІМЪ ДѢ СЪ БА
ПО-

(тїи ѿ ТРАКТАТЪЛ ѿ

22 ПОКЪНІ ЧЕЛ ФЪРЪ ДЕ ЛЕЧЕ, ПОАТЕ НЕ-
 22 ДУПЪЦНАС КЪТЕ ЛЕЧ ФЪНЪТ НЪСЪ-
 22 ЕШР ПОМЕННІ. (ПОТ АКОШ НАП НІЪ
 СПІХ ЕІ, ШН КЕ, АКУМА ЧЕЛЪН ФЪРЪ
 ДЛАЧЕ ДЪПЪ ЧЕ СЪ АПОАЧЕ ІАР СТРИ-
 КА ФОАЧЕ МЪЛЪ ВІАЦА ЧЕ РЪ, КАРЪ
 WAЪ ПЕТРЕКЪТ АНАНТЕ ДЕ АПОАЧЕРЕ,
 ШН ДМНХЕЧ АКУ ШАР ААЧЕ АМНТЕ
 А ФЪРЪ ДЛАЧНАС АНЪ, ДЕКЪМЕА ПЕНТРЪ
 АЧЕАШ АПОКЪНІАДН РЪЧТАТЕ НЪ ІАР
 РЪПАВІТН АДЪПЪ ВРЕДНІЧІЕ ФАПТЕАС ЧЕ-
 ДЕ ЕДНА, КАРЪ ЛЕЧ ФЪНЪТ ФІНА АПЪ-
 КАТЕ. Е. ПЕНТРЪКЪ АША А ВАЦЪ СС:
 ПЪРНІЦІ. С. АМЕРУ: ЗНЧЕ 22 ВЕДІЦІ
 КЪТ ДЕ ЕДН ІАТЕ ДМНХЕЧ, ШН ЛЕЧНА
 ЕРЪПЪРЪ ПКАТЛАР, НЪ НЪМАН ЧЕ АЧ
 АДАТ АЧ АДЪРЪПЪ, ЧН ШН АЧХ АПЪР-
 ЦЕЦІА 22 (ПОМ А, ФАЦА АСЧЕ) С:
 ХНКОСТ: 22 ПРН МІАШТІЕНРЪ АНЪ ДМН-
 ХЕЧ ДЕ ВРЕМ АКУМА СЪНЪ ОУРЪСІМ ПЪ-
 КАТЕА, НЕ ПЪТЕМ АДАТЪ АПОАЧЕ А
 БОГЦІА ЧЕ МАН ДНАНТЕ 22 (ПОМ А,
 ФАЦА АІ, НЪМЪР Е) АКУМА АЧЕПЪ
 КЪНТЕ А СС: ПЪРНІЦІ НЪ АР ФН АЧ-
 ЕРАТЕ, ДЕКЪМЕА ПРН ПКАТЕ АША САР
 ПОПЪЛН ВРЕДНІА ФАПТЕЛАР-ЧЕЛАР ЕДНА
 КЪТ

Спк. ❸ ТРАКТАТЪЛ ❸

ПЗКАТ. АЧАСТА СХ БѢДѢ ДНИ КЪЕИИТЕЛѢ
КАРЕ ЛѢ АДАУГѢ ПророкѢ МАИ АУОС
ѡ АПРѢ ГРЕШАЛА СЛѢ КАРѢ ВАУ ГРЕШИТѢ
ѡ ШИ АПРѢ ПЗКАТЕЛѢ САЛѢ ѡ КАРѢ АУ ПЗ-
ѡ БѢТѢИТѢ АПРѢ АЧѢЛѢ ВА МѢРНѢ ѡ

Т Р Ъ К Т Ъ Т Ъ Д

Деспре Цензуръ .

[illegible]

к ѣ п ѣ:

Чѣ, шѣ дѣ кжте флѣорѣ мѣте
цен-

✠ Дспере Тайна показ: ✠ тѣа)

ЦензѸра ѡ шнѣ сѡаре ѿре БистѸрка
пѡтѸре а пѡне цензѸри.

А: Үс җагыга җаңгыҗаң 5

Р: ,, Гл҃гоу ѿ пѣдѣлѣхъ Бесѣрѣтѣхъ ,
прини карѣ ѿмѣла чѣла чѣ аѣ кѣзѣтѣ ꙗ-
пѣкѣтѣ аѣлѣхъ бѣтѣхъ , шнѣ гл҃гоу не бѣзѣ-
тѣрѣ аѣ самѣхъ , сѣ ѿпрѣхѣ аѣла ꙗ-
пѣрѣтѣшнѣхъ оуноу аѣдѣнѣмѣхъ аѣхъоуноу
чѣлѣхъ пѣлѣхъ чѣ сѣ ꙗ ꙗтѣрѣ аѣла не-
бѣгѣрѣ са аѣ самѣхъ шнѣ ꙗ аѣзѣтѣхъ
чѣла . ,,

Съ зиче. а: » Подѣлх » шн л-
ша съ дасклиннѣи де кзтх нррвдла-
фиташ сал не хтрниче, карѣ дин фи-
рѣ са нѣ мѣте подѣлх, фінндкх а-
часта еине демѣлатоври дин чѣка снн-
мшнрѣ а прѣпѣлх сал а минцїй, ꙗ
карѣ нѣ мѣте енноват ѿмѣл. б: » Сѣ-
мѣла чѣла еотехат, пентрѣх ка съ съ
подат пѣна кѣйка цензѣрѣ трѣеде съ
анет Бесѣрика нрсаникціѣ асѣпра ачѣлѣл
карѣ нѣ ѡ арѣ Бесѣрика асѣпра чѣлѣр не
еотехаци. г: » Карѣ каде апткатѣ »
къ нѣ арѣ фн дрѣпт а падепси пог
чѣл не енноват къ ѡ падѣлх, кмѣм іа-
Кѧ в стѣ

Депре Тапа покжа: (ткг)

[illegible]

СѢДѢ ТРАКТАТЪ 1

НѢМАН ПРИН ДОУЛОГАРЕ.

В: ЦЕНХУРА МѢТЪ АУ ДНИ СЕНТЕНЦІА
ЗНАЪ АУ ДНИ ЧѢА ЧѢ СЪВА ЗНАЪ ЦЕНХУРА
ДНИ СЕНТЕНЦІА ЗНАЪ МѢТЪ АЧѢА АКАРѢ
КАДЕ УМѢА ПРИН ФАПТА СА ФЪРЪ НИЧЪ У
СЕНТЕНЦІА НОАУ А ЖЪДЕКЪТЪОРАДЪНЪ. ГЪРЪ
ЦЕНХУРА ДНИ СЕНТЕНЦІА АКАРѢ СЪВА
ЗНАЪ АКАРѢ СЪ НѢМѢЩЕ ШЪ АМОАНИ-
ЦЪТОАРЕ СЪ ЗНАЪ АЧѢА АКАРѢ
АУ ЗНАЪ ЧѢА МАН МАРЕ АКАРѢ ПРИН НѢ-
СКАЙ ФАПТА ВА КЪДѢ АПЪРЪНА АКАРѢ ПО-
ТЪШЪ НѢ КАДЕ АКАРѢ НѢСЪ СПЪНА СЕН-
ТЕНЦІА НОАУ АКАРѢ ЖЪДЕКЪТЪОРАДЪНЪ.

А: ГЪРЪ БЕСѢРНИКА ПЪТЪРЕ А ПЪНЕ ЦЕНХУРА
Р: БЕСѢРНИКА АКАРѢ АЧѢА ПЪТЪРЕ ПРЕ-
КЪМ СЪ КЪЛѢЩЕ ДНИ КЪВНИТЪЕ АУНЪ ХЪ
АКАРѢ ЗНАЪ БОАУ ПОАТЕ КЪТЪЕ ВѢЩЪ
АКАРѢ ПРЕ ПЪМЪНЪ ЕУРЪ ФЪ АКАРѢ ШЪ
АКАРѢ ХЪ. (МАДЪ: КАПЪ НЪ СПЪХЪ НЪ)
АКАРѢ НѢ ВА АКАРѢА ДѢ БЕСѢРНИКА СЪ
АКАРѢ ЦѢ КА ОУНЪ ПЪГЪНЪ ШЪ КА ОУНЪ ВА-
АКАРѢ МѢШЪ. (ПОТЪ АКАРѢ СПЪХЪ ХЪ) ПОНИ КА-
РЪ КЪВНИТЪЕ АУ АКАРѢ ХЪ ПЪТЪРЕ БЕСѢР-
НЪ КА ПРЕ ПЪКЪТЪОШЪНЪ ЧѢНЪ НЕ БЪГЪТОРЪ
АКАРѢ СЪМЪ КЪНЪ ВА ФЪ СПРЕ ФОАУСЪ ПРИН
ЧѢ-

✠ ✠ Деспре Таица покъа. (76)

чеа пѣтисѣ аѣхвеничѣи сѣи ꙗко
 пѣхѣ, ка кѣ лѣгѣтѣи сѣи спѣхѣтѣ.
 Мѣи ꙗкоа, Бѣсѣрика мѣи ѡ ꙗсоцѣ
 ꙗко фѣартѣ бѣи, фѣириа дѣириѣ ѡаѣ
 ꙗкоа. Аѣма фѣириѣ карѣ ꙗкоа
 аѣ пѣтѣи а пѣдѣи пѣи чѣи чѣи кѣи
 лѣириѣ еѣ. Аѣаѣи шѣи Бѣсѣрика пѣи
 пѣи пѣдѣи пѣи оѣириѣ ка аѣириѣ ѡпѣириѣ
 аѣириѣ ꙗкоа пѣириѣ бѣириѣ ѣириѣ аѣириѣ
 ѡириѣ шѣи аѣхвеничѣи, аѣириѣ пѣириѣ ꙗкоа
 пѣириѣ кѣи рѣириѣ шѣи пѣириѣ, шѣи
 аѣириѣ пѣириѣ ѡ сѣириѣ Бѣсѣрика
 пѣириѣ.

К Ѧ П В:

Чѣириѣи сѣириѣ дѣириѣ кѣириѣ
 сѣириѣ пѣириѣ ѣириѣ, шѣи пѣириѣ кѣириѣ
 гѣириѣ сѣириѣ.

А: а) Тѣириѣ сѣириѣ фѣириѣ аѣириѣ аѣириѣ
 ѣириѣ чѣириѣ аѣириѣ.

Р: Аѣириѣ мѣириѣ аѣириѣ аѣириѣ пѣириѣ
 пѣириѣ кѣириѣ ѣириѣ аѣириѣ чѣириѣ не бѣириѣ
 ꙗкоа сѣириѣ сѣириѣ, аѣириѣ нѣириѣ пѣириѣ
 пѣириѣ зѣириѣ не бѣириѣ аѣириѣ сѣириѣ аѣириѣ.

КѦ А

нѣ

✠ ДЕСПРЕ ТАЙНА ПОКЪА: ✠ ТКЗ)

ЧЕЛШО НЕ БЪГЪТЪРЪ ДЪ САМЪ СЪ ПОТ ПЪНЕ.
 ДНИ МАЙ СЪЕ АДЪСЕЛЕ КЪВЪНТЕ СЪ ВЪЕ
 О АМЕЛИЦЪТЪРЪ А ФН ДЕСПЪА КЖНА Е
 АНЪСА ДЪ АШЪ : ГЪРЪ АПЪЧЪ ТРЕБЪ
 СПЪЕ КЪ О АМЕЛИЦЪТЪРЪ СЪ ФАЧЕ ПЕНТРЪ
 ПЪАТЕ, КЪ АМЪНПЪНАЕ ЧЕА БИНОВАТ СОКО-
 ПЪНА КЪ СЪ БОР МАЙ ФАЧЕ АМЕЛИЦЪТЪРЪ
 ПОКМА ДЪ НЪСАР АПЪПТА АПЪ ЧЕ ДНИ
 ПЪЕ : НЪСАР ПЪПЪ ЗИЧЕ НА БЪГЪТЪРЪ ДЪ
 САМЪ.

А: Г) ТРЕБЪ АМЕЛИЦЪТЪРА ДЪ ФА-
 ЦЪ ФЪКЪТЪ ПЕРКОНЪ :

Р: ДЕ КЪМБА НЪН КЪНОСКЪТЪ ПЕРКОНА :
 КЪРЪА НЪС ГАТЪ ЦЕНЪДРА : ДЕСПЪА НЪС
 КА АМЕЛИЦЪТЪРА СЪЕ ФАКЪ АПЪРЪН АШК
 ДЪ ШЕЩЕ : КА СЪ ПЪАТЪ АЦЪАТЪ ЧЕА ПЪ-
 КЪТЪО МАКАР ДНИ ПЪАЦЪНЪ : КЪМЪНЪ НЪА
 ФЪКЪТЪ АМЕЛИЦЪТЪРЪ. ГЪРЪ КЖНА НЪС
 КЪНОСКЪТЪ ПЕРКОНА : ТРЕБЪ СЪ НЪС ФА-
 КЪ АЧЕАШ ПЕРКОНЪ ДЪ ФАЦЪ.

А: А) ПЕНТРЪ ЧЕ ГРЕШЪЛЕ СЪ ПЪНЕ ЦЕН-
 ДРА :

Р: КА СЪЕ ПЪАТЪ ПЪНЕ КЪНЪА ЦЕНЪДРА
 ТРЕБЪ СЪ ФЪЕ А) ГРЕШАЛА ДИНАФАРЪ ШЪ-
 ТЪ : ПРЪКЪМ ЗИЧЕ ИНОКЕНЪТЪ АА А :
НОА-

✠ Деспре ТАИНА ПОКЪА ✠ ТКА.

ДЕЛА ДАТВОРАН, КАРЕ ЛАЗ ЦЖИУТ ЁНОЧЕН-
 ТІЕ АА Г: ІАЕ ЕІНІЕ САМА (МАЙ МАРЕЛА)
 СЪ НЪ АФЪРСАСКЪ ПРЪ ЧИНЕБА, ДЕ НЪБА ФІ
 КЪРЪ ШІ АЦЦАЛЪПЪ ПРИЧИНА, (КАП МН
 ДЕСПРЕ ФОРМА АФЪРСЕНІЙ ПЛОМ АІ А СЪЕУ:
 ПАРИТЪ А ФАЦА РЪС) Е) ПЪКАПЪЛ ПРЪЕДЕ
 СЪ ФІЕ АПРЪДНАТ КЪ НЕ ВЪГАРЪ ДЕ САМЪ,
 ПРЪКЪМ ЗИЧЪ АІШІ ХС, ДЕ НЪБА АСКЪЛА-
 ТА ДЕ БИСЪРНИКЪ, СЪ ФІЕ ЦІЕ КА ОУН ПЪ-
 ГЖИ, ШІ ЕАМЕШ, (МАДЕЮ КАП НІ СПІХ
 ЗІ:) ДЕ АЧІА СЪ ЕЪДЕ АФІ МАЙ ЕІНІЕ, КА
 НИМЕНЕ СЪ НЪІЗ АФЪРСАСКЪ, ФЪРЪ НЪМАЙ
 ПЕНІРЪЛ МАРЕ НЕ ВЪГАРЪ ДЕ САМЪ, ПРИ
 КАРЕ АРАТЪ, НЪ НЪ ЕРЪ СЪ АСКЪЛАТЕ ДЕ
 БИСЪРНИКЪ.

К А П І:

ДЕСПРЕ ПРИЧИНИЛЕ, КАРЕ МЖИТЪЕЕК
 ДЕ ЦЕНЗЪРІ.

А: А) МЖИТЪАЩЕ НЕШІННИЦА ЧЪ НЕ А-
 ВІНІЕЗ ДЕ ЦЕНЗЪРІ:

Р: НЕШІННИЦА ЧЪ НЕ АВІНІЕЗ МЖИТЪА-
 ЩЕ ДЕ ЦЕНЗЪРІ. А) ФІЕ АЧЪ НЕШІННИЦЪ А
 ЛЕЦІЙ. ФІЕ А ФАПТАЙ, ПЕНІРЪЛ КЪ АЧАСЪ
 НЕШІННИЦЪ МЖИТЪАЩЕ ДЕ ПЪКАП. Б) НЕ-
 ШІНН-

(гл. 33) ТРАКТАТЪЛ 33

шѣнница подѣпѣи адеки а цензурѣи. Ишѣ
арфи: канѣ арфи нецини кѣ нѣ мѣте
словѣа а бѣте про Клерик: шѣ шѣ шѣ
ачѣа кѣмкѣ чѣла про кѣрѣ ѣа бѣта мѣте
Клерик: адрѣ ницѣ де кѣм нѣ шѣе кѣм
кѣ кѣ бѣтаа Клерикѣа нѣ мѣте апроѣна-
пѣ подѣпѣа цензурѣи. Притина мѣте а-
чѣста: кѣ нѣе вѣде кѣа кѣмкѣ оуѣа
ка ачѣла мѣте не бѣгѣтѣуѣо де сѣмѣ:
кѣрѣ нѣ шѣ кѣмкѣ кѣ пѣкапѣа сѣѣ
мѣте апроѣнапѣа цензурѣа.

А: б) Фрѣка мѣнѣѣа де цензурѣи:

Р: Де мѣте мѣкѣ ницѣ де пѣкапѣ ни-
цѣ де цензурѣи нѣ мѣнѣѣа: прекѣм
аѣне мѣте кѣа аѣкѣ: мѣрѣ де кѣа а-
мѣрѣ фрѣкѣ вѣрѣи ѣм аамѣнѣрѣаа ста-
пѣрѣнѣкѣ аѣѣнѣ мѣнѣѣа де цензурѣи:
пѣнѣрѣкѣ нѣ мѣте не аѣкѣаѣтѣуѣо.

А: г) Мѣнѣѣа де цензурѣи непѣтѣн-
ца а фѣчѣ: чѣ сѣ порѣнѣѣѣа сѣпѣт пѣ-
дѣпѣа цензурѣи:

Р: Непѣтѣнѣа мѣнѣѣа де пѣкапѣ:
аѣааѣ шѣ де цензурѣи: нѣ ачѣста нѣ-
маѣ пѣнѣрѣ пѣкапѣ сѣ пѣаѣа дѣ. Фѣѣ:
де ачѣа аѣѣнѣ нѣ мѣте ницѣ ѣ не бѣ-

КРЕЩЕНИИАВОУ > ШИ СЪ ФАКЪ АСЪ ЦХИЪ ПО-
РЪЧНАЕ БИСКУПЧЕШЪ. АСЪМА СЕНТЕНЦИА
ШИ ЖЪДЕКАТА КАРЪ СЪ ФАЧЕ СПРЪ ПАРЪ-
ПАРЪ НЪРАВЪРНАВОУ ТЪЛВОУ РЪЛА > ШИ СПРЪ
ПАЗА ПОРЪЧНАВОУ ШИ ОБЪЧЕЮРНАВОУ БИСК-
УПЧЕШЪ > ПРЪЕДЪ СЪ СЪ ЦХИЪ ПОКМА ДЪ СЪ
ШИ ФАЧЕ АПЛАЦИЪ.

К Ѧ П Д:

Депре Дезлегарт де цензурн.

А: А: Ыннѣ поатѣ дѣзлгѣ дѣ цен-
зѣрѣ з

[illegible]

ДѢСЯТИНА ТАЙНА ПОКЪЗЪ: СЪ ПЛГ)

[illegible]

Ѧ: Ё: Ѹнѡ полатѡ доулага до цензѡри
афарѡ до вѣѣме до липѡѡ

Р: Ꙗкѣтъи дѡспѡ цѣнзѡрѣ чѣла
дин лѣцѣ, дѡкѡмѣлѣ прии канѡнѡла ачѣ-
ла прии карѣ саѡ пѡ цѣнзѡрѣ, нѡшѣ
цѣнѡ шѣшѣ дѣзлѣгарѣ чѣла чѣ аѡ фѡкѡт
канѡнѡла, поатѣ дѣ ѡ цѣнзѡрѣ ка ачѣ-
ста дѣзлѣгѣ фѣирѣ чѣ Прѣѡт ꙗ днѣанѡла
нѡноуицѣй, нѣ дѣ аѡ фѣи ѡнѣт чѣла маи
марѣ аш цѣнѣ шѣшѣ дѣзлѣгарѣ, аѡ фѣи
пѡсѣ кѣлѡ ꙗ канѡн. Ꙗша зѣчѣ ѡнокѣн-
тѣе аа гѣ: (карѣ ѣ а дѣкрѣтѡмѡрѣ-
лѡрѣ, тѣнѣла: лѡ. кап ѣ.д.) Ꙗѡрѣ ꙗ-
кѣтъи дѡспѡ цѣнзѡрѣ ачѣла, акѡрѡ-
рѣ дѣзлѣгарѣ шѣѡаѡ цѣнѣт шѣшѣ прии
нанѡн чѣла маи марѣ, аѡнѣчѣи нѡманѣ
ачѣла, саѡ маи марѣла аѡнѣ, саѡ чѣла
кѡрѡла ѡѡ дѡт пѡтѣрѣе аѡдѣлѣга, поѡт дѣ
ѡ цѣнзѡрѣ ка ачѣла дѣзлѣга.

P :

Р: Ё: А҃кхтѣи цѣнзѣра ꙗꙗ чѣ дѣла
 шм ꙗꙗ карѣ сѣ дѣ прии вѣш сѣнтѣнцѣ
 сѣнгѣратникѣ спѣс пѣдѣпса а кѣрѣнѣа
 пѣкап ꙗꙗ дѣзлѣгарѣ оуниѣ цѣнзѣрѣ ма а-
 чѣщѣа сѣ сокѣтѣшѣ а фѣи цѣнзѣтѣ чѣ-
 аѣа чѣ шѣа дѣп ꙗꙗ токма дѣ нѣ фѣчѣ
 ниуѣ шпѣмѣнирѣ дѣспѣс ачѣ цѣнѣтѣрѣ. Шѣи
 пѣнтѣрѣ ачѣа ꙗꙗ дѣ ш цѣнзѣрѣ ка ачѣа
 нѣмаѣ ачѣаа пѣатѣ дѣзлѣга ꙗꙗ карѣ аѣ
 пѣс цѣнзѣра ꙗꙗ сѣа чѣа маѣ маѣрѣ кѣнѣ
 сѣ фѣчѣ апѣлаацѣа ꙗꙗ сѣа аѣпѣа дѣла
 дѣнѣа рѣнѣдѣнтѣ. Ачѣацѣ рѣнѣдѣаѣтѣ аѣ-
 пѣтѣ фѣарѣтѣ ѣдѣнѣ ꙗꙗ фѣиѣнѣа кѣ дѣ аѣ пѣнѣ
 чѣа маѣ маѣрѣ прии аѣа сѣнтѣнцѣ сѣн-
 гѣратникѣ пѣнтѣрѣ вѣш фѣтѣ дѣаѣѣѣ ма-
 рѣ цѣнзѣрѣ ꙗꙗ аѣ пѣтѣ аѣпѣа дѣзлѣга
 дѣ ачѣ цѣнзѣрѣ прѣсѣтѣ ѣѣа чѣаѣа чѣ
 шѣа пѣс ꙗꙗ аѣа нѣаѣтѣтѣ нѣмѣнѣ
 дѣ цѣнзѣрѣ шѣи дѣ аѣтѣ пѣрѣдѣнѣи а Бѣ-
 сѣрѣѣи ꙗꙗ маѣ маѣрѣ шѣи маѣ гѣѣѣѣнѣ-
 чѣ фѣтѣ дѣ аѣѣи аѣ фѣчѣ ꙗꙗ шѣи нѣ сѣа
 пѣдѣпѣи.

А: Г: А чѣ кѣп сѣ дѣзлѣгѣ цѣнзѣ-
 рѣа ꙗꙗ

Р: Дѣ кѣмѣа сѣ дѣзлѣгѣ цѣнзѣра ꙗꙗ
 аѣ-

✠ Деспре Тайна покая: ✠ Члс)

Анкандл дин аздрѣ акѣнощинцаѣ .
 нѣ ѿсто аатѣ формѣ а аздрѣнѣ , фѣ-
 рѣ нѣманѣ форма аздрѣнѣ а тайна по-
 кажениѣ прѣкѣм аѣ ла Латинѣ , ѣ
 те аздрѣ прѣ тинѣ аѣ поатѣ аздрѣ
 афѣрсианѣ а ѿпрѣнѣ шѣ а ѿпрѣлициѣ ,
 ипрѣнѣ . ла Грѣнѣ сѣ чѣтѣск аздрѣнѣ
 а мѣлиѣеникѣ пѣсѣ , ѣрѣ аѣ сѣ аѣ аздрѣ
 рѣ аѣ цѣнзѣрѣ а Анкандл аинафарѣ аѣ
 ѣнѣ Прѣштѣ аѣ рѣнѣ нѣманѣ , прѣсѣ сѣ цѣ
 поатѣ аѣ аѣ кѣрѣ нѣсѣ аѣ аѣ аѣ
 прѣнѣ поѣнѣсѣ аѣ аѣ , прѣнѣ кѣрѣ сѣ сѣ
 зѣнѣ аѣ аздрѣ аѣ цѣнзѣрѣ . аѣ нѣ
 те чѣсѣ аѣ аѣ аѣ пѣсѣ аѣ поѣнѣсѣ аѣ
 чѣсѣ сѣ сѣ цѣнзѣ аѣ аѣ Прѣштѣ аѣ чѣ-
 сѣ аѣ сѣ поѣнѣсѣ прѣнѣ молиѣеничѣ
 аѣ кѣрѣ аѣ аѣ аѣ .

К Ѧ П Ѣ:

Деспре Ѧфѣрсианѣ

А: а: ѣ , шѣ аѣ аѣ фѣлирѣ ѿсто
 афѣрсианѣ :

Р: ѿсто ѿ цѣнзѣрѣ сѣ аѣ аѣ
 Бѣсѣрѣнѣсѣ . прѣнѣ кѣрѣ кѣрѣ аѣ аѣ
 кѣрѣ грѣшѣаѣ рѣ сѣ аѣ аѣ аѣ аѣ
 КѢ.

пѣшнѣ нѣ еѣнѣмѣнае Бѣсѣречіѣ аѣ
 аѣ потѣ аѣ нѣманѣ аѣспѣ ѡ парѣ. Кѣ
 аѣфѣрѣсаніа іаѣспѣ аѣ доаѣ фѣаѣрѣ, оѣ-
 на манѣ марѣ, карѣ аѣспѣспѣ аѣ поаѣ-
 спѣ еѣнѣмѣнае Бѣсѣречіѣ панѣтрѣкѣ прѣ
 оѣнѣла ка аѣчаа аѣ аѣспарѣ аѣ потѣ аѣ
 чѣлааѣнѣ кѣрѣнѣнѣ, аѣаѣ іаѣспѣ манѣ мѣ-
 нѣ, карѣ ѡпрѣспѣ аѣаѣ аѣпрѣтѣшнѣ нѣ-
 манѣ нѣ оѣнѣла еѣнѣмѣнѣ аѣ Бѣсѣречіѣ
 аѣаѣкѣ аѣ аѣпрѣтѣшнѣ пѣнѣаѣрѣ. Іаѣрѣ
 аѣтрѣ аѣаѣспѣ нѣ каѣ ѡмѣла фѣрѣ нѣ-
 манѣ панѣтрѣкѣ сѣ аѣпрѣнѣ нѣ чѣаѣ аѣфѣ-
 рѣнѣнѣ, карѣ нѣ іаѣспѣ рѣаѣаѣ. (аѣ бѣ
 карѣ еѣ пѣнѣла: іаѣ каѣ гѣ.)

Ж: Е: Іо двисланиннѣхъ іакоу апѣ а-
фѣрснцѣхъ чѣхъ речеацѣхъ о шѣхъ чѣхъ на рече-
ацѣхъ 5

Р: Ёнъ ꙗвляѹщъ афѢренциѹ сѣхѣ а-
чѣа, ꙗкоѹ иже иже аѢще нѹ карѣ ꙗ-
сте апроунаѣ афѢренсѣа, ꙗко а аѢще
афѢренсѣа, аѢще аѢще нѹ сѣхѣ аѢще
афѢренциѹ вѣтницѹ. Ёнъ не ꙗвляѹщъ
сѣ зѣа ачѣа, ꙗкоѹ сѣхѣ аѢще вѣ-
тницѹ аѢще афѢренциѹ.

ⲁ: ⲉ: Ⲳⲟ ⲟⲩⲣⲙⲉⲭⲁ ⲁⲛⲛ ⲁⲫⲩⲛⲁⲛⲓⲁ ⲛⲉ
ⲙⲁⲛ

(Пл. ѿ) ТРАКТАТЪЛЪ

АА ЕННѢЦЕ, САД АЛПЧУННІТО. А) АИ
 АСОЦІИ НД ДЖНДА САД ПРНН ШЕДѢР АПРѢН.
 АШК, САД ПРНН ЧѢБА КОНТРАКТ. Б) АБѢ
 САД АМЖНБА НД ДЖНДА.

А: Б) АН НД САНТ ЧЕБА ПРНННН ПЕНТРѢ
 КАРЕ ПРѢСДѢ СХІО АПРѢДНЕ ШМДА НД ЧѢА А-
 ФДРНЕНТ ВАСИТНТ;

Р: САНТ АЧѢПТЕ ЧІНЧН, А) ОУН
 ФОЛАС ФОАРТЕ МАРЕ САД АДХОВННЧѢСК,
 САД ВРЕМѢЛННН, АА НОПРѢД САД А-
 ЧѢЛДН АФДРНЕНТ, ПЕНТРѢ НА СХІО АРРОП-
 ПѢЗЕ. АША АШН ПОАПТЕ ЧѢРЕ АПОРІА
 ДЛАА ЧѢА АФДРНЕНТ, БА ШН СФАТ А АДА
 ДЛАА ЕА, КЖНА НД ІАСТЕ АЛПДА. Б) ІАСТЕ
 АЧѢПТЕ АДЖК А КХІПТІОРІОН, КАРЕ ПОРДН-
 ЧѢЩЕ КА БЗРКАПДА СХІО ПРКАСНН НД МДАРЕ
 КХІ АЧѢПТЕ СХІО ПОТ АЦЗАЧѢО АПРЕ СХІО
 ДАСПРІ ПОАПТЕ, КАРЕ САНТ АА АНПІА СПРЕ
 БІАЦА КХІПТІОРІОНАШ, ТОКМА ДО ШН
 ІАСТЕ ПРДНДА ДННПРЕ ДЖНШН ВАСИТНТ А-
 ФДРНЕНТ. Г) ІАСТЕ ОУМІАЛННЦА, АДЖК
 СХІОДН РѢ, КА ФІН СХІО ПОАПТЕ АСОЦІИ
 НД ПРННЦІИ, ШН СЛДЖНАВ НД СІПЗПАНН
 ИХІОД АА САДЖѢ АНАІНПТЕ ДО ЧѢ КХІЧЕЗ
 А АФДРНЕНТ. Д) НЕРІННЦА, ПЕНТРѢ КХІ
 ЧѢЛА ЧѢ СХІО АСОЦІЩЕ НД ЧѢА АФДРНЕНТ НД

Депре Ташна покжа: (тма)

ѲЕДЛАТЪ , НЕЩІИНАДА КЪМНЪ ГЛАСЕ АФЪРИ-
СНАТЪ АЧЕЛА НИЧІ НЪ ПЕКЪТЪЦЮ , НИЧІ НЪ
КАДЕ Ꙗ АФЪРИСАНИА ЧѢ МІКЪ . МАИ ПРЕ-
ОУРМЪ А Е) ГЛАСЕ ЛІПСА САЪ АНОАСТРОХЪ , САЪ
АЧЕЛАДА АФЪРИСИ . ІША ПЪТЕМ КЪМПАРА ДЕ-
ЛА ОУНЪ КА АЧЕЛА ЧЕЛО ЧЕ НЕ СЪИТ ДВАЛІПСА-
НИЧІ ПЕКЪТЪНИМЪ АЖЪТЕНАДА ПРЕ ДАНІДА
Ꙗ ЧЕЛА АЛІПСЪ , САЪ ПЕРЕСУ БУАЛЪ АДЪНЪ .

ⲁ: ⲉⲓ ⲕⲱⲙ ⲡⲁⲛⲧⲡⲉⲥⲏ ⲧⲉⲓ ⲧⲉ ⲥⲧ ⲡⲣⲉ-
ⲧⲏⲧ ⲕⲱ ⲧⲉⲗ ⲁⲫⲱⲛⲉⲛⲧ ⲁⲫⲁⲣⲧ ⲉⲥ ⲡⲧⲁⲙ-
ⲡⲁⲧⲏⲗⲉ ⲧⲉⲗⲱ ⲡⲣⲏⲛ ⲁⲥⲓⲛ ⲥⲗⲟⲃⲱⲭⲏⲧⲱ ⲛⲉ ⲛ

Р: ПѢКѢТЪСЯ ДѢ МОУАСТѢ, КАРІИ СѢ
ПРѢДНѢ КЪ ЧЕЛѢ АФѢРИСИТѢ ПЛѢКРѢРѢ СФѢ-
ПѢ, КЪ АПѢНѢ ПЛѢКРѢРѢ ГРѢЛѢ СѢ КЛА-
КѢ ПОРѢЖКА БИСѢРИЧІИ. ГЛѢЗѢ ИЖѢ СѢ
ПРѢДНѢ КЪ ДЖІВѢЛѢ ПЛѢКРѢРѢ ПОЛИТИЧЕ-
ШІИ, ФАЧѢ НѢМАИ ПѢКАТѢ ЛЕГКѢ БѢРѢЖИВѢЮ,
ДѢ НѢ ФАЖѢ ОУНА ИА ДЧАСТА ДНИ ИЛѢЗГАРѢ
ДѢ САМѢ А-ПОРѢЖИИ БИСѢРИЧЕШІИ, СѢ
КЪ СКАНДАЛѢ, ПЕНТѢРѢЖѢ АПѢНѢ НѢСѢ
КАКѢ ПОРѢЖКА БИСѢРИЧІИ ПРѢДНѢ ПЛѢКРѢ
АША ГРѢДѢ, КА СѢ ФІѢ ПѢКАТѢЛѢ ДѢ МОУАСТѢ.
ІША ЗНЧѢ С: ΘΩΜΑ († Ѣ. ДЖІКН: НІ П-
ПРѢБ: Б: ПРѢБ: МАИ МИКѢ Г:)

ⲁⲓ: ⲛ̅ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲓⲙⲉⲛⲩⲁ ⲁⲛⲏ ⲁⲫⲥⲣⲓⲁⲛⲓⲁ ⲛⲓⲥ ⲙⲁⲛⲓ
ⲙⲁⲛⲓⲥⲁ ⲛ̅

(ѲѲ) **ТРАКТАТУЛА** (ѲѲ)

Р: ДОАΩ ОΥΡΜΕΣΧ. А) СѢ ѡΠΡΕΪΨΕ
 ΠΡΗΜΗΝΕ ΠΑΙΝΕΛΩΡ, ΙΑΡΧ ΗΥ СΛΩЖЕА АΩΡ.
 Б) ΟΥΝΔΑ ΚΑ ΑΥΕΛΑ, ΚΑΡΕ ΑΥ ΗΧΥΩΠ Ρ
 ΑΦΩΡΗCΑΠΙΛ ΥΉ ΜΗΚΧ ΠΟΑΤΕ ΠΡΕ ΑΛΤΥΛ
 ΑΛΕΨΕ ΚΑ СѢ ΠΡΗΜΕΪΚΧ ΑΥΕΛΑ ΥΕΒΑ ΕΩΗ
 ΕΠΙCΑ, ΗΥΕΪΚ, ΔΑΡΧ ΠΡΕ ΕΑ ΗΥΔ ΠΟΑΤΕ ΗΪΜΕ-
 ΝΕ ΑΛΕΨΕ.

Κ Α Π Σ.

† Δεσπε ρε ѡΠΡΕΪΡΕ.

Р: а) Ία, шн де кхѣ φέλιорн, ιαϣε
 ѡΠΡΕΪΡΕ;

Р: ΕΠΡΕΪΡΕ ΙΑϣΕ ѡЦЕНУΩΡΧ СΛΩ ПЕ-
 ΔΕΪCΧ, ΠΡΗ ΚΑΡΕ ВРΕΩΗ ΚΛΕΡΙC СѢ ѡΠΡΕΪ-
 ΨΕ Α СΛΩЖΗ ΥΕΒΑ СΛΩЖЕΧ СФΗПΤΕ, ΑΔΕΚΧ
 СѢ ѡΠΡΕΪΨΕ Α СΛΩЖΗ ΥΕΒΕ ΥΕ СѢ ΚΩΒΗΗ
 ΟΥΝΔΑ ΚΛΕΡΙC ΔΥΠΧ СΠΑΠΔΑ ШН ΔΕΡΕΓΧ-
 ΠΩΡΕΑ CΑ ΑΪΩ СΛΩЖΗ. ΕΠΡΕΪΡΕ ΙΑϣΕ ΑΛ-
 ΠΑ ΔΕ ΠΑΝΗ, ΠΡΗ ΚΑΡΕ СѢ ѡΠΡΕΪΨΕ ΚΛΕ-
 ΡΗΝΔΑ ΔΕΛΑ ΠΟΑΤΕ ΔΕΡΕΓΧΠΩΡΕΑ ΥΉ ΕΠΙ-
 CΟΠΥΑCΧ, ШН ΔΕΛΑ ΕΩΗΔΑ ΕΠΙCΟΠΥΕCΚ.
 ΑΛΤΑ ΙΑϣΕ ΗΪΜΑΪ ΔΕCΠΡΕ ѡΠΑΡТЕ, ШН Α-
 ΥΑCΤΑ ΙΑϣΕ ΜΑΪ ΔΕ ΜΩΛΤΕ ΦΕΛΙΟΡН, ΑΛ-
 ΤΑ ѡΠΡΕΪΨΕ ΔΕΛΑ ΠΡΕΠΤΑ ΧΗΡΩΨΗΪН, ΑΛ-
 ΤΑ ΔΕΛΑ ΗΪΠΙCΗΚЦІВ, ΑΛΤΑ ΔΕΛΑ ΔΕΡΕ-

Девѣ ТАННА ПОКЪЛ: (МѢ)

ΕΥΧΟΡΙΑΣ • ΜΕΤ' ΑΥΤΑ ΟΣΑ ΕΩΝ ΟΣΑΜΗΝ-
ΝΕΑΝ •

Ж: Б, Ye нѣсте ѿнрѣѣ дѣла прѣдѣла
Христѣмъ ѿнрѣѣ

[illegible]

СѢДѢНІЕ ТРАКТАТУА

АВР МАИ МИЧІ.

А: Г: Ъе мѣсто ѡприрѣ дѣла юрисдикціѣ :

Р: Сѡприрѣ дѣла юрисдикціѣ мѣсто а-
чѣа карѣ апѣлловѣ дѣла паниирѣ чѣа-
ра карѣ сѣнт а юрисдикціѣ. Ѣша ар
фи ѡприт Ѣпископѣа дѣла юрисдикціѣ
вѣна нѣ мѣр фи словѣа а апѣрци ѣ-
нѣмѣрла Басирчѣрѣ, нар пѣтѣ пѣне
ѣнѣрѣ, нар пѣтѣ да пѣтѣмѣрѣ
оуѣа Прѣѡт ка сѣ подѣа аѣнѣ спѣ-
вѣдѣнѣа юрисдикціѣа, пѣнѣрѣа а-
чѣсѣтѣ поаѣа кѣрѣ дѣн юрисдикціѣ. А-
сѣ да ар фѣѣ Ѣпископѣа чѣа дѣнѣрѣ
аѣсѣтѣ фѣнѣа ѡприт да юрисдикціѣ, да
нар фи вѣсѣтѣ не рѣѣаѣ, рѣнѣаѣа
аѣнѣ ар сѣа, шѣ ар аѣѣ пѣтѣрѣ: А-
чѣсѣа сѣ вѣѣа дѣн рѣнѣаѣа Патѣрѣ-
хѣаѣ дѣла Рѣма, карѣ аша сѣ аѣѣ-
нѣ, пѣнѣрѣа дѣнѣрѣа сѣнѣаѣнѣ

А: Г: Ъе мѣсто ѡприрѣ дѣла дѣрѣѣ-
нѣа :

Р: Пѣнѣ ѡприрѣ дѣла дѣрѣѣнѣа
да сѣ фѣѣа фѣрѣ нѣнѣ ѡдѣсѣнѣнѣа,
сѣ ѡпрѣѣа Кларѣа дѣла сѣѣѣнѣа
тѣ-

✠ ДѢПРЕ ТАЙНА ПОКЪА ✠ ТМѢ

ПѢТЪРЪ АЧѢЛОВА КАРѢ ЛѢ ПѢТѢ КА КЛЕ-
 РИК ПАНИИ ДѢЛА САДЖЕА ПЕРШЦІИ
 ШІ ДѢЛА ПОЛТѢ ЮРИДИКЦІА. ПРИЧІНА
 ІАТѢ АЧІСТА ПЕНТРЪКА ДЕРЕГЪТОВІА БѢ-
 СЕРНУТѢКѢ МАИ ПѢ ЛАРГ АЦЪАТѢ ПОАТѢ
 АЧѢЛѢ ЛѢ КЪПРИНДѢ А СЪНѢ КАРѢ СЪ
 ЦЪИ САД ДѢ ПЕРШЦІИ САД ДѢ ЮРИ-
 ДИКЦІИ. ІІРЪ КЪНД СЪ ШПРѢЦЪА КЛЕРИ-
 КУА ДѢЛА ШНДМНІА ДЕРЕГЪТУРІИ ПОАТѢ
 ЧѢЛѢЛААТѢ ДЕРЕГЪТУРІИ КЛЕРИЧІИИ КА-
 РЕ НДѢЦ ЦЪИ ДѢ ЧѢ ШПРИТЪ А ПАНИИ.

А: ЁІ ІѢ СЪ АЦЪАТѢ ПЕРИ ШПРИТѢ ДѢ-
 ОА ЧѢКА БЪН.

Р: СЪПРИТѢ ДѢЛА БЪН ІАТѢ АЧѢА ПЕРИ
 ШАРѢ КАЕРИКУА СЪ АНПРѢЦІИ ДѢ РЪДЪОН-
 ЛѢ ЧѢЛѢ ВРЕМѢАНИЧѢ А БЕРИПЪЛАДІИ СЪДѢ
 ПЕНТРЪКѢ ФІИИ ШПРИТ НД ПОАТѢ СЪЗ-
 ПАНИИ БЪНДРІИ АШАДЛРЪ НИЧІИ РЪДѢА НДѢ
 ДШЕЖНДѢЦѢ.

А: ѡ: ПОАТѢ ШАРѢ ПРѢШПЪА КАРѢ ІА-
 СТѢ АПРЪ АА СЪДѢ ДІОЦѢХИШ ШПРИТ ДѢ
 ПЕРШЦІИ АПРААТ ДІОЦѢХИШ САДЖІИ ЧѢ-
 ЛѢ ЧѢ СЪ ЦЪИ ДѢ ПЕРШЦІИ;

Р: НД ПОАТѢ ФЪЧѢ АЧІСТА ФІИИДѢ
 ПЕРИ АЧѢ ШПРИТѢ ІАТѢ ШПРИТ ШИ НДІИ
АѢ

(ТМБ) ТРАКТАТЪА

ДѢЛЪИНИКЪ А СЛУЖИ НИМИКЪ ДИИ ЧѢЛЪ ЧѢ
СЪ ЦЪИ ДѢ ПРѢЩІЕ: АКУМА ПЕНТЪДЪКЪ
ПРѢДЪПИНДИНЪ ПОТЪ АЧѢЛЪШ ПРѢЩІЕ И-
СТЪ 2 НДЪ ПОАТЪ СЛУЖИ ПЪИЪ ФЪ БА ФЪ ЧѢТА
ОПРѢРЪ ПРѢИ ДЪЗЛЕГЪРЪ .

А: 5: ДѢ ЧѢ ПОДЪПЪИЪ ИСТЪ ВРѢДНИКЪ
ЧѢЛЪ ЧѢ КАЛЪКЪ ОПРѢРЪ 2

Р: ОУНЪА КА АЧѢЛА ПЪКЪПЪДЪЩЕ ДѢ
МОАТЪ 2 ПЕНТЪДЪКЪ ФЛАДЪРЪ ГРѢДЪ КАЛЪКЪ
ПОРЪКА БѢСЪРѢЧІИ. Б: СЪ ФАЧѢ НАДѢ-
СТОНИКЪ ОУНЪА КА АЧѢЛА 2 КАРЪ СЛУЖѢ-
ЦЪ ЧѢЛЪ ЧѢ СЪ ЦЪИ ДѢШ ПРѢПЪТЪ СФЪПЪТЪ
А ПРѢЩІИЪ ДѢ КАРЪ ИСТЪ ОПРѢИТЪ (
КАРЪТЪ ЕЪ ФЪ ШАСЪ КАПЪ АЪ) АМЪ ЗИЧЪ
ЧѢЛЪ ЧѢ СЪ ЦЪИ ДѢ ПРѢПЪТЪ СФЪПЪТЪ. КЪ
ДЪПЪШЕНЧѢЮА БѢСЪРѢЧІИ ДѢ АКУМА НДЪ-
МАИ АЧѢЛЪ СЪ ОПРѢИ ДѢЛА ПРѢЩІЕ, КА-
РЪИ АЪ ПРѢИМИТЪ ЧѢВА ПРѢПЪТЪ СФЪПЪТЪ 2
ПЕНТЪДЪ АЧѢЛЪШИ ФЪТАИНА ПОКЪЗАНІИЪ 2
ИЗНА ЗИЧЪ ПРѢЩІИЪА ДЪЗЛЕГЪРЪТЪ 2 ЛАСЪ
ВЪДЪИНИТЪА АЧѢПЪТЪ 2 ДѢ ЛЕГЪПЪДЪА О-
ПРѢИЪ ДѢ НДЪИ МАКАРЪ ИПОДЪІАКЪИ ЧѢЛЪ ЧѢ
СЪ ПОКЪЗАНІЕ.

К И П 3:

В Деспре Тѣнна покѣл: (В тмз)

Деспре сѣпрѣлице сѣл контенірео

А: а) Іе шн дѣ кѣте фѣлорн іѣте ѡ
прѣлищѣ сѣл контенірео :

Р: Іѣте ѡцензѣрѣ, сѣл подѣписѣ,
прин карѣ оуналов персона, сѣл оуналов
лоуорн сѣ ѡпрѣисѣ сѣ нѣсѣ сѣлжаскѣ
чѣлѣ сѣнѣте дѣ ѡещѣ, аѣ сѣлжѣа оуналов
тѣнна, еѣ шн фѣропѣрѣ кѣ церемоніи
Бисеричѣши фѣкѣтѣ: ѡпрѣлищѣ іѣте дѣ
трѣн фѣлорн, а лоуѣлѣн, а персонаи ѣ
шн аместѣнѣтѣ: А лоуѣлѣн сѣ знѣ ѣ
кѣнѣ сѣ ѡпрѣисѣ сѣлжѣа оуналов тѣнна
фѣредн лѣкѣ, шн дѣ сѣ фѣчѣ ачѣстѣ ѡ-
прѣлищѣ фѣтрѣ царѣ, сѣл фѣтрѣн Діѣце
знѣ сѣл чѣтѣтѣ, сѣ знѣ ѣ дѣ ѡещѣ ѣ
ѣрѣ дѣ кѣпринѣдѣ фѣжнѣ ѡ Бисѣрнѣ: сѣ
знѣ ѣ ѡсѣнѣтѣ ѣ шн пенѣтрѣ ачѣлѣ сѣ
пот сѣлжѣн чѣлѣ сѣнѣте афѣрѣ дѣ Бисѣ-
рнѣ дѣ ѡещѣ. Сѣпрѣлищѣ персонаи іѣте
ачѣлѣ карѣ кѣпринѣдѣ фѣжнѣ нѣмѣн оуна
сѣл кѣтѣлѣ персона. Аместѣнѣтѣ іѣте
ачѣлѣ, карѣ кѣпринѣдѣ фѣжнѣ шн лѣнѣлѣ
шн персона.

А: б) Карѣ сѣнѣт ачѣлѣ тѣнна, кѣ
карѣ нѣн сѣлѣлѣ ачѣлѣн фѣрѣмѣ ѡпрѣли-
щн

ЦЖИТРИМЪА БИСЕРУИ РТАНИХ ФЪРХ СЪ-
НАГЪА КЛОПОТЕЛОРЪ ШИ ФЪРХ ЛАТЪ ЧЕВЪ
ПОМИЪЪ (КАРТЕЪ Е А ДОКРАУЪ: ПИТЪЛАЪ:
АН КАП АИ)

✠: ѿ ѹе пѣкѣт ѿакѣ шѣ дѣ ѹе пѣдѣпѣ
сѣнт ѿдѣанѣѣ чѣнѣ ѹе калѣѣ ѿпрѣлѣнѣѣ ѣ

Ръ аъ Пъхътѣскъ аъ мѡартъ ши Кларнѣиъ, ши мѡирѣнѣиъ, пѡнтрѣ къ аъ
крѣ грѣкъ клѡкъ поѣника Бѣсѣрѣиъ. Бъ
Кларнѣиъ чѣи ѡприцѣиъ аъ сѡдѣскъ чѣлѡ чѡ
сѣ цѣиъ аъ трѣпта хирѡтонѣиъ сѡлѡ
фѣиъ аъ ачѣлѡ къ пѣхътѣскъ аъ мѡартѣ
кадъ ши аъ иѣрегѣларнѣиъ сѡдъ аъ нѣдѣ
стѡннѣиъ (картѣ Бъ аъ шѡсѣ пѣтѣ: аѣ,
капъ ѣ.) гъ: Кларѣгѣиъ аъ нѣѡѣ цѣ
нѣ ѡпрѣлѡнѣиъ кѣнѡ сѣ цѣиъ ачѣлѡ
аъ мѣтѡпѡлѣиъ сѡдъ парѡхѣиъ лѡиѣлѣиъ аъ
каѡѣ вѣцѣскъ, ѣиъ кадъ аъ аѡѡрѣсѡнѣиъ пѣн
фѡпѣиъ сѡ фѣиъ аѡтѣ жѡѡсѡнѣиъ. (кар
тѣ Бъ аъ Кларѣнѣиъ пѣтѣ ѣъ капъ а.)

К Я П Ы.

Деспре причинилъ пентрѸ каре нѸ
аре пѸтѸре цензѸра.

А: Карс Сант Ачелъ причини с

Деспре ТАННА ПОКЪА: ПНА)

Р: САНТ ПРЕ. А) ДѢ АРЪ ЮРИДИКЪ
 ЦІѢ САЪ ПЪТЪРЪ ЧЕЛЪ ЧѢ ПЪНЕ ЦЕНЪДРА
 САЪ ПЕДЪПСАЪ АША АРЪ ФНЪ, КЖНА АРЪ ПЪНЕ
 ЦЕНЪДРАЪ ЕПИСКОПАДА ДИНЪ АНЪ ДІВЦЕХНШЪ
 САЪ ДѢ САРЪ ДА ЦЕНЪДРА ДЪПЪ ЧѢ САЪ ФА-
 КЪТЪ ЛЕЦЪНІТЪ АПЕЛАЦІѢ, КЖ АНЪНІНЪ ІАСТЪ
 ШПРНІТЪ ЮРИДИКЦІА ЧЕДЪ ЧѢ ДЪ ЦЕНЪДРАЪ
 ШНЪ КАДЪА АЪ ПРѢКЪТЪ ЛА ЖЪАЕКЪТЪОРІА
 ЧЕЛЪ МАЙЪ МАРЕ. НІЧНЪ НЪНЪ ДѢ ФОЛЪСЪ ЦЕН-
 ДРАЪ, КАРЪШЪ ШЪ ДЪ МІНТРОПШАНІТЪ, КРЕЩІН-
 НІАШЪ ЧЕЛЪШЪ, КАРІНЪ СЖНІТЪ СДЪПЪШНЪ Е-
 ПИСКОПАШЪ ЧЕЛЪШЪ ДѢ СДЪПЪ СІТЪПЪНІРЪ
 АЧЕЛЪАШНЪ МІНТРОПШАНІТЪ, ПЕНТЪРЪ КЖ МІН-
 ТРОПОЛИТЪДА НЪ АРЪ ЮРИДИКЦІѢ САЪ ПЪ-
 ТЪРЪ ПРѢСІТЪ АЧЕНЪ КРЕЩІННІНЪ, АЛТА АРЪ ФНЪ,
 КЖНА САРЪ ФАЧѢ АПЕЛАЦІѢ ЛА МІТРОПШАНІТЪДА.

Б) АНІСА ПРНІННІНЪ ЛЕЦЪНІТЪ, КЖНА
 АРЪ ПЪНЕ ЖЪАЕКЪТЪОРІА ЦЕНЪДРАЪ ОУНЪНЪ НЕ-
 ЕННОВАТЪ САЪ ПЕНТЪРЪ ЕРЕШЪ ГРЕШАЛЪ МАЙЪ
 МІКЪ, АНЪНІНЪ ДИНЪ СЖНѢ НЪНЪ БЪНЪ ЦЕН-
 ДРАЪ, ПЕНТЪРЪ АЧЕЛЪ ДѢ СЪБА ФАЧѢ АПЕ-
 ЛАЦІѢ ЛА ЖЪАЕКЪТЪОРІА ЧЕЛЪ МАЙЪ МАРЕ, ШНЪ
 СЪБА ДОВЕДНЪ ГРЕШАЛА АЧАСІТА, СЪ КОСТЪ-
 ШЕ ШЪ ЦЕНЪДРАЪ КА АЧЕЛЪ А НЪ АНЪ ПЪТЪРЪ.

Г) КЖНА НЪСЪ ЦЖНѢ АЧЕЛЪ РЖНА, КАРЪ
 КГ.

[illegible]

ⲁ: ⲉ) ⲕⲱⲙ ⲡⲣⲉⲃⲉ ⲥⲱ ⲥⲉ ⲡⲟⲁⲣⲧⲉ ⲕⲉⲗⲁⲥ
ⲕⲟⲛⲏ ⲏⲕⲗⲱ ⲡⲉ ⲱ ⲕⲁⲛⲱⲃⲱⲥ ⲥⲁⲣⲉ ⲏⲱ ⲁⲣⲉ
ⲡⲱⲧⲉⲣⲉ ⲥⲁⲣⲱ ⲉⲗ ⲏⲱ ⲁⲣⲉ ⲏⲏⲕⲏ ⲟⲩⲏ ⲙⲟⲁⲣⲱ
ⲁⲣⲱⲧⲁ ⲁⲩⲉ ⲁⲣⲱⲗⲁⲗ ⲥ

[illegible]

Депре Мониторинг (таб.)

НУ ПОАТЕ ФН СКАНДАЛЪ. СВЯТА ЗНАЕ ДА
АФ ФН СКАНДАЛЪ МАКАР ЧУЕ КНИЖА ПУАТЪ
ДАТОРІА : АШАДЪРЪ СЕМН ІАТЕ. КДМНЕ
ПОАТЕ ДАТТОРІА АУАСТА ІАТЕ ДІПРЕ ПА-
ТЪ ДІПРЕПТІН СКАНДАЛІН (ДІПРЕ ЦЕН-
ЗДРІН ДІШПІТАЦІН Д. С КЦІА З. НУ-
МЗР БІ АПРІА ПАТЕ А С. ΘΥΜΑ ΠΟΝΕ)

Ѓ Д Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ

Деспре Монншврий.

ⲁ: ⲁ: ⲓⲥ ⲓⲁⲩⲧⲥ ⲙⲟⲛⲛⲧⲱⲣⲓ ⲛⲧⲱⲧⲁ ⲛ

Р: „ Гдѣ въ порѣжѣ ажѣ дѣхѣ по-
руаѣ Бисеричѣскѣ прии карѣ порѣжѣ-
щѣ сѣпѣ пѣдѣпѣ афѣрѣсантѣй, на сѣ-
дѣскопѣрѣ прѣ чѣй чѣ прии фѣрѣ дѣ лѣуи-
лѣ самѣ сѣпѣтѣ прѣмѣждѣушѣи ѡшѣи ѡ-
сѣѣ марѣ стѣжмѣзѣтѣ аѣ фѣжѣтѣ а-
дѣрѣапѣаѣ сѣѣ „ пѣнтѣрѣѣ фѣнѣдѣ афѣ-
рѣсѣнтѣ фѣрѣтѣ марѣ пѣдѣпѣсѣ, нѣмѣй пѣ-
пѣрѣ чѣлѣ мѣнѣ мѣрѣ фѣрѣ дѣлѣцѣи прѣ-
бѣѣ сѣ сѣ дѣ.

Ѳ: Ё: Ынне поште да мѡнитѡртѡм спре
ачѣст сѡзршит а дѣскопиренъ пре оѡнѣ
ѡа ачѣа :

КГ в.

٩٣

Р: ДУПЪ СТЕУРЪА ДЕЛА ТРИДЕНТ СЪН-
ГДЪ ЕПИСКОПЪА (СЪСЛА КЕ, КАП Г, ДЪ
СПРЕ РЕФОРМАЦІЕ.)

А: Г: КАРІЙ НЪ СЪНТ ДАТОРІ ДУПЪ
МОНІТУРІИ А ДЕСКОПЕРІ ПРЪ ЧЕИ ВІННО-
ЕАЦІЙ :

Р: А: ПРЪНІЙ ЧЕИ МИЧІ, КАРІЙ А-
КЪ НАЪ МИНІА АПРЪГЪ. Б: КАРІЙ СЪНТ
ДИПТРАЛІ ДІЦЕХІШ, АКАРЪ НЪ АРЪ АІЕІТ
ЕПИСКОПЪ, КАРЪ ДЪ МОНІТУРІДМЪА НИЧІ
І ЮРІСАКЦІЕ ШІ ПЪПЪРЕ. Г: КАРІЙ ПРІИ
ДЕСКОПЕРІКЪ АЧЕА АР КЪДЪ А ПРІМІЕДІЕ
АЕ АШІ ПІАРА ВІАЦА САЪ ЧІНІТЪ, БЪ-
ІТЪ ЧЕ БЪНЪ, САЪ АПЪ МАРЕ СЪДЪРЕ
АР АЕЪ, ФІННАКЪ ПОРЪНІАЕ ЧЕА ІМВ-
НІЦІЙ НЪ АДАТОРЕКЪ ПРЕ ІМ КЪ АПЪА
СЪДЪРЕ. Д: РЪДЕНІАЕ ШІ ШІ ШОГІРІЙ
ПЪНЪ АА А ДЪ СПІЦЪ. Е: ЧЕИ ЧЕ НЪ
ПІОТ СІДЪА ДЪ НДЪІР КЪАКЪ АЧЪКЪ ПЪН-
НДІРІЙ, САЪ АПЪЧЕРІЙ, АДЕКА КАРІЙ АЪ
ПОРЪНІКЪ НІМІКЪ А СІДЪА ДІИ ЧЕА ЧЕ
ПІДЪ, ПЕНТЪКЪ АЦЪНІКЪ КРЕДІНІЦА ІАІТЪ
ДІИ АЧЪКЪ ФІРІЙ, АКЪМА НІМІКЪ НДІА ПОА-
ПЪ ПОРЪНІЙ ІМЪАДІЙ, ЧЕ ІАІТЪ АПОПРІ-
КА АІЦІЙ ФІРІЦІЙ : С: ΘΩΜΑ (А) БЪ А-
ПРЪ-

ⲓⲛⲓⲛⲉ ⲧⲁⲓⲛⲁ ⲡⲟⲕⲱⲁ: ⲓⲛⲓⲛⲉ)

ⲡⲣⲉⲃ: ⲟⲩ ⲡⲓⲕⲓⲛⲧⲉ ⲁⲩ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ) ⲟⲩⲛⲓⲛ ⲛⲁ
 ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ ⲥⲁⲛⲧ ⲛⲟⲧⲁⲣⲱⲥⲓⲛⲉ ⲡⲣⲟⲕⲁⲗⲱⲣⲓⲛⲉ
 ⲁⲟⲑⲧⲱⲣⲓⲛⲉ ⲁⲡⲟⲧⲛⲓⲕⲁⲣⲱⲥⲓⲛⲉ ⲙⲟⲁⲥⲱⲥⲉⲩ ⲭⲏ-
 ⲣⲱⲣⲓⲛⲉ ⲡⲉⲛⲧⲣⲱⲕⲱ ⲑⲟⲗⲱⲧⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲑⲟⲗⲱⲥ ⲁ-
 ⲣⲉ ⲱⲉⲣⲧⲉ ⲗⲉ ⲥⲁⲛ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ ⲡⲟⲁⲧⲉ ⲕⲁⲧⲉ
 ⲡⲓⲗⲧⲉ ⲡⲓⲗⲧⲉ ⲁⲥⲱⲛⲉ ⲥⲓⲛ ⲛⲩⲧⲉ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ
 ⲛⲩⲧⲉ ⲕⲁⲣⲓⲛⲉ ⲛⲩⲧⲉ ⲉⲛⲛⲉ ⲑⲁⲡⲱⲁ ⲁⲕⲱⲣⲱ
 ⲁⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ ⲛⲁⲣ ⲑⲟⲗⲱⲥⲓⲛⲉ ⲛⲓⲙⲓⲕ ⲁⲗ ⲡⲱⲟⲩ-
 ⲕⲁⲧⲉ ⲉⲑⲓⲛⲓⲕⲱ ⲛⲁⲣ ⲡⲱⲧⲉ ⲡⲣⲉⲃⲓⲛⲥⲁ-
 ⲩⲉ: ⲕⲁⲣⲓⲛⲉ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ ⲁⲥⲁ ⲟⲩⲛ ⲱⲙ ⲉⲣⲉⲃ-
 ⲓⲛⲉ ⲁⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ ⲁⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ ⲁⲥ-
 ⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ ⲧⲉⲁⲗ ⲁⲥⲁ ⲕⲁⲣⲉ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ ⲉⲑⲓⲛ
 ⲁⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ ⲥⲱ ⲁⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ ⲥⲓⲛ ⲉⲗⲉ ⲕⲱ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ
 ⲙⲱⲣⲱⲣⲓⲛⲉ ⲛⲩⲧⲉ ⲛⲓⲛⲉ ⲁⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ ⲑⲟ-
 ⲗⲱⲥ.

ⲡⲣⲉⲃ: ⲁⲩ ⲧⲣⲉⲃⲱⲥⲉ ⲕⲁⲣⲓⲛⲉⲩⲓⲛⲉ ⲥⲱ ⲁⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ
 ⲡⲣⲉ ⲧⲉⲗ ⲧⲉ ⲥⲱ ⲕⲁⲗⲱⲧⲉ ⲥⲡⲣⲉ ⲙⲟⲁⲣⲧⲉ :

ⲣ: ⲟⲩⲛⲓⲛ ⲑⲉⲱⲗⲱⲥⲓⲛⲉ ⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ ⲛⲩⲧⲉ
 ⲥⲁⲗⲱⲥⲁ ⲕⲁⲣⲓⲛⲉⲩⲓⲛⲉ ⲡⲣⲉ ⲟⲩⲛⲩⲗⲁ ⲕⲁ ⲁⲗⲉ-
 ⲗⲁ ⲁⲗ ⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ ⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ ⲙⲁ-
 ⲣⲉ ⲥⲁⲗⲱⲥⲁ ⲉⲑⲓⲛⲉ ⲡⲱⲥⲓⲛⲉ ⲕⲱⲙⲓⲕⲱ ⲕⲁⲣ-
 ⲓⲛⲉⲩⲓⲛⲉ ⲛⲩⲧⲉ ⲕⲁⲗⲱⲧⲉ ⲡⲓⲗⲧⲉ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ ⲁⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ
 ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ ⲡⲱⲥⲓⲛⲉ ⲉⲛⲛⲉⲱⲥⲓⲛⲉ ⲡⲟⲕⲱⲁ ⲁⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ
 ⲥⲓⲛ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ ⲉⲑⲓⲛⲉ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ. ⲡⲣⲓⲛⲓⲛⲁ
 ⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ ⲁⲗⲉⲩⲧⲉ ⲕⲱ ⲛⲩⲙⲁⲛ ⲁⲥⲓⲕⲟⲡⲉⲣⲉ

Деспре ТАННА прешц: ТГ.А)

22 нѸ фї не възгаторїо де самѸ 2 зиче
 22 ꙗпоствѸла кѸтрѸ ТимодѣнѸ де дѸрѸа
 22 карѸ сѸд дѸт цїѸ - - - кѸ пѸнѸрѸѸ
 22 мѸннѸшѸ (ꙗ кѸтрѸ ТимодѣнѸ ꙗ
 ꙗтї) г: де дѸнѸзѸѸ ѣ рѸнѸднѸтѸ 2
 кѸ аѸ порѸнѸчѸт 2 дѸѸа с: кѸ сѸ се
 22 шѸсѸѸѸ сѸѸа 2 шї ВарѸѸѸѸ - - -
 22 ꙗтѸнѸчї пѸнѸдѸшї прѸ еї мѸннѸшѸ
 22 ꙗѸ сѸсѸсѸнѸт ꙗпоствѸлїнѸ (фѸпѸтѸ кѸп
 гї сѸїѸ ѣ г:) карѸ кѸдѸнѸтѸ порѸнѸ-
 кѸ дѸнѸзѸѸѸѸ 2 шї рѸнѸдѸлѸѸ дѸнѸзѸѸ-
 ѸѸѸѸ кѸпѸнѸѸ ꙗ сѸнѸѸ афѸрѸ де аѸѸѸ
 хѸрѸстѸшїѸнѸ ꙗпрѸднѸѸт ꙗстѸ дѸрѸа днѸ
 чѸѸѸ мѸн сѸѸ знѸѸ 2 ꙗѸ нѸмѸнѸ сѸнѸ-
 гѸѸ дѸнѸзѸѸѸѸ поѸѸѸ сѸѸнѸѸѸѸ сѸнѸ-
 цнѸтѸ а ꙗпрѸднѸ дѸр.

ꙗм знѸѸ хѸрѸстѸшїѸ мѸкѸѸ ꙗ оѸнѸѸѸ
 трѸѸѸѸѸ кѸ мѸн ꙗ жѸѸ ѸѸм ѸѸа а-
 мнѸтѸ 2 шѸѸѸ фїѸѸѸ карѸѸ трѸѸѸѸѸ а-
 хѸрѸстѸшїѸнѸ ꙗстѸ ꙗѸнѸѸ аѸ нѸ.

ВѸн знѸѸ: кѸ пѸнѸрѸѸ мѸннѸшѸ сѸд
 шѸнѸчнѸѸт ꙗпоствѸлїнѸ аѸѸѸнѸ дѸѸѸ шѸнѸ-
 чѸѸѸ жнѸдѸѸѸѸѸ: прѸѸѸѸ 2 кѸнѸ внѸдѸѸ-
 кѸ ѸѸѸѸѸѸ 2 прѸѸѸѸ ѸѸѸѸѸнѸ мѸннѸѸ
 ѸѸѸ пѸнѸѸ 2 шї сѸ ѸѸѸ ꙗ сѸнѸѸѸѸѸ (

мѸ-

Р: ПѸнерѣ мѣинаѹр: пѣнтрѸкѣ рѣ-
пѸшѸ ачѣла тоѹ дѣѸна ашѣ ааѸ цннѸѹ
пѹаѹ Бнѣтрнчнѣ: кѣт фѣрмнѣ ма
дѣ мѸаѹ фѣкѣ ннчѣ ѡ Бнѣтрнѣ нѸ аѸ
фѹстѣ карѣ сѹш фѣ хѣрѹтѹннѣ Ѣпнскѹп
фѹрѣ дѣ пѸнерѣ мѣинаѹр. Дѣспѣ ачѣста
знѹ ѢпѹстѹаѸѣ: кѣ аѣ пѸтѣрѣ ааѣ
ѣаѣ: кѣнѣ доженѣ прѣ Тнмѹдѣ ю Ѣпн-
скѹпѣ ашѣ: ѡ Ѣцѣ аѸѣ а мннѣ цѣѣ
ѡ кѣ сѣ аѸѣ аѸѣ аѸѣ аѸѣ аѸѣ
ѡ карѣ мѣста фѣрѣ пѣнѣ прнн пѸнерѣ мѣ-
ѡ ннѣ мѣѣ. (Ѣ нѣтрѣ Тнм: Ѣ сѣтѣх Ѣ)

Ѧ 5. СѦНГѦРѦ ПѦНЕРѦ МѦННАШѦ
ѦСТЕ МАТѦВѦА ФѦВНАСѦА А ХИРОТОНѦЙ Ѧ
ПИСКОПѦЛѦНЪ

Р: СЛѢДУЮЩЕ СЪ ВЪДѢ АФНѢ ФІННЦАСКИ
КЪ ДѢ АР ЛНПНІ ЧЕВА МАИ ВЪРТОУ АР ЛНП
НІ ПЪНЕРѢ ЕУАНГЕЛІИ ПЕ КАПЛА ЧЕЛЪА ЧЕ
СЪ ХРОТОМЪІРЕ , САЪ ОУНЦЕРѢ ПЕ КАП
ШН ПЕ МЖНІ , САЪ ДАРѢ ЕУАНГЕЛІИ АР
ЛНПНІ , ДАР ННЧН ОУНА ДННТРА ЧЕІСТѢ НЪ
СЪ ПОАТЕ ЗНЧЕ , А НЪ ПЪНЕРѢ ЕУАНГЕЛІИ
ПЕ КАПЛА ЧЕЛЪН ЧЕ СЪ ХРОТОМЪІРЕ , ПЕН
ТРОЪ КЪ КЪНА САЪ РЖНАДНТ ЕПННКОПІИ
ЧЕН ДНН ПАН ДЛА ІПОСТОЛІИ ПКА НЪ Е

(тꙋ 3) ТРАКТАТЪ

Ѧ: 3. Къѣ ѿсте форма хиротоніи
Епископѣди :

Р: Форма хиротоніи Епископѣди
ѿсте рѣчѣди чѣди чѣ хиротоніе,
при картѣ пѣнидѣши мѣниа пѣкѣдѣ
чѣди чѣ хиротоніе, чѣре ажѣтѣрѣ
Дѣди сѣи: кѣ аѣста дѣиѣдѣ
чѣдѣ аѣ фѣстѣ хиротоніа Еписко-
пѣди ѣ шѣиѣю. Дѣиѣ Ѧпѣстѣиѣ,
карѣ аѣ хиротоніи пѣ Павѣ шѣ пѣ
Барѣаѣ сѣ зѣчѣ ѣ аѣдѣи ажѣиѣ
ѣ шѣ рѣжѣиѣ, шѣ пѣнидѣши прѣ ѣи
ѣ мѣниаѣ, ѿ сѣбѣиѣ (фѣпѣ: гѣ,
сѣиѣ гѣ) Ѧчѣиѣ рѣиѣ аѣиѣаѣ Бѣ-
сѣрѣиѣ аѣ цѣиѣдѣ, карѣ аѣкѣдѣ аѣ
аѣкѣрѣкѣ пѣиѣ Мѣиѣиѣиѣ Лѣиѣиѣ-
иѣ шѣ ѣ Грѣиѣиѣ.

Ѧ: ѣ) Епископѣиѣ дѣиѣ рѣиѣдѣаѣ Дѣиѣиѣ-
ѣиѣ сѣиѣ мѣиѣ мѣиѣ пѣиѣ Пѣиѣиѣ :

Р: Ѧиѣ кѣ аѣиѣиѣ, пѣиѣдѣ кѣ пѣ-
иѣ сѣ: Пѣиѣиѣ аѣиѣ кѣиѣ Епископѣиѣ
сѣиѣ оѣиѣиѣиѣ Ѧпѣстѣиѣиѣ, пѣиѣ Е-
пископѣиѣ зѣчѣ сѣ: Іѣиѣиѣ сѣиѣ оѣиѣ-
иѣиѣ Ѧпѣстѣиѣиѣ (карѣ кѣиѣ Еѣиѣ-
гѣиѣ) - - кѣ аѣиѣиѣ аѣиѣиѣ (Ѧпѣстѣ-
иѣ

Деспре Таина прешц: пѣз

ан) лон ꙗцен ꙗ Бесѣнка Епископѣ
 Зис мѣрел Григоріе (карт ѿ хом:
 кѣ ꙗ Евангеліи нѣмѣр ѿ партѣ а
 фолл афн) Ашадарѣ Епископѣ сжит
 асѣментѣ Аполитоланѣ, сжит анн ржн-
 адалѣ дмнезѣмскѣ май марі прѣста
 Прѣщнѣ

Афарѣ де ачѣа, ачѣа шн не а-
 аѣнѣа ꙗннѣа алицѣ Пѣринѣ ꙗ рѣшѣ
 с: Іеронимѣ, кѣ карт ка кѣ оун па-
 трон сѣ аѣаѣ ꙗннѣа рѣнѣ, не ꙗннѣ-
 рѣре ꙗвѣаѣѣа нѣаѣтрѣ ꙗмѣаѣе аѣ-
 кѣрѣ прѣкѣм (партѣ ѿ фѣаа сѣі) аѣ,
 ꙗ ꙗ прѣ Аѣрѣн шн прѣ фѣн аѣн, ачѣа
 афн прѣ Епископѣ, шн ꙗ прѣ Прѣщнѣ ꙗм
 нѣнѣаѣѣа ꙗ аѣаѣ ꙗѣаѣѣа кѣнѣаѣѣа аѣ-
 кѣрѣ ꙗѣаѣ ꙗ Аѣрѣн прѣста прѣщнѣ фѣн
 сѣн анн ржнѣаѣа дмнезѣмскѣ аѣ фѣаѣ
 мѣн мѣаѣ ꙗ ашадарѣ аѣаѣ ꙗѣаѣаѣа
 с: Іеронимѣ Епископѣ аѣнѣ ꙗѣн нѣаѣ
 прѣста Прѣщнѣ сжит май марі, шн май
 вѣѣаѣнѣнѣ.

Май прѣ оѣѣмѣ ꙗ ꙗаѣаѣ Бесѣника прѣ
 Аѣрѣ ка прѣ оун Еѣѣтнѣк аѣаѣ аѣѣнѣ нѣ-
 май пѣнѣаѣѣа ꙗѣаѣаѣ афн май марі
 Кѣ. Епи-

(пѣи ТРАКТАТЪ

Епископѣи дѣ кѣт прѣшцѣи дѣрѣ нѣмѣ
нѣдѣ зичѣ еретикъ, карѣ нѣдѣ апотри-
еѣше ерѣшнѣи догмѣ дѣ дѣмѣхѣѣ дѣско-
перѣтѣ, ашааѣрѣ дѣпѣ жѣдѣкаѣта Бѣ-
сѣрѣчѣи ерѣднѣчѣи, кѣ карѣ епископѣи сѣнт
мѣи аѣтѣлѣцѣи дѣ кѣт Прѣшцѣи, аѣс-
коперѣтѣ дѣмѣхѣтѣиѣ рѣхѣмѣ; ашааѣрѣ
нѣ дѣла шѣмѣнѣи, чѣи дѣла дѣмѣхѣѣ аѣрѣ
аѣпѣтѣла сѣѣ: бѣнѣ дѣрѣ гѣтѣиѣ сѣ-
бѣрѣла дѣла Трѣдѣнтѣ: ѣ дѣнѣмѣа нѣ-
шнѣи аѣ зичѣ, кѣ епископѣи нѣ сѣнт
мѣи мѣи дѣкѣт Прѣшцѣи, сѣ фѣи а-
фѣрѣнтѣ ѣ сѣѣи кѣпѣ канѣ: ѣ.)

Бѣи зичѣ: а ерѣмѣнѣа чѣлѣ днѣи пѣи
а Бѣсѣрѣчѣи аѣѣлѣи шѣмѣнѣи шѣи Прѣшцѣи
шѣи епископѣи сѣи нѣмѣрѣ, ашааѣрѣ аѣтѣн-
чѣи ерѣднѣчѣи шѣи пѣтѣрѣ епископѣлаѣи
кѣ а Прѣшцѣлаѣи оѣна шѣи аѣѣмѣнѣи
ерѣ: ѣ

Р: Тѣгѣдѣи оѣрѣмѣтѣоарѣ, оѣи нѣмѣ
карѣ мѣтѣ мѣлѣтѣоѣа дѣ шѣиѣ, нѣ пѣтѣ-
дѣѣна а сѣмѣнѣѣѣ, кѣ доарѣ аѣѣлѣ
пѣцѣи аѣ аѣѣ аѣѣлѣиѣ вѣлѣѣ, сѣѣ ерѣд-
нѣчѣи. аша аѣпѣстѣлѣи дѣ мѣлѣи шѣи
мѣи вѣтѣѣи сѣѣ прѣсѣнтѣрѣи сѣ зичѣ
ка

Деспре Таина прешц: тѣа)

баре нѣме лѣдши Пётрѣ нна нѣне ф-
 наниче : Пресентерѣн чѣн динте бои
 : рѣгѣн : ка чѣа чѣ шн еѣ сжнп пресен-
 : тер фпреднх : картѣ а : нап е : стѣх
 а :) мѣа ннмене нѣ ба гжнн : ка пр-
 сентерѣн ар фн фост фтрачѣашн чинсте
 кѣ чѣа манидинте не скаднѣа апосто-
 лншѣ шазиторѣ .

К Ѧ П Г:

Деспре Преоцѣе.

Ѧ: а: Кѣм сѣ хѣтѣрѣше Прешцѣа :
 Р: Сѣ хѣтѣрѣше афн рнтѣш сфнп
 прин каре сѣ аѣ нѣтѣре а жетфн :
 а префачѣ шн а фптрцн алтѣра трѣпѣа
 шн сжнцѣа лѣн Хс : шн а ертѣ пѣка-
 телѣ : Пресентѣрѣн сѣаѣ бѣтржнн бнне
 сѣ знк ачѣрѣе пѣнтрѣкѣ аша мѣре де-
 регѣторѣе сѣ фкрединцѣаѣѣ : спре акѣ-
 рѣа ертѣдиннѣ пѣртѣаре трѣбѣе аѣ сѣ фѣе
 аѣжѣнѣ ачѣ бѣрѣтѣ дѣстѣонннѣкѣ аѣ ачѣа
 фцѣаепѣдѣне : шн а нѣтрѣвѣрѣнашѣ фпре-
 жнне сѣ фн дѣбѣжннѣтѣ кѣрѣ сѣ кѣѣн-
 не бѣтржннѣшѣ. Прѣшцн ачѣа сѣ нѣмѣсѣс
 карѣн шн де шсѣбн спре сѣаѣжѣа лѣн

КД Б.

Дм.

(СѢВѢ ТРАКТАТЪ) 33

Дарѣ вѣселѣ ла Грѣчѣ, шѣ ла Рѣзрѣ-
тѣнѣ, нѣмкѣ ꙗ ѡвнѣчѣ нѣ аѣ фостѣ
дѣколѣ сѣ нѣдѣчѣ, кѣ дѣспрѣ аѣдѣ
ннѣ ѡ помѣннѣ нѣсѣ фѣчѣ, ннѣ ꙗ
молитѣннѣнѣ грѣчѣнѣ, ннѣ ꙗ сѣнѣо-
ннѣ лѣрѣ чѣлѣ дѣ мѣлѣ, сѣлѣ маѣ дн-
ннѣнѣ, кѣрѣнѣ дѣспрѣ хѣротѣннѣнѣ кѣлѣ
кѣрѣнѣ, дѣрѣ потѣш ꙗпоатѣ вѣрѣмѣ аѣ
аѣлѣ Прѣшѣнѣ.

А: Б: А чѣ прѣвѣ сѣ сѣтѣ маѣрѣнѣ,
шѣ форма Прѣшѣнѣ,

Р: Нѣ мѣтѣ ннѣнѣ оѣнѣ рѣтѣш, кѣ-
рѣ маѣ бннѣ сѣ сѣ поатѣ знѣ аѣнѣ ма-
тѣрѣнѣ Прѣшѣнѣ, дѣкѣтѣ пѣннѣрѣ мѣннѣн-
лѣрѣ, шѣ рѣгѣчѣнѣ. А: Пѣннѣрѣнѣ а-
мѣннѣоатѣ аѣтѣсѣнѣ аѣлѣ аѣлѣ ꙗ ѡвнѣчѣ
ѣпоатѣннѣ, кѣ аѣша мѣтѣ ꙗ грѣчѣ, шѣ
шѣ хѣротѣннѣнѣнѣ лѣрѣ Прѣшѣнѣ пѣ ла
шѣ Бѣсѣрѣчѣнѣ нѣ пѣннѣрѣ мѣннѣнлѣрѣ, рѣ-
гѣннѣсѣ кѣ аѣжѣннѣнѣ (фѣпѣ: кѣпѣ дѣ
сѣтѣхѣ кѣ Б: Пѣннѣрѣнѣ рѣтѣшѣнѣ аѣ-
лѣ шѣ Бѣсѣрѣнѣ Рѣсѣрѣтѣннѣнѣ шѣ а ѣпѣ-
сѣлѣнѣнѣ нѣ аѣтѣпѣтѣ лѣлѣ цннѣнѣ. Кѣ по-
атѣ молитѣннѣнѣ Рѣсѣрѣтѣннѣнѣ, шѣ
а ѣпѣсѣннѣнѣнѣ ꙗтрѣаѣсѣ сѣ лѣвѣнѣ,
нѣм-

Дспере Тайна прещц: тог)

[illegible]

К ѿ П Л:

Деспре Дїаконїе •

Р: а. Уи рсманнѣзъ кѣвжнтѣа хїлкунъ

Р: ДѢЛЮЩЕ, Е КЪЗЖИТ ГРЕЧЕСКЪ П-
СОМНѢЗЪ СЛЪЖИТВОЮ, ФІННА КЪ ЧѢ МАИ
МАРЪ ААТОРІА А ДѢЛЮЩЕ ДН ІАСТЪ, КА
СЪ СЛЪЖАКЪ ПРѢШУДЪ ДН ЛА ЧѢЛЕ СФІТЪ.

ⲁ. ⲉⲟ ⲁⲓⲁⲛⲟⲩⲁ ⲛⲁⲩⲉ ⲁⲉⲉⲩⲣⲁⲩⲩⲁ ⲡⲁⲛⲛⲉ;

Р: Імѣте ꙗко пѣнтрѣ кѣ поѡте ачѣлѣ
 ле арѣ кѣрѣ сѣнѣ делѣпѣтѣ ка сѣнѣ поѡ-
 тѣ зичѣ пѣнтрѣ. Кѣ ѿ імѣте сѣмѣнѣ вѣ-
 зѣтѣ ꙗко фѣннѣкѣ ꙗко хѣрѣотѣнѣ дѣмѣнѣ-
 лѣнѣ імѣте пѣнтрѣ мѣннѣ ѡрѣ шнѣ рѣгѣтѣ-
 нѣ. ѿ хѣсѣ ѡлѣ рѣнѣлѣнѣтѣ пѣнтрѣ кѣ прѣ-
 кѣмѣ вѣмѣ вѣрѣтѣ ꙗко ачѣ арѣ кѣрѣ сѣнѣтѣ
 кѣ ѿ. Дмѣ-

ⲓ Деспрѣ Таина прѣсвѣ: ⲓ псѣ)

пѣхѣт деспрѣ а҃псѣрѣфѣ а҃часта дела Бн-
 іѣрѣикъ: крѣдѣница нѣ не а҃ратъ: зичѣ Бе-
 лаарминъ: Дѣакѣоніа а҃фѣ пѣйнь: кѣ ни-
 чѣ днн кѣвѣхѣпѣла а҃дѣ дѣмнѣхѣд чѣла скрѣс-
 ничѣ днн чѣла нѣ скрѣс кѣла а҃сѣ доведѣн
 нѣсѣ пѣлатѣ: ничѣ Бнѣфрѣна деспрѣ а-
 часта кѣлазѣ хѣпѣрѣдѣ нѣ а҃рѣ: (Дѣ пѣйна
 хѣрѣотѣоніанъ: ѣ) Дарѣ Ѣсѣлѣрѣн дѣ ѡвѣ-
 шѣ: шн еннѣ кѣ а҃дѣвѣратѣ жѣдѣкѣ Дѣа-
 кѣоніа а҃фѣ пѣйнь а҃дѣвѣратѣ.

Вѣй зичѣ: Дѣакѣоніѣ дннпѣрѣдѣ а҃чѣпѣдѣ нѣ-
 маѣ а҃частѣ а҃рѣгѣзѣторѣ а҃дѣ а҃вѣдѣ: ка сѣ
 сѣдѣжѣсѣкѣ мѣсѣлаѣрѣ: шн сѣ пѣлатѣ грѣжѣ
 а҃ вѣдѣвѣ (фѣпѣтелѣ а҃пѣсѣтѣ: кап ѣ)
 а҃ша дарѣ Дѣакѣоніа нѣ іѣсѣтѣ пѣйнь а҃дѣ-
 вѣратѣ:

Р: Тѣгѣдѣдѣм чѣ дннлннѣтѣ: пѣнпѣрѣдѣ
 кѣ доведѣнт а҃дѣкѣдѣ іѣсѣтѣ: кѣмнѣ Дѣакѣ-
 ніѣ дннпѣрѣдѣ а҃чѣпѣдѣла Бнѣфрѣнчѣн а҃дѣ іѣдѣ-
 жнѣтѣ ла чѣла сѣнѣтѣ. Прѣкѣдѣм Фнѣлнп
 а҃ Дѣакѣоніѣ а҃дѣкѣнѣдѣсѣ а҃ Іѣпѣлѣ Сѣ-
 а҃ марѣнѣ лѣ кѣсѣтѣ лѣрѣ пѣ Хѣ: (фѣпѣтелѣ
 н. ѣ) шн прѣ сѣмарѣнѣнѣнѣ: кѣнѣнѣ крѣ-
 дѣ іѣдѣ бѣпѣзѣатѣ: макарѣкѣ а҃фѣрѣ а҃вѣ
 лнпѣсѣ ннмѣнѣ нѣ бѣпѣзѣа: фѣрѣ нѣмѣнѣ
 сѣдѣ-

(ГОС ТРАКТАТЪЛ

СЛЪЖИТВОРІИ ЧЕИ АДЪВЪРАЦІИ. АЧАСТА АКТ
 АУ ФОСТ ААПОРІА ДІАКОНІАЛЪРЪ, КА СЪ А-
 ПАРИЪ ТРЪПДА АДЪНЪ ХСЪ, ДІАКОНІИ ДЕЛА
 НОИЪ, ЗИЧЕ С: ЮСТИНЪ, ПАВЪЛЪ, ШИ ВІ-
 НДА (ЕУХАРИСТИИ) О АПАРТЪ ФІОЩЕ КЪ-
 РДА ДИИТРЕ ЧЕИ ДЪ ФАЦЪ, ШИ ЧЕЛЪРЪ КА-
 РІИ НЪ СЪНИТЪ ДЪ ФАЦЪ, О АДЪКЪ, (АПО-
 ДОГІА АЪ НЪМАТРЕ: ХГ ФАЦА ИГ) АШАДАРЕ
 ААПТОРІА ДІАКОНДАШИ НЪ СТА НЪМАИ А-
 ГРІКА ДЪ ВЪАДЪВЕ, ШИ А СЛЪЖИРЕ ЛА МАЪСЪ.
 А: АЪ АЧЕ СЪ КЪПРІИДА МАТЕРІА, ШИ
 ФОРМА ДІАКОНІИЪ

Р: ТОВАТЪ МАТЕРІА, ШИ ФОРМА ДІА-
 КОНІИ СЪ КЪПРІИДА АПДЪВРЕ МЪНИАЛЪРЪ,
 ШИ АРЪДЪЧЪДЪНЪ, КАРЕ СЪ ЗИЧЕ. АЪ ПЕН-
 ТРЪ КЪ АПОСТОЛИИ А ХІЕРОПОНІА ЧЕЛЪРЪ
 ШАПТЕ ДІАКОНІИ КЪ АЧЕА СЪНИГЪРЪ АУ
 ПРЪНИТЪ, РЪДЪЖИДЪИЪ, ПЪСАДЪ ПЕ ЕИ МЪ-
 НИЛЕ (ФАП: КАПЪ СЪ СТИХЪ) НИЧИ СЪ ЧЕ-
 ПЪЩЕ СЪ ФИ ФЪКЪДЪ АЛТЪ ЧЕА. БЪ ПЕН-
 ТРЪДЪ АЧЕЛАШ РИТЪШ НЕ АЧЕТАТЪ ЛАУ ЦИ-
 НЪТЪ ТОВАТЕ БИЕЪРИЧЛЕ, ПРЕКЪМ ДИИ
 МОЛИТЪЗЕНИЧЕ, ДИИ СКРІИТОРИИ ЧЕИ
 ВЕКИ КІАРЪ СЪ ДОВЕДЪЩЕ. АЪ ДІАКОНДА КЪНА
 СЪ ХІЕРОПОНЪЩЕ, ЗИЧЕ АА А СЪЕЛЪРЪ ДЕАА
 КА-

ⲛⲓ ⲉⲥⲭⲉ ⲧⲁⲓⲛⲁ ⲡⲣⲉⲱⲥ: ⲛⲓ ⲧⲟⲥ)

ⲕⲁⲣⲁⲁⲉⲛ ⲉ ⲥⲭⲓⲛⲉⲣⲉ ⲉⲡⲓⲕⲱⲡⲩⲗⲁ, ⲕⲁⲣⲉ
ⲧⲁ ⲥⲫⲓⲛⲥⲉⲣⲉ ⲉ ⲥⲧⲱⲓ ⲡⲩⲗⲁ ⲙⲭⲓⲛⲁⲉ ⲡⲉ ⲕⲁ-
ⲡⲩⲗⲁ ⲁⲛⲓ (ⲕⲁⲣⲧⲉ ⲉⲃⲉ ⲁ ⲥⲧⲉⲱⲓ ⲫⲁⲥⲁ ⲁⲥⲉ)
ⲓ ⲡⲓⲛⲧⲣⲩⲕⲥⲁ ⲕⲁ Ⲓⲣⲉⲕⲓⲛⲉ ⲉ ⲱⲓ ⲕⲁ Ⲓⲣⲉⲕ-
ⲣⲓⲧⲉⲛⲓ ⲛⲩ ⲓⲁⲥⲧⲉ ⲁⲗⲧⲥ ⲙⲁⲧⲣⲉⲣⲓⲱⲉ ⲉ ⲱⲓ ⲁⲗⲧⲥ
ⲫⲟⲣⲙⲥⲁ ⲁⲫⲁⲣⲥ ⲁⲉ ⲡⲩⲛⲉⲣⲉ ⲙⲭⲓⲛⲁⲱⲉ ⲱⲓ (ⲩ-
ⲧⲁⲩⲩⲛⲉ ⲉ ⲕⲁⲣⲉ ⲥⲁ ⲥⲓⲕⲉ ⲉ ⲱⲓ ⲧⲟⲡⲩⲱ
ⲁⲩⲉⲕⲧⲣⲁⲧⲥ ⲁⲧⲁⲕⲟⲛⲓⲉ ⲁⲩⲉ ⲕⲁⲣⲉ ⲁⲉ ⲁⲕⲟⲗⲉ
ⲥⲁ ⲉⲧⲁⲉ ⲉ ⲕⲥ Ⲓⲣⲉⲕⲓⲛⲉ ⲕⲁⲣⲓⲛⲉ ⲥⲭⲓⲛⲉ ⲱ-
ⲁⲗⲧⲥ ⲭⲓⲣⲟⲧⲟⲛⲓⲕⲓⲛⲉ ⲉ ⲱⲓ ⲥⲁ ⲁⲧⲱⲣⲓⲕ ⲁⲱⲁⲗ
ⲥⲭⲓⲛⲉⲱⲉ ⲁⲉ ⲛⲟⲩ ⲛⲩⲉⲥ ⲭⲓⲣⲟⲧⲟⲛⲉⲛⲉ.

ⲉⲱⲓ ⲥⲓⲕⲉ. ⲙⲁⲧⲣⲉⲣⲓⲱⲁ ⲁⲧⲁⲕⲟⲛⲓⲉⲛⲉ ⲓⲁⲥⲧⲉ
ⲁⲣⲉ ⲉⲱⲁⲛⲉⲗⲁⲓⲉⲛⲉ ⲉ ⲁⲱⲁ ⲁⲣⲥⲁ ⲛⲓⲣⲟⲩⲓⲛⲉ.

Ⲓ: ⲧⲣⲉⲕⲥⲁⲩⲓⲙ ⲱⲉ ⲁⲛⲛⲁⲓⲛⲧⲉ ⲉ ⲁⲉ ⲡⲉⲛ-
ⲧⲣⲩⲕⲥⲁ ⲣⲓⲧⲩⲱⲗⲁ ⲁⲱⲉⲗⲁ ⲁⲩⲓⲕⲥ ⲁⲱⲉⲡⲩⲱⲗⲁ
ⲁⲧⲁⲕⲟⲛⲓⲉⲛⲉ ⲥⲁⲩⲁ ⲁⲩⲁⲧ ⲁⲛⲁⲓⲛⲧⲉ ⲉ ⲫⲓⲛⲉ ⲁⲱⲥ
ⲉⲱⲁⲛⲉⲗⲁⲓⲉ ⲥⲓⲕⲓⲛⲉⲥ ⲛⲩ ⲉⲧⲁ ⲉ ⲕⲁⲛⲁ ⲁⲡⲟ-
ⲥⲧⲟⲗⲓⲛⲉ ⲁⲩⲁ ⲭⲓⲣⲟⲧⲟⲛⲓⲕⲓⲛⲉ ⲁⲧⲁⲕⲟⲛⲓⲛⲉ ⲉⲃⲉ ⲡⲉⲛ-
ⲧⲣⲩⲕⲥⲁ ⲁⲣⲉ ⲉⲱⲁⲛⲉⲗⲁⲓⲉⲛⲉ ⲉ ⲡⲣⲉⲕⲩⲙ ⲁⲕⲩⲙⲁ-
ⲁⲱⲁ ⲙⲁⲓ ⲁⲉ ⲁⲉⲙⲩⲁⲧ ⲁⲕⲥⲁ ⲕⲁ Ⲓⲣⲉⲕⲓⲛⲉ ⲁⲱ-
ⲱⲉⲛⲥⲉⲓⲱ ⲛⲩ ⲁⲩⲁ ⲫⲟⲥⲧⲉ ⲉ ⲡⲣⲉⲕⲩⲙ ⲥⲁ ⲉⲧⲁⲉ
ⲁⲛⲓ ⲧⲟⲁⲧⲉ ⲙⲟⲗⲓⲛⲧⲉⲛⲓⲕⲓⲛⲁ ⲁⲱⲣ. ⲓ ⲡⲉⲛ-
ⲧⲣⲩⲕⲥⲁ ⲕⲥ ⲕⲁ ⲁⲧⲧⲓⲛⲓⲛⲉ ⲥⲉⲣⲉⲙⲟⲛⲓⲗⲁ ⲁⲱⲁⲥⲧⲁ ⲛⲩⲉ
ⲙⲁⲓ ⲁⲉⲙⲩⲁⲧ ⲉ ⲕⲁ ⲁⲉ ⲱⲁⲥⲥⲁ ⲥⲁⲩⲁ ⲁⲉ ⲱⲉⲡⲩ-
ⲱⲉ ⲥⲩⲧⲉ ⲁⲉ ⲁⲛⲓⲛⲉ ⲕⲁⲣⲉ ⲁⲉ ⲁⲕⲟⲗⲉ ⲥⲁ ⲉⲧⲁⲉ
ⲕⲥ

(ГОИ ТРАКТАТЪ

ВЪ НИЧЬ ПРЪДЪ ЛОАКЪЗЕННЪ КАРЕ САЗ
СКРИС ПЖИЪ АА АА ОУНПРЪХЪ ЧЕЛЪ ВЪКЪ НЪ
СЪ АФАЗ.

А: Е, КАРЕ СЖИТ ЧЕЛЪ МАИ ДЪ ФРЪНТЕ
САДЖЕЪ А ДІАКОНІАШЪ.

Р: СЖИТ АЧЕТЕ, ПЖЕ ШИ ВІИ А-
ДЪК ПЕШПЪДЪИ САДЖИТЪРЪ, ДИИ ХІ-
РОТЪНІА СЪ АРЕ КЪДНИЦЪ КЪ ЦЕМОНИ
А БОТЕХЪ, КА НИРЕ САДЖИТЪРЪ АФАЗ ДЪ
РЖА, ШИ КЪСЖИТЪ АДЪ ДМЪХЪДЪ,
ОУДА ШИ КЪНЪ АР ПОДНИИ ЕПНИКЪНЪ,
АА ПРОПОВЪДЪИЪ. ЕХАНГЕЛІА СДПТ АНТЪР-
ГІА АШ КЖИТЪ.

К А П Е:

Деспре ІПОДІАКОНІЕ.

А: А, ЧЕ ІАТЕ ІПОДІАКОНІА, ШИ КАРЕ
СЖИТ САДЖЕЛЪ ЕИЪ.

Р: ІПОДІАКОНІА ІАТЕ ШПРЕПТЪ А
ХІРОТЪНІИ, ПРИИ КАРЕ СЪ ДЪ ПЪТЪРЪ
МАИ АПРОАПЪ А САДЖИ ДІАКОНЪДЪИ АЖИГЪ
ЛАТЪРЪ. ШИ ПРЪДЪ АЧАПТА СПЪ ШИ ДА-
ПЪРІА ІПОДІАКОНЪДЪИ, КА СЪ САДЖАКЪ
А ПОАТЕ ПРЪШЪДЪИ, ПРЪКЪМЪ ПЪИ ЗА РЖИ-
ДЪИ, КЪНЪ САДЖЕЩЕ СФІПТАЛЪ, А АДЪТЕ
АИЪ

прѣпте май мичй а хіеротоніиъ ѿрѣ
 ꙗ Бисѣрика рхсрнѣдѣнъ аѣпѣ ѿподѣм-
 коніе іѣсте нѣмай ѿтецѣмъ карѣ сѣ
 азъ дѣла Бисѣрнѣ прин пѣверѣ мхннѣмъ
 шнѣ прин рѣгѣдѣнѣ. Дѣтѣрѣ ѿтецѣмъ
 аѣнѣ іѣсте. а: Сѣ чѣтѣскѣ ачѣ парѣ
 а сѣрнѣдѣнѣ карѣ ва сѣ сѣ тѣмъ а-
 скѣ ꙗ Бисѣрикѣ. б: Прѣ Катѣхѣмѣнѣ
 сѣнѣ ꙗ вѣцѣ вѣдѣнѣца ѿ шнѣ порѣдѣнѣ
 аѣнѣ дѣмъхѣдѣ.

а: ѿ іѣсте тѣдѣрѣ Клернѣскѣ:

Р: Тѣдѣрѣ Клернѣскѣ іѣсте ѿ цѣ-
 рѣмоніе сѣнѣ ꙗ прин карѣ мнѣнѣдѣ сѣ
 дѣснѣпѣшѣ дѣ трѣѣа чѣа аѣмѣскѣ шнѣ сѣ
 нѣмѣтѣ ꙗ Клеръ шнѣ іѣсте дѣла Бисѣрикѣ
 рѣнѣдѣнѣ сѣ знѣ а: цѣрѣмоніе аѣскѣ
 рнѣдѣшъ карѣ сѣтѣ аѣтѣдѣрѣ пѣрѣдѣнѣ
 шнѣ рѣгѣдѣнѣ б) сѣнѣ ꙗ пѣнѣрѣ ꙗ
 сѣрѣ чннѣтѣ шнѣ аѣдѣа аѣнѣ дѣмъхѣдѣ
 сѣ цѣнѣ ꙗ Бисѣрикѣ. г: Прин карѣ мнѣ-
 рѣнѣдѣ сѣ дѣснѣпѣшѣ дѣ траѣа чѣа аѣмѣскѣ
 шнѣ сѣ нѣмѣтѣ ꙗ клеръ фѣннѣскѣ мнѣнѣ-
 нѣдѣ прин тѣдѣрѣ дѣ тѣт сѣ пѣтѣскѣ
 сѣдѣжѣнѣ аѣнѣ дѣмъхѣдѣ шнѣ тѣтѣмъ кѣ
 пѣннѣаѣгѣдѣмѣдѣ Клернѣнѣмъ ѿ прѣчнѣ. д:
 ꙗ карѣ дѣла Бисѣрикѣ сѣдѣ рѣнѣдѣнѣ ꙗ пѣ-
 кѣмъ

Ѹе аѸкрѣхъ, афаръ де хѸеротоніе, Ѣпископъ
 пѸа, кѸре съ нѸ фѸка ПрѣвѸа : зны
 хѸеротоним (ѸкарѸѸѸ Ѹе кѸтрѸ Ѣванг: кар:
 Ѹ пар: Ѣ фаца фг)

Ѹ: Ѣ, Ѣаре ПрѣвѸа поате фнѸ, кѸ
 слооложеніа БисѸричѸй, сѸдѸжитѸрю афаръ
 де рѸнд а хѸеротоніей :

Р: НѸ поате фнѸ, Ѹ, пенѸрѸ кѸ сс:
 ПѸрѸнцѸ пѸтѸрѸ а хѸеротоні аша де ста-
 тѸрѸнитѸре Ѹ зик афнѸ а ѢпископѸлаѸ,
 кѸт ничѸ деѸѸм ПрѣвѸлаѸ нѸсъ поате
 да, кѸ зик: ѢпископѸй нѸмай кѸ пѸтѸрѸ
 а хѸеротоні сѸнт май марѸ де кѸт Прѣ-
 вѸцѸй.

Б: ПенѸрѸкѸ никѸирѸ нѸсъ четѸре,
 съ фнѸ дат БисѸрика ПрѣвѸлаѸ пѸтѸре
 а хѸеротоні, Ѹкъ ничѸ кѸнд Ѣра марѸ
 лѸпѸ, кѸнд пѸрѸнѸй батѸжѸкорѸ лѸцѸ
 кѸрѸинѸскѸ, кѸнд ѢпископѸй дѸн сѸдѸне-
 ле лѸр цѸпацѸ фѸинѸ Ѹ нѸгонѸре, сѸѸ
 Ѹ прѸнѸсарѸ съ трѸмѸитѸ.

ѸпрѸт: МакарекѸ сѸдѸжитѸрю де рѸнд
 а с: мѸр Ѹсте ѢпископѸ, потѸш поате
 аѸѸа сѸдѸжѸ ПрѣвѸлаѸ аѸ ѸкрѸдинѸа
 аша-

фостъ Хіеротоницѣ. Ё, Пентрѣкъ прѣ-
данѣа, акырѣа мзрѣрѣи сѣнтъ полатѣ
Молигевничиакъ Латиниакъ, шѣа а рѣ-
схонѣниакъ, нѣмаѣ Ёпископиакъ азъ
пѣтрѣа а хіеротонѣи шѣа афѣа сѣдѣжнѣтѣи
Діаконѣи. Г, Пентрѣкъ нѣи ѡ пѣа азъ
нѣсѣ чѣпѣи, кѣа доарѣа сѣрѣа фѣа хіеро-
тонѣи ѡднѣиакъ Діаконъ а Прѣѡтъ.

А: А: Иподіаконѣи шѣа чѣа маѣ
мѣи прѣпѣа а Прѣѡцѣи полатѣ фѣа Прѣ-
ѡтѣа сѣдѣжнѣтѣи.

Р: Полатѣ, прѣкѣа а прѣатъ сѣа кѣа-
ѣа дѣи сѣѣѣѣа дѣа Трѣдѣнтъ: кѣа по-
рѣнѣѣи Архимандрѣиакъ, ка пѣне-
рѣа, сѣа чѣа маѣ мѣи прѣпѣа нѣ
аѣѣѣа, фѣа нѣмаѣ сѣпѣшнѣи сѣи
чѣа адѣѣѣѣи сѣа а сѣѣѣѣ, сѣ-
ѣа кѣа а рѣѣѣѣ: капъ і.

А: Ё, Фѣѣѣѣ каѣа Ёпископъ правослѣ-
нѣи полатѣ пѣа фѣѣѣѣ чѣне хіеротонѣи.

Р: Нѣ полатѣ: фѣѣѣѣ каѣа, зѣѣѣѣ
сѣѣѣѣа дѣа Трѣдѣнтъ, прѣи Ёписко-
пѣа сѣа сѣѣ хіеротонѣѣѣѣ - - ѣѣѣѣ а
нѣ, сѣдѣжнѣтѣи дѣа сѣѣѣѣ аѣѣѣѣ
пѣѣѣѣ

✠ Де прѣ Тайна прѣшц: ✠ тѣд.)

Апост: кѣ шн ѿе) пѣнтрѣхъ ꙗ кѣмѣрѣ
 Амнѣзѣхъ: ка ꙗ прѣ ѿ рѣзѣчнхъ рѣз-
 мѣ ꙗ прѣцнрѣ дѣрѣрнѣ: фѣрѣ дѣ кѣрѣ
 дѣторѣнаѣ сѣдѣбѣн чѣн сѣпѣтѣ нѣ еннѣ
 сѣ пот пѣннѣ. ꙗ Пѣнтрѣхъ ꙗ дѣсѣрѣ-
 ꙗ лѣрѣ нѣастрѣ ꙗсѣтѣ дѣла Амнѣзѣхъ: чѣл
 ꙗ чѣ нѣхъ шн дѣстѣнкнчнѣт пѣ нѣнѣ афн
 ꙗ сѣдѣжнѣтѣрнѣ лѣрѣнѣ нѣастѣ ꙗ знѣ Ап-
 стѣлѣ (кѣрѣ: ѿ: кѣрѣ: ꙗ: ѿ:) ашѣдѣрѣ
 чѣл: кѣрѣнѣ гѣхѣдѣсѣ дѣ прнмнѣрѣ сѣпѣтѣ-
 лѣнѣ кѣрѣнѣчѣсѣ: кѣ мѣрѣ сѣтрѣдѣнѣе прѣ-
 бѣсѣ сѣ чѣрѣчѣ вѣмѣ лѣнѣ Амнѣзѣхъ: шн аѣсѣ
 сѣсѣ рѣаѣ лѣнѣ Амнѣзѣхъ: кѣ Прѣрѣхѣлѣ: а-
 ꙗ рѣтѣзмнѣ мѣ дѣамнѣ кѣлѣ ꙗ кѣрѣ вѣнѣ
 ꙗ мѣрѣчѣ - - - аѣаѣцѣзмѣ кѣ сѣ фѣкѣ вѣмѣ
 ꙗ пѣ: кѣ тѣ ѿцнѣ Амнѣзѣхъ: мѣхъ: ꙗ аам
 рѣсѣ сѣтѣхъ ꙗ шн аѣ)

ѿ Вѣрѣстѣ: кѣрѣ дннѣ сѣзѣрѣлѣ дѣла Трн-
 дѣнтѣ ꙗсѣтѣ аѣлѣ аѣ кѣ а ѿпѣдѣлѣкѣнѣнѣ
 кѣ а дѣлѣкѣнѣнѣ: кѣ а Прѣрѣхѣлѣнѣ (сѣсѣлѣ
 кѣ кѣпѣ ѿ дѣ рѣфѣрѣмѣ:) ꙗрѣ дннѣ ѿвѣнѣчѣнѣ
 дѣстѣлѣ ꙗсѣтѣ: кѣ сѣсѣ ꙗчѣпѣзѣ аѣнѣ аѣчѣлѣ
 ꙗрѣ кѣнѣоѣнѣлѣчѣлѣ вѣкнѣ пѣфѣтѣсѣ аѣ дѣ аѣнѣ-
 г) ꙗннѣцѣлѣ: кѣрѣ афнѣ дѣ аѣпѣсѣ с: сѣкрнп-
 тѣрѣ мѣрѣтѣрѣнѣчѣрѣ ꙗ пѣнтрѣхъ кѣ аѣ лѣпѣзѣ-

СѢБѢ ТРАКТАТЪ

рѣ въ оуни прѣпте, а дѣкъ нмменѣ сѣ
нѣ примѣскъ май апаага прѣпте
кѣ азларѣ чѣн май мичи, фѣнна кѣ оу-
нѣ ка ачѣла аша хѣроутоуниѣ ар фѣи ѡ-
прит дѣ ачѣлаш саджѣ, топѣш ничи
хѣроутоуниѣ ачѣла нѣ сжит фѣрѣ дѣ
пѣтѣрѣ, пѣтѣрѣкъ Пѣтѣрѣшнѣ дѣла рѣ-
ма а дѣкрѣтѣмѣрѣла сѣла дѣспрѣ ачѣлашнѣ
фѣлаѣ дѣ хѣроутоуниѣ хѣтѣрѣск, ка прѣп-
теле, карѣ сѣл сѣрѣт, сѣ сѣ дѣ примѣ-
пѣрѣлашнѣ, мѣрѣ нѣ ка ачѣлаѣ примѣтѣ сѣ сѣ
пѣтѣрѣскъ.

З. Ка сѣ нѣ ачѣл ничи ѡ апаага-
карѣ каноничѣскъ, прѣкрѣм май жѣс дѣ-
спрѣ ачѣлаѣ вѣм гѣрѣнѣ:

Н: Тѣтѣлаш каноничѣск, а дѣкъ ѡаѣ
чѣ аѣтѣрѣ, сѣл Бисѣрѣчѣскъ сѣл Пѣрѣн-
чѣскъ, ка ѡрѣ чѣ сѣл апаага, сѣ ачѣ-
л каноничѣн кѣ чѣ гѣрѣнѣ, сѣ нѣск апаага-
рѣскъ ачѣрѣшнѣ. Дѣспрѣ ачѣла дѣспрѣ Кле-
рѣчѣн мѣрѣнѣ нмменѣ нѣск хѣроутоуниѣрѣ,
карѣ сѣл ачѣл Бисѣрѣчѣскъ сѣл аѣтѣрѣ
Пѣрѣнчѣскъ дѣ аѣтѣнѣ нѣ аѣтѣ. Мѣрѣ кан-
оничѣн, карѣн пѣрѣн фѣгѣдѣнѣца дѣ сѣлѣ-
шнѣ сѣл кѣлѣгѣрѣт, сѣ хѣроутоуниѣск
кѣ

ⲛⲓ Деспре Таина прѣшц: ⲛⲓ пѣг)

кѹ пѣтѣлашѣ сѣрѣи. Іѣрѣ ка пѣтѣ-
 лѣшѣ авернаѣ Пѣрнѣи сѣ фѣ бѣнѣ
 чѣнѣи конѣи сѣи авернаѣ а ка а-
 вернаѣ Пѣрнѣи аѣтѣ сѣ фѣ, кѣтѣ
 сѣ хотѣрѣи аѣ ѣпнѣи аѣи аѣи.
 ѣ: ка аѣи сѣи аѣи чѣи чѣ сѣ хѣ-
 рѣи. г. ка сѣ фѣ аѣ бѣи са-
 мѣ, нѣ нѣи нѣи: іѣрѣ кѹ нѣи
 нѣи аѣи чѣи аѣи, кѣи іѣи чѣи
 аѣи сѣи сѣи аѣи, сѣи пѣи
 конѣи, ка бѣи сѣи аѣи аѣи,
 сѣи чѣи маи мѣи аѣи,
 сѣи чѣи чѣи нѣи сѣи фѣи аѣи сѣи аѣи
 сѣи. а: пѣтѣлашѣ сѣ фѣ деспре
 аѣи кѹ бѣи самѣ, шѣи сѣи.
 ѣ. ка аѣи гѣи, шѣи аѣи
 сѣи сѣи: пѣи аѣи
 нѣи оѣи пѣтѣлашѣ нѣи аѣи аѣи
 а, кѣи пѣи чѣи аѣи аѣи аѣи
 сѣи, фѣи аѣи аѣи аѣи
 сѣи рѣи.

К Ѧ П Ѧ:

Деспре рѣи хѣи.

а: а: Кѣи шѣи кѣи сѣи рѣи
 хѣи.

Деспра ачѣстѣ патрѣ капетте еѡр фн̄.
 ꙗ ꙗꝫ бѡм кѡдѣмта дѡ фнрѣ нехтрини-
 чн̄ шн̄ ѡсѣнрѣ ен̄. ꙗ ꙗ ꙗꝫ дѡ нехтрини-
 чн̄ карѣ вине дин снѣдѣре. ꙗ ꙗ ꙗꝫ
 дѡ чѣа карѣ вине дин пѣкат. ꙗ ꙗ ꙗꝫ
 дѡ лѡнрнлѡ хѣропѡнн̄ шн̄ дѡ ꙗчѣта-
 рѣ ен̄.

К Ѧ П Ѧ.

Чѣ мѡте нехтриниѡ шн̄ дѣкжте
 фѣлѡрн̄.

ꙗ: ꙗ: Кѡм сѣ хотѣрѣще нехтриниѡ:

Р: Нехтриниѡ сѣ зичѡ, чѣа чѡ нѡ
 мѡте дѣстонник сѡрѣ прнмнрѣ хѣропѡ-
 нн̄, сѡѡ пѣнтрѣ лнѡса дѡрѣнлѡр, кѡ
 карѣ ꙗꝫ прѣбн̄ сѣ фн̄ ꙗподѡент, сѡѡ
 пѣнтрѣкѡ нѡ мѡте ꙗ сѡат дѡ ꙗ пѡнн̄
 дѡтѡрнлѡ ен̄, дѡ оѡнѡ нехтриниѡ сѣ хо-
 тѣрѣще ꙗ фн̄: ꙗпѣдѡкарѣ каноннѡсѡ
 ꝫ прнн карѣ чннѡса сѣ фѡчѡ нехтринн̄
 ꝫ ꙗ прннн кѡ слѡѡхѣнн̄ хѣропѡнн̄,
 ꝫ сѡѡ дѡпѡ прнмнрѣ ꙗ пѡнн̄ дѡтѡрнлѡ
 ен̄:

Сѣ зичѡ ꙗ, ꙗпѣдѡкарѣ шн̄ нѡ пѣдѣ-
 пѣ

[illegible]

К ѿ П в

Де нехъричѣа чѣ дни скъдѣре.

[illegible]

✠ ✠ Деспре Таина прещу: ✠ пѣд)

А: А: Дѣжте фѣлюрѣ ѿсто анпса мин-
 цѣн дин карѣ ѿсто нѣхзрнчѣа;

Р: Дѣ трѣн фѣлюрѣ. А: анпса при-
 чѣперѣн, дѣ оуна чѣн фѣрзичнѣ, чѣн
 нѣбнѣн, шѣ лѣпатичнѣ лѣбѣн нѣчн дѣкѣм
 нѣсз поѣ хѣротѣннѣ пѣнѣрѣкѣ саѣ нѣчн дѣ-
 кѣм, саѣ фѣартѣ рѣр сѣ фѣтѣмнѣ; А:
 ка боалеле ачѣлѣ дѣ тот сѣ се подѣтѣ
 винѣека. Б: анпса цѣнѣнѣн, карѣ дин

С: канѣане ла хѣротѣннѣ ѿсто дѣнп-
 сѣ (кап дѣспре нѣ рѣзѣацнѣ ѿсѣнрѣ ѿ)

Г: крѣцннѣтѣтѣ дѣ кѣрѣнѣ пѣнѣрѣкарѣ
 чѣл дѣ кѣрѣнѣ фѣторѣ ла крѣцннѣтѣтѣ
 саѣ дѣла пѣгѣннѣ, саѣ дѣла махѣме-
 дѣннѣ, саѣ дѣла жнѣбнѣ, нѣсз хѣротѣннѣ
 ѣе. А: фѣрѣ дѣ ачѣл фѣ оунае лѣкѣрѣнѣ нѣ
 сѣ прнмѣе фѣн ѣрѣтнчнлѣр.

Д: Б: Карѣн сѣнт пѣнѣрѣ слѣзѣнѣнѣ
 прѣпѣлѣнѣ фѣдѣекацнѣ;

Р: Сѣнт ачѣл карѣн аша сѣнт дѣ
 сѣнѣоснѣнѣ, кѣт прнн оурѣзѣнѣ ачѣл
 сѣр фѣдѣека дѣла саѣжеа дѣторѣннѣ хѣ-
 ротѣннѣнѣлѣр, саѣ скѣнѣлѣтѣ, грѣаѣтѣ
 шѣ нѣбѣгѣре дѣ самѣ сѣр прнчннѣнѣ. Прѣ-
 кѣм сѣнт. А: карѣн нѣ аѣ дѣѣтѣрѣ

Кѣ.
чѣл

СѢ. Ω ТРАКТАТЪ Ω

ЧЕЛЪ МАРЪ, САЪ ЧЕЛЪ АРЪТЪПЪРЪ, САЪ О-
 КНА ЧЕЛЪ СЪЖНЪ, КАРЪ СЪ ЗНЪ О-
 КАНОНЪЛЪНЪ. Ъ: ЧЕЛЪ СЪРЪНЪ ДЕ АМЖНО-
 ДЪ ОУРЕКНАВЪ, ШКІОПІНЪ, КАРІНЪ ФЪРЪ БЪПЪ
 НЪ ПОТЪ СЪТА ЛА АЛТАРЪ, ЧЕЛЪ БЪЛЪЖИЦЪНЪ ЧЕЛЪ
 ДЕ ПОТЪЛА МАРЪ, САЪ ДЕ ПОТЪЛА МНЧЪНЪ ШН
 АМЪЗНАЕ НОАСЪРЪ ХАРАПЪ, КАРІНЪ ШАРЕ-
 КЪМЕА СЪ БЪДЪ А ФН ГРОАЖИНИЧЪ. Г: А-
 ПРОШІНЪ, ШН КАРІНЪ НЪ ПОТЪ СЪФЕРНЪ БИИДЪ
 АПЪРЪ АПЪХТА КЪТЪ ШН ДИИ РЪЖЕЗЪ АА ЦЪ-
 ПЪ, ЧЕЛЪ ЧЕ ПРЪМЪДЪ, ПЕНТРЪ ПРІМЪЖДІА
 БЪРЪСЪРІНЪ. Д: КАРІНЪ ДИИ БИНА СА СЪЖНЪ
 ФАМЕНІ, ІАРЪ КАРІНЪ ДЕЛА ФІРЪ, САЪ ПРІИ
 СЪЛЪ НОВАРЪПЪ СЪ ФЪКЪТЪ, СЪ ПОТЪ ЛЪА
 АА ХІЕРОПЪНІА.

А: Г: КАРЪ СЪЖНЪ АПІЕДЪКЪРНАВЪ ДИИ НА-
 ЦЪРЪ:

Р: ТОЦЪ, КАРІНЪ НЪ СЪЖНЪ НЪКЪЦІНЪ
 ДИИ ПАТЪ, ШН ДИИ НЪЖІТЪ МЪЦЪНЪ, АФ-
 РЪ ДЕ ЧЕЛЪ, КАРІНЪ СЪЖНЪ ДИИ КЪІЗЪТОРІВЪ
 ПЕНТРЪ ЧЕЛЪ АПІЕДЪКАРЕ ДЕ ПОТЪ СЪРІКЪ-
 ПЪАРЪ КЪ АДЕВЪРАТЪ НЕЛЪЦЪНЪ, ДАРЪ А
 ФАЦА БЪСЪЕЧІНЪ АНАИИТЪ ПРЪШЪЛЪНЪ ЛО-
 КЪЛЪНЪ КЪ БОНЪ КРЕДИИЦЪ, МАКАРЪ ДЕСПЕ-
 ШЛАРЪ АНЪІЗЪТОРИЦНАВЪ, ФЪКЪТЪ. ПРІ-
 ЧН-

СЪВЪРШИТА РІЕМНѦРѢ ПАЙНЕИ ДВАНИСЪ ІА-
 ІТЕ : НА ВЪРБАТЪА СЪ ФІЕ НЪМАИ А ОУНЕН
 ВЪРБАТЪ : ШІ МЪАРѢ НЪМАИ А ОУНЪА МЪ-
 АРЕ : ШІ ПЕНТРЪ АЧѢА ФАЧЕ АПІЕДЕНКАРЕ
 БИГАМІА : (А ОУНЕНРѢ А АПРЕВ : Г А
 КІЕТ : І.)

СЪ ОУНЕНРѢ БИГАМІА АПРЕИ КИПЪРИ :
 А АДЕВЪРАТЪ : ПЖАНЪИТЪ : ШІ АЕМЪНА-
 ТЪ. БИГАМІА АДЕВЪРАТЪ ІАІТЕ КЪЗТО-
 РІЕ ЛЕЦЪИТЪ : ШІ ПЕНТРЕНЪТЪ КЪ ДОАШ МЪ-
 ЕРИ . ТЖАНЪИТЪ ІАІТЕ : КЖН НВІРИНЕ ДИИ
 СКОРИНРѢ : САЪ ПЖАНЪИРѢ ЛЕЦІИ СЪ ЖЪ-
 ДЕНЪ А АЧѢ МАИ МЪАТЕ МЪЕРИ : МАКАР-
 КЪ МАИ МЪАТЕ НЪ АЪ ЛЕДЪТ. ДО АЧѢА СЖИТ
 А : КАРИИ ШАЪ АЪАТ МЪАРЕ ВЪДЪЕЪ : САЪ
 ФІИКЪ : КЪРІА ФЕЧОРІА АЪ АЛТЪА Е СТРІ-
 КАТЪ : ПЕНТРЪКЪ БИГАМІА АЪПЪ АІЦІИ СЪ
 СОКЪПЪЕИЪ САЪ КАРЕ ПРЪПЪА СЪЪ КЪ МАИ
 МЪАТЕ МЪЕРИ ШІ ААЪ АПРЕПЪШИТЪ : САЪ
 КАРЕ ОУНА КА АЧѢА ШАЪ АЪАТ ШІШІ МЪ-
 АРЕ : КАРЕ КЪ МАИ МЪАЦІИ ВЪРБАЦІИ ПРЪ-
 ПЪЕИЪ САЪ АПРЕДНАТЪ . Е : КАРЕ КЪ МЪ-
 АРЕ СЪ : АЪПЪ ЧЕ КЪ АЛТЪА АЪ ПРЪКЪР-
 ВИТЪ : САЪ АПРЕДНАТЪ. ПЕНТРЪКЪ : НЪА
 КА АЧѢЛА АЧѢПЪ А ФІИ МИРЕ АЧѢЛШИ МЪ-
 ЕРИ

Ѧ: ѿ: Карѣи сѣ зик афѣ апѣдѣкацѣи
дѣла хѣроуѣнѣа пѣнтрѣ аѣпѣа бѣхѣнѣ-
цѣи:

Р: Тоцѣи ачѣа, карѣи кѣ бѣа, шѣ
мѣи апроапѣ, макар шѣ дѣпѣа дѣрѣтѣа,
аа оуѣндѣрѣ, сѣа чѣнгѣрѣа шѣрѣкѣи
аѣ фѣст аѣдѣтѣторѣи, шѣи фѣнѣчѣрѣе ка
хѣнѣѣюа, шѣи морѣлѣчѣе, прѣкѣм по-
рѣнѣнѣа, сѣфѣчѣнѣа, сѣа оуѣна аѣтѣа-
гѣнѣа. Сѣа зѣа ѿ. кѣ бѣа, пѣнтрѣнѣа
дѣкѣ нѣцѣнѣа нѣманѣ сѣлѣнѣ фѣнѣа, ка
сѣшѣи апроа бѣаца сѣа аѣ оуѣндѣа пѣ чѣ-
нѣа, нѣсѣа сокѣтѣрѣе афѣ канѣнѣчѣрѣе
апѣдѣкаѣт. Б: ѿ: маѣи апроапѣ ѿ: фѣ-
нѣдѣкѣ чѣа чѣ маѣи дѣ пѣрѣа ѣѣтѣа аѣжѣ-
а пѣрѣнѣнѣнѣторѣи оуѣндѣрѣи, сѣа чѣнгѣрѣи
аѣтѣа, нѣ каѣа а апѣдѣкаѣрѣ канѣ-
нѣчѣсѣа. Г: ѿ: аа оуѣндѣрѣ сѣа чѣн-
гѣрѣа шѣрѣ кѣи ѿ: фѣнѣдѣкѣ а сс: ка-
ноѣнѣ, а оуѣндѣа сѣа а чѣнгѣрѣи пѣ шѣ-
рѣ чѣнѣа, тѣт аѣжѣа сѣнѣт, аѣжѣт фѣа
апѣдѣкаѣрѣ канѣнѣчѣсѣа.

Ѧ: ѿ: Пѣнтрѣ аѣпѣа слѣбѣдѣи бѣнѣцѣ
карѣи сѣнѣт апѣдѣкаѣцѣи

Р: Сѣнѣт ѿ) сѣаѣнаѣ карѣи сѣнѣт
сѣа

СЛѢДѢ АДЕВЪРАТЕ ПЕНТЪРЪКЪ ОУНІЙ КА А-
ЧЕШЕ ФЪРЪ АС ПЪРЪАДІИЦА, ШІ СЛОВОВЕ-
НІА ДОМИНАШЪ СЪН СЪ ШПРЕСК ДЕЛА ПО-
АТЕ ПРЪПТЕЛЪ ПРЕЩІАН. Б) КАРІЙ СЖИТ
ПЪХИТЪРНЪ АВЕРНАШЪ СТРЕЙНЕ, ШІ ПОЦНЪ
АЧЕА, КАРІЙ СЖИТ СЪПЪШІ ДЪРІЙ ДЪ СА-
МЪ ААТЪРА, КЪМ СЖИТ ТУТЪРІЙ, КЪРА-
ТЪРІЙ, ПРЪКЪРАТЪРІЙ ШІ ЧЕЛЛАЦНЪ ПЪ-
НЪ КЪНЪ СЪ АПЪАДЪ ДЪ ДЪРЪГЪТЪРІА СЪ,
ШІ АШІ АЛЪ САМА АКТЪРІА РЪНАДЪЛА
ДОАШ СЖИТ ПРНЧІННА А) ПЕНТЪРЪКЪ Ш-
АМОНІЙ КЪ АЪКЪРЪНАЛЕ ДИНА ФЪРЪ КЪПРНШІЙ,
НЪ СЖИТ АША АТОКМИЦНЪ, КА СЪ СЛЪ-
ЖАКЪКЪ АШІ ДМНЕХЪШ АТОАТЪ ОУНА ВРЪМЪ
Б) ПЕНТЪРЪКЪ АДАРЪ ДЪ СЪМЪ АЧЕА А-
Ш АЪЧЪНЕ СЪ ПОТ БИНОВЪЦНЪ, ШІ АЪ ПЪ-
ДЕКАТЪ САР ПЪПЪ ПЪАЦЪ, КАРЪ СПРЪ
БАТЪЖОНЪРА БМЪРНЧІЙ АР ФН.

К Я П Г.

Деспре нехърунчїа карѣ ѡмне дн
чева пзкатъ.

Ж: а) Нѣста нехотѣи дѣ кжтѣ. фѣ.
люди ѣсте;

Р: Гл҃сте дѣ пѣтрѣ фѣлѣрѣ. Уѣ днн
 пѣс вѣнѣ днн пофпѣрнѣ бопѣхѣдѣнъ, шн
 ашъ карѣ дѣ нѣс слѣжѣщѣ ачѣлш фѣцѣ
 пѣнна бопѣхѣдѣнъ, слѣ карѣ дѣ доаш
 ѣрн ѡпримѣщѣ, гл҃сте ѡпрнѣ, шн канонн-
 чѣщѣ апѣдѣкат дѣла хѣропонѣ. поплѣш
 дѣ ачѣл апѣдѣкарѣ сѣнт мѣнпѣщнѣ а)
 карѣн апѣдѣнѣ слѣ бопѣхѣдѣ дѣ доаш ѣрн.
 б) карѣ ачѣлѣ нѣс пофпѣрнѣ бопѣхѣдѣ,
 пѣ карѣ маѣ наѣнѣтѣ аѣ нѣ лѣс шѣдѣт афн бопѣ-
 хѣдѣ аѣ слѣ фѣдонѣ, пѣнѣрѣкѣ фѣрѣ ачѣлѣ
 доаш апѣдѣкарѣнѣ гл҃сте ннчн оун пѣ-
 кат. фѣдоаш апѣдѣкарѣ вѣнѣ днн чѣсѣ
 ерѣс, фѣс дѣ аѣ фѣсѣт дннѣфѣрѣ пѣнн сѣм-
 нѣ арѣпат ерѣсѣдѣ, ѣрн днн чѣс ерѣс, знѣс
 сѣсѣрѣдѣ дѣла ѣлнѣрнѣ, крѣдннчѣсѣдѣ вѣ
 вѣнѣ лѣ нѣнъ, ннчн дѣкѣм нѣс пѣрѣсѣ пѣн-
 ннѣт фѣлѣрѣ, помѣ а, а сѣсѣрѣдѣнѣ фѣ-
 цѣ фѣс) фѣрѣ ачѣсѣтѣ апѣдѣкарѣкѣдѣ
 нѣс нѣ маѣ ерѣпнчнѣ, чн шн пѣнннѣторѣн
 аѣрѣ, пѣтрѣннѣнѣ кѣ фѣнѣ лѣс пѣнѣ лѣ аѣ
 дѣнѣлѣ нѣсѣ фѣрѣнѣдѣ Тѣпѣлѣнѣ лѣс, фѣрѣ
 фѣрѣнѣдѣ маѣчѣн пѣнѣ лѣ апѣл нѣсѣ.

фѣтрѣл вѣнѣ днн пѣнннѣрѣ рѣ а пѣнннѣ
 хѣропонѣнѣ, слѣ днн слѣжѣа нѣс кѣ-
 вѣоасѣ фѣчѣа пѣрѣпѣтѣ а хѣропонѣнѣ нѣсѣ

(Ѹм ѿ ТРАКТИТАТЪ ѿ

Ѧ: а) Де кѣто фѣлюрѣ мѣто лѣвѣрѣ
лѣвѣвѣрѣнѣ :

Р: Де прѣн фѣлюрѣ , аѣ кѣрѣ де по-
дѣто прѣптѣла лѣкѣ шн дѣла пѣндѣре ѡ-
прѣрѣ. б) ѡпрѣрѣ де слѣжеа хѣрѣпо-
нѣнѣ примѣто , шн де мѣто лѣвѣвѣрѣ
де потѣ де слѣжеа пѣптѣрѣ прѣптѣлаѣ
ѣрѣ де нѣ мѣто де потѣ нѣманѣ де слѣ-
жа ѡунѣра прѣптѣ ѡпрѣрѣ. в) фѣче пѣ
Кѣрѣнѣ , де кѣмѣа еѣ фн де потѣ нѣ хѣр-
нѣнѣ , нѣвѣрѣдѣнѣ аѣдѣ чѣа дѣѣре Бѣсѣрѣн-
чѣкѣ , сѣпт кѣре нѣмѣ шн дѣрѣгѣпѣ-
рѣнѣа Бѣсѣрѣнѣщнѣ сѣ лѣвѣрѣ. Ѧм зѣнѣ :
мѣнѣ еѣрѣтѣс де еѣ фн де потѣ пѣнѣтрѣ кѣ
зѣнѣ мѣлѣщнѣ дѣнѣтрѣ Ѧѣлѣщнѣ , нѣз прѣн
лѣвѣвѣрѣнѣ нѣ де потѣ , нѣ сѣ фѣче Кѣ-
рѣнѣдѣа нѣ хѣрѣнѣнѣ , нѣ вѣрѣдѣнѣ аѣѡѣхѣнѣдѣ
чѣа дѣѣре сѣлѣ чѣнѣсѣ Бѣсѣрѣнѣчѣкѣ , а-
ѣзѣрѣа дѣтѣрѣнѣа пѣдѣтѣ слѣѣѣдѣ пѣнѣнѣ.

Ѧ: б) Кѣм лѣлѣтѣ нѣхѣрѣнѣчѣа :

Р: Нѣхѣрѣнѣчѣа кѣрѣтѣ еѣнѣ дѣнѣ чѣа
сѣкѣдѣре , лѣчѣтѣхѣнѣа лѣчѣа , лѣлѣтѣ шн
нѣхѣрѣнѣчѣа фѣрѣ нѣчнѣ ѡ бѣаѣѣѣѣѣѣ-
нѣа лѣчѣлѣщнѣ мѣнѣ мѣре , пѣнѣтрѣнѣз дѣнѣ лѣ
дѣрѣптѣрѣа лѣчѣнѣа лѣчѣтѣхѣнѣа пѣрѣчнѣа , лѣ

(Ѹі ☩ ТРАКТАТЪЛ ☩

рѣла чѣле май аналте . прѣпте , кѣ-
 рога ѿсте абреаницапѣ грижа сѣфлѣтѣ-
 лшр , двалипѣ ѿте дѣзлегарѣ Патриар-
 хѣлѣн . бѣ : апѣдекарѣ дин скидѣре ,
 сав липса прѣпѣлѣн венипѣ , прѣкѣм ѡ-
 вичѣюл Бесѣрѣиѣ адеверѣде , нѣмай прии
 схиѣбра дѣзлегарѣ Патриархѣлѣн сѣ рн-
 дикѣ . гѣ : сав лѣат ачаста рѣнаѣлѣн
 ка апѣдекарѣ дин енгамѣ сѣ нѣсѣ поа-
 пѣ , нѣмай прии схиѣбра дѣзлегарѣ Па-
 триархѣлѣн рѣдника . Прѣкѣм сѣ вѣде дин
 сѣворѣла дѣла Трѣдент (сѣѣла кѣ , де
 рефѣр : кап ѣѣ) ѡ : Тот апрачѣлѣш
 сѣеѣ сав хопѣрѣпѣ ѡ афѣ слѣеѣлѣ ѡ-
 пископнѣлѣшр аполѣ апѣдекѣѣнѣлѣ - - -
 дин грѣшѣлѣ дѣкѣнѣсѣ венипѣ , афѣрѣ де
 грѣшѣлѣ оучѣнѣрѣиѣ де ѡм кѣ воѣлѣ дѣзле-
 га ѡ (сѣѣла кѣ , де рефѣр : кап бѣ)

ТРАКТАТЪЛ

Дѣспре дѣторѣнѣлѣ Клерѣчнѣлѣшр .

Кѣвѣнѣлѣлѣ ѡ Клерѣкѣ ѡ вѣнѣ дин кѣ-
 вѣнѣлѣлѣ Гѣчѣск канѣрѣсѣ , канѣ рѣсѣмѣнѣ-
 зѣ алимѣлѣ рѣмѣжнѣскѣ содѣрѣте , ѡрѣн пѣн-
 прѣ

(Vbi ТРАКТАТУА)

НАРЕ СЪ ФАЧЕ КЪ СТРЪГАРЕ, АДЪКЪ, КАРЕ
 КЪ АПАСЕРНАУР, КЖИНАУР АЛРМЕ, ШН А
 АРМЕАУР СЪНЕТ СЪ ФАЧЕ, АЧАСТА СЪ КЪ-
 ДЪЩЕ ДНИ СЪЩОРЪА ДВАА ТРИДЕНТЪ, ТАРЕ
 ПОРЪЧНИИДЪ, КА КАНРИЧЪНЪ ДЪ ВЖНАТЪА ЧЕА
 ШПРИТ СЪСЪ КОНТЕНТЪКЪ (СЪСЪА КЪ ДЪ РЕ-
 ФОР: КАПЪ ЕИ) ЕРЪ КА СЪСЪ АЦЛАТЪГЪ, КЪ ОУ-
 НАВЪ ВЖНАТЪОИ КАНРИЧНАУР НЪ СЖИТЪ Ш-
 ПРИТЕ, АДЪКЪ ЧЕАТЪ КЪ АННИЦЕЪ АША КАН-
 РИЧНАУР СЛОВЪА МЪТЕ ВЖНАТЪ, КАРЕ КЪ
 МЪТЪЖЪ ШН АЛТЪ АЧАСТЪА АСЪМЕНТЪ ОУ-
 НЪАТЕ СЪ ФАЧЕ АННИЦЕЪ, ДАРЪ ПОПЪШ
 АША КА ПРЪ МЪАТЪ ВРЪМЕ СЪ НЪСЪ ПЪАР-
 ДЪ, КА НЪ КЪМЕА АРЪГЪЧЪДЪНЪ, А РЕЦЪ-
 ТЪРЪ, САЪ АТРААТЕ ДАТЪОИЪ АЛЪ САЛЪ
 СЪСЪ АПЪАДЕЧЪ.

В) КАНРИЧЪНЪ АПЪРТА АРМЕ СЖИТЪ ШПРИ-
 ЦЪНЪ. КЪРЪРА НЪ СЪ КЪДЕИНО, ЗНЧЪ СЪ-
 ОУМА, А ВЪРЪА СЖИЦЕЪ ЧН МАИ ВЪРТОСЪ
 АРЪШНЪ АФНЪ ГАТА АШНЪ ВЪРЪА СЖИЦЕА
 ПЕНТЪРЪ ХЪ (ВЪ А АТРЕВЪРНАУР МЪ АРЪВЪ-
 ТЪРЪА ВЪ)

Г) ЖОНЪ АРКОЦЪКЪ МЪТЕ ШПРИТЪ КАН-
 РИЧЪНЪ ЗНЧЪ СЪЩОРЪА ДВАА АЛТЕРАН АА А-
 АА ЖОНЪ АРКОЦЪКЪ СЪ НЪ МЪРЪГЪ, СЪ НЪ
 ФЪСЪ

(V. 1. 33) ТРАКТАТЪЛА 33

СЪ АФАЗ ШИ ЛА ПРАВНАЗЪ ШИ А СЪРНСО-
 РНАС СС: ПЪРНИЦЪ, НИЧЪ АДЪЧЕ МАИ
 МЪЛАТЪ СЪРНИКАРЕ БИНАЛЪИ СЪФЛЕПЪСЪ ШИ
 ЧИНИТЕИ КЛЕДЪЛЪИ ДЪ КЪТ БЪДЪРА ПРИИ
 КЪИЖМЕ ДЪ ОУНДА НЪИ МИРАРЕ, КЪ ПОИДЪ-
 ЧЕСЪ ОУНДА КАНОАНЕ КА ОУНИИ ПРЪЩЪИ КА
 АЧЕА ДЪ ПОТЪ СЪ СЕ АНПСАКЪ ДЪ ПРЪЩЪИ
 ПОТЪШ ДЪ АЧЕЛЪШ КАНОАНЕ СЛОБЪА ИСТЪ
 ПРЪЩЪАЛЪИ КЪЛЪТЪРЪ А ПЪРА А КЪИЖМЕ.

КАРНИЧЛАШЪ ПОТЪ ФЪЛА ДЪ ПОМЪ (АЪ-
 ЗЪ) ИСТЪ ИПРИТЪ: ЁПНИКЪПЪЛА (АША
 О ШИ КАРНИЧЪИ МАИ ДЪ ЖО) ЗИЧЕ СЪВЪ-
 О РЪА ДЪЛА КАРДАГЕН АА ДЪ СЪВЪРИТЕ БЪШ-
 О МИНТЕ, ШИ МАКЪ, ШИ ПЪРА СЪРАКЪ СЪ
 АНЪ (ПОТЪ Ё А СЪВЪРЪЛЪИ ФАЦА, АСЪ)
 О АДЪКЪШИ АМИНТЕ КАРНИЧЪИ, КЪ СЪИТЪ
 СЪДЪИТЪРЪИ АЪИ ХЪ, КАРЕ СЪРЪИА ШИ
 КЪ КЪВЪИТЪЛА ШИ КЪ ПНАДА ВАЪ МЪРЪРЪИ-
 ИТЪ. О ПЕНТЪРЪ ВОИ АЪ СЪРЪИТЪ БОГАТЪ
 О ФЪИНА, КА ВОИ КЪ СЪРЪИА АЪИ СЪВЪ
 РЪОГЪЦЪИ (Ё КЪРЪ: И Д.)

И, АА ПРИВЪЛЪИ, ЖОКЪРЪ ДЪ ВЪИЧЕ, А
 МЪРЪРЕ ИПРИКЪ СЪИТЕЛЕ КАНОАНЕ, ПЕНТЪРЪКЪ
 МАРЕ ПРИЛЪКЪ ИСТЪ ДЪ АСЪ АШЕЛЪ ПРЪЩЪА
 ШИ ДЪ А КЪДЪ АЧЕА ПЪКАТЪ КЪ СКАНДЕЛА
 НОРЪДЪЛЪИ ШИ КЪ СЪРЪКАРЪ СЪ.

✠ Деспр Тѣнна прешу: ✠ уѣї)

А: ѣ) Каро лѣрѣрѣн сѣнт Кларичуш
 маї да шѣен порѣннѣтѣ:

Р: а) Сѣ порѣннѣтѣ, ка пѣрѣ сѣрѣтѣ
 шѣ лѣрѣ кѣѣннѣтѣ лѣтѣмѣтѣ сѣлѣ поѣрѣтѣ.

В) Кларичѣнѣ шѣ маї еѣрѣтѣ карѣн
 чѣен прѣпѣтѣ сѣлѣ вѣннѣтѣ Бисѣрѣтѣнѣ лѣ, сѣ
 лѣлѣтѣрѣнѣ лѣлѣрѣтѣ вѣжѣмѣнѣтѣ Кларичѣнѣ
 да кѣмѣ чѣен прѣннѣтѣ лѣлѣнѣтѣ нѣнѣ мѣн-
 нѣтѣ. Кларичѣнѣ Знѣ сѣлѣрѣлѣ алѣ лѣ, да-
 ла лѣтѣрѣнѣ вѣшѣннѣтѣлѣ сѣлѣ поѣрѣтѣ
 лѣлѣмѣлѣтѣ, ннѣнѣ прѣ сѣрѣтѣ ннѣнѣ прѣ лѣн-
 нѣнѣ фѣннѣ (том алѣ а сѣлѣрѣ: фѣлѣ рѣлѣ) ка
 пѣлѣшѣ лѣлѣ сѣ нѣ фѣлѣ, лѣлѣ прѣннѣнѣ лѣ
 мѣннѣтѣсѣ. а) лѣлѣсѣ лѣшѣнѣ пѣлѣтѣ лѣлѣнѣ
 сѣлѣлѣ сѣлѣ, прѣлѣмѣ лѣ лѣлѣ сѣ лѣлѣм-
 пѣлѣ, карѣнѣ лѣтѣрѣ еѣрѣтѣнѣнѣ фѣннѣ пѣ лѣлѣнѣ
 вѣсѣтѣсѣ нѣрѣлѣннѣтѣ прѣлѣсѣлѣннѣтѣ. ѣ) пѣн-
 нѣрѣ кѣлѣлѣтѣрѣтѣ. лѣкѣлѣлѣтѣрѣтѣ Знѣ сѣ-
 лѣрѣлѣ лѣла лѣкѣлѣ, лѣлѣсѣ вѣшѣннѣтѣ маї
 сѣрѣтѣ лѣлѣлѣнѣ. (том ѣї а сѣлѣлѣрѣ-
 лѣлѣ, лѣлѣлѣ) лѣлѣ сѣлѣлѣнѣнѣ лѣ фѣлѣ шѣ
 алѣ ѣ сѣлѣрѣ лѣла лѣлѣлѣ.

А: Прѣтѣнѣнѣ мѣлѣрѣлѣлѣ лѣ лѣ лѣлѣнѣлѣ-
 рѣ Кларичѣнѣ сѣ лѣлѣлѣтѣрѣнѣ, ннѣнѣ карѣ лѣ
 фѣнѣ кѣ прѣлѣлѣ рѣлѣ, лѣ сѣннѣ лѣлѣ лѣлѣнѣ
 КЗ. мѣлѣ

МАНАР ꙗче СПИЦЪА ЛѢР ФН ꙑДОНІЕ. ФІЕЦЕ
 КАРЕ КЛЕРИКЪ, ЧЕ СКРІЕ С: ХІЕРОНИМ АУН
 НЕПОТІАНЪ, СІЕШНЪ ЗНАЕ АЕ СОКОВІТЪСКЪ.
 „ НИЧНЪ ꙑКЪДЪЦІА ТРЕКЪТЪА ТЪА ꙑКРѢДЪ.
 „ НИЧНЪ МАИ СФІТЪ ДЪ КЪТЪ ДАЕНДЪ, НИЧНЪ
 „ МАИ ꙑЦЪАЛЕПЪ ДЪ КЪТЪ СОЛОМОНЪ ПОЦНЪ
 „ ФН (ТОМЪ Д: ЕПИС: АДЪ ФАЦА СЪ:)

К Ѣ П В.

ДЕСПРЕ ДАТОРІНАЕ ЧЕЛОРА КАРІНЪ АУ
 ЧЕБА ВЕНИТЪ БЕСЕРНЧЕСКЪ.

ДАТОРІНАЕ ЧЕЛОРЪ ЧЕ АУ ЧЕБА ВЕНИТЪ
 БЕСЕРНЧЕСКЪ СЖИТЪ ТРЕНЪ. АЪ КА НЪМАИ
 ОУНЪ ВЕНИТЪ СЪ АНЕХЪ ДЪ ВА ФН АЧЕЛА ꙑДЪ-
 СПЪДАНІТЪ СПРЕ ТРАНА ВІЕЦІНЪ КЪ ЧИНІТЕ.
 БЪ КА ꙑЛОКЪА ДЪ ОУНДЕ АРЕ ВЕНИТЪ СЪ
 АТЪКЪАСКЪ. ГЪ КА КЪ ꙑОДЪНАЕ АЧЕЛА ДЪПЪ
 АЧЕ СЪ ТРАНАСКЪ. ЧЕЛЪ, КАРЕ СЪ ЦЕНЪ
 ДЪ ЧЕ ДИИ ТЪНЪ ꙑ ТРАКТАТЪА ДЕСПРЕ ВЕ-
 НИТЪРЪНЪ СЪ ВОРЪ ДЕСКОПЕРНЪ.

А: АЪ КЪ ЧЕ КЪДИНЦЪ СЖИТЪ ДАТЪОРНЪ
 А АТЪКЪНЪ ꙑ ЛОКЪА, ДЪ ОУНДЕ АУ ВЕНИТЪ
 ЧЕЛА, КЪРОРА АНІАУ ꙑКРЕДИЦАТЪ ГРИНЪ
 СЪФЛЕТЕЛОРЪ:

ⲛⲓⲛⲉ ⲧⲁⲓⲛⲁ ⲡⲣⲉⲥⲱⲥⲓ: ⲛⲓⲛⲉ ⲛⲓⲛⲉ

Р: СѢ РѢАТОРЕСК. А: АНН ЛЕФѢ
ФИРІИ: ПЕНТРОСК ЧИНЕ А ПЛАТЪ КЪ АУБА
КОНАНЦІЕ КА СѢ ДЕПѢРТЕ РѢДА ДЕЛА ДѢ-
ПРОАДЕЛА СѢД: ДЕКЪМБА НЪ БА ФАЧЕ ША
КЪАНЪТОРЪ ДРЕПТЪЦІИ: ШИ АША ЛЕЦІИ ФИ-
РІИ ІАСТЪ: АСЪМА КЛАВНУИ БЕННТДА СѢД
СЪПТ АУБ КОНАНЦІЕ ПЛА ІАД: КА РѢДТЪ-
ЦНАЕ АНН НОРЪДА ШІЕШІ РКРЕДНІЦАТ
РКЪТ ПОАТЕ: СѢ ЛЕ РѢДНЧЕ: СѢ ЛЕ ДЕ-
ПѢРТЕ. ІАРЪ ДЕ СѢ КЪР ДЕПЪРТА ДЕТЪРМЕ-
ЛЕ САЛЕ: НЪ НЪМЪРАТОЛЪР РѢДТЪЦІИ ФАК
АШК: НЪКЪМ СЪЛА ДЕПЪРТАЧЕ: АША АРЪ
АТЪМУБ РПРОТНКА ДРЕПТЪЦІИ: ШИ ЛЕЦІИ
ФИРІИ ГРѢД ПЪКЪТЪДѢСК.

В: СѢ РѢАТОРЕСК АНН ЛЕФѢ ДМНЕЗ-
АСКЪ: ПЕНТРОСК АША СѢ ПОРДНУБІЕ:
КЪ КЪНОПНІЦЪ СѢ КЪНОПНІ СЪФАТЕ-
ЛЕ ПЪРМЕИ ПЛАЕ: ШИ СѢ РЪТРЕШІИ П-
НИМА ЧИРЕХНАЛЪР ПЛАЕ. (ПНАДЪ КЪ
КЪ) - - ПЪ ПЪСТОРИИ ЧЕИ РЪИ АША РИ МЪ-
СТЪРЪ ДМНЕЗЪД: ШНАЕ МЪЛА НЪЛА ПА-
ШЕЦІИ. ПЪРЪ ЧѢ СЛАБЪ НЪ ВАЦІИ РЪТЪ-
РІТЪ ШИ ПЪРЪ ЧѢ БОАНАБЪ НЪ ВАЦІИ БИИ-
ДЕКАТЪ ШИ РЪ СЪДНУНАТЪ НЪ ВАЦІИ
ЛЕГАТЪ ШИ ЧѢЛАЛАТЕ. АШАДЪРЪ ПЪ
КЪЗЪ. КЪМ

СѹНІ. ТРАКТАТЪЛ

КЪМ МЪРТЪОНЪЩЕ ДМНАЗЪЩЕ АЧЪЩЕ СЖИТ
ДАТОРІНАС ДАВЕЗРАПЪЛЪН ПЪСТОРИЪ, КА
ШНАС СААС ЕИНЕ СЪЛС КЪНОАКЪЩЕ СЪЛС ПА
СКЪ, ЧЪЛС БОЛНАС СЪ ЛЕ ЕИНДЕУСЪ, ДАРЪ
ПОАТЕ АЧЪЩЕ АЧЪА ПЪСТОРИЪ НЪЛС ПОТ
ПАНИЪ, КАРІНЪ ШНАС СААС АС ПЪРЪСЪСКЪ: АША
ДАРЪ, ШНЪ ЧЪЛСЛАЛЪЩЕ.

Г: СЪ ДАТОРІСКЪ ДИН АЧЪЩЕ БОСЕРИ-
ЧЪСКЪ, ПРЕКЪМ ДИН ПЪПЪЛЪШЪ ДАСПРЕ
КАСЕРИЧІНЪ, КАРІНЪ НЪ АЗКЪЩЕ ПЪ ПАРОХІН-
ЛЕ СААСЪ, АУМНИАТ СЪ ВЪДА. (КАРЪЩЕ ГЪ
ДЕКРЕТЪ: ПІТЪ: ДЪ ФАЦА, АДЪ)

А: Ъ. КАРЪ ПРИЧИНІНЪ МЖИТЪЩЕ ДЕ АЧЪЩЕ
АЗКЪЩЕ ПЪ ПОПОРЪ

Р: СЪБОРЪЛА ДЕЛА ТРИДЕНТЪ МАЙ КЪ
САМЪ ТРИНЪ ПРИЧИНІНЪ НА ПЪНЕ АНАНИЩЕ:
ЪЪ ВЪЖНА ПЪСТОРИЪ АМЪЩЕ ДИН ПОПЪЩЕ А-
ФАРЪ ШАРЪ ОУНАСЪ, АША СЪ ГРИЖЪЩЕ, ШНЪ
СА КЪЩЕЩЕ ШНАСЪ СААСЪ, КЖТЪ АЖЪЩЕ МЪЩЕ КЪ
ПЪТІНЦЪ, НЕФІННА ДЕФАЦЪ, СЪ НЪ АН-
БЪ ННІНЪ Ш ПАГЪЩЕ СЪФАЩЕЩЕ (СЪЩЕ
КЪ ДЕ РЕФОРМА: КАПЪ) АЪ МЪЩЕ ДРА-
ГОЩЕ, ПЕНТЪЩЕ КАРЪ ПЪСТОРИЪЛАШЪ ДЕ Ш-
ЛЕ СААС АСЪ ДИПЪЩЕ ПЖНЪ ДА ШЕРЪЩЕ МЪ-
ЩЕ СЛОБЪЛА КА АЛПЪЩЕ БОСЕРИЧІНЪ, ПЪ ПРЕ-
МА-

Епископѣи, карѣи ла сзбсав марѣи, сав а
оунай цзрѣи мѣргз сав карѣи пѣтрѣ лѣкрѣ-
филе Апостолѣи, сав а цзрѣи л савъа
соліен пѣтрѣк. Ё Дѣкалѣи, карѣи Фе-
олагіе, сав асрѣиле каноничѣи л ша-
ре карѣи оуниверситаш лвацз. Г, Оу-
ченичѣи лор, карѣи л чинчѣи анѣи лвацз.
Д, а май марѣи кѣрѣи. Каѣи чѣи Се-
наторѣи, шѣи чѣлелалѣи.

Афарз дѣи причиниле май сѣи поме-
нитѣ, сзборѣа дѣла Трѣдѣнт савсѣоаа
пѣи Епископѣи, нѣмай причина фѣи дрѣпѣ
пз, лтоцѣи анѣи лтрѣи лѣни асѣ дѣпѣ-
пѣи, ашиждѣрѣи шѣи Каноничѣи, цзжи-
дѣи потѣи шѣи Бѣсѣрѣи лѣи асѣ-
лорѣи, карѣи май лѣи кѣрѣи а савѣи-
рѣи пофѣи. (сѣи кѣи дѣи реформа-
кап ѣи)

А: Г) Аѣ савѣи дѣи Каноничѣи
дѣи вѣи Бѣсѣрѣи а дѣи чѣи
рѣи савѣи

Р: Дѣи рѣи савѣи савѣи савѣи, а-
чѣи, кѣи савѣи савѣи лѣи
дѣи Бѣсѣрѣи, Зѣи савѣи

Деспре Таїна прещу: (Ѧ ѡка)

Дела Триаѣнт (сѣсїа кѣ нап ѡ дѣ рефор:)
 аша дартъ поате чеба динтра чѣлѣ рѣде-
 нїналаръ дхрѣнѣ нѣманѣ, кѣм зиче с: Ѧ-
 ма, ачѣл сѣ факѣ кѣ кѣмпѣт ѡ дѣнѣ
 сѣ нѣ аївѣ лїпѣт ѡ лѣт нѣ ка дѣколат
 сѣнѣ лѣогѣцѣскѣ. (в в лѣрѣв: рѣе лѣ-
 еїтѣ: ѡ ла в в) аша дартъ грѣдѣ пѣкѣ-
 пѣѣскѣ карїнѣ динѣ еїнїлѣ Бїсѣрнѣскѣ по
 нѣпоцїнѣ, нѣ фїннѣ лїпѣнцїнѣ ѡ лїнѣ хрѣнѣскѣ
 шнѣ лїнѣ лѣогѣцѣскѣ.

Ѧїа ѡрѣ еїннѣ лѣкап ѡлѣ тѣрнѣлѣ сѣ знѣ-
 чѣм дѣспре дѣторїнаѣ Кѣлѣгѣрнѣларѣ, дартъ
 фїннѣ кѣ дѣтѣлѣ дѣ кїларѣ шнѣ пѣ лѣрт сѣ
 пѣнѣ лѣ Морѣлнш ѡ сокогїмѣ анѣ фнѣ дѣ
 лїпѣт сѣлѣ пофторнѣм шнѣ ачїа пѣнѣтѣ
 ачѣл прѣчѣм ла тѣакѣтѣлѣ дѣспре кѣлѣ-
 торїаѣ.





Т Р Ъ К Т Ъ Т Ъ Л

Деспре Кзизтваріе

Ичест практит ѿ доаш пзрци ѿла
ѿпзрцим. Уѣ дни тіе ба фн деспре
кзизтваріе, ѿкжт іасте контр'кт
политическ, мрз адоаш деспре Кзиз-
тваріе ѿкжт іасте т'анлз.

Кубжнтарѣ : ѿтіе

Дспре Кзизтваріе ѿкжт іасте кон-
тракт политическ.

Тоаше кжте атрач'аста партв дни
тіе сз вшр з'иче, а чинч' напете сз к'-
пинна. Ачел дни тіе деспре хотзржрѣ кз-
изтваріен, шн апроумѣтат'а воінцз,
жарѣ кзизтваріцнашр іасте де анпсз. а-
тоаш ашналѣ деспре ржнмѣрѣ, сфжрши-
пѣла, шн чинипѣ : а ала трѣналѣ деспре
пропрѣлзцн. а ала патрѣалѣ деспре апіе-
де-

Деперс Кзхторіей ѱ ѱ кг)

Докторъ, а да чинчале даспре церемо-
ниале кхитурин вом ворен.

К Ё П Ё:

Дѣспре !Хотъжрѣ Кзизтвріенъ
шн̄ ѿпрѣмѣта воннуз а кзизтв-
рицнавар .

Α: Α) ΚΥΜ ΣΤ ΧΟΤΖΕΪΝΣ ΚΕΣΠΩΪΛ
 ΑΚΑΤ Ε ΚΟΝΤΡΑΚΤ ΠΟΛΙΤΙΧΕΣΚ :

Р: СѢ ХОТѢЮЩЕ АФНІ А БЪРКАПѢЛѢН
ШНІ А ФЕМІНІ АПРЕДНАРЕ КЪСЪПѢРѢСЪКЪ , А-
ПРЕ ЛЕУДНІТЕ ПЕРСОНЕ , НЕ ДЕСПЪРЦНІТЪ А
БІЕЦІНІ АПЪРѢТШНОРЕ ЦІННА , СѢ ЗНЧЕ А)
АПРЕ ЛЕУДНІТЕ ПЕРСОНЕ , АДОКЪ АПРЕ ЧѢЛѢ
ЧЕ СЪНІТ СЛОВОДЕ А СѢ КЪСЪПѢРѢНІ , ШНІ
ННЧНІ КЪ Ѡ АПРЕДЕКАРЕ СПРІКЪПѢОАРЕ ДѢ
КЪСЪПѢРѢ А КЪРКАТЕ . Б) НЕ ДЕСПЪРЦНІТЪ
А БІЕЦІНІ АПЪРѢТШНОРЕ ЦІННА , КА СЪСѢ
БАДЪ ПЪТѢРѢ ЛЕГЪПѢРІНІ КЪСЪПѢРѢНІ , КЪ
АЧАСА ПРНН АПРЕДМѢТАТА А ПЪРЦНАПѢ ВО-
НІЦЪ КА ААТЕ КОНПРАКЪПѢРІНІ , КЪ СѢ ПО-
АТЕ СПРІКЪСЪ .

ⲁ: ⲉ: ⲁⲡⲣⲟⲙⲩⲧⲁⲧⲁ ⲕⲟⲛⲛⲥⲁ ⲁⲩⲉⲗⲱⲫ ⲕⲉ
ⲥⲁ ⲕⲁⲥⲁⲡⲟⲣⲉⲓⲕ ⲁⲃⲁⲛⲡⲓⲥ ⲙⲁⲧⲁ ⲁⲁ ⲕⲁⲥⲁⲡⲱ-
ⲣⲉ

(Ѹкѧ ѿ) ТРАКТАТЪ ѿ

рѣ :

Р: ТѸКМА ДѸЛИПЪ ІАСТѸ. А: ПЕН-
ПРѸКЪ ПРИН КЪЗЪПѸРІѸ МѸДРѸ СЪЗПАНИ-
РѸ ПРѸПЛАДНЪ СЪД ѿ ДЪ БЪРБАПЛАДНЪ,
АШНЖДРѸ ШН БЪРБАПЛА СЪЗПАНИРѸ ПРѸ-
ПЛАДНЪ СЪД ѿ ДЪ МДѸРІНЪ, КАРѸ ФЪРЪ П-
ПРѸМѸТАТА БѸНИЦЪ АМХНДЪРѸ НД ПО-
АТЕ ФН. Б: ПЕНПРѸКЪ СФЪРШНПЛА КЪ-
ЗЪПѸРІНЪ ЧѸЛ ДНН ПІЕ ІАСТѸ НАШЕРѸ, ШН
КРѸЩЕРѸ ПРѸНУЛАШ. ІАКѸМА ПДПѸ ВѸМ
КРѸДѸ, КѸМНЪ ЧѸЛ ЧѸ АД НЪКДП ФІД
ПѸСТѸ БОА СѸ, СНАНТ ФІННД КѸ ЧѸБА
ЛѸЦѸ ПИРЕНѸСНЪ, СЪ БА СКАВ КѸ СЪР-
ГДНЦЪ, ШН ЕЛАВІЕ АА КРѸЩЕ : ННЧН-
ДѸКѸМ.

А: Г: ДАРЪ КАРѸ ПТРАДИНЪ, САД ДНН
БОА СЛОБѸДЪ АР ЗНЧѸ КѸЕНИТЕ, ПРИН
КАРѸ КЪЗЪПѸРІА СЪ ФАЧѸ, ШН СЪ ПТЪ-
РѸЩЕ, ФИРѸР БДНЪ, ШН АДЪВЪРАТЪ КЪЗЪ-
ПѸРІА, МАКАРЪ П СИНѸ АР ЗНЧѸ, САД
АР ГХНАНЪ, НД ВРѸД АМЪ КЪЗЪПѸРНЪ,
ННЧН АМЪ ПЛАТОРНЪ :

Р: МѸАЦН ДННПРѸ ТѸОЛѸЦН САНТ,
КАѸН ѿ КЪЗЪПѸРІЕ КА АЧѸСТА, ПЕНПРѸКЪ
НД ІАСТѸ АДЪВЪРАТЪ ДНН АЗДНПРѸ ППРѸ-
МѸ-

✠ Де спре Кзсзторіе ✠ 1КЕ)

мѹтарѣ воннценъ, знк а нѹ фн бѹнзъ
 ннчн аѹвзратъ. Глрз алцін бѹнзъ шн а-
 ѹвзратъ ѡ знк а фнъ, шн нѹ аѹвзратъ
 нѹ фзрз темей. а. Пентрѹкз фпѹ-
 нѹла ка ачѣла аѹвзратъ вое їмте апрн-
 мн кзсзторіа, прѣкѹмъ аѹпз жѹѣкапа
 пѹтѹрѡр, ф неѹцзторіа ачѣла, каѹ
 пентрѹ фнка стрнкзрн корабїан неѡ-
 цѹла сѣѹ фл арѹнкз ф мѣтка апенъ а-
 ѹвзратъ вое їмте ал арѹнка, маѹар-
 кз днн лѹѹнтрѹ сѣ неѹжѣще, шн ф
 снне сѣ вѣѹ а знче, нѹ вѣѹ а арѹн-
 ка неѡцѹла ф маре. б. Пентрѹкз ка
 сѣ фїѡ бѹнзъ, шн сѣаторннчѡ алте кон-
 трактѹрн, прѣкѹм вннѹерѣ, нѹ е аѹ
 апсз вое днн лѹѹнтрѹ пѣ снне а сѣ
 фѣаторн, чн дѣтѹла їмте а арѹтѣ
 сѣмне аннафѣрз а контрактѹлѹн фтра-
 днн, шн днн вое слѡѡѹѹ фѹѹтѣ: дрѣпт
 ачѣл. пот ашѣ прѣѹѹ сѣ жѹѣкзл шн
 де спре контрактѹла кзсзторіен. г. Прѣ-
 ѡтѹла, каѹ фтраднн, сѣѹ ла пѣрѣѣ
 фачѣ рнтѹшѹла аннафѣрз а пѣннн, а-
 ѹѹѹрп сѣѹжѣще пѣнна, маѹаркз днн
 лѹѹнтрѹ ар знче, нѹ вѣѹ а сѣѹжн лѹ-
 ѡрѹ сфїт, ачѣста шн фпѡтѣннѡтѡрн
ман

Десне Ксепоріе ѿкз)

ШНТ АКЕСИТІВІНАШ ПРАЧАСТА, ШН П
 ЧЕЛАЛПТІ ВІАЦІ. Е) ПЕНТРІ КІА Р
 ПРІСК РЖНДІАЛІА ПІРІТІЦІН, КА ПРІО
 ЦІН ННІН ДІКІМ СІ НІ ПІРІТІЦІН АБІА
 БОСЛОВІ НІНТА АЧІЛІА, ІАРІН ПІСТЕ ВОА
 ПІРІНЦІАЛІА ВРІТІ СІА КІСІТІВІСКІА. ПІС
 СІ ПІАТІ ПІАМПАА, КА ПІРІНЦІН СІНІ
 АНІА ПІРІНЦІА КІВІОАІА СПІА ПІРІТІА ФІН
 ЛІА СІНІ АБІА КІСІТІВІА, ПЕНТРІ АЧІА
 АЧІАЛІА ПІАЛІА ПОРІНЦІА РЖНДІА, КА
 ОУНІН ФІН АІА АСІПІЦІН, ПІАНІТІА ДІАІ
 НІАІНІА ПІАНІТІА СІА ДІАІТІА, КІМ
 КІА ПІРІНЦІН АІА ФІА СІРІАМІАТІА, ШН
 АІА АБІА АЧІА ДІАІА СІА ІАІА КІАТІА ДІ
 СІАІАІА КА СІА ПІАІА АІА АІА ПІАЛІА,
 ПІАІАІА ІА КІАТІА КА АІАІА АПІА ПІА
 АІА КІАІА ПІАІАІА ФІАІА КІАІА ПІРІ
 ЦІН. ПІАІА АІАІАІАІА ДІАІА КІАІА,
 КІСІТІВІАІА КА ФІА БІАІА КІА АІАІАІА, АІА
 РІА ПІАІАІА КІАІАІАІА АІАІА СІАІА КА
 ПІАІА.

Α. Ε: Ἀπρὸς μὲν τὰ ταῦτα ἀγέλωρ γε σὺ κα-
τεπαύρεσθαι βούλῃς πρὲς δὲ σὺ φίς ἄνη βοε
σλοεωδης :

Ρ: Τρέαδε, προκδμ ↑ ωρη νε φ'ελο
Δ

ДѢ КОНТРАКТ. МАИ АКОУА БОА АЧАСА
 СЛОБОВАХ ПРѢСЪПНЕ КЪНОШИНЦЪ, ШИ МАИ
 НАННТЕ БИНЕ СОКШПНЪЪ БОИИЦЪ ГІАРЕ
 ФІИНАКЪ ГРЕШѢЛА КЪНОШИНЦІИ, ШИ ФРИ-
 КА САЪ СЛАА МАИ АНАННТЕ СОКШПН-
 ТЕИ БОИИЦЪ СЪ АПОПРИЗІЕК, ДЕЧІИ НОВА
 АПРІЕЗІИ СЪ НАСК,

А: ѿ: КАРѢ ГРЕШАЛА ФАЧЕ КЪИЗПОРІА
 НЕ ЛЕЦЪИТЪ:

Р: ГРЕШАЛА А ФАЦЪ: ПЕНТРЪКЪ ПРѢСЪМ
 АЛѢЩѢ ФИРІИ НЪ АР ФІИ БЪИЗЪ КЪМПЗРАРѢ
 АДЪКРЪЛАШ, ДАКЪ САР ПЪНЕ АЛОК ДѢ АДЪ
 АРАМЪ, АША АЛѢЩѢ ФИРІИ НЪ САР ЖЪДАКА
 А ФІИ КЪИЗПОРІЕ БЪИЗЪ, КЖНА АЛОКЪА
 ОУНЕИ ФѢЦЕ, ДЕСПРЕ КАРѢ САЪ ФЪКЪП ПОК-
 МѢЛА, АЛТА САР ПЪНЕ. АФАРЪ ДѢ АЧѢА,
 А КЪИЗПОРІЕ ІАСТЕ ДШАНПЪ АПРЪМЪТАТА
 БОИИЦЪ АФѢЦАУР, КАРѢ СЪ КЪИЗПОРІЕК,
 КАРѢ БОИИЦЪ НЪ ПОДТЕ ФІИ КЪ ГРЕШѢЛА А
 ПЕРІОНЪ.

А: ѿ: ФРИКА ГРѢ БЖНА СТРІКЪ КЪИЗ-
 ПОРІА:

Р: а: АДЕВЗРАТ АДЪКРЪ ІАСТЕ КЪ КЪ-
 ИЗПОРІА, КАРѢ ДНИ ГРѢ ФРИКЪ, ДАРЪ ДРѢП-
 ПЪ СЪ ФАЧЕ, ІАСТЕ БЪИЗЪ, ПРѢСЪМ, ДА-
 КЪ

✠ Деспре Талиа кзезто: ✠ Ѹка)

кз нещине дѹпѣ септенціа жѹдкзто-
 рюлѹи сар снаи, ка фата, кзѣла маѹ
 стрикат фечоріа, сз шѣѡ іа маѹре,
 кз ааминитрнѣ сар педепи ла шѣнчи.
 Причина іасте, кз апѹнчи ѣпрѹмѹта-
 та воинцѣ, макар ꙗ аса причинѣ, іа-
 сѣе токма словѡдѣ. Фѣннакѣ чѣла чѣ
 сѣе тѣме, ачѣла кѹ адевзрат кѹ бое
 словѡдѣ аѹ фзкѹтѣ пенпѣѹ чѣ лѹи дѹ-
 пѣ дрептѣе нѣз фачѣ фрикѣ.

р: ѣ) Бѹнѣ ѣ кзезтѡрїа днн грѣ
 фрїкѣ фзкѹтѣе карѣ фрїкѣ днн причинѣ
 фрѣѣкѣ, шѣ днн лѹѹнтрѹ ꙗѣ бннѣ,
 прѣкѹм дакѣ нещине пенпѣѹ фрїка мѡрціи,
 карѣ ѡ аѣ днн бѡалѣ, сар пенпѣѹ рѹм-
 перѣ корѣѣи, шѣ алтеле асѣмнѣ а-
 чѣстѡра, сар кзезтѡрїи пенпѣѹкѣ карѣ
 сѣе кзезтѡрїѣе не сжант дѣ ннмѣнѣ дѹ-
 пѣ аса воинцѣ, дѣстѣла дѣ кѹ словѡдѣ
 бое аѹкрѣзѣ.

р: г) Бѹнѣ іасте кзезтѡрїа днн фрн-
 кѣ грѣ, токма дакѣ нѹ кѹ дрептѣла нѣ-
 сар причинѣи, нѹман дакѣ нѹ іар бѡнѣ
 днн снѣз ка ачѣла карѣ сѣла ааѡтѡрѣѣкѣ
 аѡнѣ кзезтѡрїѣе аѡкѣ кѹ ачѣла сфѣршнт
ка

(Уд. ТРАКТАТУЛА

КА СЪ ФІЕ НУНТА: ФІИНА КЪ АТУНИИ ФРИ-
КА АЧЕА НУ АР ФІ АПРАПТА ПЕРИНА КЪ
ИЗПОРІИ: ДО КЖТ НУМАИ ПРІЛЕЖ.

Р: А) ФРИКА ГРѢ НЕ ДРѢПТА: ШИ ПЕР-
ПРЪ АРПТАРѢ АПРЪМЪТАТАИ ВОИИЦЕ СПРЕ
КЪИЗТОРИЕ ПЕРИНАУНТА: АДЪЕЗРАТ КЪ ДО
ПОТ НУ СТРИКЪ СЛОБОДЪ ВОИИЦА: ДАРЪ ПО-
ПЪШ КЖТЪ СЛОБОДЪ ВОИИЦЪ РЪМЖИЕ А-
ПЪДУИ: НУ ІАСТЕ ДЕСТЪЛАЪ АА АПРЪМЪТАТА
ВОИИЦЪ АЧЕАУР ЧЕ СЪ КЪИЗТОРИЕК.

СЪ АРАТЪ ПАРТЕ А. КЪ ВОА А ФІЕУЕ
ЧЕ ФРИКЪ ГРѢ: СОКОТИНА ПІОАТЪ СІТРИ-
ЛЕ АПРЕЖЪР: МАИ АЛѢУЕ ОУНУ ДО КЖТ АА-
ПЪ. ПРЕЖЪМ КАРЕ САР АСЪПРИ ДЕ ПЪА-
ХАРИ: МАИ ВОИИЦЕ АШ ПІАРАДЪ БАНІИ: ДО КЪ
БІАЦА: ШИ АЧЕА БЪКЪРОС АЛѢУЕ: КА
ОУН БІИЕ МАИ БЪИ.

СЪ АРАТЪ АДОАУ ПАРТЕ: КЪ СЛОБОДЪ
ВОИИЦА: КАРЕ ІАСТЕ АДЕПТАНТА АА КЪ-
ИЗТОРИЕ: АША ПРѢБЪЕ СЪ ФІЕ АТОКМИНТА:
КЖТ СЪ НЪИЕ АПОПОНЕТЕСКЪ АПРЕДУИИИ
ІИНИМАУР ШИ А ПРЪПЪРНАУР: АКЪМА ВО-
ИИЦА АЧЕА: КАРЕ АЪ РЪМЖЕ АЧЕА: КЪИ
САЪ ФЖКЪТ ФРИКЪ ГРѢ СПРЕ КЪИЗТОРИЕ: А
РЕ ШІЕШИ ЧЕА АПРЕДУНАТ: АДЪКЪ СКАЪ
ШИ

✠ Десре Тайна кзизто: ✠ ѿла)

шї аманицхѣрї : кѣре сѣ фнотрѣбѣ-
 ще рпрѣдѣрїи ѿниманѣ шї а прѣдѣрї-
 аѣ шї пѣнтрѣ ачѣа нѣ ѿста сѣре а-
 чѣа : ка сѣ фїе еѣнѣ кзизтѣрїа.

К ѿ П в.

Десре ржнѣдѣрѣ : сфжршнѣдѣ
 шї чїнѣтѣ кзизтѣрїеи.

Р: а) Кжнѣ шї оунѣ сѣрѣ ржнѣдѣт
 кзизтѣрїа :

Р: Рѣаѣа пѣмѣнѣтѣсѣ : сѣрѣ кжнѣ
 Дѣнѣзѣдѣ ржнѣнѣтѣ дѣ знѣнѣтѣ сѣрїи аѣ
 зѣнѣ нѣ ѿста еїне сѣ фїе ѿмѣа сѣнѣдѣрѣ
 : сѣ фѣтѣм аѣи аѣдѣтѣрїи аѣтѣмѣнѣ аѣи :
 (: фѣтѣрѣ кап ѣ. ѿї) аѣнѣзѣ мѣаѣрѣ : ка-
 рѣ рѣаѣтѣ сѣрѣ знѣнѣтѣ сѣрѣ кжнѣ кѣтрѣ
 амѣнѣдѣрїи гѣрѣаѣтѣ : кѣтѣрїи шї еѣ рѣмѣа-
 цѣи : сѣрѣ оунѣ аѣдѣкжнѣдѣнѣзѣ мѣаѣрѣ :
 дѣнѣ рѣѣфѣаѣрѣ Дѣнѣзѣдѣсѣ : ѿдѣа мѣа
 гѣрѣаѣтѣ : аѣтѣста аѣнѣм ѿста ѿсѣ дѣнѣ ѿаѣсѣ-
 : аѣ мѣаѣ : шї кѣрѣ дѣнѣ кѣрѣтѣ мѣ.
 - - - пѣнтрѣ ачѣа еѣ аѣсѣа ѿмѣа прѣ пѣ-
 : пѣа сѣрѣ : шї прѣ мѣнѣсѣа : шї сѣаѣ
 : аѣпѣи дѣ мѣаѣрѣ сѣ : шї еѣрѣ фїи амѣнѣ-

Деспре Ганна кзизто ѿ ѿг)

мѹарѣ сѧ, шї фїѡце, карѣ сѧшї аї-
вз вз вѣрѣтѣ сѧ (а Коринѣтїи
кап ѣ сѧтїх б.)

Дни чѣлѣ Зисе оуѣмѣх, кѣ апроѣ-
ва сѣхршїтѣлѣнї дни пїѣ акѣзѣтѣрїѣн
грѣѣ пѣкѣтѣс мѣѣрнаѣ а) карѣ, макарѣх
сѧнїт кѣзѣтѣрїѣтѣ, дорѣсѣ афї шїѣ сѧѣ
сѧтѣрїѣ. в: карѣ асѣтѣт кѣ ачѣла сѧ пѣнѣ
акарѣ нѣсѣ пѣатѣ земнїсѣн пѣнїѣ, шїѣ
пѣнї аѣѣѣрїѣ, шїѣ пѣнї бѣѣтѣрїѣ сѧтѣрїѣн
дѣсѣ, г) пѣнї акѣзѣтѣрїѣ рѣѣтѣтѣ, сѧѣ не
грѣѣ пѣнїѣлѣ земнїсѣнїт аѣ сѧ оуѣнїѣ а
пѣнїтѣѣ, аѣ аѣнїѣѣ дѣ вѣѣмѣ сѧ аѣпѣдѣ.

К ѿ П Г

Деспре пѣпѣѣтѣлѣшѣрїѣ кѣзѣтѣ-
рїѣн:

Мѣнї кѣ сѧмѣ дѣѣѣ пѣпѣѣтѣлѣшѣрїѣ а-
рѣ кѣзѣтѣрїѣ, аѣѣѣ оуѣнїѣѣ, шїѣ пѣ-
рїѣ, деспре карѣ дѣ шѣѣѣнї вѣѣм кѣ-
ѣнїтѣ.

А кѣѣѣтѣрїѣ ѿ.

Деспре оуѣнїѣѣ кѣзѣтѣрїѣн.

СҮЛА ❧ ТРАКТАТҪА ❧

А: А: АҪЕ СҪА ОҪНИМҪЕ КҪИПҪОҪИҪ :

Р: ОҪНИМҪЕ КҪИПҪОҪИҪ СҪА , КА
БЗРБАТҪА И МҪАҪЕ , ШИ МҪАҪЕ ОҪИ БЗР-
БАТ СҪА АНЕЗ , КҪИПҪОҪИҪ АҪИХ МОАҪЕ
ОҪНИ ПЗҪИ ПРНМИТҪ , СҪА ЗИЧЕ ПОЛН-
ГАМИЕ , ААҪА ИҪ СТҪЖИЕ АҪАТҪ , ФИННА
КҪ ИҪ ИҪАТҪ АҪЕ ОҪИҪА МАИ МҪАЦИ АҪ
КҪИПҪОҪИҪ . КҪИПҪОҪИҪ ПЗҪИНА СОЦҪА АҪ
КҪИПҪОҪИҪ ПРНМИТҪ , ИҪТЕ ПОЛНГАМИЕ АҪ
ИҪАТҪ , ШИ СТҪЖИЕ ИҪМИТҪ , АҪЕКҪ КАНА
ПҪОТ АҪҪҪ И БРҪМЕ ОҪИ БЗРБАТ МАИ
МҪАТЕ МҪЕРИҪ , САҪ И ФАМИЕ МАИ МҪА-
ЦИ БЗРБАЦИҪ АҪЕ .

А: Б. ИЕ ПРБҪА АЖҪАКА АСПҪЕ ПОЛН-
ГАМИА АҪ ИҪАТҪ А ОҪНИ МҪЕРИҪ ИҪ МАИ
МҪАЦИ БЗРБАЦИҪ :

Р: АИИ АҪҪЕ ФИҪИҪ ИҪТЕ ИПРНТҪ ,
ПЕНТҪҪКҪ СФЖҪИПҪҪҪИҪАҪ ЧЕЛАҪ МАИ АҪ
ФҪҪИТЕ А КҪИПҪОҪИҪ СҪА АПОТҪИЕҪИЕ ,
АҪЕКҪ НАИҪЕРИҪ , ШИ БҪНИҪ КҪҪҪИҪЕРИҪ АПҪҪИ-
ЧНАҪ . А: НАИҪЕРИҪ ПҪҪИЧНАҪ , ФИННА
КҪ ДОБЕДИТ АҪКҪҪ ИҪТЕ , КҪ МҪЕРНАС
СПҪИКҪНАҪИҪ ИҪ АПҪҪИНАҪЕ МАИ МҪА-
ПҪО БЗРБАЦИҪ , СЖИТ ПРНҪЕ , СЖИТ ФҪ-
ҪЕ РОДҪА ПЖИТҪЧЕЛҪИ . Б: КҪҪҪИҪЕРИҪ ЧЕИҪ
БҪ-

✠ ✠ ДЕСПРЕ ТАИНА КЪЗЪПТО (ѸАЕ)

БУНО, ПЕНТРЪКЪ ПЪРНИЧЕЛЕ НЪ АР ЦИ
 ПРЪНКА, ДЕСПРЕ КАРЪ МЪПТЕ ПЛОМАХ, А
 АУНЪ МЪПТЕ АУ БА, ШИ ПЕНТРЪ АЧЕА САУ
 НИМНИК, САУ ФОАРТЕ ПЪЦНИХ ГРИЖЕ АР
 АБЕ ДА ЕА.

П. Г: АЧЕПЪ ЕВАНГЕЛИЧЕСКЪ УПРЪПЪ
 ПТРЪ У ВРЕМЕ, САУ УДАТЪ А АБЕ МАИ
 МЪЛТЕ МЪЕРИ:

Р: Оупрѣце. КЪ ХЪ АША ЗИЧЕ, УРИ
 ,, ЧИНЕ БА АЧЕА МЪЛРЪ, ШИ БА АДА АЛ-
 ,, ПА, ПРЕКЪРЪПЪ КЪ А. (МАРК: КАП
 Г: СТИХЪ АГ,) АРПТ АЧЕА, ДАКЪ АЧЕА
 ПРЕКЪРЪРЪ МЪПТЕ, КАРЪ АЧЕАУШИ МЪЛ-
 РЪ СА, СЪ КЪЗЪПТОРЪ КЪ АЛПА, КЪ
 КЪТ МАИ ВЪРТОС АЧЕА, КАРЪ ЦАНИАУШИ
 МЪЛРЪ СА, КЪТЪЗЪ А АДА АЛПА, АФА-
 РЪ ДА АЧЕПЪ ХЪ АША ГРИЦЕ КЪПРЪ ФА-
 РИСЕН, АУ НАЦИ ЧЕТИТЪ КЪ ЧЕЛ. УО АУ
 ,, ФАНЪТ ДИИ АЧЕПЪ, КЪРЕАТ ШИ МЪ-
 ,, АРЕ АУ ФАНЪТ ПРЕ ЕИ, ШИ АУ ЗИЧ:
 ,, ПЕНТРЪ АЧАСТА БА АЧЕА УМЪЛА ПРЕ ПА-
 ,, ПЪА СЪЗ, ШИ ПРЕ МЪМЪСА, ШИ СЪ
 ,, БА АНПЪ ДА МЪЛРЪ СА, ШИ ВЪР ФИ А-
 ,, МЖИДОИ ОУН ПРЪП: АРПТ АЧЕА МАИ
 ,, МЪЛТ НЪ СЪНТ ДОИ, ЧИ ОУН ПРЪП,

Деспре Тѣйна Къзитор: ѿ ѿлаз)

А: А: Агътѣра къзиторѣй дин лѣце
Дмнземакъ мѣте пѣнъ ла моарте не де-
пърцнѣтъ :

Р: Кѣмъ мѣте дин лѣце Дмнзема-
къ съ вѣде дин хопърнѣ съворѣдѣ
дела Трнѣнтъ : агътѣра къзиторѣй
: вѣтннѣтъ : шн не деспърцнѣтъ чѣл дин
: пѣ Татъ а нѣмѣдѣ ѿманѣск дин р
: демарѣ Дхѣдѣ сфѣт ѿаѣ зне :
: нпѣрчѣ. Сѣсѣа къа рѣапъ : дѣ къзѣ-
: пѣрѣ) Дѣнѣ рѣрнѣ агътѣрѣй къ-
зиторѣй Дмнѣ Хс ашѣ ѿ рѣрѣце :
: арѣпт аѣа чѣ Дмнзѣѣ аѣ рѣрѣнѣтъ
: ѿмѣла съ нѣ дѣспарѣтъ :

А: Б: У зне Ѳсоловрѣй деспре къзито-
рѣа не крѣднѣѣшѣаѣ : кѣндѣ оѣнѣла съ
рѣпѣрѣ ла крѣднѣцѣ : мѣрѣ аѣтѣла р не
крѣднѣца са рѣмѣнѣ : сокрѣтнѣа рѣр-
нѣтъ : шн не дѣспърцнѣтъ агътѣрѣй къзѣ-
пѣрѣнѣтъ :

Р: Оѣнѣй динѣрѣ Ѳсоловрѣй зне : кѣмъ
къ къзиторѣа аѣѣа рѣкѣтѣ рѣ агътѣра
съ стрѣнѣ рѣрѣй рѣрѣмѣпѣаѣрѣ. А: аѣ-
къ некрѣднѣѣѣѣла нѣ аѣ рѣѣ аѣѣ рѣпѣрѣ-
ѣѣ : шн аѣ рѣѣ съ пѣрѣѣѣѣ пѣ соѣѣѣла
Кѣнѣ а съѣ

(УЛН. ѿ ТРАКТАТЪ ѿ

СЪДЪ ЧЕЛЪ ПНОРЕ ЛА КРЕДИНЦЪ. Ъ: ДАКЪ
НЪ АРЪ ВОИЪ БЪ ПАРЕПЪ ЧЪ КРЕДИНЦОАСЪ А
ЛОКЪНЪ АПАЧЪ. Г: ДАКЪ АРЪ ПРАЦЕ ПАРЕПЪ ЧЪ
КРЕДИНЦОАСЪ ЛА ПЕКАТЪ ДЪ МОАРЪ. ГИРЪ
АЛЦІНЪ ЗИНЪ БЪМЪКЪ ЛЕГЪПЪРА БЪСЪПЪРІОНЪ
ДЪПЪ АЧЕФЪ ФЪКЪПЪ ННЧЪ ИДИНЦОАРЪ НЪ
СЪ ПОАПЪ СПРИКАЪ АДЪКЪСАПЪ КЪ САНПЪ
АЧЕФЪ КЪ НЪМЪРЪЛА МАИ ПЪЦІННЪ ДАРЪ
ПАМЪЮРНЪ АЪ ПАРИ.

А: Г) ПОАПЪСЪ ДЪ ЛЕГА ПЕЛПЪРЪ ПРЪ-
КЪРІОНЪ ЛЕГЪПЪРА БЪСЪПЪРІОНЪ :

Р: НЪ СЪ ПОАПЪ, ПРЕНЪМЪ ХЪ КІАРЪ
ЗНЧЕЪ, ИРНЪ ЧИНІШНЪ ВА ЛЕКА МЪАРЪ, ШНЪ
Ъ, ВА АЪА ДАПА, ПРЪКЪРІОНЪ КЪ И, ШНЪ
Ъ, МЪАРЪ ДЪ ШЕКА ЛЕКА БЪРБАПЪЛА СЪДЪ, ШНЪ
СЪВА МЪРИТА ДЪПЪ АЛПЪ, ПРЪКЪРІОНЪ.
(МАРЪ: КАПЪ І СЪІХЪ АІ ШНЪ КІ) ТОПЪ
Ъ, ЧЕЛЪ ЧЪШ ЛАСЪ МЪАРЪ СЪ, ШНЪ И АЛПА,Ъ
Ъ, ПРЪКЪРІОНЪ, ШНЪ ЧЕЛЪ ЧЕ И ПРЪ ЧЪ ЛЕКА-
Ъ, ПЪ ДЪ БЪРБАПЪ, ПРЪКЪРІОНЪ. (АЪКА
КАПЪ І СЪІХЪ НІ) ДРПЪ АЧЕКА ДАКЪ ПЕН-
ПРЪ ПРЪКЪРІОНЪ ОУНЪА ДИПЪРЕ КЪСЪПЪРІОНЪ
НН САР СПРИКА ЛЕГЪПЪРА БЪСЪПЪРІОНЪ
БЪ АДЪКЪСАПЪ БЪРБАПЪЛА АЧЕЛА НЪ АРЪ ФНЪ ГИ-
НОВАПЪ ПРЪКЪРІОНЪ, КАРЕ КЪ МЪАРЪ ДЪ АЛ-
ПЪ

✠ Деспре Т'айна кзизто: ✠ УЛА)

пѸ пенпѸ прѣкѸрѣиѣ ципапѸ саѸ кзиз-
 тѸрѣиѣ дарт попѸш ХС де шѣиѣ аратѸ
 кз оуѸла ка ачѣлаѸ шѣиѣ бзрѣатѸ шѣиѣ мѸ-
 лрѸ прѣкѸрѣѣиѣ де ар прѣчѣ апѸрѸ ачѣ
 апѸмплѣѣ аа алѸтѸ кзизтѸрѣиѣ аша дарт
 ѣпрѸчѣиѣ. Ничѣиѣ а оуѸнѣиѣ бзрѣат маѣиѣ пѣрѸѣѸ
 ф мѣла нѸ пѸапѣ фѣиѣ мѸларѣ де нѸба а-
 чѣта афѣиѣ ачѣлаѣиѣ маѣиѣ аннаѣиѣтѣ аѣрѸ а-
 пѸнѣиѣ ачѣпѸ фѣмѣла афѣиѣ мѸларѣ бзрѣа-
 тѸлаѣиѣ чѣлаѣиѣ маѣиѣ аннаѣиѣтѣ аѣ кѣнѣиѣ аѣиѣ
 мѸларѣ бзрѣатѸла ѣиѣ нѸ кѣнѣиѣ прѣкѸрѣѣ-
 иѣ. СлобѸаѣиѣ маѣиѣ дарт алѣла мѸларѣ пен-
 пѸрѸ кѸрѣиѣ дарт нѸсѸ дѣлѣгѸ де легѸ-
 пѸрѸа кзизтѸрѣиѣиѣ токма де нѸсар маѣиѣ
 пѸпѣ апѸчѣиѣиѣ кѸ бзрѣатѸла сѸѸ аѣрѸ
 сѸ дѣлѣгѸ дѣкѸ ба мѸрѣиѣ бзрѣатѸла.
 (акарѣѣ ѣ деспре кзизтѸрѣиѣиѣ прѣкѸрѣ-
 варѣ кап ѣ том ѣ фѸлаѣ Ѹа)

Апротивѣ: аша аѣлѸцѸ ХС аѣ шѣиѣ чѣиѣ
 аѣ ба алѣла мѸларѣ саѣ фѣрѸ нѸмаѣиѣ пенпѸрѸ
 кѸрѣиѣиѣ шѣиѣ ба аѸа алѸтѣ прѣкѸрѣѣиѣ.
 (МѸдѸю кап аѣ сѸпѣх ѣ) аша дарт пен-
 пѸрѸ прѣкѸрѣиѣиѣ сѸ пѸапѣ сѸрикѣа легѸпѸ-
 рѸа кзизтѸрѣиѣиѣ.

Р: ТѣгѸаѸнѣм оуѸмѣпѸларѣ а) кз а-
 чѣ-

Деперс Тайна Кресто Ума)

[illegible]

Деспре ꙗꙗѣдекъриле кхѣтѡрїѣн.

А: а) Де кхѣтѣ фѣлѡрїѣ сѡнт ꙗꙗѣдекъриле кхѣтѡрїѣн 5

Р: Де доду фѣлѡрїѣ оунове сѣ зик ꙗꙗѣдекътѡрїѣ сѡѣ ѡпрѣтѡрїѣ, карѣ фїк анѣ фї слободѣ, аапелѣ спѣнкѣ тѡрїѣ, карѣ ф к анѣ фї бѣнѣ кхѣтѡрїѣ, нѣ пенѣрѣ кхѣтѡрїѣ чѣ бѣнѣ ѡлѣ спѣнка, карѣ днн рѣндѣлаа дѣмнѣ хѣлѣкѣ нѣсѣ пѡапѣ спѣнка, чї пенѣрѣ кхѣтѡрїѣ сѣ нѣсѣ фанѣ кхѣтѡрїѣ, шї дѣ сѣ фачѣ нѣ іастѣ бѣнѣ.

А: б) Кхѣтѣ сѡнт ꙗꙗѣдекъриле ѡпрѣтѡрїѣ 5

Р: Сѡнт чинчї: ѡпрѣлїщѣ, ерѣмѣ сфїтѣ, логодна, фѣгѣдѣнїца кѣрїцѣнїѣ, шї ꙗѣѣ.

А: г) Карѣ сѡнт ꙗꙗѣдекъриле чѣлѣ спѣнкѣтѡрїѣ дѣ кхѣтѡрїѣ 5

Р: ꙗꙗѣдекъриле карѣ спѣнкѣ кхѣтѡрїѣ сѡнт: а, Грѣшѣла б, кондїцїѣ сѡѣ спѣтѣла. г, рѣдѣнїѣ д, кѣскѣлѣ б, фѣптѣ чѣ рѣ. з, ѡѡбнрѣ крѣдїнїцїѣ

✠ Де прѣ Тайна крѣсто: ✠ Ѹмг)

Ѹ: сѣла шн фрнка: н: лѣгхѣра, д: непѣ-
 тинца: і: невѣста дї: рѣпирѣ: вї: фѣгх-
 дѣинца: гї. кѣндѣа по лѣкѣнс: дї: не-
 бѣнѣа. Де вѣрѣме чѣ ачѣстѣ кїмѣ шн по
 ларѣ сѣ пѣлкѣсѣк шн ꙗ Моралнш дѣла
 фаца чн ꙗнайнѣ: шн ꙗ догмѣтнѣх
 допрѣстѣйнѣ по ларѣ сѣрнсѣ дѣ ѣхцѣлен-
 цѣа сѣ дѣмѣла Влѣднѣа іоѣнн бѣбѣ,
 ам жѣдѣкат маѣ аннѣ сѣ ꙗрѣпѣзм по
 чѣтнѣтѣрѣа ла лѣдѣлѣтѣа кѣрѣцн: дѣ кѣт
 ам маѣ ꙗмѣлѣцн лѣкѣрѣ.

ꙗ: д: Ѣарѣ дѣ поатѣ ꙗпѣдѣкѣрѣнаѣ,
 кѣрѣ маѣ ꙗсѣ сѣдѣ нѣмѣрат: фѣрѣ нн-
 чн ꙗ ꙗсѣнѣрѣ: поатѣ дѣслѣга Бнѣѣ-
 рнѣа:

Р: фѣннакѣ Бнѣѣрнѣа ꙗ лѣцѣ фнѣрѣн
 шн ꙗчѣ дѣмѣхѣаѣсѣкѣ нѣ лѣрѣ ннчн ꙗ нѣ-
 пѣрѣ: нѣ поатѣ дѣ ꙗпѣдѣкѣрѣнаѣ: кѣ-
 рѣ анн лѣцѣ фнѣрѣн: сѣдѣ анн лѣцѣ дѣм-
 нѣхѣаѣсѣкѣ сѣжнѣ рѣжнѣдѣнтѣ. ꙗша чѣлѣа
 кѣрѣ ꙗстѣ нѣпѣтннчѣс: фѣннакѣ непѣ-
 тннѣа ꙗстѣ ꙗпѣдѣкѣрѣ фнѣрѣсѣа ꙗ кѣ-
 рѣтѣрѣнѣ: нѣнѣ поатѣ Бнѣѣрнѣа дѣ сло-
 вѣхѣнтѣ: кѣ сѣ кѣкѣтѣрѣѣсѣкѣ. Нѣмаѣ
 дѣ ачѣлѣ ꙗпѣдѣкѣрѣнѣ поатѣ дѣслѣга:

ка-

ЖЗРЕ ДЪ БИСТЕРНИКЪ САНТЪ РЪХНАДЪНТЕ, ФІ-
ИНАДЪНЪ, ЧЕЛЪ ЧЕ АЪ ПЪСЪ АЧЕЧЕ, АЧЕЛА САЪ
ДЪПЪШЪ И ПОДЪТЕ СЪПРИКА, ДЕ БА ЖЪДЕКА
А ФІ МАЙ БИНО АША, САЪ ДИИ ДРЪП-
ТЕ ПРЪМЪНИИ ПЕ ОУНІИ ДЕ АЧЕЛА АИ ДЕСЛОГА.

Ж: Ё: АѦУН ДАТВОРІС МСТЕ АДЗЛЕГА
ПЪ ЧЕЛА ЧО ЛРС ППЕДЕНАРС.

[illegible]

ДѢЛА ТАИНА КЪЗЪТО УМѢ)

ѡпїедекарїе аскѣнскѣ, прїиминѣсѣ кѣзѣтѣ
рїа кѣ бѣнѣ крѣдинцѣ, дѣнѣ нѣнѣ поа-
тѣ арѣта аѣсѣрѣ. ѡнанитѣ скаѣнѣлѣнѣ
ѡпостѣланѣскѣ панѣрѣ сѣрѣчїа кѣзѣтѣ
рїцнѣаѣрѣ дѣпѣрѣтарѣ аѣкѣлѣнѣ, саѣ аѣ-
тѣ прѣчїнїѣ, нїчїѣ сѣрѣ пѣтѣ кѣзѣтѣ
рїцїѣ фѣрѣ скѣндѣлѣ, прѣпѣшїѣ сѣрѣнѣкарѣ
нѣмѣлѣнѣ дѣспѣрїцїѣ.

К Ѧ П ѣ.

Деспре церемоніале кзисторіен.

КА СЪСЪ ПРИМѢСЪ КЪ ПОАТЕ ЦРЬМО-
НІАЕ КЪСЪПОРІА, АФАРЪ ДѢ ПАРИХЪ ДѢ
КЪДЪНЪ, ШНЪ МЪРЪДЪРЕНІЕ, КАСЪ ПРѢДЪ
СЪ ФІА ДѢ ФАЦЪ, ШНЪ АФАРЪ ДѢ БОА ПЪ-
РНИЦНАУР, ДѢ АПЛЪСЪ ІАСТЕ АЛОГОДНА, ШНЪ
ВЕСТНІЕ ДѢ УБІЕ.

А К І Ё Т Ў Р А Я .

Деспре Логвднз

Ж: а: ѿ насъ логѡдна, шѣ варѣ
дѣтѡрѣше пѣ чѣн логѡднѣи, сѣ се рѣ-
сѣтѡрѣсѣтѣ ;

Р: Логωдна мѣста $\Delta\pi\delta\mu\delta\tau\alpha\tau\alpha$ ко-
ни-

пѣ чѣлѣн чѣ аѣ примитъ кѣлѣгѣрѣа нѣсѣ
 дѣлѣгѣ аша кѣт дѣкѣ нѣ ва фач мѣр-
 пѣрѣсѣрѣ сѣ фѣлѣгѣрѣе а цѣнѣ кѣдѣн-
 ца : дѣкѣ чѣлѣлѣтѣ парѣе ва пофѣтѣ :
 пенѣрѣ кѣ фѣфѣтелѣ канѣланѣ нѣманѣ чѣ
 чѣ аѣ примитъ чѣнѣа. Кѣлѣгѣрѣн : сѣ
 дѣлѣгѣ дѣ лѣгѣдѣнѣ : шѣ пенѣрѣ кѣ лѣ-
 минѣтѣнѣ сѣр фѣчѣ кѣлѣ фѣлѣлѣчѣнѣнѣ.
 фѣнѣа кѣ аша дѣлѣа ар фѣ : дѣкѣ шѣнѣ
 чѣнѣ сѣр лѣрѣкѣ лѣлѣшмѣнѣ кѣлѣгѣрѣсѣкѣ :
 кѣ сѣсѣ мѣнѣтѣлѣкѣ дѣ лѣгѣдѣнѣ : шѣ нѣ-
 цѣнѣ дѣлѣ лѣчѣа лѣр лѣлѣа : шѣ сѣр кѣ-
 лѣгѣрѣнѣ нѣ чѣнѣ ар вѣрѣ :

Г) Примитѣ сѣфѣтелѣе прѣпѣе а Хѣ-
 вѣрѣтѣнѣнѣ дѣлѣгѣ кѣдѣнѣа дѣн лѣ-
 гѣдѣнѣ.

Д) Кѣлѣгѣрѣа оѣмѣтѣлѣе кѣ лѣлѣ :
 фѣнѣнѣнѣ мѣнѣ мѣрѣ мѣтѣ тѣрѣа : шѣ лѣгѣ-
 тѣрѣа енѣ дѣ кѣт чѣ дѣн лѣгѣдѣнѣ : лѣнѣ-
 дѣрѣ сѣрѣнѣ лѣгѣдѣнѣ.

Е) кѣлѣгѣрѣа вѣнѣтѣ : шѣ прѣпѣсѣкѣ :
 пенѣрѣ кѣ мѣрѣа аѣ лѣлѣтѣ лѣрѣлѣнѣа кѣ
 рѣлѣнѣ дѣ сѣнѣа а лѣгѣдѣнѣнѣ мѣрѣсѣнѣ
 сѣлѣ фѣспѣцѣ шѣрѣнѣтѣ : шѣнѣ дѣхѣнѣнѣ
 чѣсѣкѣ : пенѣрѣ кѣ лѣлѣлѣз аѣ примитъ :
 шѣ

❧ ДѢЯТЕ ТѢХЪ КЪЗЪЗЪТО: ❧ Г. М. Д.)

ШІ АУ ЦАНДТ ПЕ ФІЛА ЛОГОДИТЕЙ СЛАВ.
ПРИЧИНА ІАСТЕ, КЪ АТРЕ ОУНІА КА АЧЕА
НУ ПОАТЕ СТА КИЗТОРІА ПЕНТРУ КДИКІА
АЧЕА КАРЕ, ПРЕНУ МАЙ РЕДС АМ ЗНЕ,
ІАСТЕ АПІЕДЕНАРЕ СТРИКЗТОЛАР А КИЗ-
ТОРІЕ.

[illegible]

3) Ръководителъ департаментъ оуниверситетскѣ
физикѣ вѣдѣхъ. Понятно, что акадѣмическѣ
парти департаментъ съ сокомѣще оудъ въ
вакѣ прѣдѣленіа вѣдѣхъ, шѣ дѣлѣ
дѣлѣ дѣ дѣлѣ.

✠ Деспре Таина кресто: ✠ ѿне

22 пѣнь дѣ дмѣла хсѣ ржнѣнѣ спрѣ
 22 сфѣцнрѣ а прѣднзрѣнъ вѣрѣа пѣдѣнъ шн
 22 а мѣрѣнъ.

Крѣпъ.

22 Дѣре таина кресто: ѿне дѣ
 дѣзрѣа пѣнѣ а лѣцѣнъ чѣнъ полѣ.

22 а: а: Дѣ оунѣ сѣ а рѣнѣ 22 нѣ пѣнѣ
 на кресто: ѿне дѣзрѣа пѣнѣ а
 лѣцѣнъ полѣ 2

22 Сѣ а рѣнѣ днѣ а прѣднѣ а цѣа цѣ
 рѣ а ѿпѣнѣнѣа шн а рѣзрѣнѣнѣа. Дѣ
 елѣ Бнѣрѣна ѿпѣнѣнѣа шн сѣ вѣдѣ
 фѣнѣа а сѣзрѣа дѣла дѣзрѣа днѣ
 а нѣла, а рѣа. а карѣ дѣ фѣа а рѣа пѣ
 ѿпѣнѣа, сѣа шпѣнѣ 22 ка нѣ кѣмѣа
 22 пѣнѣрѣ бнѣ кѣмѣа рѣ нѣнѣнѣ, сѣа
 22 пѣнѣрѣ сѣа рѣа а лѣа пѣнѣ сѣ сѣ
 22 чѣа чѣа пѣа сѣа пѣа. (пом
 ѣ а сѣзрѣ: фѣа а фѣа.) сѣзрѣа дѣ
 ла кѣнѣа а рѣа хѣа рѣа а фѣа шѣа
 пѣ пѣнѣ 22 а рѣа карѣ сѣа нѣмѣа шн
 пѣна кресто: ѿне. Карѣ сѣа а рѣа рѣа
 сѣ а рѣа рѣа а сѣзрѣа дѣла тѣрѣнѣ
 сѣ

СѢНЪ ❧ ТРАКТАТЪ ❧

(СЕІА КѢ ДЕСНѢ КЪЗІТІОУІА КАП А:)
 ПОТ АЧАСІА ІАСТЕ КРЕДИЦА ШІ А БІСТЕРІ-
 ЧІИ РІЗІТІАУІ. КЪ СІМВОН ТЕСАЛО-
 НІКІЕНДА ПРІЕМНАА АУІ КЪ ПРІЗІТІАУІ
 ШІ ПІІНЦА СѢ БІСТІТЪ КАРѢ КЪ ПІЦХІ
 АУ ПІЗІТІА ПІАНІТЕ ДѢ СЪБІТІА ДѢЛА
 ФЛОРЕНЦІА З АША АРѢ О САНІТ ШІП-
 О ПІ ПАНІА КАРѢ ПОТ ДѢЛА АЧЕЛА АУХ
 О СФІТ АУ ПІПІРѢ АУКРІТІОУІ О ДЕНЪ
 О БОПІТІА - - - ШІ КЪЗІТІОУІА О КАД-
 ПІА А ПІКІАІА (КАРІТѢ А ДЕСНѢ БО-
 ПІТІА КАП В:) ПОТ АЧЕЛА ДОГМІА ПІ
 БІСТІА СЪБІТІА А РІЗІТІАУІ СЪ ПІПІ-
 РІТІА ШІ МАІ ВІРІОС ПІ ЧЕЛА ДѢЛА ЦА-
 РІГРАД ДІН АУА ДАХМЕ ОУНДѢ АША СЪ
 ЧІПІТІА О ПІЗІТІАІА (КІОНА АУКА-
 О РІА:) ПАНІАА БІСТЕРІЧІА ПІОУІА
 - - - ЧІНІТІА КЪЗІТІОУІА КАРѢ ПОДІЕ
 О СФІТѢ ШІ АЧІТІОУІА ДАРІАУІ ДІМІА-
 О ЗІСКІАФІ ПІЗІДІАІА ВІКІА ПІТІА АЧІАТІА
 (ПОМ АІА А СЪБІТІА ХІАДІА ФІОАА РІАА)
 АШАДІА ПІРІТІА СЪ ЗІЧЕМ: АУ ПІПІ
 А ПІЗІТІА ДОГМА КАРІТѢ НОІА А ПІОУІА
 АУ АМІАДІАА БІСТЕРІЧІА ШІ А ПІПІТІА-
 АУІ ШІ А РІЗІТІАУІ ПІКРІА АША МАРІА
 ШІ ГІТІА ОУРІАТ АУ ГІШІТІА.

Ѧ Деспре Тайна кзизто: Ѧ ѡнз)

К Ї П В.

Деспре матѣріа шн форма тѡн-
нїи кзизторїей.

Фїиндкз деспре ачаста нимик хотз-
ржт нѡ аевм аела Бисѣрикз, фозрте
мѡлатз, шн ѡсвентз пзрѣнї сжнт, аа-
рз адевзрѡа тѡннїей ачѣшїа пот дѣѡна
не вѡтзмат, шн а прѣг аѡ рзмас.

Ѧ. Карз сжнт пзрѣнлв чѣлв маї дѣ
фрѡнте.

Р: Дни не нѡмзрателв ѡпннїи доаш
сжнт маї дѣ фрѡнте.

Ѥѣ дни тїе сѡнтенцїѡ, карѣ сѡ вѣ-
дѣ ла сѡластнїи а фї маї апроапв дѣ
адевзр, їстѣ ачѣлѡра, карїи матѣріа
ѡ пѡи алевѡнта, шн а прѡмѡтата вѡв
ачѣлѡр чѣ сѡ кзизторїей, їрз форма
а бннѡ кѡжнтарѣ Прѣѡтѡдїи. Ачаста
ѡ ннїѣ ѡчнѡра нѡлв плачѣ. Знїк аша:
а прѡмѡтата, шн алевѡнта акзистѡрнїи-
лѡв вѡннїи адевзрат кз їстѣ прїчннѡ
аѡкрзтѡларз а кзизторїей, аѡпз знїсѡ аѣ-
цнлѡр полнїтнїей, шн а Кѡнаѡнѡлѡр,
аарз нѡсѡ потѣ арзѡа а фї матѣріа
тѡн-

ТАЙНЕНЪ, АФАРЪ ДЪ АЧЕЛЪ ТАЙНА КЪЗЪТОРІЕН
 ТОКМА СЪ ШЕВЪЩЕ ДЪ КЪЗЪТОРІЕ, АШАДЪРЪ
 МАТЕРІА ТАЙНЕНЪ КЪЗЪТОРІЕН НЪ ПОДЪ
 ФІ АПЪДЪМЪТАТА ШІ ЛЕЦЪНТА БОВ АЧЕЛЪ
 ЧЕСЪ КЪЗЪТОРІЕН, САЪ КОНТРАКТЪА ПО-
 ДИТНЧЕСКЪ.

В: СЪПНИТЪ ІАСТЪ АЧЕЛЪРА, КАРІНЪ ШЕ-
 ВЕЩЕ КЪЗЪТОРІА ДЪ ТАЙНЪ, АКЪРІНЪ МА-
 ТЕРІА АПЪДЪРЪ МЪННАШЪ, ІАРЪ ФОРМА А
 БИНЪ КЪДЪЖИТАРЪ ПРЕШЪЛАШЪ Ш ПЪН. КЪ
 ФІННА ПРЕШЪЛА, ЗНК, СЛАЪЖИТЪРА ТАЙ-
 НЕНЪ АЧЕЛЪ, ШАРЪ НЪ Е МАИ БИНЪ А ЗНЧЪ,
 МАТЕРІА, ШІ ФОРМА АФІ ЧЕКА РИТЪШ
 ДИНАФАРЪ. КАРЕ ПРЕШЪЛА АЛ ФАЧЪ, ДЪ
 ЖЪТЪ АЪКЪРЪНАСЪ КЪЗЪТОРІЦНАШЪ. ДАРЪ А
 РИТЪШЪЛА ДИНАФАРЪ, КАРЕЛ ФАЧЪ ПРЕШЪЛА
 СЛАЪЖИТЪРА ТАЙНЕНЪ, НИМНКЪ НЪ СЪ А-
 ФЛЪ. КАРЕ АР ФІ МАТЕРІЕ, ШІ ФОРМЪ,
 АФАРЪ ДЪ ПЪДЪРЪ МЪННАШЪ, ШІ КЪДЪЖИ-
 ТАРА, ПРИН КАРЕ СЪ СФІЦЪЩЕ КЪЗЪТО-
 РІА.

К А П І.

ДЪПРЕ СЛАЪЖИТЪРА ТАЙНЕНЪ КЪ-

Деспре ТѢНА КЗСТО: V³⁴)

ци, кѣ нѣ аѣ ничи ѿ апѣдокарѣ, пре-
към порѣнчѣше Свѣшрѣла дѣла Трѣаѣнт
(сѣѣла кѣ аѣспре реформ: кап з) Гѣрѣ
аѣаѣта чѣрѣкарѣ апѣра чѣла сѣтѣ, кѣ дѣла
оуѣнѣи ка аѣѣла, карѣи не аѣжѣд аѣтѣ
нѣцѣ сѣтапѣрѣнѣкѣ, вѣѣѣ аѣтѣ кѣтѣтѣрѣи
сѣ чѣрѣнѣ докѣмѣнтѣмѣрѣи, дѣн карѣ сѣ
сѣ шѣ а: аѣспре бѣтѣшѣла лѣрѣ, б: аѣспре
мѣарѣтѣ Пѣтрѣиѣнѣцѣлаѣрѣ. г, аѣспре бѣм пѣ-
рѣиѣнѣцѣлаѣрѣ аѣ доѣжѣдѣнтѣ, аѣ аѣпѣ аѣѣѣ
чѣрѣтѣтѣ, аѣѣѣ аѣѣѣ сѣнѣтѣ рѣѣѣѣѣѣѣ. д: аѣ-
спре мѣарѣтѣ мѣѣрѣи, аѣѣѣ мѣи аѣнѣнѣтѣ
аѣ фѣѣтѣ кѣтѣтѣрѣиѣ.

К Ѧ П Д

Деспре лѸкрзриле, саѸ родѸрилe
таннен кзззтѸрїен.

†: Ус роуѣрѣ аѣуѣ пѣиѣ аѣастѣ

Р: а) НѸ аз дараѸа сфѣцнпварѸю чѣла
днн пѣе, аденѸ прнн каре сѸ цѣрѸе пѸ-
капѸа дѸ моарѸе, шн прнн каре ѿмѸ
сѸ фачѸ дрепт: причина ѣсте, кѸ нѸ ѣ
пѸнна морѸнаѸе, чн а вѣнаѸе. дрепт-
ачѣа, пѸ карѸн вѣѸ аз кѸсѸтѸрн, пре-
ѣѸе

ВѢСѢ СѢИ ДѢЦѢ О СѢИ ДОЖИТЕСѢ ПѢ
ВѢЩІИ КА КѢТ ДО КѢЖИ ДО СѢРГѢИИЦѢ
СѢИИ МѢРѢИИСѢСѢ ПѢКАТЕЛЕ САМѢ, НИ
ЧѢ СѢ ДѢВѢИЦѢ ВѢИИ БѢ КА ЛѢЖИИ
ДѢРѢА ФѢЧѢИИ КѢ ДѢИИИИ, СѢ ИИ ФѢ
ПѢДѢЧѢ ИИИИ ТѢИИИИ КѢИИИИИИ КѢ ИИ
ИИИИ О ЖОКѢИИ, ИИИИИИИИ СѢИИИИИИ
ИИ.

[illegible]

❧ Деспре Тѣйна Масла: ❧ (хѣт)

Циндѣи нѣ кѣжитѣ шѣ нѣ цѣла са.
ѣтѣтѣ лѣкѣрѣи, шѣ розѣрѣи нѣлѣр сѣ
кѣпрѣи а рѣгѣцѣи нѣлѣ, карѣ лѣкѣнѣи лѣ
зѣи Прѣшѣлѣ.

Т Р Ъ К Т Ъ Т Ъ Л

Деспре Тѣйна Масла.

Вом чѣрка. А: хѣтѣрѣи маслѣи
шѣ шѣре ѣтѣ адезѣрѣи тѣи нѣ а лѣ
нолѣ бѣ: карѣ ѣтѣ матерѣи, шѣ фор-
ма. Гѣ: ѣи нѣ ѣтѣ сѣлѣитѣрѣи, шѣ
прѣмѣитѣрѣи: шѣ чѣ гѣтѣрѣи сѣитѣ дѣ
лѣи нѣ а лѣ прѣмѣи маслѣи. А: чѣ лѣ-
пѣи, шѣ кѣтѣ фѣлѣи дѣ лѣкѣрѣи а рѣ
тѣйна маслѣи.

К Ъ П Ъ.

Деспре хѣтѣрѣи маслѣи, шѣ
шѣре ѣтѣ адезѣрѣи тѣи нѣ а лѣ
ѣи чѣи нѣлѣ.

А: А: Кѣм сѣ хѣтѣрѣи маслѣи:

Р: Прѣгѣсѣи нѣи шѣ хѣтѣрѣи, а
фѣи тѣи нѣ дѣ хѣ рѣнѣи нѣ, карѣ сѣи
А.

✠ Деспре Ганна Мала: ✠ 72

оу джнѣла иѣ оуниѣ дѣ лѣмн. ѿ: аѣ
 пѣтѣре аѣа дѣаѣ не сѣ мѣтѣ тоѣтѣ рѣ-
 мѣшницѣе пѣкатѣлаѣ болѣнавѣлаѣн ѿ шѣ
 ѿ дѣаѣ фѣ фѣкѣт пѣкатѣ: сѣ зѣаѣ еѣрта
 ѿ аѣнѣ: карѣ фѣрѣ дѣрѣдѣаѣ поѣтѣ фѣаѣ. Гѣ
 аѣ фѣст рѣнаѣнѣт дѣ Хѣсѣ: карѣ сѣнѣгѣрѣ по-
 аѣтѣ аѣкѣрѣнаѣаѣ вѣзѣтѣ: шѣ кѣвѣнѣтѣ-
 лаѣаѣ аѣпрѣвѣна пѣтѣрѣ аѣа дѣаѣ фѣнна-
 ѣаѣ аѣѣа аѣкѣрѣ мѣтѣ пѣсѣтѣ пѣтѣрѣ фѣнѣнѣ
 шѣмѣнѣшѣн ѿ аѣшѣаѣаѣаѣ нѣпроѣнѣ.

Вѣ: Пѣнѣтрѣнѣаѣ масѣла аѣфѣ пѣаѣнѣаѣ аѣ лѣ-
 ѣнѣн ѣѣнѣ поѣаѣ аѣмѣнѣаѣаѣ Бѣнѣтрѣчѣнѣаѣ шѣ
 аѣ рѣзѣрѣнѣтѣлаѣнѣ шѣ аѣ аѣпѣсѣлаѣнѣ пѣрѣрѣѣ
 аѣ кѣрѣзѣт ѿ кѣмѣкѣ Бѣсѣтрѣнѣаѣ рѣзѣрѣнѣтѣ-
 лаѣнѣ аѣшѣаѣ аѣ кѣрѣзѣт сѣ вѣдѣаѣ дѣнѣ Гѣн-
 гѣрѣѣ Пѣрѣтѣшѣнѣнѣцѣаѣ: карѣ зѣнѣѣ ѿ аѣшѣнѣ-
 ѣѣ тѣ пѣаѣнѣаѣ мѣтѣ оѣнѣцѣрѣѣ кѣ оѣнѣт дѣ
 ѿ лѣмн кѣрѣаѣт пѣнѣнѣ Бѣнѣаѣ кѣвѣнѣтѣаѣѣ шѣ
 ѿ сѣфѣнѣцѣрѣ гѣтѣнѣтѣ болѣнавѣнаѣаѣ: лѣжѣнѣ
 ѿ пѣтѣрѣ аѣа сѣнѣзѣтѣтѣ сѣфѣлаѣтѣлаѣнѣ
 ѿ шѣ пѣрѣпѣлаѣнѣ. (аѣ еѣнѣпѣтѣаѣаѣ дѣогѣмѣ-
 лаѣаѣ Бѣсѣтрѣчѣнѣаѣ нѣаѣп дѣспѣрѣ масѣла:) - -
 ѿ аѣ зѣ пѣаѣнѣаѣ мѣтѣ оѣнѣцѣрѣѣ дѣ пѣрѣ оѣѣ-
 мѣ: зѣнѣѣ аѣтѣаѣрѣла мѣртѣрѣнѣсѣнѣнѣ пѣрѣ-
 вѣоѣлаѣдѣнѣнѣѣѣ: пѣрѣнѣнѣтѣ: шѣ аѣтѣрѣнѣтѣ фѣ-
 аѣвѣ.

нѣаѣ

Деспре Таїна Масла: 53

Ё: пентрѸ деспртарѸ возлелѸ нѸ авѸ
 енпсѸ де саджа ПрѣвѸдѸнѸ Ѹ фіннѸ
 ачѸ пѸтѸре шѸ алтора дѸнѸ рнѸлтѸ
 жѸдѸкаѸ аѸнѸ дѸнѸхѸѸ сѸ да Ѹ іѸрѸ а
 дѸрѸдѸнѸ, карѸ, прѸнѸм сѸ іѸкѸвѸ знѸ
 чѸ, сѸ дѸ прѸнѸ маслѸ, саджѸнѸторѸ нѸ
 маѸ сѸнѸгѸ ПрѣвѸдѸ іѸстѸ, зѸкѸнѸ Ѹ
 Ѹ сѸ кѸлѸмѸ ПрѣвѸцѸнѸ БѸсѸфѸрѸчѸнѸ.

К. А. П. Б.

Деспре матѣріѸ шѸ форма ма-
 слѸдѸнѸ.

А: а: КарѸ іѸстѸ матѣріѸ де парѸтѸ а
 маслѸдѸнѸ:

Р: іѸстѸ шлѣюѸ Ѹ прѸкѸм ѸпѸстѸшлѸ
 іѸкѸвѸ гѸзѸнѸ: оѸнѸжѸнѸдѸнѸ прѸ еѸ кѸ ш-
 лѣѸ: іѸрѸ прѸнѸ шлѣюѸ аѸнѸ рѸзѸлѣѸрѸм шлѣюѸ
 де лѣмнѸ кѸрѸтѸ, не шлѣстѸкѸтѸ кѸ алѸ
 чѣкѸ, фѸннѸ кѸ нѸмѸнѸ ачѣла сѸ пѸатѸ
 знѸчѸ шлѣстѸкѸтѸ шлѣюѸ. Ё. пентрѸ кѸ шѸтѸ
 дѸѸнѸ ачѣла аѸ фѸстѸ шѸнѸчѣюѸ БѸсѸфѸрѸчѸнѸ
 кѸ шлѣюѸ де лѣмнѸ кѸрѸтѸ сѸ фѸсѸ да іѸннѸ
 маслѸдѸнѸ. ІѸрѸ пентрѸ кѸ дѸнѸхѸѸ ш-
 лѣюѸ де лѣмнѸ дѸнѸтѸрѸ алѸтѸ аѸкѸдѸнѸ алѸ
 алѸ сѸ фѸсѸ матѣріѸ маслѸдѸнѸ Ѹ ачѸстѸ

А.с.

прѸ-

Депере Т'айна Масла: vōl)

нѸ сѸ афлѸ : сѸ се знкѸ , кѸм кѸ нѸ
ор фн нѸмай сѸнгѸр ПрѣштѸла сѸжн-
тѸрѸ тѸйней ачѣрѸла.

Ж: б) ФісирѸ карѸ Прѣшт фѸрѸ шѸвнрѸ
поатѸ фн сѸжнтѸрѸ тѸйней ачѣрѸла :
Р: а) ФісирѸ карѸ Прѣшт бннѸ поатѸ сѸжн
тѸйна ачѸста, фіннѸкѸ днн хісрѸтѸнѸла сѸ
аѸ лѸат пѸтѸрѸ ачѸла. ІѸрѸ ка словѸ сѸн
фіс а сѸжн тѸйна ачѸста, дѸ лнпсѸ іѸстѸ
ка аѸ сѸ анѸз іѸрдннцѸ пѸстѸ чѸла болнѸк
ка ПарѸхѸла дѸ рѸнѸ : сѸл іѸрдннцѸ
лѸатѸ : прѸкѸм ар авѸ ПрѣштѸла ачѸла,
кѸрѸла дѸрегѸтѸрѸла ачѸста шѸр лѸрѸднн-
ца ПарѸхѸла. б, ОунѸ іѸстѸ лнпсѸ :
нѸнѸмай бннѸ : чн шн словѸ поатѸ
сѸжн тѸйна маслѸлѸн фісирѸ карѸ Прѣ-
шт : прѸкѸм шн покѸанїл : акѸрѸла
маслѸла іѸстѸ плннїрѸ, рѸз ла рѸзѸрнѸтѸнн
шѸнчѸѸ іѸстѸ : ка шѸптѸ : сѸл дѸ нѸ
поп фн атѸца : макар прѸн ПрѣштѸ сѸ
сѸжнѸкѸ ачѸстѸ тѸйнѸ, іѸрѸ май пѸцн-
нн ннчн дѸкѸм : дѸ карѸ шѸнчѸѸ стрѸнѸ
трѸбѸ сѸнѸ цѸнѸм.

Ж: в) ЧннѸ ҃ прнмнѸтѸрѸла тѸйней ма-
слѸлѸн :

Р: НѸМАНЪ ЧѸЛА БОЛНАЕ ѿ ПРЕНѸМ
 ІАКОВЪ ЗНАЕ ѿ ДѸ ІАКОВЪ ЧИНЕКА БОЛНАЕ А
 ПР: БОИ ѿ ШІ АЖЕ КАРЕ ІАКОВЪ АПРИМѸЖ-
 АІА МОЩІИ ПРЕНѸМ СХЕУРА ДЛА ІО-
 ГАНН АНН АНДЪ ЦМЪ. АБЦЪ ѿ КЪ ТАЙНА
 МАГАЛАИ НѸМАНЪ БОЛНАЕМА АПРИМѸЖАІА
 МОЩІИ ФІИНА ПРѸБѸ СЛѸЖИТЕ (ТОМ Н-
 А СХЕУРАИ ФОВЕ МД КАП КЪ) С: ОУМА
 ЗНАЕ ѿ КЪ АЧАСИ ТАЙНИ НѸМАНЪ БОЛНА-
 Е БЛАГО АЧЕЛОВА ПРѸБѸ СЛѸЖИТЕ ѿ КАРИ
 Е СЖИТ АСТАТЪА ЕШИИ АНН АУМА ѿ
 Е ПЕНТРЪ КЪ БОЛА СЛѸ НЖКЪ ѿ КА СѸ
 Е ПРИЧИНАСЪ МОАРТЕ (АПРЕБ: ЛЕ А-
 НІОТЪР: Б.) ШІ СХЕУРА ДЛА ТЕНАЕНТ
 ЗНАЕ ѿ КЪ МАИ ВЖРТОС ТАЙНА МАГАЛАИ
 АЧЕЛОВА ПРѸБѸ СЛѸЖИТЕ ѿ КАРИ НѸ А
 ПРИМѸЖАІ. АША МАРЕ СЖИТ ѿ КА АА ЕШИ-
 РЕ АНН АУМА СЪ ФІЕ БИИ ГЪТИЦІ (ШЕДѸ-
 РЕ БД. ДЕСПРЕ МАГАЛ КАП Г.)

А: А) ТРѸБѸ СЪЕ АДАВНИЦѸ СЛѸЖИТЕ
 МАГАЛАИ ПЖИТЕ БОЛАВЛА НѸ ВА ПЪТИТЕ ГЪТИ
 СЛѸ АР ФІИ ФЪРЕ СЖИЦИИ

Р: АДЕГЪНГАРЕ СЛѸЖИТИ ТАЙНИ АЧЕ-
 ШІА ПЖИТЕ АА АЧѸА ВРЕМЕ ДѸ МДАТЕ СХЕУ-
 ОР СЪ ШПРЕИТЕ А СХЕУРА ДЛА ІОАНОС
 ЛАН (ТОМ ЕІ А СХЕУРАИ ФАЦА СЪА)
 СЪ

Деспре Тинна Маслау (Гое)

Ала зиче оо виселитумам до чей че мѣау
 оо зиче мѣау рѣаса дѣмѣауи вом мѣрце оо
 (флам рѣау а) Ео оунѣмѣауи пѣрцн-
 ле чѣле сѣмѣицѣауе о днн ѣннмѣ сѣ оу-
 раикѣ поате пѣкѣауе кѣте нѣ ачѣле аѣ
 фѣкѣтѣ сѣрѣднѣауе ашн оунн рѣгѣчѣ-
 ннѣ сѣле нѣ а Бѣсѣрѣчѣн. Деспре нѣрѣ
 Прѣоѣауи мѣте дѣторѣ а рѣзѣауи пѣрѣмѣ
 чѣ кѣвѣнѣауе сѣшн фѣрѣднѣауе.

К Ѧ П Д.

Деспре лнпѣауи шн рѣдѣрнѣе масѣауи.

А: а. Дѣ лнпѣауи мѣте тѣннѣ масѣауи.

Р: Тѣннѣ масѣауи нѣ мѣте дѣ лнпѣауи
 кѣ о мнѣауи. Фѣннѣауи дѣкѣ нѣ мѣте
 тѣннѣ мѣннѣауи фѣрѣ дѣ ачѣауи пѣоате
 ачѣ аѣ сѣннѣауи пѣннѣ оѣтѣауи шн по-
 кѣауи чн дѣлнпѣауи мѣте. а: рнн поѣднѣауи
 дѣннѣауи пѣннѣауи а кѣвѣннѣауи сѣ
 ѣауи оо сѣ кѣмѣ Прѣоѣауи Бѣсѣрѣчѣн
 аѣ кѣпѣннѣауи аѣвѣауи поѣднѣауи нѣ
 аѣауи мѣннѣ мѣауи сѣоѣауи пѣрѣмѣ
 шн сѣоѣауи дѣауи Тѣннѣауи оо нннѣауи
 нѣ прѣауи кѣрѣауи кѣрѣннѣауи фѣрѣоѣауи дѣ-
 сѣауи



